LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques

Région de Québec et Côte-Nord: Beau, peu de changement dans la température.
Lac St-Jean: Nuageux avec averses occasionnelles.

Tirage certifié par l'A. B. C.

67e ANNEE — No 192 | QUEBEC, LUNDI 16 AOUT 1948 | PRIX: TROIS CENTS

Cinq morts tragiques dans la région

Mlles Lisette Dufour et Pauline Grenier, de Montmorency, se sont noyées au lac St-Joseph, M. Jules Paradis, de Québec, a été victime de l'onde à Crescent Beach, M. L.-H. Cummings, de Québec, a péri dans le lac Saint-Charles et M. Jean-Paul Vallières a été écrasé par un train à St-Romuald.

Québec et les environs ont connu une tragique fin de semaine. Quatre personnes se sont noyées et une autre a été victime du rail. Les tragédies de l'onde se sont produites à Crescent Beach, au Lac St-Joseph et au lac St-Charles. C'est à St-Romuald qu'un homme a été affreusement mutilé par un train.

Les victimes de ces drames sont:

Mlle Lisette Dufour, 20 ans, de Montmorency, fille de feu Thomas Dufour.

Mlle Pauline Grenier, 16 ans, également de Montmorency, fille de M. David Grenier.

M. Jules Paradis, 25 ans fils de Mme J.-E. Paradis, 49 rue Crémazie, Québec.

L.-H. Cummings, 67 ans, 284 boulevard St-Cyrille, Québec.

Jean-Paul Vallières, 36 ans, de St-Romuald.

Les deux jeunes filles, Mlles Dufour et Grenier se sont noyées dans le lac St-Joseph après que leur embarcation eut chaviré. Leurs deux compagnons, de Beauport, ont réussi à se sauver en s'agrippant au canot. M. Jules Paradis, de Québec, a trouvé la mort en se baignant à Crescent Beach. M. Cummings, de la rue St-Cyrille, s'est noyé après être tombé dans le lac St-Charles au moment où il voulait faire partir le moteur de son embarcation. Enfin, M. Vallières, de St-Romuald, a été tué par un train alors qu'il se reposait sur la voie ferrée.

M. JULES PARADIS

M. Jules Paradis, 25 ans, employé au ministère provincial de la Voirie, fils de madame J.-E. Paradis, a trouvé une mort tragique, samedi soir dernier, en se baignant dans le St-Laurent, à Crescent Beach. En revenant sur la grève après une randonnée à la nage, Jules Paradis s'est affaissé dans quelques pieds d'eau sous les yeux de ses compagnons. Il fut aussitôt retiré de l'eau et malgré des soins empressés il n'a pu être ranimé.

Cette tragédie s'est déroulée un peu avant six heures, samedi soir. Le jeune Paradis et deux compagnons, MM. Gontran Bilodeau et Pouliot, s'étaient rendus à Crescent Beach, au cours de l'après-midi. Tous les trois n'étaient à l'eau que depuis quelques minutes et ils revenaient sur la plage lorsque Jules Paradis s'affaissa. Le malheureux jeune homme avait même fait quelques pas sur la plage et il ne se trouvait que dans trois ou quatre pieds d'eau seulement, lorsqu'il tomba à la renverse. Réalisant ce qui se passait, MM. Pouliot et Bilodeau se portèrent à l'aide de leur ami et ils demandèrent du secours. En toute hâte, le prêtre, un médecin et les secouristes de la brigade des incendies de Québec furent appelés sur les lieux. Tous les efforts pour le ranimer restèrent vains.

Ancien élève de l'école Montcalm, Jules Paradis était un jeune homme d'initiative et un grand sportif. Il jouissait de l'estime d'un large cercle d'amis. Il était attaché aux laboratoires du ministère provincial de la voirie. Sa disparition aussi soudaine plonge dans le deuil une famille estimée de notre ville.

Jules Paradis était le fils de feu M. J.-E. Paradis et de madame Paradis. Outre sa mère, il laisse dans le deuil, ses frères, Paul Paradis, e.c., Georges Paradis, du bureau de M. Zaché Langlais, i.c.; ses soeurs, Mme Joseph Hamel (Jeannette), Mme Raymond Dufour (Simonne), Mme Roland Gravel (Gilberte), Mme André Francoeur (Thérèse) et Mlle Claire Paradis; ses beaux-frères, MM. Joseph Hamel, Raymond Dufour, Roland Gravel et André Francoeur, de Forestville; sa belle-soeur, Mme Georges Paradis. Le regretté défunt était aussi le neveu de MM. L.-P. Huot, Jean-Charles Paradis, Thomas-Louis Paradis et Will. Brassard, de Roberval, Joseph Caron, de St-Gabriel de Brandon; Mme W. Brassard, Mme J.-O. Plamondon, Mme T. Bouchard, Mme J. Caron et Mlle Marie-Anne Plamondon. Dans le deuil, il laisse aussi, ses neveux et nièces, Guy Paradis, Pierre Gravel et Françoise Hamel.

Les funérailles auront lieu mercredi matin. D'ici là, les restes mortels sont exposés à la résidence de madame Paradis, 49 rue Crémazie.

Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Au lac St-Joseph

Deux jeunes filles de la région de Québec, en excursion pour la journée au lac St-Joseph, se sont noyées hier soir lorsque le canot qu'elles occupaient avec deux jeunes gens de Beauport a chaviré. Il s'agit de Mlles Lisette Dufour, 20 ans, fille de feu Thomas Dufour, et de Pauline Grenier, 16 ans, fille de M. David Grenier, toutes deux de St-Grégoire.

Les restes mortels des deux jeunes victimes reposent actuellement sur les dalles de la morgue de la maison Sylvio Marceau, où une enquête du coroner, présidée par le Dr Léopold Larochelle, coroner du district de Québec, sera tenue dans le courant de la journée.

D'après les renseignements que nous avons pu recueillir sur cette malheureuse tragédie de l'onde, il était environ 7 h. 15 quand les deux jeunes filles disparurent sous les eaux du lac St-Joseph, à environ un mille de la plage publique. Mlles Dufour et Grenier se promenaient avec deux compagnons dans un canot à environ 40 pieds du rivage.

Un moment donné, à la suite d'une fausse manoeuvre, croit-on, l'embarcation chavira, projetant les quatre jeunes filles, qui ne savaient pas nager, dans quelque 20 pieds. Les deux malheureuses victimes coulèrent à pic, tandis que leurs compagnons réussissaient à s'aggriper au canot jusqu'à l'arrivée des secours.

Ce n'est qu'après plus de trente minutes de recherches que MM. Paul Mecteau, 405, rue Champlain, professeur de natation à l'école forestière de Duchesnay, et Jean-Paul Robitaille, 94, de la Ronde, professeur de natation également, réussirent finalement à repêcher les corps des jeunes filles.

Le Dr Paul Poliquin et son fils Ro-

(Suite à la page 17, 3e col.)

Violent échange d'artillerie en Palestine

Les Juifs chasseront les envahisseurs, déclare le premier ministre d'Israël — Violent barrage d'artillerie et fusillade à Jérusalem — Le sort de la trêve.

VIOLENT ECHANGE

Tel-Aviv, 16. (AFP) "Si l'ONU es incapable d'obliger les armées des envahisseurs à quitter la Palestine — et non seulement l'Etat d'Israël — nous seront contraints à le faire nous-mêmes", a déclaré le premier ministre Ben Gourion, en prenant la parole à une réunion du Conseil mondial du parti ouvrier juif (Majai Mapai).

FEU D'ARTILLERIE

Jérusalem, 16 (PA) Les Arabes et les Juifs s'accusent réciproquement aujourd'hui d'avoir violé la trêve à la suite du plus violent échange d'artillerie survenu depuis le début de la deuxième trêve, il y a quatre semaines.

Le feu des mortiers et des mitrailleuses lourdes a retenti à Jérusalem hier, 48 heures seulement après l'heure fixée pour le début d'une nouvelle trêve. Le comte Folke Bernadotte, médiateur des Nations-Unies, avait demandé aux deux factions de cesser le feu vendredi matin.

Les Juifs, rapportant cinq morts, ont dit que les Arabes sont responsables de l'incident.

(Mais un porte-parole de la Légion arabe de Transjordanie a dit à Amman que les Juifs ont attaqué des postes avancés de la Légion).

SUBSIDE ANGLAIS

Londres, 16 (Reuters) Le brigadier John Glubb Pacha, commandant britannique de la Légion arabe transjordanienne, arrivé en Angleterre hier soir, a informé le gouvernement qu'il a été autorisé à discuter les termes du paiement du subside britannique de $8,000,000 à la Transjordanie, payable en vertu de l'alliance anglo-transjordanienne.

La Grande-Bretagne a différé le paiement du versement trimestriel du subside, visant à maintenir les forces armées de la Transjordanie, jusqu'après la mise en vigueur de la trêve en Palestine.

MONNAIE D'ISRAEL

Tel-Aviv, Israël, 16 (Reuters) — Le gouvernement d'Israël approuve-

(Suite à la page 17, 7e col.)

Prédiction controversée de Truman

Washington, 16 (PA) La prédiction du président Truman à l'effet que le gouvernement américain aurait un déficit de $1,500,000,000 en juin prochain a provoqué la colère des républicains, qui l'accusent d'avoir délibérément jonglé avec les chiffres pour des fins politiques.

Les législateurs républicains affirment que le Trésor bouclera avec un surplus de $5,000,000,000 à $6,000,000,000. Ils disent qu'il y aura suffisamment d'argent pour abaisser la dette nationale et peut-être pour réduire davantage les impôts.

Dans sa revue budgétaire du milieu de l'année, Truman blâme les républicains d'avoir placé de nouveau le gouvernement dans un déficit financier par leur hâte à réduire les taxes de $5,000,000,000.

Une terrible explosion à Reno, dans le Nevada

Cinq morts et un disparu — L'explosion se produit au cours d'un incendie — Foule de spectateurs sur les lieux — Les victimes sont des pompiers.

Reno, Nevada, 16. (PA). Un incendie et une formidable explosion, qui a jeté la panique devant une foule de plusieurs centaines de spectateurs, ont fait cinq morts, laissé un disparu et 137 blessés à Reno. C'est la pire tragédie dans l'histoire de cette ville.

Le feu éclata vers 10 heures hier matin dans un immeuble en brique et en bois dans le vieux quartier commercial. Il attira des centaines de spectateurs, massés autour de la scène, à peu de distance du quartier du jeu de la ville.

Les victimes sont: le chef des pompiers Frank Hobson, 55 ans, de la ville voisine de Sparks; le capt. Glenn Davis, 35 ans, et le pompier Earl-B. Platt, de la brigade des incendies de Reno; et deux volontaires civils, Domingo Galli, 28 ans, et Bill Byron, 50 ans.

Le disparu est Harold Hodson, 26 ans, pompier de Reno qui était en congé, mais qui se serait rendu sur les lieux de l'incendie. Quatre personnes sont critiquement blessées.

L'explosion d'origine mystérieuse fit pleuvoir des débris de verre sur les spectateurs. Plusieurs furent cruellement atteint au cou alors que, pris de panique, ils s'enfuyaient.

La foule s'était massée pour assister au spectacle de la construction dévorée par les flammes quand l'explosion se produisit. La façade vola en éclat.

L'incendie tourna à la conflagration. Le feu se propagea à l'Hôtel Santa Fe d'un côté et au Café Mandarin de l'autre. Mais ces deux établissements n'ont été qu'endommagés.

Les flammes épargnèrent une maison de chambres à louer; mais nombre de clients de cette maison sont hors de combat. Probablement ont-ils eu à souffrir de la fumée et des gaz se dégageant de l'incendie?

Un témoin oculaire, Bill Henley, journaliste de la Reno Gazette, donne cette version de l'explosion:

(Suite à la page 17, 3e col.)

ACCIDENT A DEUX TOURISTES: Deux Américains qui visitaient notre ville, samedi après-midi, en calèche, ont été victimes d'un accident qui aurait pu avoir des conséquences graves, alors que la voiture dans laquelle ils étaient montés fut renversée, rue Dessane. On croit que le cheval qui les trainait fut effrayé et prit le mord aux dents. M. et Mme WALTER HENDERSON, de l'Etat de Pennsylvanie, ont dû être transportés à l'hôpital, où leur état n'est toutefois pas considéré comme grave.

L'institutrice russe, Mme Kosenkina est encore dans un état critique

New-York, 16. (PA). Mme Oksana Stepanovna Kosenkina, institutrice russe, âgée de 52 ans qui sauta du troisième étage du consulat soviétique, où elle dit avoir été gardée prisonnière, est toujours dans un état critique à l'Hôpital Roosevelt.

Les autorités de l'hôpital ont dit ce matin qu'elle "repose confortablement, mais qu'elle est encore sur la liste critique" et que son état est inchangée.

De plus, Mme Kosenkina est sous la protection du gouvernement américain depuis qu'elle a accepté samedi de témoigner devant le comité de la Chambre des Représentants sur les activités subversives, qui enquête sur un présumé réseau d'espionnage communiste aux Etats-Unis.

Il pourrait bien s'écouler trois mois avant qu'elle puisse comparaître devant le comité. Elle s'est infligée de multiples fractures et des blessures graves dans sa chute dramatique de jeudi dernier.

La déclaration qu'elle a faite à l'effet d'avoir été gardée prisonnière au Consulat en vue d'être envoyée en Russie, a déclenché une dispute diplomatique qui pourrait avoir des implications internationales graves.

Sous la surveillance constante d'un fort détachement de la police de New-York, on a rapporté que Mme Kosenkina s'est reposée confortablement samedi soir bien que son état ait que peu changé.

Une série de développements a rendu très difficiles les relations soviétiques-américaines:

1. Robert-A. Lovett, sous-secrétaire d'Etat américain, a rejeté la demande de l'ambassadeur russe Alexandre-S. Panyushkin, à Washington, de placer Mme Kosenkina sous la surveillance d'une garde soviétique et de la transporter de l'Hôpital Roosevelt.

2. Mme Kosenkina a été placée sous l'entière protection du gouvernement américain après qu'elle eût reçu, samedi, un subpoena du Comité d'enquête sur les activités subversives.

3. Le représentant Donald-L. O'Toole (dem. N.Y.) a insisté pour que tous les officiels du Consulat soviétique soient détenus aux Etats-Unis afin de déterminer s'ils ont été "coupables de quelques crimes en rapport avec le cas Kosenkina". On mettrait des gardes de faction aux frontières canadiennes et mexicaines afin de prévenir toute fuite des attachés russes.

4. La presse russe a accusé la police américaine et les hommes de l'Intelligence Service "d'avoir violé" l'immunité du Consultat soviétique à New-York dans l'incident Kosenkina.

(Suite à la page 17, 1ere col.)

VISITEURS RUSSES EVINCES: ZOT-I. CHEPURNYKOV, vice-consul soviétique adjoint, et le Dr NINA LARCHENKO, femme médecin attachée au consulat russe à New-York, apparaissent ici au moment où ils quittent l'hôpital après que permission leur fut refusée de visiter Mme OKSANA KOSENKINA, institutrice soviétique qui a sauté ou est tombée de la fenêtre du troisième étage, à l'arrière du consulat russe, jeudi dernier. La patiente est maintenant sous la garde de la police, après avoir été traitée à l'hôpital pour fracture d'une jambe et de blessures internes. Un fort détachement de police veille sur elle pour que rien de fâcheux ne lui survienne. (International News)

La population de l'Alberta élira son futur gouvernement, demain

Edmonton, 16. (PC) Les chefs des trois partis politiques importants de la province se sont déclarés hier soir confiants en la victoire, au moment où tirait à sa fin la campagne préparatoire aux élections générales qui auront lieu demain, en Alberta.

Demain, 450,000 électeurs sont appelés à se choisir un nouveau gouvernement. Chaque parti n'a rien négligé pour obtenir leur appui, et les assemblées ont été nombreuses, mais la campagne a été de façon générale beaucoup moins vivante que les précédentes.

Dès neuf heures demain matin, les électeurs se rendront aux différents bureaux de scrutin de la province pour choisir 57 représentants du peuple. La votation se terminera à 6 hrs p.m. dans les régions rurales, et à 7 heures p.m. dans les quatre principales villes suivantes: Edmonton, Calgary, Lethbridge et Medicine Hat.

Lors de la dissolution les membres du Crédit social détenaient 49 sièges; la balance était répartie comme suit: Indépendants, 3; CCF 2; Indépendant crédit social, 1; Vétérans, 1; Services armés, 3. Un siège était vacant. A la présente élection, les services armés n'auront aucune représentation.

Le premier ministre Manning demande la réélection du gouvernement crédit social comme reconnaissance de ses oeuvres accomplies depuis trois termes, depuis que feu l'ancien premier ministre Aberhart conduisit son parti au pouvoir en 1935.

Les libéraux, qui sont dirigés par M. Harper Prowse, 35 ans, ont promis de lancer un vaste programme d'entreprises publiques pour un montant de $100,000,000, telles que réparations et constructions de routes, et d'augmenter la pension des vieillards. A la dernière législature, M. Prowse était l'un des trois représentants des forces armées.

La campagne des CCF a été dirigée par le leader provincial du parti Elmer Roper, le chef national M.-J. Coldwell, et le premier ministre Douglas de la Saskatchewan. Les CCF ont promis que s'ils sont élus, ils adopteront immédiatement un programme d'expansion de l'électrification rurale et convoqueront une session spéciale de la Législature pour appliquer certaines de leurs politiques.

Les leaders de ces trois partis tentent de se faire réélire dans la circonscription électorale d'Edmonton qui a droit à cinq sièges.

Camp international de guides

Cooperstown, N.-Y., 16 (PC). Il y a ici un camp de quarante tentes, abritant 50 guides du Canada, du Brésil et des Etats-Unis qui apprennent à vivre dans l'esprit d'unité internationale malgré les différences de langues.

Assemblées pour la conférence mondiale des guides qui se terminera le 23 août, les jeunes filles, dont l'âge varie entre 16 et 21 ans, ont été amies presque instantanément.

La linguiste internationale du camp est Maria Thereza Dutra de Sao Paulo, Brésil. Elle parle sa langue natale, le portugais, dit quelques mots d'anglais pour ses compagnes venant des Etats-Unis et elle emploie le français, qu'elle a appris à Paris quand elle était toute jeune, afin de pouvoir converser avec Blanche Houde, de Trois-Rivières.

Le secrétaire américain de la Défense à Ottawa

M. James Forrestal confère avec les membres du comité de la défense du cabinet — Les relations entre les chefs de la défense des deux pays.

Ottawa, 16. (PC). James Forrestal, secrétaire de la Défense des Etats-Unis, doit rencontrer ce matin le comité de la défense du cabinet et ses principaux conseillers. Des porte-parole officiels ont dit qu'aucune question de particulière importance ne sera discutée, mais que la réunion a surtout pour but de cimenter les bonnes relations entre les chefs de la défense des deux pays.

Le comité comprend l'hon. Brooke Claxton, ministre de la Défense, président; le rt. h. Louis St-Laurent, ministre des Affaires extérieures; l'hon. C.-D. Howe, ministre du Commerce, et l'hon. Douglas-C. Abbott, ministre des finances. Ses conseillers sont les quatre chefs d'état-major et L.-B. Pearson, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures.

M. Forrestal est arrivé hier à Ottawa pour une visite de courtoisie de deux jours.

Le distingué visiteur a été reçu à son débarquement de l'avion par M. Brooke Claxton; M. Ray Atherton, ambassadeur américain; le vice-maréchal de l'Air, W.-A. Curtis, chef d'Etat-major des forces aériennes du Canada, ainsi que par des attachés des services diplomatiques américains et autres.

Après avoir présenté ses voeux à MM. Claxton et Atherton, et déclaré aux reporters qu'il n'avait rien à leur dire, il fut présenté au vice-maréchal Curtis et à différents autres personnages.

Une garde d'honneur du C.A.R.C. présenta le salut officiel, tandis qu'une fanfare du même corps jouait l'hymne national américain.

Puis M. Forrestal et M. Claxton montèrent à bord d'une spacieuse

(Suite à la page 17, 4e col.)

Les Soviets préparent une purge en Allemagne

Des milliers de citoyens seront soumis à des représailles par les Russes si les Alliés quittent Berlin, affirme aujourd'hui la presse libérale démocrate — Sokolovsky serait tombé en disgrâce auprès du Kremlin.

Berlin, 16. (PA). La presse libérale démocrate de Berlin dit aujourd'hui que les communistes ont préparé une liste de centaines de milliers de citoyens anticommunistes contre qui des représailles serait exercées si les alliés occidentaux quittaient la ville.

Le journal "Montags Echo" dit qu'une cinquième colonne communiste est à l'oeuvre dans les secteurs occidentaux de Berlin, occupé par la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et la France.

Les anticommunistes de Berlin ont demandé aux puissances occidentales d'adopter une attitude ferme et inflexible dans les négociations de Moscou, tandis que les communistes allemands de forcer le gouvernement élu de la ville à abandonner l'administration.

DE MOSCOU

Le "Montags Echo" dit avoir appris de sources soviétiques que la politique administrative russe en Allemagne, même sur les questions relativement peu importantes, est maintenant dictée directement de Moscou. Il dit que le commandant russe en chef en Allemagne, le maréchal Vassily-D. Sokolovsky, est tombé en disgrâce avec le Kremlin à cause de son administration.

Ernst Reuter, dont l'élection comme lord-maire de Berlin fut désap-

(Suite à la page 17, 6e col.)

LES PRIX DU BOEUF A LA HAUSSE: Le marché canadien de la viande a subi une hausse, du fait de la levée de l'embargo sur la vente du boeuf aux Etats-Unis, où les prix sont supérieurs. Dès aujourd'hui, les Canadiens peuvent exporter leur boeuf à la république voisine, ce qui créera nécessairement une rareté chez nous et nécessitera aux ménagères un plus fort déboursé pour leurs emplettes de viande. On s'attend à ce que le boeuf de meilleure qualité soit exporté, en raison du prix que peuvent payer les Américains.

NOYADE: M. Jules Paradis, de Québec, qui s'est noyé, samedi à Crescent Beach.

Nouvelles de Lévis

Une bicyclette vient donner sur un camion

Hier soir, vers 7 heures 15, un accident d'automobile s'est produit rue St-Joseph, près de l'entrée du collège de Lauzon, du côté ouest de l'église. M. Joachim Nadeau, de Lauzon, revenait de Lévis lorsque rendu à cet endroit il tourna pour prendre l'entrée du collège, lorsqu'aux même moment M. Armand Lemieux, de St-Romuald, descendait dans Lauzon à bicyclette et voulut dépasser le camion. La bicyclette arriva dans le côté du camion et M. Lemieux fut projeté sur le sol. On se porta à son secours et il fut constaté qu'il n'était pas blessé gravement. La bicyclette a subi des dommages. Le camion n'a pas été endommagé et M. Nadeau ne reçut aucune blessure. Le constable Edouard Rancourt, de la police de Lauzon, se rendit sur les lieux pour faire enquête.

Appel des pompiers de Lauzon

Les pompiers de Lauzon ont été appelés, hier soir, vers 6 heures 35, pour un commencement d'incendie chez M. Louis-Albert Samson, rue St-Cyrille. Le feu était pris dans du bois qu'il y avait dans la cave de la maison. Les hommes de la brigade éteignirent promptement les flammes et il n'y a pratiquement pas eu de dommages.

Il est blessé mortellement par un train

Un terrible accident s'est produit hier matin, vers une heure, près de la station du C. N. R. à St-Romuald. M. Paul Vallières, de St-Romuald, âgé de 36 ans, marié et père de famille, gardien de nuit à la manufacture Duval, à St-Romuald, a été frappé par un train du C. N. R. et tué instantanément. Il appert, d'après les renseignements que nous avons obtenus, que M. Duval revenait de prendre un lunch chez lui et qu'avant de rentrer à la manufacture où il était gardien, il s'assit sur le côté de la voie ferrée qui se trouve tout près du lieu de son travail et fuma quelque temps. Il s'endormit probablement et n'entendit pas venir le train qui le frappa et le blessa mortellement. L'ingénieur de la locomotive n'eut connaissance de rien et ce ne fut que rendu à la gare de Lévis, lorsque le train fut arrêté, que l'on trouva un morceau d'habit accroché sur le devant de la locomotive. On communiqua avec la station de St-Romuald et des recherches faites permirent de découvrir le corps de M. Vallières non loin de la susdite station. Une enquête du coroner sera tenue cet après-midi, à 4 heures, à la morgue de la maison Maurice Gilbert, à Lévis.

En cour du recorder à Lauzon

Samedi matin, en cour du recorder, de Lauzon Me Henri Bernier, C. R., a entendu la cause de deux résidents de la rue Philippe Boucher pour une affaire de voie de fait simple ou d'assaut. Plusieurs témoins ont été entendus et l'assistance était nombreuse. M. le recorder Bernier a pris la cause en délibéré et rendra jugement vendredi prochain.

La quête de la part de Dieu.

Des jeunes filles passeront cette semaine à domicile dans Bienville pour recueillir la part de Dieu en faveur de l'église paroissiale.

A la fête de St-Michel de Bellechasse.

Plusieurs paroissiens de Lévis et des environs se sont rendus hier soir assister à la cérémonie religieuse annuelle en la chapelle de Notre-Dame de Lourdes, à St-Michel de Bellachasse. Cette cérémonie fut présidée par Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de Québec.

Elle a succombé à ses blessures

Deux fillettes de treize ans, Paulette Dionne, de Breakeyville, et sa cousine, Claudette Sirois, de Québec, en promenade à Breakeyville, ont été victimes d'un accident sérieux vendredi soir, vers 7 heures, alors que leurs bicyclettes vinrent en collision avec une automobile, à Breakeyville. Elles furent transportées à l'hôpital de Charny. Claudette Sirois avait une fracture à une jambe et des contusions peu graves, tandis que Paulette Dionne souffrait d'une fracture du crâne et elle a succombé à ses blessures hier. Une enquête du coroner sera tenue cet après-midi, à 3 heures, à la morgue de la maison Maurice Gilbert, à Lévis.

Paulette Dionne laisse pour pleurer sa mort, son père, M. Omer Dionne, contremaître à la Compagnie Breakey, et sa mère, dame Joséphine Boutin, ses frères, Florian et Bertrand Dionne, et sa soeur, Rita Dionne, de Breakeyville. Elle laisse aussi plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines. Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église de Ste-Hélène de Breakeyville. Nous présentons à la famille si cruellement affligée par ce malheur nos plus cordiales sympathies. M. et Mme Omer Dionne, demeurant No 10, rue St-Paul, à Breakeyville.

Retraite pastorale au collège de Lévis.

Ce matin, en la chapelle du collège de Lévis, commence la retraite annuelle des prêtres du collège de Lévis et de membres du clergé de Lévis et des paroisses environnantes. Font cette retraite, MM. les abbés Placides Jacques et Réginald Berubé, vicaire de Lévis, M. l'abbé Emile Hébert, curé de Bienville; M. l'abbé C. E. Langelier, curé de Ste-Bernadette; M. l'abbé Hervé Giguère, vicaire de Lauzon; M. l'abbé Emile Bernard, aumônier au couvent de Lauzon; M. l'abbé Antonin Bélanger, vicaire à St-David. Cette retraite se terminera vendredi soir prochain.

Ouverture du tournoi de croquet.

Le tournoi annuel de croquet pour décider du championat de la rive sud commencera ce soir à 8 heures, sur le terrain des Chevaliers de Colomb de Lévis. Le tirage des équipes a été fait samedi soir dernier et joueront ce soir: Arthur Trugeon et J.-Paul Blouin vs Valère Lefebvre et Joseph Morin. Aussi André Beaudoin et Marcel Carrier vs Roméo Coulombe et A. Pineault. Les amateurs de la rive sud sont invités à ces rencontres qui seront très intéressantes.

Mariage Lebel-Carrier.

Samedi matin dernier, à 9 heures, en l'église de Ste-Bernadette, a été célébré le mariage de M. Lionel Lebel, fils de M. Arthur Lebel, de Squatek, avec Mlle Marie-Anne Carrier, fille de M. Alphonse Carrier, de Ste-Bernadette.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé C. E. Langelier, curé de la paroisse.

M. Arthur Lebel servait de témoin à son fils et M. Alphonse Carrier accompagnait sa fille. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, le déjeuner fut pris à la résidence de M. Alphonse Carrier, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Note personnelle.

M. J. Adelard Bégin maire de Lévis, est parti en voyage d'ici jeudi prochain.

Visite paroissiale à Ste-Bernadette

M. l'abbé C.-E. Langelier, curé de Ste-Bernadette, a commencé hier après-midi la visite annuelle de la paroisse. Il commence par la visite des familles qui passent l'été dans les chalets de la grève Gilmour et continuera dimanche prochain.

Les inscriptions à l'Ecole d'Arts et Métiers

Les inscriptions des élèves pour l'Ecole d'Arts et Métiers de Lauzon seront reçues du 16 août au 7 septembre, No 72, rue Philippe Boucher. Les examents d'admission pour le cours technique auront lieu les 8 et 9 septembre prochain. Les élèves qui ont un certificat de 9ème année ou l'équivalent sont admissibles. Il n'y a pas d'examen à passer pour le cours des métiers de deux ans, mais les élèves doivent avoir leur certificat de 7e année ou l'équivalent.

Mort subite de M. J. O. Jacques.

Nous avons appris avec regret la mort de M. Joseph-Olivier Jacques, marbrier de Lévis, époux en première noces de feu Maria Leblond et en secondes noces de dame Juliette Hamel, survenue subitement samedi après-midi dernier. M. Jacques en compagnie de sa fille était assis sur la terrasse de Lévis lorsque soudainement il fut atteint d'une crise d'angine. On fit aussitôt demander M. le vicaire Placide Jacques ainsi que le Dr P. E. Belleau et il expira peu après leur arrivée. Le défunt, âgé de 57 ans et un mois, demeurait No 18 rue Desjardins. Il laisse pour pleurer sa mort, outre son épouse, son fils, M. Jean-Marie Jacques, de St-Anselme; ses filles, Mme Charles-Aimé Turgeon née Jeannette, de St-Anselme, Mlle Gilberte Jacques, de Lévis; sa belle-fille, Mme Jean-Marie Jacques; son gendre, M. Charles-Aimé Turgeon; son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Wilfrid Hamel, des Trois-Rivières; sa belle-mère, Mme Vve Ludger Leblonc, de Lévis; ses frères, M. Antoine Jacques, ingénieur-civil, de Matane et M. André Jacques, marbrier, de Lévis; ses soeurs, Mme Napoléon Bégin, de Plessisville et Mlle Simonne Jacques, de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM et Mmes Jules et Rosaire Hamel, de Montréal, M. Napoléon Bégin, de Plessisville, M. et Mme Ernest Blondeau, des Trois-Rivières, Mme Vve Camille Côté, de Mont-Joli; Mlle Gilberte Hamel des Trois-Rivières, MM et Mmes Antoine et André Jacques, M. le Dr et Mme Joseph Leblond, de Québec, MM et Mmes Stanislas et Elzéar Leblond, de Lévis, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Les restes mortels son exposés au salon mortuaire de la maison Maurice Gilbert, 38 Côte du Passage, à Lévis. Les funérailles auront lieu mercredi matin, en l'église Notre-Dame de Lévis. Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

Aux cimetières de Lauzon et Lévis.

Ce soir, à 7 heures 30, si la température le permet sera fait un chemin de croix, au cimetière St-Joseph, à Lauzon, pour le repos de l'âme des défunts qui y reposent. Mercredi soir prochain, à 7 heures 30, si la température est favorable, sera fait au cimetière Mont-Marie, à Lévis, un chemin de croix pour le repos de l'âme de ceux qui y reposent.

Mort de M. Léopold Fontaine.

Nous avons appris avec regret la mort de Léopold Fontaine, fils de M. et Mme Raoul Fontaine, née Marie-Anne Hethrington, de Charny, survenue samedi dernier à l'hôpital du Parc Savard, à Québec. Le défunt, âgé de 27 ans et 8 mois, outre son père et sa mère, laisse pour pleurer sa mort, ses frères, MM Armand, Jacques, Raymond et Denis Fontaine, de Charny; ses soeurs, Mme L. P. Chamberland, née Yvette, de St-Romuald Mme Blanchette, née Madeleine, de Charny, Mme Laurier Mercier, née Pauline, et Mlle Rita Fontaine, de Charny; ses beaux-frères, MM L. P. Chamberland, André Blanchette et Laurier Mercier; ses nièces, Mlles Kathleen Chamberland et Louise Mercier, ainsi que plusieurs oncles et tantes. La maison Maurice Gilbert a transporté les restes mortels à la résidence de M. et Mme Raoul Fontaine, No 15 rue Malouin, à Charny où ils sont exposés. Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église de Charny. Grette défunt nos plus vives sympathies. Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

Recommandation aux prières.

Hier matin, au prone de la grand'messe à Lévis, on a recommandé aux prières, Mme Ludger Duchaine, décédée le 14 août en la paroisse St-Dominique, de Québec. La défunte était la mère de Mme Henri Perreault, de Lévis. Nos plus vives sympathies aux parents de la regrettée défunte.

Funérailles à Lauzon ce matin.

Ce matin, en l'église de Lauzon, auront lieu les funérailles de M. Omer Gosselin, garagiste, époux de dame Rose-Anne Bilodeau, décédé accidentellement jeudi dernier, à l'âge de 62 ans et 8 mois. Après la cérémonie funèbre les restes mortels seront conduits au cimetière de Ste-Hélène de Breakeyville et inhumés dans le terrain de la famille.

Ce matin, en l'église de Lauzon, auront lieu les funérailles de dame Marie-Anne Lessard, époux de M. Pierre Fleury, décédée vendredi, à l'âge de 66 ans. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels seront conduits au cimetière St-Joseph et inhumés dans le terrain de la famille.

Funérailles de R. Gosselin

Manseau (DNC) Les funérailles de Roland Gosselin décédé subitement à l'hôpital de Plessisville, à l'âge de 9 ans et sept mois eurent lieu le 26 juillet à Manseau

Le service fut chanté par M. le curé Portait la croix, Roland Labonté. Le cercueil était porté par MM. Raymond et Marcel Hamel, Robert Labonté et Laurent Vachon. Conduisaient le deuil, le père et la mère du défunt M. et Mme Léopold Gosselin; ses soeurs, Cécile, Gabrielle, Thérèse, Suzanne et Monique; ses grands - parents MM et Mmes Eugène Gosselin, de Lauzierville, Amédée Tanguay de Ste-Cécile de Lévrard; ses oncles et tantes: MM. et Mmes Eugène Bilodeau, de Lauzierville, Adélard Côté, de Trois-Rivières, Ludger Dubois, de New-Britain, Conn., Normisdas Gosselin, de Lauzierville, Origène Côté du Cap de la Madeleine, Raymond Tanguay, de Ste-Cécile de Lévrard, M. Rosaire Tanguay, de Ste-Cécile de Lévrard, Mlles Bernadette et Noella Tanguay de Ste-Cécile de Lévrard; ses cousins et cousines: Aline et Yvette Bilodeau de Lauzierville, Jeannine, Gaston, Gilles, Thérèse et Gérard Gosselin de Lauzierville, Denis, Ilse, Claude Gosselin de Lauzierville; M. et Mme Wilfrid Labonté, Noël, Jules, Noella, Marcel Labonté, M. et Mme Jean-Baptiste Fortier, Thérèse, Cécile, Irénée, Marie, Claire et Rosaire Fortier, Joseph, Norbert, Noël Labonté, Irénée Bernier, MM. et Mmes F. Labonté, Philibert et André Martel, Alfred Longchamp, Gérard Labonté, Roland, Marcel, Jeannine, Béatrice Pépin, Mmes Aimé Chaillon, Pierre Chaillon, M. et Mme Georges Hamel, Thérèse Hamel, M. et Mme Pierre Lapointe et Purs enfants Pierrette et Claude Dubé, M. et Mme Lucien Lapointe et plusieurs autres.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

LAC CHAT

Va-et-vient

Mlles Denise et Rita Ayotte, de Festubert sont venues en pique-nique dernièrement.

—MM. et Mmes E. Beaudet et J. Arcand, de La Tuque sont venus passer une fin de semaine chez M. et Mme J.-A. Dessureault. Le trajet se fit par avion pour l'aller et le retour. C'était la première fois qu'un avion amerrissait sur notre Lac.

Le bridge

par : Arsène Desrochers

Le joueur en Est de cette donne demanda à son partenaire de continuer son attaque à trèfle. Ce fut une fausse manoeuvre, car il devait lui signaler un retour à une autre couleur.

Donneur : Sud.

Est et Ouest vulnérables.

	♠ A D 8 ♥ V 8 5 3 ♦ 9 8 ♣ V 10 7 4	
♠ 10 7 5 3 ♥ — ♦ 10 6 5 4 2 ♣ A R 6 3	N. O. E S.	♠ R V 9 2 ♥ D 10 9 ♦ D V 7 3 ♣ 9 2
	♠ 6 4 ♥ A R 7 6 4 2 ♦ A R ♣ D 8 5	

Les déclarations :

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♥	passe	2 ♥	passe
4 ♥	passe	passe	passe

Ouest attaque de son roi de trèfle et Est, sans se soucier du fait qu'il contribuait à affranchir le valet de trèfle de la table, demanda à son partenaire de continuer la couleur en fournissant le neuf. Ouest obéit au commandement d'Est et joua l'as de trèfle puis le trois. Est coupa, mais le déclarant jeta son quatre de pique sur le valet de trèfle de la table des qu'il eut fait tomber les atouts adverses.

Si Est avait demandé à son partenaire de s'attaquer à une autre couleur en jouant le deux de trèfle sur le roi, Ouest aurait sans doute joué pique, obligeant le déclarant à tenter l'impasse de la dame. Est aurait fait son roi et le contrat aurait chuté.

Au Collège Garnier

Les élèves et les anciens du Collège des Jésuites ont assisté hier matin à une messe de la congrégation, célébrée à l'occasion de l'Assomption.

Chronique ouvrière

Exploitation forestière

Il y avait environ 107.000 travailleurs occupés à l'exploitation forestière en 1947 au Canada. L'indice des salaires pour le Canada, sur la base de 1939 égal 100, atteignait 195.6 et celui de l'est canadien 188.2 alors que celui de la région cotière de la Colombie-Britannique était de 223.4, soit une augmentation de plus de cent pour cent, soit exactement 123.4. La semaine de travail la plus répandue dans l'Est du Canada était de six jours, tandis que la majorité des travailleurs de la région côtière de la Colombie-Britannique travaillaient la semaine de 5 jours ou 40 heures.

Les rapports reçus de 177 établissements employant 94.000 travailleurs ont servi à la compilation des données sur l'exploitation forestière dans l'Est. Plus de la moitié de ces hommes travaillaient dans les chantiers du Québec. Les deux tiers des travailleurs signalés dans le relevé travaillaient dans 26 établissements comptant au delà de 1.000 travailleurs chacun, tandis qu'un peu plus de la moitié des entreprises, employant au maximum 150 travailleurs chacune, ne comptaient que 6 pour cent de l'effectif total.

Des renseignements séparés concernant le flottage fluvial ont été reçus de 72 compagnies employant quelque 22.100 flotteurs en 1947, dont les deux tiers se trouvaient dans le Québec.

Dans la province de Québec on comptait 68 établissements employant 48.108 hommes et 548 femmes. En Ontario, on comptait 66 établissements employant 32.589 hommes et 800 femmes.

Dans la région cotière de la Colombie-Britannique, l'exploitation forestière marche sans interruption. Par cet aspect comme par d'autres, elle diffère de celle de l'Est du Canada, qui est saisonnière. La majorité des travailleurs de cette industrie bénéficient de conventions collectives de travail fixant leurs salaires, leurs heures de travail et leur assurant des vacances payées.

Convocations

Syndicats catholiques: Réunion du Syndicat catholique des employés du camionnage de l'Union catholique des ouvriers en confection, de l'Union nationale catholique des peintres et du Syndicat des employés des services extérieurs de la ville, ce soir, à 8 heures, à 17, rue Caron.

Unions internationales: Assemblée de la Fraternité des employés d'élévateurs à grain, local 529, ce soir, à 8 heures, à 72, rue Ste-Hélène

CHUTE AUX OUTARDES

Mariage.

M. Jean-Eude Gauthier à Mlle Anita Savard, fille de M. et Mme William Savard. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. Legrailey de Pointe-aux-Outardes. Il y eut réception chez les parents du marié, après la cérémonie. Les nouveaux époux partirent en voyage. Nos voeux de bonheur.

Vues animées.

Dimanche, le 1er août, l'association de projection des Forêts donnait des vues animées en plein air sur les préventions des incendies.

La votation.

Aucun incident ne s'est produit au cours de la votation, le 28 juillet. M. Papillon organisateur de l'Union nationale remercia le candidat de l'Union nationale, M. Pierre Ouellet, et tous les collaborateurs. Ensuite, il y eut parade à travers les rues de la ville.

Funérailles de M. Edmond Frenette

Les funérailles de M. Edmond Frenette, époux de dame Marie-Louise Paquet, décédé le 4 août, à l'âge de 69 ans, ont eu lieu vendredi le 6 août, à Notre-Dame de Grâces, et elles ont donné lieu à une touchante cérémonie.

C'est M. l'abbé E. Robitaille qui a chanté le service. Il était assisté de M. l'abbé Noreau, vicaire à Stadacona, et de M. l'abbé C. Ducheseau, qui agissaient respectivement comme diacre et sous-diacre.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait le R. P. Egloff, m.s.c., et le R. P. Edouard Panet, c.s.v., de Roberval.

Dans le défilé, le deuil était conduit par le fils du défunt: M. Fernando Paquet, son gendre, M. L.-P. Gauvin; ses petits-fils, Jean-Guy, Raymond et Michel Gauvin ainsi que Roger Paquet; son frère M. Cyrille Frenette; ses neveux, MM. Edouard et Lucien Paquet, Emilien Cliche, Fabien Lucien Noreau, Henri Gingras, Rosaire et Pierre Frenette, Jean Bédard, J.-T. Morande, A. [illegible]

sins: MM. Louis Verreault, A. Amyot, Joseph [illegible]

Dans le défilé, à la suite des membres de la famille, on voyait: MM. Alphonse Amyot, J.-P. Drolet, Alphonse Dion, Léo Julien, Jos.-W. Delaurier, Emile Gauvin, Paul Pelletier, Rosaire Frenette, J.-P. Castonguay, Jules Gauvin, Léo Gauvin, Roland Garneau, Marcel Pagé, A. Linteau, W. Charest, Nap Drouin, L. Barrette, H. Dion, F. Labrie, Nazaire Caron.

M. J.-H. Bureau de la maison Wilfrid Dubois, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Anglais - Ecole LaBrosse

72 de l'Eglise Tél.: 3-5745 - 3-9800

HERBE À PUCES

CHENE OU SUMAC

La science a découvert un nouveau traitement qui s'avère excellent contre l'empoisonnement causé par l'herbe à puces (chêne ou sumac). Il est doux et inoffensif, il assèche les irruptions, bien souvent dans le temps-record de 24 heures. Chez les pharmaciens, 59c.

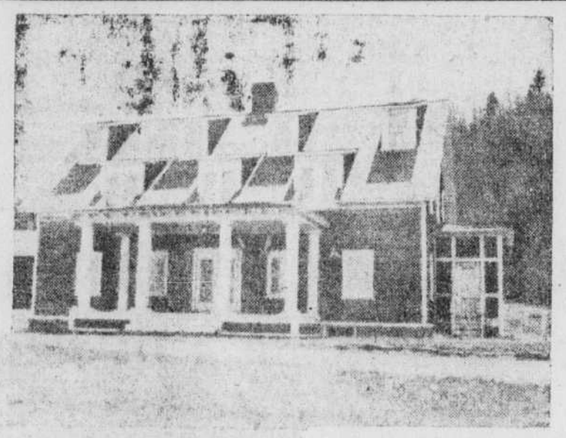
Demandez le IVY-DRY

La Fièvre des Foins

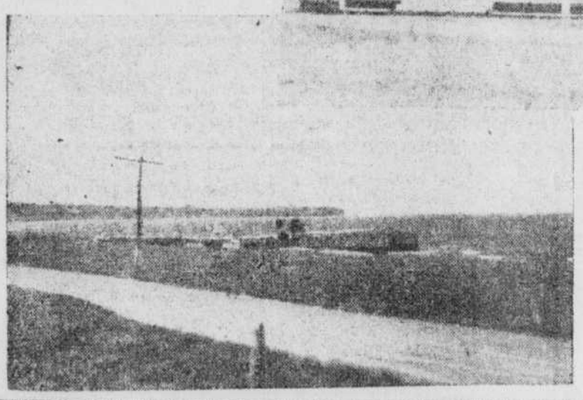
est soulagée rapidement et sans danger, chez des milliers de personnes qui chaque année souffraient de douloureuses irritations du nez et des oreilles, accompagnées d'étouffements, de halètements, de toux, et d'éternuements.

Maintenant ils peuvent travailler et dormir normalement—grâce à RAZ-MAH de Templeton. Ne laissez pas la fièvre des foins vous empoisonner l'existence—prenez RAZ-MAH et vous serez soulagé. 60c, $1.25 chez votre pharmacien. R-30F

À VENDRE



Propriété située à **Rivière Madeleine, Gaspé Nord**, prête pour occupation immédiate, comprenant maison de club entièrement meublée, située sur le **Boulevard Perron**, en face du Fleuve St-Laurent. Contenant **11 chambres à coucher** avec espace pour autres au 3ième étage, **2 Vivoirs, salle à diner, cuisine, chambres pour personnel, 4 salles de bains, foyer.** Environ 1½ acres de terrain avec grève de sable. **Grand entrepôt, édifice pour bureau**, etc., aussi **bail emphytéotique sur terrain adjacent, 44 acres avec source, aqueduc et garage pour 4 chars.** Site idéal pour un hôtel touristique. Inspection en tout temps. **$20.000 comptant** pour prompt acheteur. S'adresser à



BROWN CORPORATION

71, rue St-Pierre — Québec

"Ma chère-je me sens plus heureux aujourd'hui que lorsque nous avons acheté notre maison!"

Le nouveau foyer est le centre de leur bonheur. Naturellement il y a une hypothèque mais la famille se sent en sûreté, et il en sera ainsi tant que papa sera là pour payer les comptes.

Aujourd'hui papa est heureux parce qu'il vient de poser le dernier jalon à l'armure de sécurité de la famille. Même s'il doit mourir prématurément, la famille sera propriétaire de son foyer. Il a pris ces dispositions par l'entremise d'assurance Imperial Life—il a aussi prévu aux dépenses courantes, advenant tel malheur.

Votre famille possède-t-elle cette sécurité du foyer? Vous pouvez vous-même jouir de cette consolation. Appelez votre représentant Imperial Life dès aujourd'hui.

IMPERIAL LIFE

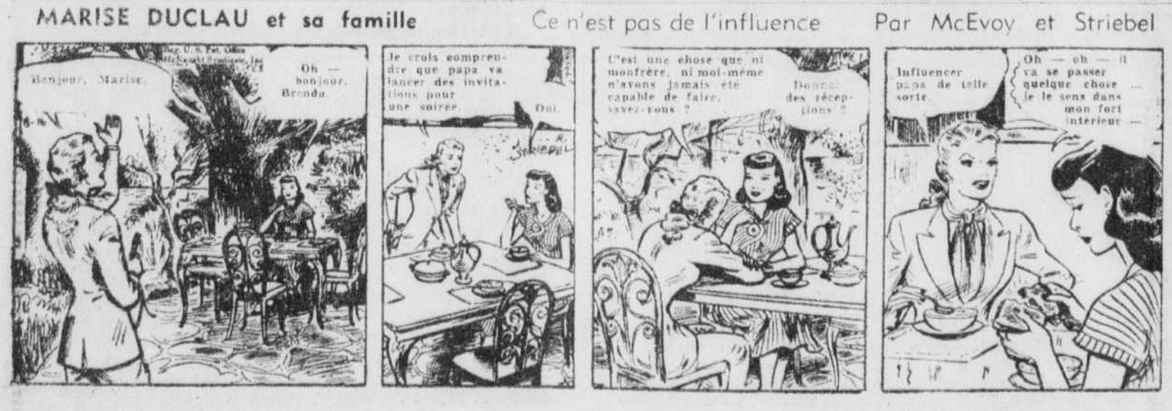
FONDÉE EN 1897 SIÈGE SOCIAL: TORONTO, CANADA

SUCCURSALE

400 Boulevard Charest, Québec.

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray

MARISE DUCLAU et sa famille — Ce n'est pas de l'influence — Par McEvoy et Striebel



LES AVENTURES DE PAULINE

YVES LENSEIGNE — Par Don Dean

SCENES TRAGIQUES AU CONSULAT RUSSE: Ces photographies dramatiques furent prises à peine quelques instants après que Mme OKSANA KOSENKINA fut tombée du 3e étage dans la cour du consulat russe de New-York. Les témoins ont assisté à une tentative tragique de cette femme pour échapper à l'enlèvement de la part de ses "sauveteurs" du consulat. Dans la première photo à gauche, on peut voir Mme Kosenkina dont le corps se crispe dans la cour où elle est tombée. Elle doit se débattre parmi des fils électriques qui ont amorti sa chute. Elle murmure quelque chose en russe. Puis, quelqu'un du consulat veut pousser la porte derrière laquelle elle se trouve appuyée, pour tenter de la saisir. Dans ses contorsions, elle s'éloigne assez de la porte pour permettre aux Russes de venir jusqu'à elle. En dépit des ordres que crie la police de New-York, le groupe des Russes la soulève pour l'amener dans la bâtisse. C'est ce qu'ils ne purent accomplir avant que la police en groupe les accompagne. Les agents demeurèrent à ses côtés jusqu'au moment où elle put être conduite à l'hôpital Roosevelt. (International News)

L'île de l'Assomption

Montréal, 16 (PC) La ville de Montréal a terminé hier soir la rédaction d'une pétition à Sa Sainteté le Pape Pie XII, pour lui demander de consacrer comme dogme l'assomption au Ciel de la Bienheureuse Vierge Marie.

Le maire Camillien Houde a fait la lecture du document dans l'église Notre-Dame, alors que se terminait hier soir les journées mariales organisées dans le but d'étudier la question. Ensuite, la pétition fut signée par le maire lui-même et par Mgr Joseph Charbonneau, l'archevêque de Montréal.

La requête demandait entre autre au Saint-Père de considérer la possibilité de proclamer la "présence actuelle et glorieuse de Marie dans le Ciel, en corps et en âme".

Jointe à la pétition se trouvait une requête au premier ministre de la province, M. Duplessis, lui demandant que l'île d'Anticosti, dans le Golfe St-Laurent, reprenne son nom de "île de l'Assomption", tel que donné par Jacques-Cartier, en 1535.

L'électeur canadien choisira sur un menu varié lors des élections

Ottawa, 16. (PC) Le citoyen canadien se verra offrir un menu assez varié lorsqu'il se présentera la prochaine fois à la table électorale. Il pourra choisir le plat qui lui convient, vu que c'est lui qui paie, entre des suggestions venant de l'extrême droite, passant par le centre et s'étendant jusqu'à l'extrême gauche.

Le nouveau programme politique élaboré récemment au Congrès libéral national, et les deux autres sous peu par le parti progressiste-conservateur et le parti CCF, présenteront à peu près comme suit la plateforme électorale du Canada:

Libéral:— la doctrine est du centre de façon générale, mais elle incline légèrement vers la gauche.

Progressiste-conservateur:— doctrine nettement à droite, avec comme bannière l'entreprise privée;

C.C.F. — Doctrine de l'extrême gauche, avec un programme étendu de socialisation des banques et de l'industrie.

Les libéraux ont érigé une plateforme qui ressemble passablement à la politique actuelle du gouvernement. Toutefois, ils l'ont fait pencher vers la gauche, propablement en reconnaissance des gains des C.C.F. dans trois élections fédérales complémentaires et lors de la dernière élection générale de l'Ontario.

Un exemple de cette attitude est bien illustré dans la résolution re-

(Suite à la page 6, 5e col.)

Prix du pain à la hausse

La Ligue patronale des boulangers indépendants vient d'émettre, de Montréal, un communiqué au sujet de la perspective d'augmentation du prix du pain au Canada.

La Ligue dit à ce sujet :

"Depuis la dernière hausse des prix du pain, plusieurs ingrédients ont augmentté de façon excessive.

"Les boulangers indépendants étudient attentivement depuis plusieurs jours les frais de production et de livraison.

"Si le gouvernement fédéral n'offre aucun moyen de solutionner ce problème, il y aura certes sous peu, une augmentation des prix du pain.

"Le pain constitue encore et d'emblée l'aliment le moins dispendieux."

La Ligue Patronale des Boulangers Indépendants,
Lorenzo Lebel.

La fête de l'Assomption marquée par une procession à Notre-Dame

La fête de l'Assomption a été célébrée hier de façon très solennelle par les paroissiens de Notre-Dame des Victoires. La tradition de cette célébration est établie depuis la fondation de la paroisse, le 21 décembre 1944. Les paroissiens offrent chaque année à la Vierge, le jour de l'Assomption, un cierge et une gerbe de roses. Le temple historique a été envahi hier soir par les paroissiens qui sont ensuite allés en procession à l'église de la paroisse-mère, la basilique Notre-Dame.

La cérémonie de la procession, qui groupait un très grand nombre de fidèles, était présidée par M. l'abbé Joseph Boutin, curé de Notre-Dame des Victoires. MM. les abbés Paul-Emile Gosselin et Jean Rondeau, ont participé à cette cérémonie en récitant le chapelet le long du parcours. Le cierge, offert à la Vierge, était porté par M. Gérard Chevalier, tandis que Mlle Anne-Marie Grenier portait la gerbe de roses.

Rendus à la Basilique, les nombreux fidèles présentèrent le cierge et la gerbe à leur ancien pasteur, Mgr Eugène-C. Laflamme, curé de Notre-Dame de Québec. Cette cérémonie s'est terminée par le chant des vêpres par M. le curé Joseph Boutin.

Au camp de St-Albert

Des manifestations religieuses ont marqué hier la fête de l'Assomption au camp St-Albert, colonie vacances pour les garçons de la paroisses St-Sauveur.

A 2 heures et trente la procession s'est mise en r che comme suit: croix et acolytes, enfants du camp, corps de clairons, garde Montcalm escortant le pont de chapelets, les invités et une foule très nombreuse.

A la suite de cette procession, eut lieu un salut du Très Saint-Sacrement, qui a été présidé par le R. Père Ernest Carrier, s.s.s., curé de St-Sacrement. Un reposoir, pour la circonstance, avait été préparé sur le modèle de celui du congrès marial à Ottawa, l'an dernier, en l'honneur de Notre-Dame du Cap.

A la messe du matin, un sermon de circonstance a été prononcé par le Père Carrier. Immédiatement après la messe, le R. Père Jean Leduc, o.m.i., curé de St-Sauveur, a inauguré et béni le reposoir.

Durant la procession et le salut du St-Sacrement, le programme de chant a été exécuté par la "Maîtrise Sainte-Cécile" de la paroisse St-Sauveur.

(Suite à la page 7, 5e col.)

ANNIVERSAIRE : Son Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, célèbre aujourd'hui l'anniversaire de sa naissance.

Nombreuses arrestations par la Sûreté pendant la fin de semaine

Vingt et une arrestations ont été opérées par les agents municipaux au cours de la dernière fin de semaine. Le principal contingent de prisonniers a été conduit aux quartiers généraux de la police, à l'hôtel de ville, à la suite d'un raid accompli vers minuit et demi dans le "Café de la Marine", situé à 100 rue St-Paul. Dix-huit hommes et femmes ont alors été surpris dans le restaurant et mis en état d'arrestation.

Les prévenus ont été conduits aux quartiers-généraux de la Sûreté municipale où ils ont été écroués dans les cellules du local 109. Un cautionnement de $2000 a été fixé pour la mise en liberté provisoire du tenancier, un de $100 pour chaque femme après examen du médecin et enfin un de $50 chacun pour les douze hommes trouvés dans le restaurant au moment de la descente.

Le sergent J.-D. Beaudoin, en charge de la brigade des moeurs de la Sûreté municipale, dirigeait personnellement l'escouade composée de 3 limiers et de 9 agents municipaux.

Au nombre des autres prévenus il y a une automobiliste accusée d'avoir conduit en état d'ivresse et d'avoir causé un accident. Les autres sont arrêtés pour ivresse.

Collision, rue Hébert

Une collision est survenue vers 9 heures hier soir dans la rue Hébert, en face du Manoir Hébert, entre une automobile et un taxi, conduit respectivement par MM. Gérard Normendeau, 150, 18e Rue, et Roland Labbé, 23, rue Jacques-Cartier, Donnacona. Le choc a été particulièrement violent. Cependant, seul l'automobile-taxi a subi des dégâts, elle a eu notamment tout le côté gauche endommagé. Quant à l'autre véhicule il s'en est tiré avec des dommages superficiels. Les constatations d'usage ont été faites par les agents municipaux Marcel Laverdière et Gérard Labbé, de la police-secours.

Blessé à un pied

Un enfant de huit ans, Eugène Morissette, dont les parents demeurent à 300 rue Champlain, s'est infligé une profonde entaille à un pied, samedi après-midi, vers 2 heures 30. L'enfant s'est coupé sous le pied en marchant sur la plage. Les secouristes de la brigade des incendies lui ont prodigué les premiers soins.

La fanfare Morin

La fanfare Morin donnera un concert, ce soir, sur la place de l'église Saint-Roch. Le concert débutera à 8 h. 30 pour se terminer à 10 heures.

M. J.-A. Bédard décédé à 72 ans

M. J.-Arthur Bédard, président-fondateur des Epiciers Unis de Québec, est décédé hier après-midi à l'Hôtel-Dieu où il avait été transporté samedi soir à la suite de l'aggravation de la maladie dont il souffrait depuis plusieurs mois. M. Bédard a succombé entouré de tous les membres de sa famille dont madame Bédard, son fils, M. l'abbé Godefroy Bédard et ses deux filles religieuses. Il était âgé de 72 ans 8 mois.

M. Bédard exerçait depuis quarante-cinq ans la profession de marchand-épicier et c'est toujours au même poste, à l'angle des rues St-Vallier et Laviolette, qu'il se dépensa au service de ses concitoyens. Doué d'une grande activité,

(Suite à la page 11, 5e col.)

RAFLE CHEZ LES COMMUNISTES: Les agents de la Sûreté provinciale et de la Sûreté municipale, de Montréal, affectés à la surveillance de l'activité subversive, ont saisi de la littérature présumée communiste à la loge l'Achigan, que l'on considère comme une école d'entrainement pour les chefs de file communistes. La râfle a eu lieu conjointement, il y a quelques jours. On voit ci-dessus, de gauche à droite, le sergent JOHN BOYCZUM, l'agent PIERRE-L. PELLAND, l'officier spécial PAUL BENOIT, et le lieut. LOUIS CHAMPAGNE.

Foule très considérable hier au sanctuaire de N.-D. du Cap

Trois-Rivières, 16. (PC) On a célébré hier, le 60e anniversaire du sanctuaire de la Vierge au Cap de la Madeleine. A cette occasion environ 100,000 pèlerins se sont rendus à cet endroit privilégié afin de rendre hommage à la Vierge du Cap, qui a été l'auteur de si retentissants miracles.

Des trains spéciaux d'Otawa, Montréal, Québec et autres endroits arrivèrent sans discontinuité dès le matin. Un groupe de 115 personnes venant de Chicago était sous la conduite de l'archevêque Francis Beckman de Chicago; d'autres groupes arrivèrent de St-Boniface, Manitoba, et de Lowell, Massachusetts. Mme Edith Daley était partie de Prince-Rupert, Colombie Canadienne, pour faire un pèlerinage en accomplissement d'un voeu.

Il y avait déjà un bon nombre de pèlerins à la première messe célébrée à l'aurore, et l'on estime à 30,000 ceux qui prirent part à la spectaculaire procession au flambeau qui eut lieu le soir.

Le nouvel évêque auxiliaire de Québec, Mgr Charles-Omer Garant, a célébré la grand'messe et officié dans l'après-midi à la bénédiction solennelle des malades.

Le sanctuaire est renommé pour sa structure réputée miraculeuse. Elle aurait ouvert les yeux et regardé en l'air lors de la dédicace. Des témoins auraient attesté la véracité de l'histoire d'un pont de glace formé miraculeusement sur le fleuve pour permettre le transport de la pierre destinée à la construction du sanctuaire.

Cet été, plusieurs prêtres remarquables sont venus visiter le sanctuaire. Soeur Camilla, qui souffrait d'une complète extinction de voix, a recouvert l'usage de la parole.

La statue a reçu le plus de publicité lorsqu'elle fut transportée à Ottawa pour le congrès marial de l'an dernier.

Collision, rue Champlain

Un autobus, du circuit Anse-au-Foulon, est venu en collision avec une automobile, portant une plaque d'enregistrement américaine, hier soir, en face du no 578, rue Grand-Champlain. L'autobus était conduit par M. A. Descombes et la voiture par M. Isaac Ergas, de New-York. Les deux véhicules ont subi de lourds dommages, notamment l'automobile qui a eu l'aile avant arrachée. Les constatations d'usage ont été faites par le sergent Fridolin Martineau et l'agent Marcel Laverdière, de la Sûreté municipale.

Décès de madame Ludger Duchaîne

Une famille en vue de Québec vient d'être plongée dans un deuil cruel par le décès de madame Ludger Duchaine (née Lassonde), survenu à deux heures, samedi après-midi le 14, à sa résidence de la Grande-Allée.

Elle était l'épouse de monsieur Ludger Duchaine, manufacturier de chaussures, décédé en 1942.

Madame Duchaine était bien connue dans les cercles charitables et sa générosité des plus discrète, a soulagé de nombreuses misères, qui pouvaient toujours compter sur son aide. Sa disparition sera lourde aussi à plusieurs oeuvres auxquelles elle était d'un grand secours.

Malade depuis plusieurs années, la défunte a donné l'exemple de la plus grande résignation chrétienne, et son courage et sa piété lui ont assuré jusqu'au dernier moment un moral exceptionnel qui pouvait expliquer que jusqu'à la fin, elle pouvait s'intéresser à toutes les activités et occupations de chacun de ses proches et des nombreux amis qui avaient pris l'habitude de fréquenter sa maison toujours si accueillante.

Madame Ludger Duchaine laisse pour pleurer sa perte six enfants encore vivants, madame Henri Perrault (Marguerite), de Lévis, madame Octave Gadoury (Cécile), de Joliette, mademoiselle Alice Duchaine, et messieurs Auguste, Philippe et L. Paul Duchaine. L'avaient précédé dans la tombe son époux, monsieur Ludger Duchaine, et une fille, mademoiselle Yvette Duchaine.

Lui survivent aussi ses gendres, messieurs Henri Perrault et Octave Gadoury, ses belles-filles, madame Philippe Duchaine (Gabrielle Paquet) et madame L.-Paul Duchaine (Cécile Paquet), et ses petits-enfants, Jacques Gadoury et Pierre, Jean, André, Louis et Marie Duchaine.

Elle laisse une soeur, madame W. P. Claisse, de Manchester, Conn.; une belle-soeur, madame Jos. Lassonde, de Québec, un beau-frère, M. W. P. Caisse, de Manchester, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les obsèques auront lieu mercredi à l'église St-Dominique.

A la famille en deuil, notre journal présente l'expression de ses plus vives sympathies.

Washington porte des accusations contre l'Union des typographes

Washington, 16. PA) L'Union internationale des Typographes a été trouvée coupable d'avoir violé la loi Taft-Hartley en insistant sur les conditions d'atelier fermé dans l'industrie du journal aux Etats-Unis. C'est samedi soir que la commission nationale des relations ouvrières a annoncé sa décision, après la remise du rapport d'un examinateur de la commission.

Après une enquête qui a duré neuf mois, l'examinateur Arthur Leff a recommandé à la commission d'enjoindre à l'importante union des imprimeurs, affiliée à la Fédération Américaine du Travail, de cesser d'insister pour que les éditeurs n'emploient que des membres de l'Union internationale des typographes. Mais il a recommandé le renvoi de certaines autres accusations contre l'union.

On ne sait pas ce que la Commission fera de la recommandation de son examinateur. Il se peut que le cas soit entre temps référé à une cour fédérale et même être porté à la connaissance de la Cour Suprême des Etats-Unis, la plus haute cour au pays.

L'examinateur Leff a fait des recommandations séparées pour des cas concernant l'Union internationale des typographes et son local 16 à Chicago. Dans ce cas précédent, il les a tous deux trouvés coupables de :

1. Avoir refusé de négocier de bonne foi avec l'Association des éditeurs de journaux de Chicago;

2. Avoir insisté sur des conditions d'atelier fermé dans les ateliers de composition de cinq journaux quotidiens de Chicago, qui étaient affectés par une grève depuis le 24 novembre dernier.

La loi Taft-Hartley défend à un employeur de tenir compte de l'affiliation syndicale des ouvriers qu'il engage; elle défend aussi aux employés de forcer un employeur à faire état de l'affiliation syndicale, dispositions qui invalident devant la loi les conditions de l'atelier fermé.

Leff a donc établi que l'Union internationale des typographes, en insistant sur les conditions de l'atelier fermé, a violé trois dispositions de la loi :

1. Celle qui défend à une union de forcer un employeur ou de tenter de le forcer à tenir compte de l'affiliation syndicale de celui qu'il emploie;

2. Celle qui défend à une union de molester les employés qui veulent se prévaloir de leur droit de demeurer en dehors d'une union, s'ils le désirent;

3. Celle qui défend à une union d'empêcher un employeur de choisir ses représentants dans l'ajustement des griefs.

Collège américain à Rome

New-York, 16. AFP) Les séminaristes américains à Rome seront bientôt logés dans un nouveau collège, dont le coût de la construction s'élèvera à 3 millions de dollars.

Ce collège comprendra une chapelle coûtant 300,000 dollars, fournis par les dignitaires de l'Eglise aux Etats-Unis, dont les cardinaux Spellman, Dougherty, Stritch et Mooney.

Heurté par un chauffard

M. Wilfrid Lapointe, 58 ans, domicilié à 109 Ste-Hélène, a été frappé et blessé par un chauffard, samedi après-midi, à l'angle de la rue Dorchester et du boulevard Charest. M. Lapointe a été conduit à la station de feu No 3, où les premiers soins lui furent prodigués par les secouristes de la brigade des incendies, le capitaine Henri Auclair et le pompier Fernand Soucy.

M. Lapointe a été blessé à la tête et à un pied.

LE VOL ARME A LA HAVANE: Les détectives interrogent les employés de la Banque Royale du Canada, à la Havane, Cuba, à la suite du vol de $523,000. On se souvient que l'affaire a été perpétrée à l'heure de la fermeture. On avait fermé les portes mais un client fut admis pour déposer un montant. Le client était accompagné d'un homme en uniforme policier, puis d'une suite d'hommes armés. L'île est maintenant fouillée pour repérer les audacieux bandits. (International News)

NOUVEAU MINISTRE A WASHINGTON: M. MAURICE-J. TOBIN, ancien gouverneur du Massachusetts, vient d'arriver à Washington avec sa famille. Nommé secrétaire du Travail, par le président Truman, M. Tobin a prêté jeudi le serment d'office. De gauche à droite, on voit ci-dessus CAROL-ANN TOBIN, Mme TOBIN, MAURICE, fils; M. TOBIN, M. JOHN-W. GIBSON, secrétaire suppléant du Travail; et HELEN-LOUISE TOBIN. (International News)

AVIS

Le comité des noces d'or de M. et Mme Joseph TREMBLAY, épicier de Limoilou, prie les personnes qui ont reçu des invitations et désirent assister aux fêtes du 22 août, de communiquer avec un des membres avant le 17 août. M. TREMBLAY avise aussi le public que son magasin sera fermé le lendemain des fêtes, 23 août.

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3531
Assurance gratuite contre LE FEU ET LE VOL

VALISES tous genres
VÉZINA & FILION ENR.
631 3e AVENUE
LIMOILOU
TEL. 4-2300

NOUVELLES BREVES de JOHNS-MANVILLE

MOTEUR THERMOPROPULSEUR ENVELOPPE D'UNE COUVERTE

On sait les vitesses vertigineuses que peuvent atteindre les avions thermopropulsés. Mais se rend-on bien compte de l'importance de l'isolation, tant pour le moteur que pour l'avion?

Un développement Johns-Manville, connu sous le nom de Couverte Isolante Thermoflex, est maintenant en usage dans l'avionnerie. Cette couverture a une double fonction: elle protège les parties voisines de l'avion contre la chaleur intense du moteur, puis elle permet d'accroitre l'efficacité du thermopropulseur.

La Couverte Isolante Thermoflex n'est qu'une des nombreuses isolations Johns-Manville dont la gamme isolante va de 400 degrés sous zéro à 2800 degrés au-dessus de zéro. Les isolations J-M. épargnent chaque année des millions de dollars de combustible à l'industrie.

Si vous avez un problème d'isolation, pourquoi pas le soumettre à un spécialiste J-M? Communiquez avec la Canadian Johns-Manville, Edifice Sun Life, Montréal, P.Q.

Au dernier repos

Bédard, Binet, Dion, Dionne, Duchaine, Esneuf, Fontaine, Gariépy
Girard, Jacques, Mainguy, Marchand, Paradis, Pouliot, Simard

Voir avis de décès en page 17.

NEW-YORK
Fête du Travail $49.85
Départ 3 septembre, retour 7 septembre. Transport, Hôtel, tours de villes et attractions. S'adresser à Touristaide Inc., 18 Ste-Anne. Tél.: 5-8118.
Ouvert jusqu'à 10 hres p.m.

Belles et somptueuses
BAGUES DE FIANÇAILLES
Beaux diamants sertis dans de jolies montures. Variété de modèles pour tous les goûts et toutes les bourses.
MONTURES or naturel et blanc.
BIRKS
Bijoutier 16 de la Fabrique

PIERRE BEAULIEU D. O.
Opticien - manufacturier
VERRES CORRECTEURS LUNETTES
Bureau: 303 Blvd Charest Tél.: 3-1008 Rés.: 7-1651
A Lévis, le vendredi, 103, Commerciale — Tél. : Zone 5966

Bachelier en Sciences de l'Université Laval, Québec.
Bachelier en Optométrie de l'Université de Montréal.
ANDRÉ DORION, O. D.
OPTOMETRISTE-OPTICIEN
EXAMEN DE LA VUE — CHOIX ET AJUSTEMENT DE LUNETTES
62 rue Saint-Joseph Téléphone : 4-1140

VENTE SPECIALE – TANT QU'IL Y EN AURA
STORES VÉNITIENS
ENJOLIVEZ MAINTENANT VOTRE MAISON DE VILLE OU DE CAMPAGNE
La plus grande aubaine jamais offerte
33 1/3 % de rabais
Faits pour durer indéfiniment et faciles d'entretien. Jolie couleur crême, complets, prêts à installer. Entièrement automatiques.

Larg. Haut.	Prix	Larg. Haut.	Prix	Larg. Haut.	Prix
29" x 35"	$ 6.60	32" x 48"	$11.98	42" x 75"	$13.75
29" x 64"		40" x 32"		43" x 70"	
30" x 45"	7.70	32" x 72"	12.65	43" x 72"	15.40
30" x 57"		34" x 68"		43" x 59"	
30" x 64"	8.25	34" x 72"	12.98	45" x 72"	16.50
30" x 66"		40" x 64"		45" x 74"	
30" x 68"	9.90	34" x 75"	13.75	48" x 73"	19.80
41" x 51"		38" x 70"		48" x 75"	
30" x 72"	10.98	38" x 75"	14.30	53" x 70"	23.98
34" x 62"		40" x 72"		53" x 72"	

PLUSIEURS AUTRES DIMENSIONS. TELEPHONEZ AUJOURD'HUI
Wm. MORRIS & FILS
Tél.: 2-5763
89 RUE SAINT-PAUL, QUEBEC, P.Q.
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
ESTIMES GRATUITS

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, lundi 16 août 1948

Liberté du commerce

C'est un article au programme du parti libéral, ainsi qu'un engagement à tenir de l'alliance démocratique. La liberté du commerce est un idéal facile à proposer mais [illegible] d'application. Dans ses relations commerciales avec le Canada, le voisin ne se montre jamais porté à la générosité économique. Etant donné qu'il est le plus fort, le Canada se soumet forcément à ses conditions. Si toutes les barrières tarifaires étaient abolies entre ces deux pays, quelles seraient les conséquences de ce mouvement apparemment généreux pour les Canadiens? Le Pactole pour ses agriculteurs, la vie chère aux consommateurs, et peut-être le chômage pour la classe ouvrière. La levée de l'embargo sur les animaux en fournit un exemple. Les éleveurs de bestiaux feront des affaires d'or, mais les ménagères auront à se passer de viande de boeuf et de mouton. Et si les produits laitiers pouvaient entrer librement aux Etats-Unis, l'industrie du beurre et du fromage disparaîtrait des provinces de Québec et de l'Ontario, en même temps que le lait à boire se vendrait de $5 à $6 les cent livres. Il faudrait alors adapter l'industrie nationale à une économie nouvelle, si les produits ouvrés du voisin entraient ici en franchise. Un changement trop brusque dans les relations commerciales canado-américaines comporterait un autre danger : celui de l'accaparement de l'énergie électrique du Canada par les centres manufacturiers de l'étranger. Sans doute, après un temps, s'opérerait-il un rajustement des conditions entre deux bons voisins, sinon la fusion des intérêts politiques. Voilà où une économie non dirigée peut conduire un pays jeune et riche, vivant dans le voisinage d'une République qui contrôle l'or et l'influence en Amérique.

L'élection de l'Alberta

Dans plusieurs régions du pays les élections provinciales de l'Alberta, qui ont lieu demain, sont considérées comme une lutte à deux, — entre les créditistes et les socialistes. Le parti ministériel ne peut s'en plaindre, car il espère obtenir les votes de nombreux libéraux et conservateurs qui pourraient craindre la montée du socialisme, — de la C.C.F. au Canada. Seulement, comme le fait observer le *Winnipeg Free Press*, les créditistes ont besoin de beaucoup d'acrobatie intellectuelle pour faire admettre aux électeurs que leurs boucs émissaires habituels, la "haute finance", les "cinquante familles de l'est" qui contrôlent d'après eux la richesse au Canada, et "la rue St-Jacques", peuvent être confondus avec M. Coldwell.

Plusieurs observateurs disent que les créditistes de l'Alberta, après avoir abandonné leurs théories monétaires, ont donné à leur province un gouvernement très acceptable. Mais pour cela, ils ont dû se concilier ceux qu'ils combattaient autrefois en les appelant les "capitalistes", et, par le fait même, ils jettent pour ainsi dire dans les bras des socialistes ces citoyens, — on en trouve dans toutes les provinces, dans tous les pays, — qui sont toujours disposés à blâmer un groupe quelconque de leur mauvaise chance, de leurs malheurs.

Pour leur part, les libéraux de l'Alberta, sous la direction d'un nouveau chef jeune et vigoureux et combatif qui est un ancien journaliste, M. Harper Prowse, ont mené avec le même entrain la lutte et contre les créditistes et contre les socialistes. Les premiers ne sont-ils pas les alliés naturels des conservateurs, et les autres, des socialistes? Et la tradition libérale ne consiste-t-elle pas à combattre tous les extrémistes, de droite comme de gauche ?

Une révolution bienfaisante

Depuis l'avènement au pouvoir du gouvernement travailliste, la Grande-Bretagne est devenue un vaste champ d'expérimentation économique et sociale. Dans ce pays essentiellement traditionaliste, les législations les plus révolutionnaires se sont succédées, provoquant, d'une part, l'ire des tenants de la liberté à outrance et, d'autre part, l'enthousiasme des partisans de la sécurité sociale et du contrôle étatique.

La dernière de ces législations, ayant trait à l'urbanisme, dépasse en ampleur tout ce que l'on a vu jusqu'ici. En vertu de la nouvelle loi sur l'aménagement des villes et des campagnes, toute mise en valeur des terrains est maintenant réglementée dans l'intérêt de la collectivité.

Depuis le premier juillet, les 145 conseils de comté et d'arrondissement en Grande-Bretagne sont investis de la fonction nouvelle qui consiste à dresser des plans d'aménagement à l'intention de leur région. Ils devront soumettre ces plans à l'autorité centrale d'ici trois ans. Quand les plans auront reçu l'approbation finale, les autorités locales auront pour tâche de les réaliser graduellement, en utilisant des pouvoirs accrus concédés par l'autorité centrale.

L'un des principaux buts de la nouvelle loi est de faire en sorte que tout aménagement de terrain s'harmonise avec les plans dressés par les autorités locales. La loi ne nationalise pas la terre mais en nationalise la valeur d'aménagement. Dorénavant, les propriétaires n'auront plus le droit de construire sur leurs terrains sans le consentement des autorités locales d'urbanisme. Bien qu'il existe ici des lois municipales et provinciales en ce sens — d'application beaucoup moins étendue et radicale, toutefois — on vient bien près de justifier ces entraves à la liberté individuelle, quand on voit s'élever, en plein centre urbain et rural, ces horreurs de bois et de briques qui déparent les plus beaux coins, et qui constituent de véritables défis au bon goût ou encore au simple bon sens. Dans le domaine de l'urbanisme comme dans bien d'autres, nous ne sommes pas prêts à accepter des réglementations qui peuvent convenir au milieu et au tempérament britannique. Mais ceci ne nous empêche pas de chercher à nous perfectionner, en allant chercher ailleurs des exemples et des enseignements.

En démocratie, au Canada

Au congrès national du parti libéral, comme aux congrès plus fréquents encore du parti conservateur-progressiste, la presse du Canada était largement représentée. Tous les grands quotidiens y avaient délégué, en plus de leur courriériste parlementaire, un ou deux autres observateurs chargés de reportages spéciaux ou de chroniques.

Quoi de plus naturel, s'exclamera peut-être quelque lecteur. Eh! bien, cela, qui lui paraît tout naturel l'est en effet en pays démocratique, mais les pays démocratiques sont de moins en moins nombreux dans le monde. Et même au Canada, les journalistes sont parfois exclus de réunions politiques convoquées par des extrémistes de droite et de gauche.

Si les Canadiens veulent rester libres, ils doivent rester démocrates. Ils le resteront dans la mesure où ils exigeront que les journalistes aient accès à toutes les sources d'information. Et les informations politiques sont parmi les plus importantes, parce que la politique joue directement et indirectement un rôle de plus important dans la vie quotidienne de chacun de nous.

Les concerts populaires

Sur la terrasse, une judicieuse ordonnance a aménagé une série de kiosques qui offrent des oasis de repos aux promeneurs et aux visiteurs venus admirer l'incomparable panorama qui se déroule à leurs yeux. Au-dessus de la promenade où des milliers de gens s'entrecroisent, s'élève une construction d'un genre baroque qui en forme le centre et que l'on a pompeusement désigné comme le kiosque de la musique. La pensée qui a présidé à son érection était certes géniale: pouvait-il se trouver, en effet, d'endroit mieux approprié pour donner des concerts en plein air et satisfaire la population qui a le goût de la musique? Au début, les fanfares et les orchestres se sont succédé sur ce kiosque improvisé plusieurs soirs de la semaine, puis la ferveur s'est émoussée et, de longue date, les concerts populaires ont cessé pour ne revenir qu'à des intervalles fort irréguliers. Le kiosque est tombé en désuétude, et vraiment, aujourd'hui, son installation est absolument impropre aux musiciens de bonne volonté qui consentent encore à régaler les citoyens de leurs accords harmonieux. C'est dommage!

Un mouvement se dessine pour faire revivre l'organisation des concerts d'autrefois, non seulement sur la terrasse mais dans les parcs publics de la ville. La musique réjouit les masses, élève les esprits et les coeurs, chasse les idées subversives et nourrit les meilleurs sentiments; dans chacun des quartiers, les airs entraînants de la fanfare viendront redonner une vie nouvelle dans une atmosphère de contentement et de gaieté. C'est ce qu'avait compris un mécène de la métropole en dotant les milieux populeux de terrains de jeux et de kiosques de musique, où, tour à tour, deux ou trois fois la semaine, les fanfares et les sociétés orchestrales se font régulièrement entendre durant la belle saison. Voici qu'à cette organisation s'ajoutent les spectacles artistiques au Chalet de la Montagne qu'un groupe de citoyens désirent transformer en un vaste théâtre en plein air, dans une enceinte naturelle où 25,000 auditeurs pourront aisément se loger. Ce sont là des manifestations d'un esprit civique éveillé.

"Ike" professeur

Le général Eisenhower tient à se consacrer à la tâche d'éducateur qu'il a assumée. Dans un discours à ses étudiants à l'Université de Columbia, frénétiquement applaudi par plus de quinze mille élèves, il vient de déclarer: — "Non seulement il faut plonger les racines de notre culture dans l'humus nourricier des humanités, ce qui est essentiel, mais il nous faut réaliser une vraie et une grande fraternité entre toutes les nations et avec un grand élan." Les "hurrahs" qui accueillirent ces mots durèrent dix minutes.

Un programme forestier

La Saskatchewan qui est une province fortement réputée par ses immenses cultures de blé et de céréales, projette de constituer un fonds de $300,000 pour conserver ses belles forêts d'épinette qui font la richesse de ses régions du nord. Le Ministère des Richesses naturelles vient d'instituer un plan de vingt ans destiné à la sauvegarde d'une industrie qui occupe le second rang dans la province avec sa production annuelle de plus de $6 millions. Des experts s'employeront à éliminer les insectes et les maladies qui menacent les boisés, pendant que des techniciens s'appliqueront à les protéger contre le danger d'incendie.

Le but de l'athlétisme

Dans la métropole, les milliers d'enfants qui fréquentent les cent terrains de jeux établis dans tous les quartiers, s'apprêtent à participer à une "Semaine de l'Athlétisme" qui vient de clôturer les activités de la saison estivale. Les démonstrations se poursuivront sur tous les terrains simultanément, avec des éliminations finales qui auront lieu au terrain central du Parc Lafontaine. Le mot d'ordre est donné à tous les concurrents: éducation au soleil par l'athlétisme; et chacun doit s'imposer une règle de vie, une discipline dans les épreuves et une constance dans l'effort qui constituent la meilleure formation de son caractère d'homme et de citoyen.

Biographies canadiennes

Louis-Michel Viger

(1785-1855)

Louis-Michel Viger naquit à Montréal, le 28 septembre 1785, du mariage de Louis Viger, forgeron, et de Marie-Agnès Papineau. Il fut admis à la pratique du droit, mais s'intéressa surtout à la politique. Il représenta le comté de Chambly à la Chambre d'Assemblée, de 1830 à 1838. Il fut impliqué dans les troubles de 1847, bien qu'il ne prit pas les armes comme quelques-uns de ses collègues. Après l'Union, il représenta le comté de Nicolet à la Chambre d'Assemblée de la province du Canada, de 1842 à 1844; le comté de Terrebonne, de 1848 à 1851, et celui de Leinster, de 1851 à 1854. Il fut l'un des fondateurs du parti rouge et, en 1848, il accepta le poste de receveur général dans le gouvernement Lafontaine-Baldwin. Il démissionna, cependant, l'année suivante, après l'incendie du parlement de Montréal, lorsqu'il fut question de transporter le siège du gouvernement à Toronto. Il mourut en 1855. On l'avait surnommé le "Beau Viger" et, peu avant les troubles de '37, il avait fait sensation à la session de Québec en exhibant une tenue recherchée dans laquelle l'étoffe du pays et la ceinture fléchée jouait un rôle considérable. Durant plusieurs années, il avait occupé la présidence de la Banque du Peuple.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a vingt-cinq ans

(16 août 1923)

Paris. — La vague de chaleur extraordinaire a occasionné une fonte de neige et de glace dans les Alpes françaises, comme on ne se rappelle pas en avoir vue. Les eaux provenant de cette fonte ont entraîné des masses de terre et de gravier qui ont interrompu ou détourné les cours d'eau descendant du flanc des montagnes et qui alimentent des usines électriques et des fabriques ; Celles-ci ont dû interrompre leurs opérations.

Dublin. — Eamon de Valera, arrêté hier à Ennis, au moment où il commençait une harangue électorale, va probablement être ramené de la prison de Limerick à celle de Mount Joy, dans quelques jours. La loi de la sécurité publique autorise le gouvernement à le détenir ; et il est probable que le chef républicain va demeurer à l'ombre jusqu'à ce que la situation soit redevenue normale en Irlande.

Il y a cinquante ans

(16 août 1898)

Washington. — La guerre qui vient de se terminer est sans parallèle dans l'histoire, en ce que les Etats-Unis ont remporté toutes les victoires, et l'Espagne a essuyé toutes les défaites. — Jamais pareil spectacle n'a encore été offert au monde civilisé.

St-Jean, Terre-Neuve. — Le gouvernement a reçu hier, une dépêche de l'hon. M. Chamberlain, secrétaire des Colonies, annonçant que le gouvernement impérial avait décidé de nommer une commission royale, pour s'enquérir de l'état des affaires à Terre-Neuve, de la réserve du traité français, de la Législature et des autres mesures requises pour l'application de ce traité.

Esprit

Il était question devant Aldous Huxley d'un faiseur de mots aux cabrioles sans légèreté. — "Il se croit de l'esprit", disait-on. — "Preuve," fit Huxley, "qu'il n'en a pas."

Chômage

Ce jeune romancier qui, en raison des difficultés de l'édition, n'a rien produit depuis fort longtemps, conte ses déboires à l'auteur de "La Route mandarine." — "Oui, je sais, fait Roland Dorgelès, il y a aussi des congés... non payés".

Oubli et mémoire

Marguerite Moreno, la grande actrice française qui vient de mourir, avait infiniment d'esprit ; nous ne répéterons pas ses mots trop connus ; en voici un entièrement inédit : — "L'oubli", disait-elle un jour à Marcel Schwob, "rend plus de services au coeur que la mémoire n'en rend à l'esprit".

Poivre et sel

L'Expo aura beau.

O dévouement sublime!

Le proprio subit l'occupation.

L'embargo libère aussi le veau.

Que les beaux jours sont courts!

On fait les élections à crédit, en Alberta.

Avec la piraterie reviendra l'esclavage.

Genève redevient la capitale des impostures.

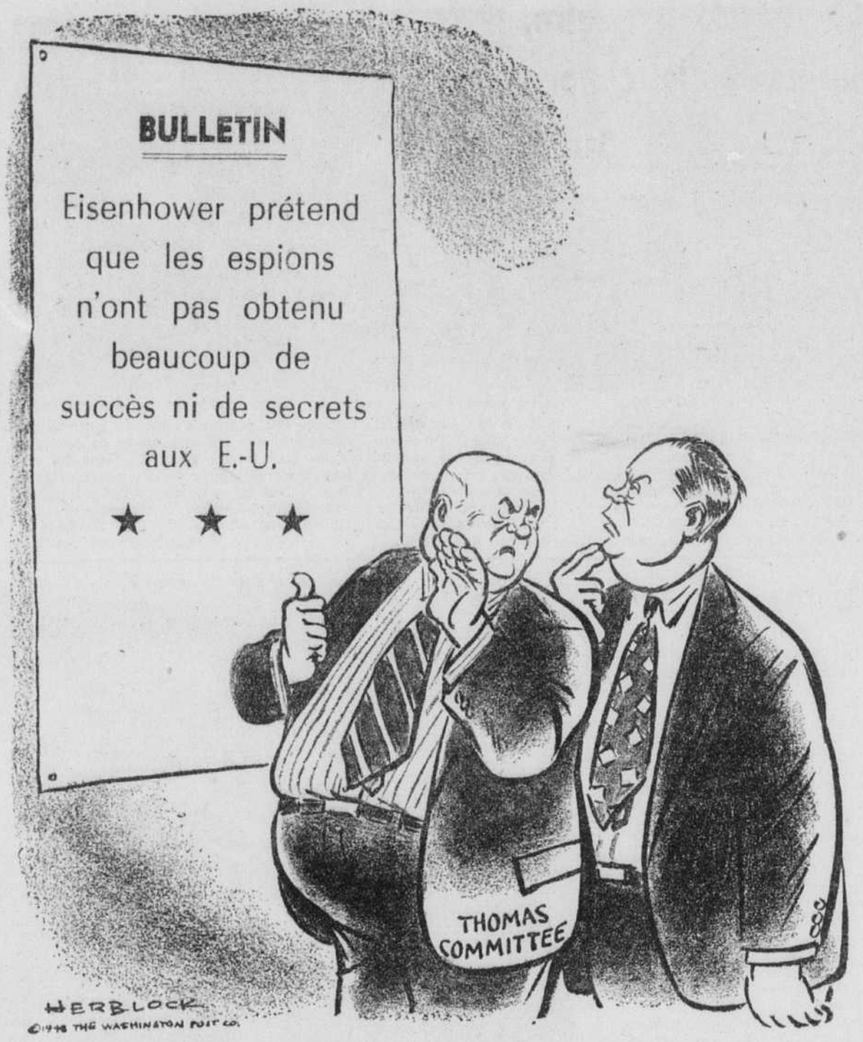
L'eau manque mais le feu reprend à Jérusalem.

L'engagé reçoit humblement son maître étranger.

L'athlétisme aide les champions à renier leurs couleurs.

Les demi-dieux de l'Olympe ne veulent plus du paradis des soviets.

Mackenzie King voyage incognito dans un char privé présentement immobilisé à Portland.



En voilà un qui parle trop; on le questionnera à l'enquête !

Aujourd'hui et demain

par Walter LIPPMANN

L'occasion manquée

Il ne fait que peu de doute, je pense, que nous avons manqué la meilleure chance que nous avions de nous sortir avec succès et gracieusement de l'affaire de Berlin. Le 19 juillet, les ministres-présidents alemands déclarèrent qu'ils étaient opposés à la création d'un Etat allemand de l'Ouest. On se souvient que le blocus soviétique de Berlin fut imposé après la conclusion des accords de Londres visant à la création d'un Etat allemand ayant sa capitale à Francfort. De plus, il est certain que le blocus ne sera pas levé à moins qu'on ne parvienne à une formule d'entente en vertu de laquelle on soumettra aux négociations des quatre grandes puissances les décisions prises par les trois puissances de l'Ouest.

L'attitude des ministres-présidents allemands nous offrait un bon moyen de sortir de notre embarrassante position. Puisque les Allemands rejetaient notre offre de gouvernement, nous aurions pu offrir aux Russes un "modus vivendi" en vertu duquel le blocus aurait été levé et le projet d'Etat allemand de l'Ouest retardé et reconsidéré. Les Russes auraient, évidemment, conservé leur pouvoir de réimposer le blocus. Mais nous aurions retenu notre capacité de faire renaître le plan d'Etat allemand.

Le marchandage aurait restauré la position des deux côtés telle qu'elle était avant la crise de cet été. Ni l'un ni l'autre n'aurait souffert de défaite diplomatique, ou abandonné à l'autre ses droits, ses engagements ou ses pouvoirs.

Mais l'occasion diplomatique fournie par les ministres-présidents allemands fut refusée. Les gouverneurs militaires, sans doute avec l'appui entier du Foreign Office et du Secrétariat d'Etat, firent pression sur les Allemands pour qu'ils reviennent sur leur décision. Les Allemands s'exécutèrent, et ils procèdent maintenant à l'établissement d'un Etat dont ils ne voulaient pas il y a deux semaines.

Par suite de ce fait, nous négocions maintenant avec Staline et Molotov pour trouver une formule qui permettrait à une conférence des Quatre de reconsidérer la décision que le général Clay et l'ambassadeur Murphy viennent d'imposer aux Allemands. Nous aurions fait preuve d'une beaucoup plus grande habileté diplomatique en prenant avantage de la position allemande, si nous avions fait servir le refus allemand comme base de notre volonté de rouvrir et de reconsidérer les accords de Londres, plutôt que de céder à la pression du blocus de Berlin.

Après que les Allemands se fussent prononcés formellement contre le gouvernement de Francfort, il aurait été raisonnable et digne de dire : si les Allemands ne veulent pas du gouvernement que nous leur avons offert, alors nous allons les obliger à en former un ; s'ils n'en veulent pas, ils ne l'appuieront jamais véritablement; s'ils y sont opposés, alors l'Etat allemand de l'Ouest ne pourra jamais être rien autre chose qu'un pantin des gouvernements militaires, un pantin auquel on ne pourra aucunement se fier.

Ce fut extrêmement imprudent de notre part que de forcer les Allemands à revenir sur leur décision en pleine crise de Berlin. Car maintenant, si nous participons à une conférence des quatre puissances sur l'Allemagne, nous devrons ordonner aux Allemands de ne pas faire ce que nous leur avions ordonné de faire. Ils relèveront leur refus original comme preuve qu'ils furent plus sages que leurs conquérants, et M. Molotov recueillera de ce fait un succès diplomatique tout à fait gratuit. Il aura rouvert les ententes de Londres contre lesquelles il avait protesté. Il nous aura forcé à négocier sous l'empire de la contrainte, et à abandonner notre insistance sur la levée du blocus comme première condition à la reprise des négociations.

La question cruciale dans les négociations actuelles est de savoir si nous pourrons élaborer un arrangement qui nous permettra de négocier en Europe et dans le monde, non pas sous la menace de la crise de Berlin, mais avec liberté, égalité et flexibilité. Les négociations requièrent beaucoup de temps. Mais l'hiver approche. Les Russes, vraisemblement, n'iront pas négliger le fait que l'expédient du corridor aérien au-dessus de Berlin amènera de graves difficultés quand l'hiver viendra, quand le temps sera mauvais, les pilotes fatigués et les avions usés. Il n'apparaît pas non plus qu'ils consentiront — peut-être en y mettant le prix — à lever le blocus afin que nous puissions, comme plusieurs commentateurs étourdis l'ont annoncé, amasser des approvisionnements à Berlin en prévision de l'hiver.

Une conférence des Quatre en septembre constituera vraiment une bien piètre perspective si elle ne s'appuie pas sur une entente efficace qui permette aux négociations de se continuer pendant l'hiver et jusqu'au printemps prochain. L'entente sera sans valeur à moins qu'elle ne permette à la conférence des Quatre non seulement de se réunir, mais aussi de s'ajourner, et de se réunir de nouveau, et de continuer la discussion par les moyens diplomatiques ordinaires pendant une longue période de temps encore. Mais il est inutile d'imaginer qu'une telle entente puisse être obtenue facilement ou à bon marché. Nous avons si mal joué nos cartes que nous ne sommes même pas capables de faire toutes les levées.

(Copyright, 1948, N. Y. H.-Tribune, Inc.)

Entre Canadiens de bonne volonté

L'Etat et le bonheur des citoyens

—1196— Par Eugène L'HEUREUX

En marge d'une récente enquête patronnée par le magazine américain "Life", la "Correspondance" de Cip (Centre d'Information pro Deo) publie quelques considérations sociologiques fort intéressantes. Il s'agit des responsabilités de l'Etat dans l'économie du bonheur des citoyens.

En ces moments de reconstruction sociale universelle, on ne saurait trop étudier les droits et les devoirs des gouvernants vis-à-vis des citoyens en ce qui concerne l'édification du bonheur tant désiré par ceux-ci.

C'est un écho à cette thèse brièvement exposée par Cip que nous voulons porter ici à la connaissance de nos lecteurs. Cette thèse n'est pas neuve, mais tant de choses essentielles tombent aujourd'hui dans l'oubli qu'il semble utile d'en exhumer quelques-unes et de les traiter comme si elles étaient neuves.

1 - D'abord, Cip affirme et démontre ceci: "Comme le bonheur est d'abord une affaires personnelle, l'Etat ne saurait le garantir".

L'expression "l'Etat ne saurait le garantir" est fort heureuse. Elle met en garde contre les illusions du paternalisme d'Etat tous ceux qui, après avoir voté aux élections, s'attendent à voir le gouvernement jouer à leur bénéfice un rôle de providence plus prévenante encore que celle du gouvernement divin.

Comment l'Etat pourrait-il **garantir** le bonheur des citoyens, quand ce bonheur dépend surtout du travail, du talent, de la santé, du courage, de la valeur et des dispositions morales des individus?

Comment l'Etat pourrait-il **garantir** le bonheur des citoyens, lorsque la société — réalité beaucoup plus compréhensive que l'Etat — n'est pas encore pourvue d'une organisation adéquate?

Puis il faut aussi compter avec l'imperfection humaine, en vertu de laquelle, très souvent, les individus sont un peu, même beaucoup, la cause du malheur les uns des autres?

Voici la conclusion des dirigeants de l'enquête de "Life" sur ce point: "Quelles que soient les réformes que l'on préconise pour améliorer la formule gouvernementale, il appartient d'abord à l'individu de mettre en pratique les grands principes humanitaires, s'il veut que le système lui porte bonheur".

Cette conclusion n'est pas mauvaise, bien qu'incomplète.

Cependant, Cip, à cause de son inspiration plus chrétienne, en tire une plus juste encore, quoique semblable. La voici:

"Le sort de l'individu dépend des principes dont il est imbu et de l'usage qu'il fait de sa liberté. Bref, pour employer l'expression même des prédicateurs, l'individu est le maître du salut ou de la perte de son âme".

En d'autres termes, c'est l'individu qui fabrique son propre bonheur, en faisant un usage intelligent et chrétien de ses propres dons naturels et des circonstances au milieu desquelles Dieu et les hommes ont aménagé son existence.

2 — Mais Cip s'empresse d'ajouter que l'Etat peut faire beaucoup pour permettre aux individus de réaliser leur bonheur. Voici sa proposition:

"Toutefois, si l'on admet, qu'on ne puisse atteindre le bonheur que dans et par la société, cette poursuite du bonheur est aussi du ressort de l'Etat, dont l'objet est l'organisation politique de la société".

Si les principaux éléments du bonheur dépendent de l'individu, il faut admettre cependant que le milieu social conditionne le bonheur dans une mesure parfois très considérable. Ainsi, par exemple, il est beaucoup moins facile, tout le monde l'admet, d'être heureux dans la servitude, en temps de guerre ou d'épidémie, dans la pauvreté extrême, etc.

Or, c'est l'Etat, c'est-à-dire, l'organisation politique de la société, qui contribue davantage à créer dans la société des conditions favorisant aux individus l'accession au bonheur. Soutenir le contraire serait absurde.

"Si l'Etat n'assure pas la sécurité, la liberté et la paix, dit Cip, il n'y a guère de chances que les citoyens soient en position d'atteindre au bonheur. Ceci est particulièrement vrai pour le bonheur temporel, dont la réalisation exige certaines conditions matérielles qui, par ricochet, favoriseront l'obtention du bonheur éternel".

Il est donc rationnel de soutenir que l'Etat, s'il ne peut pas et ne doit pas **garantir** le bonheur des individus, peut par contre et doit **faciliter indirectement** l'obtention du bonheur, en procurant aux individus un certain nombre de moyens que lui seul peut leur fournir.

Dans un prochain article, nous étudierons la question de savoir jusqu'où peuvent aller les responsabilités de l'Etat dans ce domaine.

A travers la presse

Succès de l'ONF

La correspondante de l'AGENCE FRANCE-PRESSE à Paris (qui, soit dit en passant, est une Québecoise authentique, madame Suzanne Grenier) a assisté récemment, dans la capitale française, à une présentation de dessins animés et de documentaires à laquelle participaient une demi-douzaine de pays, dont le Canada, la Tchécoslovaquie et la Russie.

Après avoir exprimé sa conviction personnelle que "la production canadienne dépassait de beaucoup en intérêt des films présentés par les autres concurrents," elle nous livre comme suit le verdict des techniciens présents à la démonstration :

"Les films qui ont dominé cette présentation par leurs qualités soutenues et leur caractère de mouvement ont été des films canadiens et tchécoslovaques. Ces derniers, tout en menaçant parfois de traîner en longueur, se rachetaient par de très belles couleurs. Ceci dit, il est apparu à ces techniciens que l'expérience la plus jeune et la plus intéressante de renouvellement dans le domaine de l'animation cinématographique était celle que poursuit actuellement à Ottawa M. Norman McLaren. D'autres critiques ont fait également de grandes louanges à George Dunning. Très emballés, certains techniciens que nous avons interrogés depuis quelques jours ont déclaré qu'ils désiraient mettre en oeuvre l'influence considérale qu'ils possèdent, non seulement en France, mais à l'étranger, pour faire mieux connaître la valeur exceptionnelle des recherches et des oeuvres de l'équipe canadienne. Ce qui a donné, aux yeux des personnes que nous avons interrogées (et leur parole a une singulière autorité) toute la valeur qu'elles attachent à la production canadienne, c'est, disent-elles, qu'elle représente la tentative la mieux réussie que l'on connaisse actuellement dans le monde pour libérer le cinéma de court métrage et le dessin animé des formules périmées de Hollywood. Nous ne nous ferions pas l'écho fidèle de toutes ces réflexions qu'on nous a faites, si nous ne signalions pas également l'énorme impression que fait généralement le documentaire canadien par son souci constant d'objectivité. Sur ce plan, cette présentation a consacré aux yeux de ceux qu'il convenait de toucher le plein succès de l'ONF.

L'or et l'argent

A la voir à l'écran on ne croirait pas que Rita Hayworth soit une femme d'esprit. Pourtant, lors de son bref séjour à Paris, comme on parlait devant elle des enfants, elle eut ce mot charmant : "l'enfance? un âge d'or où l'on n'a pas besoin d'argent."

Gazette rimée

Le dernier mot

En prévision de l'embargo
aujourd'hui levé sur la viande,
monsieur paye d'un lumbago
l'excès de sa rage gourmande.

Ce matin retenu au lit
par une douleur sans pareille,
il songe à son quasi-délit —
sa boustifaille de la veille.

Après tout on en mangeait trop
du bouvillon et de la vache :
le monde aura moins de bobo
si des biftecks il se détache.

D'ailleurs une diète au lait
presqu'aussi bien nourrit son [homme]
mais ce liquide au prix qu'il est
aux familles coûte une somme !

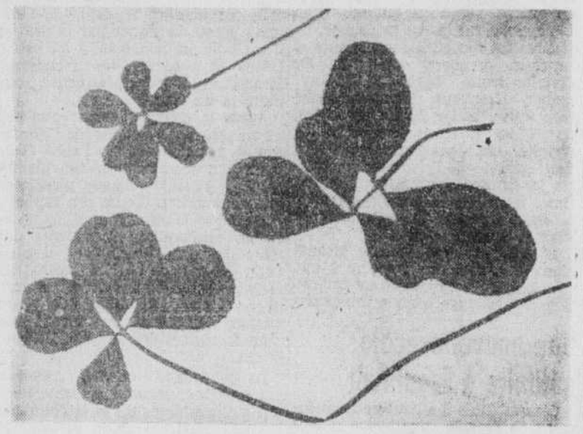
Alors au pain et aux biscuits
à la rigueur on pourrait vivre...
si la farine et ses produits
ne se vendaient au marc la livre !

Et la malade, à court de mots,
comme d'idée et de barème,
n'a plus qu'à croquer le marmot
jusqu'à la fin de son carême.

Le rimailleur

La collection des trèfles à quatre, cinq et six feuilles porte chance

Mme Ida Johnson, vivant à 88 rue Stratton, Croydon, P. Q., n'est pas superstitieuse, assure-t-elle, mais pour garantir sa chance par un moyen qui ne semble pas à la portée de tous, elle a collectionné une quantité de trèfles à quatre feuilles.



Elle les ramasse sans guère les chercher, puisque ces trèfles à quatre feuilles, qu'on a souvent passé de longues heures à rechercher dans les jours de notre enfance, croissent en abondance en plein dans sa cour. Jusqu'à présent et sans guère se donner de peine, elle a pu cueillir 31 trèfles à quatre feuilles, cinq trèfles à cinq feuilles et un trèfle à six feuilles.

Elle ne s'adonne à la cueillette que cinq minutes à la fois, et elle n'a eu l'idée de faire une collection de ces plantes rares que cet été. Elle demeure dans sa résidence actuelle depuis six ans, et elle ne s'était jamais rendu compte que la chance pouvait lui sourire dans ce domaine avec autant de bonheur.

"Auparavant, dit-elle, je me demandais ce que pouvait être un trèfle à quatre feuilles. Un jour, après avoir entendu la chanson où il est question du trèfle à quatre feuille, je me suis mise à le rechercher". Elle ne voit pas encore ce que ces plantes peuvent lui avoir apporté de particulièrement heureux dans sa vie, mais rien de malheureux ne lui est arrivé non plus, assure-t-elle.

Départ de l'" Empress"

Montréal, 16. L'"Empress of Canada", paquebot de 20,000 tonnes du Pacifique Canadien, a quitté son quai du port de Montréal samedi, à midi, pour entreprendre sa sixième traversée de la saison vers Liverpool. Le navire sera pratiquement rempli à capacité. Comme l'indique le journal du bord, il était arrivé dans la métropole mercredi dernier, après avoir accompli, dans un temps record la traversée de l'Atlantique, soit en cinq jours, neuf heures et 42 minutes, du bateau-phare de Liverpool à Pointe-au-Père.

Parmi les passagers qui s'embarqueront samedi sur l'"Empress", on remarque le R. P. Lucien St-Pierre, prieur du monastère trappiste de St-Norbert, Manitoba; le Dr P.-E. Laurin, de Montréal, qui s'en va compléter ses études en Europe, accompagné de son épouse. Mentionnons également parmi les noms français, le R. P. Louis Houdiard, le Dr G. Letendre, Mlle G.-R. Lefeuvre, M. et Mme J.-V. Gagnon, M. J. Gagnon, Mlle J. Gabriel, M. N. Brisebois, M. E.-O. Gravel et Mme Gravel, Mlle J. Gravel, M. Maurice-A. Laurin, M. et Mme Charles Lefroy.

Se trouveront également à bord, l'hon. W.-Rupert Davies, membre du Sénat canadien et éditeur du Whig-Standard de Kingston; M. W.-M. Campbell, président de la Cie Johnson & Johnson; trois fonctionnaires supérieurs de la Banque de Montréal, MM. C.-W. Harris, J. Primrose, George-H. Greening; M. Robert Johnston, président de Western Trust Co., de Winnipeg, et nombre d'autres représentants éminents du monde financier et commercial.

Quand vous êtes tout le temps "FATIGUÉE"

triste, sans énergie—déprimée, vous ne songez sans doute pas que vos reins peuvent en être la cause. Pourtant, leur fonctionnement défectueux peut souvent occasionner des maux de reins, maux de tête, douleurs rhumatismales, sommeil agité, ou cette sensation de "fatigue". C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles aident les reins à chasser les toxines et l'excès d'acidité hors de l'organisme. Vous vous sentez mieux et travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's aujourd'hui. 141-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

Jeunes catholiques réunis en congrès

Rome. — Un congrès de jeunesse, comme il y en eut peu jusqu'ici — le plus grand même que le monde ait connu, déclare son principal organisateur — se prépare actuellement à Rome. Il aura lieu les 4 et 5 septembre, puis les 10, 11 et 12. Organisé par la jeunesse catholique, il commémorera le 30ème anniversaire de la jeunesse féminine et le 80ème anniversaire de la jeunesse catholique masculine d'Italie. Diverses manifestations, auxquels prendront part des groupes accourus de nombreux pays, se dérouleront durant ces journées mémorables. On y adoptera la charte de la Jeunesse. Le Souverain Pontife prononcera une allocution à l'adresse des jeunes du monde entier. "Nous voulons démontrer à l'univers, déclare le président de l'organisation, Carlo Caretto, que l'attirance du Christ est plus forte que celle de Marx ou d'Engels et que la révolution opérée par le christianisme accomplira encore des merveilles alors qu'on ne parlera plus, ni de la révolution française, ni de la révolution naziste, ni de la révolution communiste."

Fouilles scientifiques faites dans l'Arctique

Philadelphie, (PA) Le Dr Horace-C. Richards, de Cape May, N.-J., partira pour l'Arctique canadien le 18 août dans l'espoir d'y rapporter des fossiles marins pour l'Académie des Sciences naturelles.

Le Dr Richards espère que des fossiles d'invertébrés le renseigneront davantage sur l'histoire glaciale de la région. Il est assistant-conservateur des départements de géologie et de paléontologie à l'Académie.

Allen-G. Black, de Maple Shade, N.-J., accompagnera le Dr Richards dans son expédition. Ils partiront d'Edmonton en avion et arriveront à destination dans un mois.

Les catholiques en Angleterre

Londres, 16. (AFP) Le grand événement de la semaine pour les catholiques anglais est la commémoration du septième centenaire de la cathédrale de Cologne, qui groupera dans la ville dévastée près d'un demi-million de jeunes gens de 54 nations.

Le cardinal Griffin, archevêque de Westminster et chef des catholiques anglais, assiste aux cérémonies du centenaire et parmi les 40 évêques réunis, à Cologne figurent sept autres cardinaux: le cardinal Icara, légat du Pape, le cardinal Fringh de Cologne, le cardinal Mindzcenthy de Hongrie, le cardinal Suhard de Paris, le cardinal Gerlier de Lyon, le cardinal Van Rooy de Belgique, et le cardinal Innitzer de Vienne.

L'importance donnée dans les milieux catholiques de Grande-Bretagne aux cérémonies qui symbolisent en quelque sorte la renaissance de l'Allemagne occidentale comme puissance spirituelle est en plein accord avec les vues sur la situation internationale qui ont cours dans les mêmes milieux.

Pour les catholiques britanniques en effet, il est hors de doute que l'Allemagne est appelée à devenir, au cours des prochaines années un élément primordial dans l'équilibre tant économique que spirituel de l'Europe, et ce qu'ils voient avant tout dans la crise de Berlin est la menace qui pèse sur cette Allemagne occidentale tout entière qui, disent-ils, commence lentement mais sûrement à sortir de ses ruines.

Prenant la parole à Dublin à l'inauguration de l'école annuelle d'été de l'Association newman, en présence du délégué apostolique, le cardinal Griffin, archevêque de Westminster, à fait un exposé dont voici quelques passages importants: "Comment devons-nous concevoir l'unité européenne? Nous devrions veiller jalousement sur les grandes traditions de la culture européenne et nous efforcer de les défendre et de les faire prévaloir. Nous devons insister pour que les principes qui formèrent la culture et la civilisation européenne soient la base de notre vie nationale et internationale. C'est vers l'église et vers ses enseignements que nous tournons les yeux pour trouver le principe de l'unité et de l'harmonie parmi les nations de l'Europe."

"Notre contribution à l'unité de l'Europe, conclut-il, ne peut consister qu'en la connaissance ou l'observance des principes de notre foi divine et de ceux de la loi morale et naturelle". A ce propos, le cardinal Griffin s'est élevé vigoureusement contre le divorce et a déclaré: "Autrefois, les gens étaient prêts à admettre, lorsqu'ils péchaient, qu'ils avaient tort; maintenant, ils tiennent absolument à se justifier. Le divorce aujourd'hui n'est pas seulement toléré, il est bien accueilli. Autrefois, le divorce était considéré comme quelque chose de déshonorant, et les personnes divorcées se voyaient refuser une place dans la société. Tout aussi grave, enchaîne-t-il, est la tentative d'effectuer un divorce entre la religion et la vie publique, entre la religion et la vie politique, entre la religion et la science".

La construction de l'église Ste-Thérèse

Drummondville, (DNC). De concert avec les marguilliers et un groupe de citoyens de la paroisse Ste-Thérèse de Drummondville, M. le curé Joseph Beauchemin poursuit actuellement de constantes démarches afin d'assurer à ses ouailles, la construction prochaine de leur église paroissiale. Devant passer par toute la procédure d'usage, on prévoit maintenant que la construction de ce temple devrait débuter vers la fin de l'été ou au début de l'automne.

La paroisse Ste-Thérèse a reçu la visite du chancelier du diocèse, M. le Chanoine Lauzières de Nicolet, qui vint passer en revue la liste des signataires de la requête envoyée à l'évêque du diocèse de Nicolet, Mgr Albini Lafortune. Cette formalité s'accomplit devant plusieurs des âmes dirigeantes du mouvement et l'on attend maintenant le décret de l'évêché pour nommer les syndics. Il est prévu que l'église causera une dépense de $300,000 environ.

HALLEBOURG NORD

Var-et-vient

M. et Mme Jean-Marie Nolin d'Amos étaient en visite chez Mme Archille Poliquin de Hallebourg, récemment.

—M. Théophile Tanguay est de retour parmi nous après avoir passé quelques mois à l'hôpital St-Paul de Hearst.

—M. et Mme Roland Plourde, de Sawatika étaient en visite chez M. Honoré Vear, de Hallebourg, ces jours derniers.

Rapports sur l'agriculture

Le Bureau fédéral des statistiques doit émettre cette semaine deux rapports importants qui auront une influence considérable dans le domaine de l'Agriculture au Canada, surtout au point de vue économique.

Ces deux rapports auront trait au blé. Le premier, qui doit être rendu public demain, contiendra une estimation de la récolte de blé des Prairies pour cette année. L'autre, dont on attend la publication jeudi, annoncera la quantité des stocks de blé encore au pays, après déduction des exportations et de la consommation domestique, à la date du 1er août.

Le premier rapport est considéré comme devant être le plus important, car il indiquera indirectement le montant d'argent dont les fermiers pourront disposer l'an prochain pour l'achat de biens et de l'équipement requis, aussi bien que pour l'amélioration de leurs fermes.

Il est assez difficile de hasarder un chiffre; toutefois, on prévoit que la nouvelle récolte sera inférieure à celle de l'an passé qui a atteint le niveau de 340,000,000 de boisseaux. La récolte de 1946 a été un véritable record, car elle a marqué 413,000,000 de boisseaux.

La raison de la récolte moindre prévue pour cette année est qu'une sécheresse s'est développée durant le mois de juin, période critique pour la croissance du blé, car c'est dans ce temps que l'humidité est le plus nécessaire.

Pour ce qui est du contenu du second rapport, on peut prédire sans trop se tromper qu'il annoncera un surplus de 95,000,000 de boisseaux de blé, comparativement à 84,000,000 de boisseaux pour l'an dernier.

Durant l'année de récolte 1947-48, le Canada a exporté environ 180,000,000 de boisseaux de blé, tandis qu'il en employait une quantité de 150,000,000 pour l'usage domestique.

Programme national de santé

Les autorités fédérales prévoient que les provinces commenceront à soumettre leurs projets de santé dès le mois prochain. On sait qu'une somme de $30,000,000 a été votée à cette fin lors de la dernière session du Parlement, et que cette somme sera distribuée aux provinces qui auront des projets spécifiques. Dans deux cas bien déterminés, dépistage et contrôle du cancer et construction d'hôpitaux, les provinces devront s'engager à dépenser une somme correspondante à l'octroi fédéral.

Des pourparlers préliminaires ont déjà eu lieu entre les provinces et le gouvernement fédéral, et les autorités fédérales du ministère de la Santé se sont déclarées très heureuses des réactions des provinces.

Les accords sur Trieste

Lake Success, 16. (AFP) La Yougoslavie demande au Conseil de sécurité de déclarer nuls et non avenus les accords conclus par les Etats-Unis et la Grande-Bretagne avec l'Italie au sujet de Trieste — comme contraires aux dispositions du traité de paix avec l'Italie — et d'affirmer que la continuation de la politique américaine et anglaise à Trieste pourrait être susceptile de menacer la paix internationale.

Hier, M. Joza Vilfan, délégué yougoslave au Conseil de sécurité, a soumis à cet organisme, qui poursuit l'examen de la plainte du gouvernement yougoslave, un projet de résolution tendant à signifier aux puissances occidentales la désapprobation du Conseil au sujet de l'administration des zones occidentales de Trieste, et en particulier au sujet des accords financiers et postaux conclus par cette administration avec le gouvernement italien.

Conformément au règlement du Conseil ce projet doit être repris par un membre du Conseil de sécurité avant d'être formellement mis aux voix.

Mais il ne fait pas de doute que l'URSS ou l'Ukraine appuieront le texte yougoslave lors de la prochaine réunion du Conseil, lundi matin.

Le délégué ukrainien Dimitri Manuilsky a prêté hier un appui absolu à la plainte yougoslave et a insisté sur "l'impossibilité de maintenir la paix dans le monde le respect des obligations internationales".

Mort de l'abbé Patrice Mongrain

Trois-Rivières, 16 (DNC) M. l'abbé Patrice Mongrain, retiré à l'hôpital St-Joseph depuis 16 ans, est décédé à cette institution à l'âge de 79 ans et un mois. M. l'abbé Mongrain était malade depuis un an et son état s'aggravait au cours du mois de juillet jusqu'à sa mort survenue vendredi matin.

M. l'abbé Patrice Mongrain, fit ses études classiques et théologiques au Séminaire des Trois-Rivières, où il fut ordonné prêtre par Mgr Cloutier le 20 juin 1900. Il fut successivement vicaire à Ste-Geneviève de Batiscan, à Ste-Flore, à St-Charles de Mandeville, à Pointe-du-Lac, à St-Justin. Nommé curé de St-Mathieu en 1912, il reconstruisit l'église un an plus tard. Il dirigea également la paroisse de St-Alexis des Monts et celle de Ste-Jeanne d'Arc d'Almaville. Il prit sa retraite en 1932, chez les religieuses de l'hôpital St-Joseph.

Son service fut chanté aujourd'hui à la cathédrale des Trois-Rivières.

Anniversaire de la capitulation observé dans le calme au Japon

Tokio, 16. (PA) Les Japonais ont observé hier, dans la paix, le troisième anniversaire de de leur capitulation. La police militaire américaine a gardé l'oeil ouvert toute la journée et grâce à elle on a noté aucun incident regrettable.

Les communistes et certains chefs syndicalistes ont cherché à transformer la célébration en une manifestation de protestation contre le récent décret gouvernemental interdisant aux fonctionnaires de se mettre en grève.

Les diverses cérémonies au programme de la fête se sont déroulées comme prévu avec beaucoup de discours et de défilés, mais les organisateurs ont eu une déception: l'assistance n'était pas aussi dense qu'ils l'avaient pronostiqué.

Les communistes et leurs sympathisants ont toutefois réussi à attirer une foule de 15,000 à 20,000 personnes au principal point de rassemblement.

Cette assistance était au moins dix fois plus importante que l'assemblée anticommuniste, réunis deux blocs plus loin.

En dépit de leur effectif restreint, les communistes sont parvenus à créer une scission au sein d'une population qui n'avait jamais connu pareille chose auparavant.

La situation, peut-être plus critique que jamais depuis le début de l'occupation, a été envenimée par une lettre que le général MacArthur, commandant de l'armée d'occupation, a écrite au chef du gouvernement japonais.

MacArthur a suggéré à Hitoshi Ashida le 22 juillet de prohiber les grèves de fonctionnaires. Le gouvernement Ashida publia immédiatement un décret interdissant de telles grèves et — allant plus loin — interdissant également aux fonctionnaires de bénéficier des avantages des conventions collectives.

La mesure a eu trois résultats: défiance des chefs ouvriers de gauche; démission d'un officiel américain en faveur de la liberté de faire la grève; demande officielle de la Russie tendant à ce que le décret soit annulé.

La note russe de protestation fait remarquer qu'il existe un lien entre le conflit idéologique en cours au Japon et le conflit international mettant aux prises les grandes puissances.

Au Japon, certains facteurs viennent compliquer la situation: le manque de maturité de la classe ouvrière et certaines particularités du tempérament japonais.

Les unions de syndicats groupent quelque 2,500,000 des 3,000,000 de fonctionnaires. L'industrie privée, qui n'est pas directement intéressée dans le conflit actuel, emploie environ 4,000,000 de syndiqués. Les fonctionnaires syndiqués comprenaient non seulement les cheminots et les employés des télécommunications, mais les instituteurs et bien d'autres.

Ils ont obtenu dernièrement un salaire moyen de 3,700 yens par mois. (270 yens valant $1, cela ne fait pas $14, mais il ne faut pas se baser sur la valeur du dollar en yens pour se faire une juste idée de la situation).

Tous admettent que les salaires sont insuffisants. Les chimistes travaillant chez des industriels gagnent environ 10,000 yens par mois, y compris les indemnités, alors que les mineurs des houillères gagnent davantage.

Ces circonstances et d'autres ont été exploitées par des meneurs ambitieux qui suivent la trace des communistes ou qui emploient les tactiques communistes.

LES ETROITS

Mariages

M. Jean-Louis Houde fils de Hector Houde, née Mlle Thérèse Ouellet, de Rivière Bleue.

Prochain mariage

M. Gérard Kennedy à Mlle Eugénie Ouellet, de Les Etroits.

M. Lévite Viel se St-François N. B. à Mlle Marie-Reine Bellavance, fille de Eugène Bellavance.

Va-et-Vient

MM. et Mmes Albert Bélanger et Ferdinand Ouellet ont fait le tour du Lac St-Jean jusqu'à Baie Comeau.

M. et Mme Alphonse Bélanger, M. Gérard Bélanger et Mlle Lucienne Bélanger en visite à Québec et à Laurier, ainsi que M. et Mme Julien Boutin, Joseph Tardif et M. et Mme Emile Bélanger à Laurier.

MM. Israël Levesque et Eugène Desrochers en visite à Québec.

Mme W. Gagnon a organisé récemment une pièce et une tombola au profit des oeuvres missionnaires.

Funérailles de M. Romain Turgeon

St-Luc, (DNC) —D'émouvantes funérailles ont été faites, ces jours derniers, en l'église de St-Luc, à M. Romain Turgeon, décédé accidentellement à l'âge de 19 ans et 11 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Isidore Pelletier, curé de la paroisse assisté de MM. les abbés David Bergeron et Hilaire Chouinard, curé de Ste-Germaine.

Le chant a été exécuté par la chorale, Mme François Laflamme touchait l'orgue. La quête fut faite par MM. Jean-Baptiste et Paul Bourque. M. Louis-Philippe Bourque portait la croix. Le cercueil était porté par MM. Philippe, Josaphat et Roland Lachance et M. Roger Blanon.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, ses soeurs, la R. S. Marguerite Turgeon, de Montréal, Mme Robert Morin, (Marie-Anne), Annette, Marie, Alice; ses frères, Jules, Rosaire, Alfred, Maurice et Marcel; son grand-père, M. J. Cayouette, de Ste-Anne de Beaupré.

Un grand nombre de parents et d'amis des paroisses environnantes et de St-Narcisse assistaient aux funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

La campagne de sécurité afin de prévenir le feu dans les maisons que l'on construit actuellement a développé l'emploi de matériaux à l'épreuve du feu pour couvrir le plancher et les murs de la cuisine où la plupart des feux originent.

Le vote dans Bellechasse

La compilation définitive du scrutin, dans le comté de Bellechasse, démontre que sur 12,533 électeurs inscrits sur les listes électorales 10,372 électeurs de ce district électoral se sont prévalu de leur droit de vote.

Après le rejet de 95 bulletins invalides, il restait à faire le partage entre les trois candidats en lice. M. Paul-Eugène Bélanger, avocat, candidat de l'Union Nationale, a recueilli 5,027 voix ce qui lui donne une majorité de 781 voix sur son plus proche adversaire, l'hon. Valmore Bienvenu, candidat libéral, et de 3,931 voix sur le candidat créditiste, M. Joseph Gagné, ce dernier perdant son dépôt.

Le résultat détaillé du recensement du scrutin fut présenté par M. Gérard Labrecque, régisseur, président d'élection.

Chronique de la radio

Ecoutez, aujourd'hui

LUNDI, 16 AOUT

12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CBV-CBF—Rue principale
12.50 CBV-CBF—Réveil rural
1.00 CBV-CBF—Quelles nouvelles ?
1.30 CKCV—Voyage en musique
1.30 CBV-CBF—Tante Lucie
1.45 CBV-CBF—Musique sud-américaine
2.00 CBV-CBF—Grande Soeur
3.00 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvres de la musique
4.00 CKCV—Radio-Sacré-Coeur
4.15 CBV-CBF—Pour les malades
4.30 CBV-CBF—Les artistes de demain
4.30 CKCV—Les maestros populaires
5.00 CHRC—Valses et tangos
5.45 CHRC—Tante Colette
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.45 CHRC—Dites-moi !
7.00 CHRC—Jame Plana
7.00 CBV-CBF—Musique canadienne
7.00 CKCV—Récital conjoint
7.15 CBV-CBF—Salon Métropole
7.30 CBV-CBF—Fredo Gardoni, accordéoniste
7.45 CBV-CBF—Sérénade à la brise
7.45—CKCV—Je passe en chantant
8.00 CBV-CBF—Swing Time
8.30 CBV-CBF—Le Trio Rob Adams
8.30 CHRC—Feu roulant
8.45 CBV-CBF—Denis Harbour, basse
9.00 CBV-CBF—Aventure de Sherlock Holmes
9.00 CHRC—Mémoires et grimoires
9.30 CHRC—Impromptu
9.30 CKCV—Musique variée
9.30 CBV-CBF—Le trio lyrique
9.45 CHRC—Sur le pont d'Avignon
10.15 CBV-CBF—Programme musical
10.05 CHRC—Dans l'ambiance
11.00 CBF—Adagio

Lorsque le rein agit trop souvent

Etes-vous embarrassé et incommodé par une trop fréquente action du rein le jour ou la nuit? Ce symptôme aussi bien que les mictions cuisantes, courbatures, maux de jambes, perte d'énergie, douleurs rhumatismales et maux de tête peuvent provenir des troubles rénaux et vésicaux. La toute première dose du remède scientifiquement préparé appelée **Cystex** se met généralement à agir tout de suite pour aider la nature à éliminer les excès d'acides et déchets irritants qui peuvent causer votre mal. **Offre essai:** Pour prouver ce que Cystex est capable de faire pour vous soulager des douleurs et malaises des troubles rénaux et vésicaux, ayez-en à la pharmacie et faites-en un bon essai. Si vous n'en êtes pas satisfait, on vous remboursera votre argent sur retour du paquet vide. Aussi ne souffrez pas un autre jour sans essayer Cystex.

CHRC 800 KIL.

Ce soir à 9 h. 45

"SOUS LE PONT D'AVIGNON"

Causerie par Ray. Fortin, chef d'orchestre au programme en Voulez-vous.

"Nos circuits interurbains se multiplient sans cesse"

LE VOLUME des appels interurbains croit sans cesse.

Bien que certains retards soient parfois inévitables, la plupart des communications sont établies pendant que vous "gardez la ligne". Nous augmentons le plus rapidement possible le nombre des câbles et des tableaux de distribution, afin d'accélérer encore le service interurbain.

Cette expansion, accompagnée de nombreuses améliorations techniques, est conforme à notre objectif: vous procurer le service téléphonique à la fois le plus efficace et le moins dispendieux.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 598

Un tablier charmant que les futures mariées voudront à tout prix posséder dans leur trousseau parce qu'il est féminin et coquet avec ses broderies sur le corsage et sur la poche.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Laura Wheeler

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

DONALD DUCK — Par Walt Disney

JOE PALOOKA — Si vexée — Par Ham Fischer

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Son Excellence l'ambassadeur du Chili, et madame Arnaldo Carrasco ont donné un dîner en l'honneur du Dr et de madame Alejandro Dussaillant, du Chili.

L'hon. Paul Martin et madame Martin ont quitté Ottawa pour leur demeure estivale au Lac Erié. Ils reviendront dans la capitale en septembre.

MARIAGES

M. et madame Herménegilde Jobin annoncent le mariage de leur fille Jacqueline à M. Roger Lacombe fils de M. et madame David Lacombe de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par M. l'abbé Chs-André Jobin, frère de la mariée, en l'église du Sacré-Coeur le lundi 13 septembre à 9 heures 30. Pas de faire-part.

Samedi matin, en l'église Saint-François Xavier de Verchères, M. l'abbé Jean Péloquin a béni le mariage de Lucile, fille unique de M. et de madame William Saint-Laurent, de Montréal, avec M. Rémi Riendeau, fils unique de M. et de madame Idola Riendeau, de Contre-coeur. L'église était décorée de glaïeuls et autres fleurs de saison; les bancs réservés aux invités étaient marqués de gerbes de glaïeuls nouées de satin. Pendant la messe, le programme musical fut exécuté par M. Jules Jacob; mademoiselle Rita Brunelle était à l'orgue. M. Riendeau était le témoin de son fils. M. Saint-Laurent accompagnait sa fille qui portait une robe de satin blanc à jupe ample formant longue traîne et corsage très ajusté, orné d'appliqués de satin à motifs de feuilles, manches longues se terminant en pointe sur le dos de la main; son voile, de tulle illusion brodé, drapé et retenu sous une couronne de fleurs d'oranger, retombait sur la traîne; son bouquet était de gardénias et de stephanotis. Mesdemoiselles Lilianne Lacroix et Thérèse Despatie, cousines du marié, demoiselles d'honneur, étaient vêtues de robes de faille à jupes amples, de nuance jonquille pour mademoiselle Despatie; turquoise pour mademoiselle Lacroix; leurs parures de tête étaient de chrysanthèmes de plumes assorties à leurs robes; elles tenaient des bouquets de style colonial faits de pétales de glaïeuls de nuances combinées. MM. Jules Sigouin et Marc Saint-Cerny plaçaient les invités à l'église. Après une réception en la demeure estivale de M. et de madame Saint-Laurent, à Verchères, M. et madame Riendeau sont partis en croisière au Saguenay; ils feront un séjour à Pointe au Pic. Madame Riendeau portait pour voyager, un trois-pièces de fin lainage champagne, dont la mante était ourlée de fourrure brune; elle était coiffée d'un feutre vert avec plume de faisan appliquée et accessoires assortis. A leur retour, M. et madame Riendeau habiteront Marieville.

NAISSANCES

M. et madame Guy Beaulieu, née Viviane Dufresne font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 1er août, baptisé le 2 sous les prénoms de Joseph-Emile-Gilles. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Beaulieu, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Louis Dufresne, grand'mère de l'enfant.

Le docteur et madame Louis Lauzier (née Gertrude Roy) de St. Andrews, N.-B., annoncent la naissance de leur fils né le 22 juillet au Chipman Memorial Hospital de St. Stephen, N.-B., et baptisé sous les prénoms Raymond-Bernard-Louis. Parrain et marraine, M. et madame F.-H. Hibbard, de Sherbrooke. Porteuse, madame A.-V. Roy, de Lévis, grand'mère de l'enfant.

Le docteur et madame Bernard Grenier annoncent la naissance de leur fils, François, qui est né à l'hôpital St-François d'Assise.

M. Paul-Emile Rondeau et Mme Rondeau, née Irène Bussières, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 14 août 1947 à l'hôpital St-François d'Assise et baptisé le 15 août en l'église Jacques-Cartier par M. l'abbé Télesphore Lachance, sous les prénoms de Joseph-Marcel-Gérard-Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Rondeau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Marie-Desneiges Bussières, tante de l'enfant.

VILLÉGIATURES

Madame Thérèse Miller et madame J. Fraser font un séjour d'une quinzaine à St-Jean-Port-Joli, à l'Auberge du Faubourg.

Mademoiselle Ruth Robinson passe quelque temps à Rivière-Ouelle, l'invitée du docteur et de madame Jean Letarte.

Mademoiselle Lauretta Harvey est partie pour Old Orchard où elle séjournera pendant une dizaine.

Mesdemoiselles Lucille Marier, Françoise Dion et Gabrielle Guay sont parties pour North Hartley où elles passeront une quinzaine au "Pleasant View".

Mademoiselle Monique Léger, de Sherbrooke, passe quelques jours à Cap à l'Aigle.

Mademoiselle Madeleine Labonté passe quelques jours à Boston et Old Orchard.

MM. Louis et Hughes Bergeron, de Hull, se sont arrêtés à Québec en route pour la Malbaie où ils passeront quelque temps.

M. William Stoble, de Toronto, est actuellement l'invité de son gendre et de sa fille, le capitaine et madame Marc Langelier, à leur résidence d'été de Ste-Pétronille. I.O.

(Suite à la page 7, 1ère col.)

NOCES D'OR A STE-CROIX : Une belle fête familiale s'est déroulée ces jours derniers dans la paroisse de Sainte-Croix, comté de Lotbinière, alors qu'on a célébré les noces d'or de M. et madame Léon Boisvert, de Ste-Croix. Les vénérables jubilaires ont reçu à cette occasion, en plus de cadeaux appropriés, les voeux et les hommages de leurs nombreux parents et amis. Cette photo a été prise pendant la fête alors que M. et Mme Boisvert venaient d'assister à une messe chantée spécialement pour la circonstance. Nous joignons avec plaisir nos voeux à ceux qui leur ont été présentés à cette occasion.

Cérémonie chez les Dominicains à St-Hyacinthe

Le trois août, à deux heures de l'après-midi, se déroulait, au Monastère des Dominicains de Saint-Hyacinthe, une cérémonie religieuse toujours impressionnante malgré sa simplicité. C'était la Prise d'Habit de neuf religieux de choeur et d'un frère convers, présidée par le T. R. P. Gérard Paré, Provincial des Dominicains au Canada.

Sous les yeux des parents émus, en présence de nombreux amis, prêtres et laïcs, entourés comme d'une couronne de dominicains, dix jeunes gens, venus d'un peu partout, se prosternèrent sur les dalles du sanctuaire, les bras en croix, la face contre terre, et demandèrent la miséricorde de Dieu et de l'Ordre. Se relevant au signal donné, ils virent devant eux se dresser la Croix que toute leur vie ils devraient porter. Le Père Provincial la leur décrivit.

A tour de rôle, et guidés par le Maître des Novices, ils s'agenouillèrent aux pieds du Père Provincial. On leur enleva leurs habits du monde, premier dépouillement et symbole d'un dépouillement plus grand, pour les revêtir de ceux de l'Ordre dominicain.

Ils reçurent d'abord la tunique blanche, symbole de chasteté, dont les plis furent serrés d'une ceinture de cuir, symbole de la pénitence. Le Rosaire fut attaché à leur ceinture, comme une armure précieuse aux heures de la contemplation et de l'apostolat. Le scapulaire, habit par excellence des Frères-Prêcheurs et don spécial de Marie, tomba sur le coeur des postulants. Le capuce et la grande chape noire achevèrent la vêture monastique, en ensevelissant sous leurs plis sombres d'humilité le rayonnement des blancheurs dominicaines. Tandis que s'accomplissait ce changement de l'homme du siècle en moine de saint Dominique, toute la Communauté lançait vers l'Esprit Créateur l'appel sans lequel serait vaine toute mutation extérieure : "Veni Creator Spiritus", "Venez Esprit Créateur". Et de nouveau prosternés dans le sanctuaire, ils reçurent l'aspersion de l'eau bénite. Les voilà désormais eux-mêmes sanctifiés, tout leur être devenait sacré.

Puis l'assemblée des Religieux les invita au baiser de paix, signe fraternel de bienvenue. C'est alors que, sous les voûtes monastiques, retentirent les échos triomphants du "Te Deum Laudamus", bientôt suivis, au choeur, des Premières Vêpres solennelles de S. Dominique, chantées par les Religieux, dans la joie immense que l'on éprouve dans les familles à la naissance de nouveaux frères.

Chacun des novices reçut un nom nouveau. Voici la religieuse transformation :

1) Marcel Guy, du Séminaire de Sherbrooke, fr. Marie-Albert.

3) Jacques Castonguay, du Séminaire de Québec, fr. Jacques-Marie.

3) Roger Vaillancourt, du Collège des Assomptionnistes, Worcester, Mass., fr. François-Marie.

4) Roger Champoux, du Séminaire des Trois-Rivières, fr. Rosaire.

5) Pierre Landau, de l'Université McGill, fr. Augustin-Marie.

6) Henri-Louis Leblanc, du Séminaire de Saint-Hyacinthe, fr Louis-Marie.

7) Bernard Perrier, de l'Université d'Ottawa, fr. Bernard-Marie.

8) Jules Plourde, du Séminaire de Joliette, fr. Antonin-Marie.

9) Germain Fournier, du Collège Jean-de-Brébeuf, Montréal, fr. Marie-Dominique.

10) Jean-Paul Thibault, de Drummondville, fr. André.

Les parents se rendirent au parloir dans l'attente anxieuse de leur fils. Enfin, ils le virent apparaître sous l'habit blanc du moine dominicain, portant comme une auréole la rasure monastique. Le coeur était gros et l'émotion vive, mais la joie débordait chez tous. C'était le commencement des consolations promises par le Christ à tous ceux qui ont quitté ou permis de quitter tout pour suivre le divin Maître. La cloche du Monastère vint mettre un terme à ces entretiens intimes.

Au chant des Complies, les nouveaux novices occupèrent leur stalle pour la première fois. C'était leur prière du soir qui s'acheva par le salut à la Vierge Marie, "Salve Regina". Ce soir-là, comme elle dut leur sourire !

Ce fut bientôt le repos qui fut interrompu à deux heures de la nuit par la cloche du cloître convoquant au choeur les Religieux pour le chant des Matines et Laudes, digne préparation au double sacrifice qui devait s'effectuer à l'occasion de la fête de saint Dominique.

D'abord sacrifice de la profession religieuse de sept novices qui venaient de terminer leur Noviciat et dont voici les noms :

1) Frère Damien Picard (Lionel), de l'Ecole Apostolique de Lévis.

2) Frère Vincent Harvey (Gérard), du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

3) Frère Jourdain (Florian), du Collège Grasset, Montréal.

4) Frère Louis Bertrand Leduc (Jacques), du Collège de l'Assomption.

5) Frère Raymond Lesage (Alexandre), du Collège Garnier, Québec.

6) Frère Gilles Letondal (Jacques), du Collège Stanislas, Montréal.

7) Frère Etienne Lussier (Roger), du Collège de l'Assomption.

Digne préparation également au sacrifice de la Messe solennelle, chantée au choeur par les religieux et célébrée à l'autel par les RR. PP. Franciscains, en souvenir de l'amitié séculaire qui unit les deux Ordres. Le chant des Vêpres et des Complies vint couronner ces fêtes en l'honneur du Patriarche des Prêcheurs durant lesquelles ses fils, d'un seul coeur et d'une seule âme, firent monter vers le ciel des hymnes de reconnaissance pour les grâces reçues dans le passé, et une prière fervente pour l'avenir de l'Ordre et de ces jeunes gens qui, ayant entendu l'appel du divin Maître, sont venus au cloître dominicain se forger une âme d'apôtre en vue d'agrandir le Royaume du Christ.

—L'électeur canadien

(Suite de la page 3)

commandant une action de l'Etat dans les domaines où l'intérêt public demande l'entreprise publique. La législation des marchés relative aux produits de la ferme en est un autre exemple.

Suivant des prédictions, les progressistes-conservateurs ne feront aucune concession aux sympathisants socialistes et se déclareront nettement en faveur de l'entreprise privée. Des observateurs sont d'avis que les délégués progressistes-conservateurs à leur prochain congrès endosseront le système de concurrence de façon plus directe et plus spécifique que ne l'ont fait les libéraux. Toutefois il est probable que dans le domaine de la sécurité sociale, ils iront aussi loin, sinon plus, que les libéraux, principalement dans le cas des personnes âgées et des malades. Ils accepteraient un programme de pensions de retraite à 55 ans, sans enquête sur l'état de fortune du pensionné, ainsi qu'un programme d'assurance-maladie, d'allocations pour accident et maladie, mais le tout à base de contribution.

On prédit que les progressistes-conservateurs souligneront vigoureusement la nécessité de développer nos ressources naturelles comme moyen de maintenir un haut niveau d'embauchage, d'écarter un pays au point que sa sécurité internationale en sera renforcie.

Il est dit que le congrès progressiste-conservateur adoptera une résolution recommandant une politique du combustible, le développement des sources d'énergie, particulièrement sur le Saint-Laurent et dans la Saskatchewan, ainsi que le développement des mines et autres industries dans le nord.

Il se peut aussi que les progressistes - conservateurs décident de préconiser la mise hors la loi du parti communiste au Canada: cette mesure a l'appui d'une faction puissante, en dépit de l'opposition des partisans des libertés civiles. On croit que la faction favorable à la mise hors la loi du parti communiste gagnera son point en définitive.

Par ailleurs il est presque certain qu'ils n'auront aucune politique de coalition avec les libéraux pour combattre le parti CCF suivant par là l'exemple des libéraux, exemple qui sera aussi vraisemblablement suivi par le parti CCF.

Les partisans CCF adopteront un vaste programme de socialisation. Au cours de leur congrès qui s'ouvre à Winnipeg jeudi, les délégués définiront spécifiquement pour la première fois les buts de socialisation que le parti tentera d'atteindre s'il vient à prendre le pouvoir.

En vertu de ce programme, l'Etat s'emparerait des banques à charte, des chemins de fer, des industries du charbon et de l'acier, des salaisons, et de certaines industries dont les produits sont nécessaires aux fermiers, ainsi que des industries du gaz, du pétrole et de l'électricité.

Les CCF adopteraient en outre un vaste programme de sécurité sociale, et des projets d'assistance au point de vue santé, agriculture et commerce dans les régions en retard dans leur développement, comme les Maritimes.

De même que les libéraux, les CCF se dissassocieront sans aucun doute des communistes, mais on ne croit pas qu'ils iront jusqu'à recommander la mise hors la loi du parti communiste canadien.

Traversée à la Gerbault

New-York, 16. (AFP) A la manière d'Alain Gerbault, six hommes, un garçonnet et un chien viennent de traverser l'Atlantique sur un voilier à moteur de 14 mètres de long.

Le navire nommé "Colin" vient d'arriver à New-York après 60 jours de navigation depuis Oslo (Norvège). Deux des voyageurs seulement avaient quelque connaissance de la navigation. Le capitaine de la coque de noix, qui s'appelle Bjorn Rydland, a déclaré que le voyage a été bon dans l'ensemble et qu'il n'a eu à essuyer qu'une seule tempête, en Mer du Nord.

Le propriétaire du voilier, un nommé Kristian Nersnas, est un mercier d'Oslo et il participe au voyage. A son arrivée aux Etats-Unis, il a déclaré qu'il avait vécu toute sa vie à terre et qu'il avait trouvé dans cette expédition aventureuse une occasion de satisfaire une passion inassouvie pour la mer.

Trois des passagers ont l'intention de poursuivre jusqu'au Chili, mais les autres regagneront la Norvège à bord du "Colin".

"Nous accepterons des volontaires," a déclaré le capitaine Rydland. Il est plus que probable qu'il devra refuser du monde.

Cycliste blessé par un camion

St-Raymond, 16 (DNC—par téléphone) Un accident est survenu hier soir, vers huit heures, à un quart de mille du village de St-Raymond, quand M. Bruno Gingras, 17 ans, fils de M. et Mme Emmanuel Gingras, résidant dans le rang de Grande-Ligne, à trois milles du village de St-Raymond, a été frappé par un camion conduit par M. Aurélien Rochette, 19 ans, du rang de la Grande-Ligne, à cinq milles du village. Le jeune Gingras filait à bicyclette sur la rue principale. La victime fut recueillie inconsciente et reçut les premiers soins du Dr Charles-Bruno Lortie de St-Raymond. Trouvant l'état du blessé trop grave, le Dr Lortie jugea bon de ne pas le faire transporter à l'hôpital. M. l'abbé Georges Bilodeau curé de St-Raymond administra les derniers sacrements à la victime, laquelle fut ensuite conduite à son domicile par l'ambulance Plamondon & Frères.

M. Gingras est encore inconscient. Il a subi une fracture à une épaule et de nombreuses contusions. Son état est jugé comme très grave.

Une nouvelle école militaire à Esquimalt

Ottawa. (PC) Le haut-commandement de l'armée canadienne mande qu'une école permanente d'artillerie côtière et d'artillerie antiaérienne s'ouvrira probablement à l'automne à Esquimalt (C.C.). Le corps des instructeurs sera composé d'instructeurs de l'école de Picton (Ont.) et de canoniers des gardes-côtes.

La 129ème batterie antiaérienne d'engins légers de Picton sera convertie en batterie antiaérienne d'engins lourds.

La nouvelle école d'artillerie — la troisième du Canada — portera le nom d'"Ecole Royale Canadienne d'Artillerie". Elle formera des jeunes gens du C.O.T.C. et des engagés.

Attlee en Irlande

Belfast, 16. (PA) Le premier ministre sir Basil Brooke a nié hier les rumeurs de démarches prochaines pour amener l'union de l'Eire et de l'Irlande du Nord. De telles rumeurs devinrent plus fréquentes lorsqu'il fut annoncé que le premier ministre Attlee de Grande-Bretagne visiterait l'Irlande du Nord aujourd'hui.

King à Seal Harbor

Seal Harbor, Maine, 16. (PA) Le premier ministre du Canada, le très hon. Mackenzie King, est arrivé hier soir à Seal Harbor pour quelques jours de repos. Il n'a pas de plans définis et ne veut pas que l'on sache au juste où il est. Le premier ministre est arrivé de Portland où il se faufila rapidement dans une automobile, samedi soir, à sa descente d'un wagon spécial attaché au train venant de Montréal. Les journalistes se virent refuser la permission de s'approcher du train et de l'automobile.

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $2.00 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Journée d'étude à Courcelles

Courcelles, (DNC). La journée d'étude de la Fédération des cercles des fermières, tenue récemment à Courcelles obtint un beau succès. Près de 150 fermières représentaient les cercles environnants. Il y eut d'abord messe solennelle suivie d'une réunion des fermières à la salle paroissiale. M. l'abbé St-Germain ouvrit la séance par la prière; il souhaita la bienvenue à M. l'abbé Doyon et à toutes les fermières; Mme Pierre Fortin, présidente, souhaita la bienvenue.

Après le chant de bienvenue des fermières, les questions de forum furent données par M. l'abbé Germain ; on procéda immédiatement à l'étude. Ensuite, chaque secrétaire des commissions donna son rapport.

M. l'abbé Germain ouvrit la séance de l'après-midi ; il présenta des félicitations à l'assemblée ; il conseilla de faire la part de formation morale et chrétienne chez les fermières. Après le chant "Le vieux moulin" les secrétaires lurent le rapport annuel des activités de leur cercle.

La journée d'étude se termina par les remerciements de Mme Breton, aux conférenciers et le chant de l'hymne national, Mlle Antoinette Bolduc accompagnait au piano.

Les experts de la sécurité affirment que plus de personnes sont tuées en travaillant sur la ferme aux Etats-Unis qu'au cours de n'importe quelle autre occupation.

Hermétiquement scellé pour en protéger la saveur et la force
57
Vinaigre Heinz
BLANC
V-158 F

GRANDE VENTE
Cotons — Lainages — Crêpes
Soies Actonia
371 St-Jean 2ème étage Tél.: 3-0534

Téléphone: 2-1060
DENTISTE
Dr J.-E. LaForest
Chirurgien-Dentiste
76 rue ST-JOSEPH Québec

Notez . . . la silhouette de grande élégance
de nos
Nouveaux Tailleurs

Les nouvelles jaquettes plus longues avec épaules modifiées, ni trop larges ni trop arrondies . . . aussi la nouvelle ligne droite amincissante et les jupes allongées.

Superbement taillés en fin tissu worsted de deux fabrications différentes . . . dans les nouveaux tons de bleu-gris, rouille, vin et brun.

$85 est un prix modéré pour ce costume de haute qualité

HOLT RENFREW

835 rue Buade

Tante Lucie dit:

"On ne dit que du bien du SUNLIGHT EXTRA-SAVONNEUX"

① LE SUNLIGHT ENTIÈREMENT PUR ET EXTRA-SAVONNEUX REND LE LINGE ÉBLOUISSANT

② LE SUNLIGHT ENTIÈREMENT PUR ET EXTRA-SAVONNEUX REND LA VAISSELLE, LES POÊLES-TOUT, ÉCLATANT

③ POUR FACILITER TOUS LES TRAVAUX DE MÉNAGE SUNLIGHT ENTIÈREMENT PUR ET EXTRA-SAVONNEUX EST ÉPATANT

UN PRODUIT LEVER

Écoutez les histoires vécues de Tante Lucie chaque après-midi du lundi au vendredi . . . Réseau français

Enlève PLUS de saleté en MOINS de temps!

Sunlight extra-savonneux est le bienvenu chez toutes les ménagères. Sa mousse énergique, à l'action rapide, détrempe la saleté encrassée des cols, poignets et bords . . . les rend immaculés—si frais et doux. En un clin d'oeil, Sunlight enlève la graisse des poêles et des marmites, nettoie boiseries, planchers et linoléums, sans dur frottage. Et Sunlight, savon Soleil, est *entièrement pur* . . . efficace mais doux. Obtenez un gros pain économique aujourd'hui même!

Echos mondains

DEPLACEMENTS

M. et madame Victor Châteauvert sont rentrés en ville après un séjour à Notre-Dame du Portage.

Le major et madame Douglas Power, qui ont été pendant quelque temps les invités de M. et madame Harold Hyndman, à Notre-Dame du Portage, sont de retour à Québec.

Madame M.-D. Janitsch est partie pour Montréal où elle passera quelque temps.

Le capitaine Jean Grenier, de Miami, Floride, fait un séjour de quelques semaines dans notre ville.

M. et madame Lionel O'Neill sont de retour de Tadoussac où ils ont passé quelques semaines.

Mademoiselle Constance Champion est de retour d'un séjour d'une quinzaine à Tadoussac.

M. et madame Jacques LaRochelle, qui ont passé une quinzaine en vacances à Québec et St-Michel de Bellechasse, sont retournés à New-York hier.

M. Lionel Fontaine est retourné à Montréal après avoir fait une croisière au Saguenay.

M. Jack Gauthier, de Springfield, Massachusett, passe quelques jours dans notre ville.

Madame Claude Beaubien et ses enfants passent quelque temps à Montréal, les invités de madame J.-P. Charbonneau.

Le docteur Robert Lacasse, de Montréal et le docteur Patrick Laughrea, de Thetford-Mines, sont de retour d'un voyage de plusieurs jours dans le nord de Montréal, dans l'Ontario et à New-York.

M. Jacques Thibault, de Rimouski, est en vacances, à Sillery, l'invité de ses soeurs, madame Albert Côté et mademoiselle Thérèse Thibault.

Mademoiselle Fernande Gilbert, de Chicoutimi, qui est actuellement à Montréal l'invitée de son beau-frère et de sa soeur, M. et madame Gérard Michaud, se rendra avec eux à New-York, New-Haven et Boston.

M. et madame John-K. Walkden et leurs filletter, Francine et Diane, sont rentrés à Montréal, à bord de l'Empress of Canada, d'un voyage de quelques semaines en Angleterre et en France. Madame A. Babin de Baie-Comeau qui était venue au devant de sa fille, madame Walkden, retournera sous peu chez elle.

M. et madame Armand Morin, de Montréal, en route pour la Gaspésie, se sont arrêtés chez M. et madame J. Allaire, de Québec.

JAMBES DE PLOMB

N'attendez pas que cette lourdeur excessive et cette sensation continuelle de fatigue des jambes dégénèrent en accidents plus graves, tels que varices, ulcères variqueux, phlébites. Par leur action fluidifiante du sang dans les veines, les Gouttes Rameau favorisent une meilleure circulation sanguine et un meilleur équilibre de l'organisme. Formule à base d'extraits de plantes fraîches, inoffensives. $1.80 pour traitement d'un mois environ. Dans les pharmacies ou écrivez à Rameau, Dép. B 507, rue Fortune, Montréal 22.

PLUS FORT, S'IL VOUS PLAÎT...

LE CAFÉ MAXWELL HOUSE EST LE PRÉFÉRÉ DE TOUS!

C'est bien vrai! Il est acheté et savouré par plus de gens que toute autre marque de café au monde, *quel qu'en soit le prix.*

Le Maxwell House contient des cafés de choix de l'Amérique Latine qui lui assurent PLUS de saveur; il est mélangé par des experts pour avoir une MEILLEURE saveur; et la Torréfaction Radiante en développe TOUTE la saveur. Essayez-le aujourd'hui.

CAFÉ MAXWELL HOUSE

Un Produit de General Foods

"Bon jusqu'à la dernière Goutte!"

Qu'est-ce qu'on fait maintenant pour sortir les billes du triangle ?

M. Jos. Bilodeau est revenu la semaine dernière d'un voyage à Lewiston et autres villes américaines.

Mesdemoiselles Jeanne Harvey et Mimi Pouliot sont de retour d'un voyage à New-York.

Madame J.-A. Turmel, de Manchester, et madame Eugène Le-Roux, de Montréal, étaient de passage à Lévis en fin de semaine pour assister au mariage Lemieux-Gaumond.

M. et madame Frank Murphy, de Staten Island, N.-Y., sont de passage à Québec, les invités de madame L. Corriveau, soeur de madame Murphy.

M. et madame Jean Laframboise, d'Ottawa, ont passé la fin de semaine dans notre ville.

M. et madame Hubert Cimon, de Trois-Rivières, étaient de passage en notre ville samedi, en route pour Tadoussac ou ils passeront quelque temps.

M. et madame Pierre LeGrand, de Montréal, ont fait un bref séjour dans notre ville, en route pour Bic et Rimouski.

Mademoiselle Simone Routier est rentrée à Ottawa d'un séjour de trois semaines à Boston, l'invitée du Dr et de madame E.-B. Fitzgerald.

M. et madame Jacques Trudeau, de Montréal, et leur fillette, Marie-Paule, font un court séjour à La Malbaie.

Mademoiselle Violette Lessard, de Giffard, et mademoiselle Véronique Nadeau sont actuellement à Hull, les invitées de M. et madame Charles-Auguste Nadeau.

NOTRE-DAME DE LORETTE

Travaux

Le conseil a fait faire des trottoirs de quatre pieds et demi de large dans une partie des rues St-Jacques et Notre-Dame. Ces trottoirs se continueront jusque chez M. Donat Hamel. Les travaux sont faits par MM. Wilfrid et Ulric Ginbras.

Séance du conseil

Lors de la dernière séance du conseil, deux grand'messes ont été offertes pour le repos de l'âme de MM. Lucien Bélanger et Paul-Eugène Kirouac, père de M. Paul-Henri Kirouac, échevin.

De plus, un certain montant d'argent a été voté unanimement à Mme Bélanger, en reconnaissance des services rendus à la municipalité par son époux.

Amélioration

La côte de la rue St-Jean-Baptiste a été élargie et protégée par un mur de béton.

Nouveau constable

M. Alexis Murry a été nommé constable municipal en remplacement de M. Lucien Bélanger.

Agrandissement

La municipalité scolaire du village est à construire deux classes supplémentaires à l'école des garçons. MM. Jean Paradis et Georges Laroche en sont les entrepreneurs.

Travaux

Des travaux importants sont présentement effectués à l'intérieur et à l'extérieur du presbytère. La direction en a été confiée à M. Arthur Beaupré, entrepreneur-menuisier.

Service

Récemment eurent lieu les funérailles de Mlle Léda Délisle, du rang Champigny. La levée du corps fut faite par M. le curé E. Turmel. Le service fut chanté par M. l'abbé Geo. Giguère, vicaire, assisté de M. l'abbé Ross La Haye, vicaire, et du R. P. Gérard Délisle, S. S. S. de Montréal, neveu de la défunte. La quête fut faite par Mlles Marie-Anne Délisle et Armandine Piset.

Nos condoléances.

Va-et-vient

Le R. P. Michaud, directeur de la maison des RR. PP. du St-Esprit à Hull, était de passage chez M. Jean-Baptiste Roussel, récemment.

—Le R. P. Eusèbe Ménard, O.F.M., de l'Ecole Apostolique de St-Pascal Baylon de Montréal, chez M. et Mme Joseph Labrecque.

—Le R. P. Roch Carpentier, O.F.M. arrivé récemment du Japon, chez M. et Mme Rosaire Amyot.

Services anniversaires

Ces jours derniers, a été chanté le service anniversaire de Mlle Mathilda Belleau.

Dernièrement a été chanté le service anniversaire de M. Joseph Hamel, du rang Grand Désert.

Sépulture

Récemment eut lieu la sépulture de Gilles, enfant de M. et Mme Clovis Peoin, du rang St-Ange.

Absent

M. l'abbé Georges Giguère, sera absent jusqu'au 20 août.

Mariages

Prochainement sera béni le mariage de M. Roland Beaumont à Mlle Georgette Drolet.

—M. Léandre Lachance à Mlle Jeanne Brière, de Pont-Rouge.

L'U. C. C.

Le 9 août dernier eut lieu à la salle Gauvin, une réunion des membres de l'U. C. C.

Heure sainte

A l'heure sainte des ligueurs, le sermon fut donné par le R. P. Albert Milot, C.P.

Adieu au monde

Mlle Jeanne-Mance Hamel, fille de M. et Mme Octave Hamel et Mlle Jeanne d'Arc Cloutier, fille de M. et Mme Alfred Cloutier, entraient récemment chez les RR. SS. de St-Louis de France à Bienville.

Nos voeux de bonheur et de persévérance.

POUSSÉES de CHALEUR

Traversez-vous la période fonctionnelle de "l'âge moyen" particulière aux femmes (38 à 52 ans)? Ceci vous fait-il souffrir de poussées de chaleur, vous sentez-vous très nerveuse, grincheuse, fatiguée? *Définitivement alors*, essayez le Composé Végétal Lydia E. Pinkham's pour soulager de tels symptômes. Le Composé Pinkham's possède aussi ce que les Médecins appellent un effet tonique stomachique!

COMPOSE VEGETAL LYDIA E. PINKHAM'S

—La fête de l'Assomption

(Suite de la page 3)

Au cours de l'après-midi, après la cérémonie, des jeux ont été organisés pour les enfants. Le soir, à 8 heures et trente, il y eut présentation de vues animées. Un feu d'artifice a mis fin à cette fête, qui avait été organisée par le R. Père Albert Berlinguette, o.m.i., directeur et fondateur du camp St-Albert.

CHEZ LES SCOUTS

Stoneham, 16. Les cinquante Scouts de la Troupe de St-Roch qui campent depuis le 2 août sur les bords de la rivière des Hurons, ont fêté avec éclat l'Assomption.

Dans la propriété de Mme Willie Graig, où est installé le camps, M. l'abbé Stanislas Paradis a chanté une messe solennelle le matin.

Durant la journée, les Scouts ont reçu la visite de leurs parents et de leurs amis.

La soirée a été marquée par une cérémonie au cours de laquelle MM. André Marchand, Yvon Deblois, Louis-Charles Cantin et Paul Chouinard ont fait leurs promesses. Un Scout promet de servir de son mieux Dieu, l'Eglise et le Canada.

Puis eut lieu une cérémonie d'investiture de deux nouveaux chefs de patrouille: Léo Beaudoin, C.P. des Abeilles; Jean-Marie Tremblay, C.P. des Hiboux.

Les cérémonies avaient été présidées par le chef de la Troupe St-Roch, M. Jean-Arthur Légaré, étudiant en pharmacie. M. l'aumônier Stanislas Paradis bénit les jeunes gens.

Une procession aux flambeaux à travers le camp et les sentiers de la forêt se termina par le chant de "Notre-Dame des Eclaireurs" devant la tente-chapelle magnifiquement décorée — bien que rustiquement — par la patrouille des Cerfs.

De jolis chants canadiens et scouts accompagnèrent le spectacle traditionnel du feu de camp.

En cette occasion, le curé de la paroisse de St-Roch, M. l'abbé Joseph Ferland, reçut le foulard de la Troupe St-Roch, ainsi que des bienfaiteurs MM. Arthur Légaré, Elzéar Carmichael et Georges Filion. Chacun en fut de son allocution pleine de profitables conseils.

Le chant des patrouilles mit fin à une journée bien remplie.

La guerre en Grèce

Athènes, 16 (AFP) "Je suis maintenant certain de la victoire finale prochaine", a déclaré le président Sophoulis en résumant ses impressions sur son récent voyage sur le front des Monts Grammos.

Pays d'Europe ravagés par des tempêtes et des inondations

Londres, 16. (PA) Des tempêtes et des inondations ont causé des dommages considérables en Grande-Bretagne et sur le continent européen, durant la fin de semaine. La Grande-Bretagne a été le plus durement atteinte et des ingénieurs de l'armée durent prêter leur concours, pour faciliter la reprise de la circulation dans certaines parties du pays, aux abords de la frontière écossaise.

Des sapeurs du commandement écossais ont construit des ponts Bailey dans les régions de Lothian et de Berwickshire où huit ponts furent emportés par les torrents à la suite des pluies diluviennes de jeudi soir, les pires depuis 70 ans.

Au cours de la fin de semaine, cependant, le soleil a lui dans toutes les îles britanniques et l'on s'est remis à espérer de bonnes récoltes. On continuera à prier du beau temps dans toutes les églises et les chapelles d'Angleterre et d'Ecosse.

Les rivières de la région de la frontière anglo-écossaise sont rentrées dans leur lit après avoir inondé des milliers de terres basses, noyé des centaines de têtes de bétail et lavé des milliers de tonnes de grain en javelles et de foin coupé qui sont maintenant dans la mer du Nord.

Les dommages subis par la propriété s'élèvent à plus de $4,000,000. Cependant, les fonctionnaires du ministère de l'Agriculture prétendent que les récoltes peuvent encore être bonnes, si la température s'améliore. De leur côté toutefois, les fermiers du pays ne se sont pas montrés optimistes; Certains d'entr'eux décrivent les pertes comme "catastrophiques".

En France, des experts en météorologie ont déclaré que les 10 premiers jours du mois d'août furent les plus pluvieux que le pays ait connus en 10 ans. Un violent orage causa la mort de 350 moutons, dans les Alpes françaises, lorsque les bêtes furent précipitées du haut d'une falaise. D'un autre côté, on a rapporté une gelée dans certains secteurs de la Manche et de la Seine.

Dans le nord de l'Italie, les récoltes furent endommagées par des pluies torrentielles, accompagnées d'un grand vent, de grêle et d'orages électriques. Cette région est maintenant menacée d'inondation.

Une pluie diluvienne, le plus grand déversement cette année, inonda aussi l'Allemagne centrale, alors que pendant deux heures les rues de Berlin furent trempées et que les Alliés durent suspendre leurs opérations de ravitaillement aérien.

NAUSÉE ...aide à contrôler le sens de l'équilibre et à calmer les nerfs — dûe aux hautes altitudes, vitesses et changements soudains, soulagée par le MOTHERSILL'S AIRSICK REMEDY — PAR TOUT LE MONDE

LA CONSTIPATION DISPARAÎT

... sans laxatifs violents

"Plus de violents laxatifs pour moi," dit Mme Rosaire Gagné, de Sorel. "Je prends du citron dans de l'eau tous les matins en me levant et je trouve que cela assure la régularité si essentielle à une bonne santé".

De récentes enquêtes révèlent que des millions de personnes prennent maintenant du jus de citron *frais* dans de l'eau. Vous pouvez, vous aussi, profiter de bienfaits étonnants de cette aide naturelle pour la santé. Essayez du jus de citron dans de l'eau 10 matins de suite. Convainquez-vous que cette méthode naturelle procure un prompt soulagement de la constipation—favorise une élimination normale et régulière.

Faites cet essai. Essayez du jus de citron dans de l'eau 10 matins de suite. Vous verrez comme vous vous porterez mieux—comme cela vous redonnera de l'entrain et de l'énergie! Pour avoir les meilleurs citrons, exigez les Sunkist.

L'assemblée de Paris

Lake Success, 16. (AFP) L'assemblée générale qui se réunira à Paris le 21 septembre durera probablement de deux à trois mois d'après les déclarations faites ces jours-ci par le secrétaire général Trygve Lie. M. Lie a ensuite exprimé sa satisfaction au sujet des préparatifs faits à Paris et dont il a pu se rendre compte au cours de son récent séjour dans la capitale française.

SOULAGEMENT DES MALAISES DE LA FIÈVRE DES FOINS

Le LANTIGEN "E" contient des extraits de pollens de graminées, de mauvaises herbes et de spores de provenance canadienne, auxquels sont ordinairement allergiques les victimes de la fièvre des foins. On recommande à ceux qui souffrent de la fièvre des foins de commencer à prendre le LANTIGEN "E" un mois environ avant l'époque habituelle de leur accès. On peut atténuer considérablement la gravité de celui-ci, sinon l'éliminer complètement, en prenant le LANTIGEN "E" selon le mode d'emploi indiqué. Comme l'infection bactérienne des voies respiratoires supérieures accompagne fréquemment la fièvre des foins, le LANTIGEN "E" contient les antigènes de ces micro-organismes, un vaccin, en plus des pollens de graminées, de mauvaises herbes et de spores.

Vous aussi, vous pouvez obtenir le soulagement dont ont bénéficié des milliers de malades! Procurez-vous une bouteille de LANTIGEN "E" et évitez l'ennui et l'incommodité des injections hypodermiques.

Procurez-vous une bouteille de Lantigen "E" dès aujourd'hui

LANTIGEN "E"

Une bouteille de Lantigen "E" suffit pour un traitement de 6 semaines à un prix de revient de 15c par jour.

LANTIGEN LABORATORIES LIMITED
12 Richmond Street East, Toronto 1

Votre patron, Madame
par
Anne Adams

No 4613

Lorsque s'annoncent les jours frais de septembre, le plaid est toujours de mise pour les adolescentes et, en plus d'être pratique et confortable, il fait extrêmement juvénile. Ce modèle est ravissant et si, pour l'automne, vous préférez les manches trois-quarts "semi-dolman" aux épaulettes dentelées, le patron vous donne toutes les indications pour les réussir.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 10, 12, 14, 16 ans. Grandeur 12 ans requiert 2 1-4 verges d'un matériel d'une largeur de 35 pouces, et 1 verge de tissu contrastant.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 20c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Crème Orientale GOURAUD

Donne un teint de fleur pour toute cérémonie importante. Ne désappointe pas.

Blanc, Chair, Rachel, Sun-Tan

Tarte au Citron à l'Ancienne Mode-

D'une Manière Sûre et Rapide!

VOICI une tarte au citron comme vous l'aimez! Avec la saveur piquante de *vrai* citron . . . assez ferme pour être coupée . . . assez tendre pour vous fondre dans la bouche. Et vous pouvez être sûre de bons résultats — chaque fois.

Ce n'est pas une gelée au citron — mais la vraie garniture à l'ancienne mode. Faite par les fabricants du fameux Jell-O. Le même goût délicieux, la même simplicité, les mêmes résultats sûrs. Essayez la nouvelle Garniture pour Tarte au Citron Jell-O — demain — pour les plus merveilleuses tartes et tartelettes au citron! Suivez les instructions faciles données sur le carton.

AUTRES FAÇONS DE L'EMPLOYER:

- Comme garniture pour gâteau roulé à la gelée
- Pour garnir des petits gâteaux creusés
- Pour servir dans des coupes à dessert garnies de doigts de dames.

GARNITURE POUR TARTE AU CITRON

JELL-O

Jell-O est une marque déposée qui est la propriété de General Foods, Limited

Un Produit de General Foods

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

MUTT et JEFF — C'était peut-être un juge de paix ayant mis son collet à l'envers? — Par Bud Fisher

NOCES D'OR A TROIS-PISTOLES: M. et Mme JOSEPH D'AMOUR (née Alphonsine Emond) ont été récemment l'objet d'une belle fête à Trois-Pistoles à l'occasion de leurs noces d'or. Ces vénérables citoyens ont alors reçu les hommages et les voeux ainsi que des cadeaux de leurs nombreux parents et amis. Cette photo a été prise au début d'un banquet qui leur a été offert. (DNC—Trois-Pistoles)

Henry-A. Wallace acclamé en Pologne

Varsovie, 16. (PA) La conférence internationale de la jeunesse ouvrière s'est terminée samedi soir au milieu d'acclamations à l'adresse de Henry-A. Wallace. Environ 446 délégués de 46 pays assistèrent à ce congrès d'inspiration communiste au cours duquel on adopta "une charte mondiale des droits de la jeunesse", en plus de se prononcer contre les "bellicistes des pays impérialistes et capitalistes occidentaux qui exploitent la jeunesse ouvrière."

Régularisez votre moteur d'auto en ajoutant toujours du BARDAHL à l'huile. Cela
DOUBLE LA DURÉE DU MOTEUR

EMPLOYEZ-LE POUR REUSSIR LE DELICIEUX
SUNDAES
ainsi que pour
glaçages de gâteaux et remplissages
Votre épicier l'a

Dunlopillo
LE CAPITONNAGE ORIGINAL EN LATEX MOUSSEUX
Diminue la fatigue
DE MILLIERS DE CONDUCTEURS D'AUTOBUS ET DE CAMIONS
Pour Meubles, Matelas et Transport

DUNLOP CANADA
Egalement Fabricants de Pneus pour Autos, Camions, Autobus, Tracteurs, Avions, Motos et Bicyclettes; Caoutchouc Industriel et Balles de Golf.

Dunlopillo
LE CAPITONNAGE ORIGINAL EN LATEX MOUSSEUX

Il respire
PAR DES MILLIONS DE CELLULES D'AIR INTER-CONNECTEES
NOUS avons la série complète des coussins "DUNLOPILLO" pour chaises de bureaux —
LA COMPAGNIE
T.-J. MOORE Ltée
122 côte de la Montagne, Québec Tél.: 2-2751

Le Courrier de Pascale France

D.—J'aimerais savoir quelle lingerie une future maman doit apporter à l'hôpital pour elle et pour l'enfant?

2.—J'ai des pantoufles en satin rose qui sont salies. Voulez-vous me donner un procédé pour les nettoyer?—FUTURE MAMAN

R.—La mère apporte généralement une couple de belles robes de nuit et une autre moins belle pour la nuit, quelques camisoles si elle en porte, une liseuse ou petit saut de lit (peignoir) une robe de chambre, des pantoufles ou mules, et un nécessaire à toilette. Les plus coquettes apportent une paire de beaux draps et des oreillers assortis. Pour ce qui est du bébé, il porte habituellement du linge fourni par l'hôpital, à l'exception de petites robes qu'il peut endosser à l'heure des visites.

2.—Il n'y a pas beaucoup de remèdes pour des pantoufles salies, sauf de recourir à un liquide nettoyeur comme il s'en vend dans les pharmacies ou les magasins à chaînes. Vous pourriez peut-être aussi essayer de les nettoyer avec de l'eau tiède additionnée d'un peu d'ammoniaque.

COQUETTE. — Le manteau gris rayé de blanc conviendra bien pour l'automne mais pas pour l'hiver et il vaudrait mieux le choisir gris uni si vous voulez qu'il soit dans la note pour les deux saisons. Et des accessoires verts se marient bien avec le gris. Quant aux gants et foulard en angora, je les trouve de meilleur goût avec un manteau de fourrure qu'avec un manteau de drap. Irène signifie déesse de la paix et Roger, tireur.

2.—Voici les caractères des personnes nées le 18 juin et le 1er décembre: Du 20 mai au 21 juin. — Gémeaux. Influence mercurienne. Nature idéaliste et pratique tout à la fois. Dispersion des énergies, nervosité, hésitation, inquiétude. Activité incessante, qui est plutôt de l'agitation. Vivacité d'esprit. Intelligence subtile. Amour-propre. Fantaisie. Goûts artistiques. Minutie. Sociabilité Bienveillance. Altruisme plus théorique que pratique. Aptitudes multiples sur plan intellectuel. Alternatives de haut et de bas. Situation facilitée par amis ou proches. Unions longues, même si elles ne donnent pas le bonheur absolu. Plusieurs enfants. Quelques chagrins et luttes par excès de sensibilité, souvent deux mariages. Secrets et luttes de famille. Accord avec Balance et Verseau.

Sagittaire. (22 nov. au 21 déc). Influence bénéfique de Jupiter. Vitalité. Enthousiasme, indépendance. Imprudence, risque, entrain. Assurance, Loyauté. Courtoisie, jeunesse prolongée. Intelligence rapide, plus brillante que profonde. Goût du paradoxe. Peu de suite dans la poursuite d'un but. Excellentes qualités de contrôle et de direction. Pluseurs aptitudes et emplois. Dispositions artistiques. Occultisme. Nombreux déplacements. Union double. Veuvage, séparation ou divorce. Difficulté à stabiliser la situation par suite de la dispersion qu'engendrent l'enthousiasme et le besoin d'indépendance. Mieux servi par la chance que par ses efforts. Accord avec Bélier et Lion.

D.—Un grand mariage, c'est-à-dire lorsque la mariée est vêtue de blanc et a deux dames d'honneur et que le marié et les témoins sont en habit de cérémonie, peut-il se dérouler dans une chapelle privée? Et pour un mariage en novembre, quel matériel convient pour la toilette de la mariée et des filles d'honneur ainsi que pour les robes des deux mères? Quelles sortes de fleurs conviendraient pour le bouquet de la mariée et pour la décoration de la table du déjeuner? — MIMI.

R.—Un mariage élaboré comme celui dont vous parlez suppose un certain nombre d'invités, il est plus normal qu'il se déroule dans une église. D'ailleurs, le cortège de la mariée l'impose aussi. En novembre, la mariée peut choisir du satin, un crêpe pesant, du velours blanc. Et les dames d'honneur ont également le choix parmi le velours, la faille et les beaux crêpes. Les mères, elles, peuvent opter pour du crêpe ou du satin, surtout que ce dernier tissu sera en faveur cet automne. Quant aux fleurs, les roses et les oeillets sont généralement celles qui se trouvent le plus facilement chez les fleuristes à toutes les saisons de l'année.

PASCALE FRANCE

Jubilé d'or de mariage

Thetford-Mines (Spéciale) M. et Mme Archélas Laflamme avaient récemment le bonheur de fêter leur jubilé d'or de mariage. Une grand'messe solennelle fut célébrée en l'église St-Noël Chabanel, par M. l'abbé Arthur Robert, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Maurice Fortier, aumônier de l'hôpital, et René Villeneuve, qui agissaient respectivement comme diacre et sous-diacre.

Le chant fut exécuté par la chorale de la paroisse sous la direction de M. Edmond Laflamme. M. Gérard Laflamme, instituteur, fils des jubilaires, et quelques petits-enfants rendirent les cantiques "Mon âme ah? que rendre au Seigneur" et "Pour toi nos coeurs s'épanouissent".

La réception eut lieu au centre paroissial. Une magnifique corbeille de roses fut offerte par M. Jean-Marie Gagné et Mlle Claudette Laflamme, petits-enfants. Une gerbe de lis ornait aussi la table. Deux bouquets de glaieuls décoraient les tables des frères et soeurs des jubilaires.

Après le banquet, des voeux furent adressés par M. Gérard Laflamme; une bourse fut ensuite présentée par M. Jean-Marie Gagné. Adressèrent la parole MM. les abbés A. Robert, curé de la paroisse R. Villeneuve, vicaire et M. Gérard Laflamme, instituteur, organisateur de la fête.

En termes émus, le jubilaire remercia pour l'organisation de cette belle réunion.

Il y eut chants, déclamations et saynètes.

A cinq heures, le groupe des parents se donnaient rendez-vous chez M. et Mme François Gagné, (Armoza Laflamme). On s'amusa gaiement jusqu'à une heure avancée.

Etaient présents, outre M. et Mme Laflamme, M. l'abbé Arthur Robert, curé, M. l'abbé René Villeneuve, vicaire, les RR. FF. Clovis et Charles-Emile des Frères du Sacré-Coeur, les RR. SS. Ste-Gaétane, Marie-Anne de Jésus, Marie-Angélique et Ste Elmira des SS. de la Charité; MM. et Mmes Lionel Laflamme, Jean-Baptiste Lachance, François Gagné, Gérard Laflamme, M. Ernest Laflamme MM. et Mmes Rolland Laflamme, Georges-Aimé Laflamme, Conrad Vachon, Denis Lachance, M. et Mme Joseph Grondin, M. et Mme Jean-Marie Lachance, Gérard Fecteau, MM. Rock-Emile, Gervais et Mlle Fleur-Ange Lachance, Ronaldo, Florianne, Denise, Noëlla, Claudette, Jocelyn, Francine, Bernard et Jean-Guy Laflamme, Jean-Marie Gagné, Carroll Grondin, Claude Fecteau Ginette Lachance, Nicole Vachon, M. Onésime Laflamme, MM. et Mmes Xavier Laflamme, Napoléon Laflamme, Joseph Laflamme, Clovis Laflamme, Mme Ludger Nadeau, M. et Mme Wilfrid Laflamme, Mme Honoré Beaudoin, MM et Mmes Edouard Laflamme, David Laflamme, Théodule Savoie, Octave Laflamme, MM. Lionel et Georges Beaudoin, MM. et Mmes Robert Lafamme, Léon Beaudoin, Edmond Laflamme, Emmanuel Nadeau, Maurice Huard, Antoine Larochelle, Joseph Laflamme, Léon Laflamme Alphonse Laflamme, Mlles Aline, Rita, Lucienne et Hélène Laflamme, M. Laurent Laflamme, MM. Viateur, Benoit et Mlle Marguerite Savoie, Mlles Jacqueline Marois et Thérèse Dubuc, M. et Mme Edouard Turcotte, MM. Marcel Dupuis et Clément Grondin.

Joie chez les Attlee

Bristol, Angleterre, 16. (Reuter) Clement Attlee, premier ministre de la Grande-Bretagne, est devenu hier, à l'âge de 65 ans, le grand-père d'une fillette. C'est Mme Harold Shipton, née Jeanet Attlee, qui est la mère de l'enfant.

Achetez les
nouveaux
BAS de NYLON
ORIENT* Beauti-Skin*
Plus élégants que jamais—au même prix qu'avant
De nouvelles tricoteuses à commande électronique produisent des bas Orient d'une beauté et d'une finesse inégalées jusqu'ici. En plus de réaliser l'installation de ces machines ultra-modernes au cours des dernières semaines, nous sommes parvenus à nous entendre à l'amiable avec nos opérateurs expérimentés au sujet des méthodes d'avancement et de détermination des coefficients de rendement. Notre filature a donc repris sa production de bas de nylon Orient* Beauty-Skin* et elle VOUS offre des bas d'une beauté exquise et d'une finesse arachnéenne dans une gamme de nouvelles couleurs tout empreintes de fraîcheur et de gaieté. S'il arrivait que votre fournisseur n'ait pas encore reçu les nouveaux bas de nylon Orient* la prochaine fois que vous passerez chez lui, nous vous demandons de bien vouloir être indulgente et de les demander de nouveau — ils en valent la peine.
Voici quelques caractéristiques qui marquent l'élégance
DES BAS DE NYLON ORIENT* Beauti-Skin*
• Coutures foncées "Contour"* • Talon lanciforme "Spear-Heel"*
• Longueurs proportionnées • Nuances dernier cri
Le pas qui flatte toute jambe!
BAS de NYLON ORIENT* Beauti-Skin*
*Marque de Fabrique: C.P.S Ltd.

RIP LE DETECTIVE

JACQUES et JUDITH en Terre-Sainte — Par Robert Acomb

Section de nouvelles générales finances, sport, annonces classifiées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des resultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

67e ANNEE — No 192 QUEBEC, LUNDI 16 AOUT 1948 PAGE NEUF

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Hyacinthe, dominicain.

La marée

aujourd'hui, marée haute à 5 h. 44 p.m.
Demain, marée haute à 5 h. 59 a.m. et 6 h. 35 p.m.

L'Agriculture

Pour conserver le grain

Le bon entreposage du grain, nous disent les experts du ministère fédéral de l'Agriculture, contribue pour une très grande part à sa conservation. Les pires destructeurs sont l'humidité et les insectes.

Le facteur le plus important du bon entreposage est de garder le grain bien sec, car le grain uniformément sec échappera aux attaques des insectes et ne se gâtera pas.

Si l'on met en pratique les précautions suivantes on peut entreposer du grain en toute sécurité.

Réparer les toits qui prennent l'eau de façon à empêcher la pluie et la neige de pénétrer dans la bâtisse.

Récurer les murs parfaitement. Nettoyer toutes les crevases et enlever tous les débris de grain. Balayer le plancher avec de la sciure humide de bois et détruire les balayures.

Pulvériser le coffre à grain vide, après l'avoir nettoyé, avec une pulvérisation à 5 p. 100 de DDT, à raison d'un gallon par 1,000 pieds carrés de surface des murs et du plancher et laisser sécher à fond avant de mettre le grain dans le coffre.

Ne pas remplir le grenier jusqu'au toit mais fournir toute la ventilation possible sans permettre à l'humidité d'y entrer.

Examiner les coffres à grain fréquemment afin de déterminer s'il y a des insectes ou si le grain chauffe. Si les échantillons sont agités sur un tamis de 9 ou 10 mailles, on conservera le grain, tandis que les insectes tomberont sur une feuille de papier où on peut les voir facilement. Au cas où l'on notera la présence d'insectes on doit fumiger le grain.

On peut obtenir des détails sur la fumigation en s'adressant à la section des recherches sur les insectes qui abiment les produits entreposés, division de l'Entomologie, ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa, ou au numéro 724, Dominion Public Building, Winnipeg, Manitoba.

En marge des faits

Par **Dewitt Mackenzie**, de la Presse Associée
Exclusif au "Soleil"

Si les Etats-Unis ne sont pas enfin conscients des machinations du communisme, ce n'est pas la faute du sort qui a préparé l'étonnante fuite de la maitresse d'école russe en plein coeur de la ville de New-York.

Conan Doyle n'a jamais rêvé rien de plus extraordinaire que le cas de Mme Oksana-S. Kosenkina.

Mais peut-être était-il nécessaire de prendre contact avec la réalité en voyant Mme Kosenkina s'infliger de graves blessures en se jetant du troisième étage du consulat soviétique où elle était tenue prisonnière, dit-elle.

Peut-être était-il nécessaire aussi d'être témoin du drame de Michel-I. Samarine, un autre instituteur russe, qui s'est caché avec sa famille, plutôt que de retourner en Russie.

Et s'il avait fallu quelque chose de plus pour mettre les points sur les i, c'était la brusque demande du ministre des Affaires étrangères de Russie, Molotov, exigeant que ces deux instituteurs soient remis immédiatement aux autorités soviétiques. Ceci est arrivé avant que le consulat ait enlevé Mme Kosenkina aux Russes blancs qui lui avaient donné refuge près de New-York. Elle est maintenant à l'hôpital, étroitement gardée par la police de la ville.

L'aspect le plus choquant de ces deux cas est le fait que les autorités soviétiques aient osé faire montre d'une effronterie aussi brutale dans un pays étranger.

La Grande-Bretagne a rompu ses relations diplomatiques avec Moscou pour moins que cela pendant les premières années de l'Union soviétique. Et les Etats-Unis ont refusé la reconnaissance officielle au gouvernement de Moscou jusqu'en 1933 pour des fautes beaucoup moins graves.

Cependant, les Russes ont pris avantage de la tolérance de leurs alliés depuis la guerre. Ils sont même allés jusqu'à se livrer à de l'espionnage de grande envergure au Canada, en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis, comme l'a prouvé l'enquête canadienne mieux que n'importe quoi, de rendre palpable pour le peuple américain la dure vérité au sujet du com-

(Suite à la page 17, 7e col.)

Feu Mme Arthur Ferron

Shawinigan, 12. (DNC) Mme Vve Arthur Ferron, née Sméralda Pagé, est décédée mardi soir le 10 août à l'âge de 42 ans, à sa demeure de 172, 4e Rue. Les funérailles ont eu lieu mercredi matin en l'église St-Bernard.

La défunte laisse dans le deuil son beau-père, M. Edmond Lacombe ; trois fils, Léopold, René, Réjean ; une fille, Mme Gérard Naud, née Gisèle ; trois frères, Roméo Pagé, Chs-Edouard et Omer Pagé, de Iouiseville ; deux soeurs, Mme O. Dalcourt de Louiseville, Mme C. Fréchette, de Maskinongé.

Nous offrons nos condoléances à la famille éprouvée.

Dans la Mauricie

Au conseil de Shawinigan

Shawinigan, (DNC). Le conseil de ville, réuni en séance spéciale, sous la présidence de S. H. le maire François Roy, s'est rendu à la demande de la corporation municipale, et a accepté de lui fournir de l'eau, pour consommation domestique seulement, et non pour fins commerciales et fins de réfrigération.

Quant au taux, il sera fixé plus tard.

Le conseil a pris connaissance d'une lettre du ministère des Affaires Municipales de la province de Québec, avisant l'autorité municipale que le lieutenant-gouverneur de la province, Sir Eugène Fiset, a, en vertu d'un arrêté ministériel, approuvé le règlement de la cité No 557 portant de deux à trois années le terme d'office du maire et des echevins de la cité de Shawinigan Falls, règlement déjà ratifié par referendum, le 5 juillet dernier, par la population de Shawinigan Falls.

Le conseil a accordé trois permis spéciaux de bâtir. M. l'échevin F. Gagnon a proposé, M. l'échevin Harry Desaulniers étant le secondeur, d'accorder un permis de $60,000, à la compagnie de Téléphone Bell pour l'agrandissement de sa centrale automatique, sur la 5e rue, un permis de $400,000 à la communauté des RR. SS. Grises de la Croix, pour l'agrandissement de l'hôpital Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, et un permis de $25,000 à la Commission Scolaire, pour la construction d'une école de quatre classes, dans la paroisse du Christ-Roi.

Le conseil a également pris connaissance de trois premiers avis pour obtenir des permis spéciaux de bâtir. L'un est de $20,000, de la part de la compagnie Canadian Resins & Chemicals, construction d'une usine électrolitique. Un permis de $750, a été accordé à M. René Clavet, pour un entrepôt, et un de $500, à M. Antonio Héroux, pour fins commerciales, également.

Sur proposition de M. l'échevin Harry Desaulniers, secondé par M. l'échevin J.-E. Ménard, nos édiles ont offert des félicitations à l'honorable Maurice Duplessis, à l'occasion de sa réélection comme chef du gouvernement de la province de Québec, ainsi qu'à l'honorable Dr Marc Trudel, ministre d'Etat dans le gouvernement Duplessis, qui a été réélu député de l'Union Nationale dans le comté de St-Maurice, dont Shawinigan Falls fait partie, à l'élection provinciale du 28 juillet dernier.

Le conseil a donné des noms à trois rues nouvelles du quartier No 4, à la demande de M. Charles Frigon, qui suggérait le nom de St-Denis pour la rue 46-50, le nom de Ste-Marthe pour la rue 46-26 et le nom de St-Bruno pour la rue 46-9. Cette résolution a été adoptée sur proposition de M. l'échevin Florentin Gagnon, secondé par M. l'échevin Julien Vallières.

Le conseil a pris connaissance d'une lettre de M. Paul Guillemette demandant la permission d'acheter une ruelle attenant à un lot dont il s'est récemment porté acquéreur. Le conseil a proposé que M. Guillemette voie les autorités municipales à ce sujet.

Le conseil, sur proposition de M. l'échevin J. Mercier, secondé par M. l'échevin J.-D. Dalphond, a agréé la demande de M. Luc Lebel pour une licence de crème glacée vendue dans les rues.

Le conseil, sur proposition de M. l'échevin J.-E. Ménard, secondé par M. l'échevin Gagnon, a fixé à $300, l'évaluation d'un lot récemment vendu à M. Paul Guillemette et à $400, celle d'un lot vendu à Mme Georges Mercier.

MM. H. Allard, P. Noonan et A. Boisvert avaient demandé une réponse au sujet de leur offre d'achat d'une lisière de terrain, sur l'avenue de la Station. S. H. le maire a suggéré de fixer un prix, au pied carré, puis de demander à l'ingénieur de la Cité, M. Alide Delisle, de quelle partie de ce terrain on pourrait disposer. M. l'échevin F. Gagnon, secondé par M. l'échevin Harry Desaulniers, a proposé de fixer à $0.75 le pied carré le prix de ce terrain. Dans le même ordre d'idée, M. Albert Gigaire avait antérieurement demandé d'acheter une lisière de terrain, sur le chemin de la Fonderie. Sur proposition de M. l'échevin Vallières, secondé par M. l'échevin Gagnon, le conseil a fixé à $0.50 le pied carré le prix auquel ce terrain pourrait être mis en vente. Le conseil a décidé de répartir entre les divers marchands de la ville son approvisionnement de charbon pour la prochaine saison froide. Le prix payé sera, cette année de $15.20 la tonne pour le bitumineux et de $15.00 la tonne pour le buckwheat. C'est une majoration sur les prix de l'an passé.

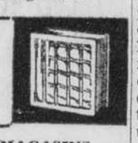
La lumière jaillit d'une pièce à l'autre . . . avec "Insulux" !

UNE cloison en Blocs de Verre "Insulux" entre deux pièces laisse passer la lumière d'une pièce à l'autre. Fait paraître les deux pièces plus grandes. Et il est merveilleusement facile d'entretien.

Dans chaque maison il y a une place pour "Insulux". Pas un autre matériau ne peut vous donner tous ces avantages. "Insulux" s'adapte aussi bien aux intérieurs qu'aux extérieurs.

Examinez aujourd'hui le Bloc de Verre "Insulux" ! Venez nous voir au sujet de ce remarquable matériau. Rendez-vous compte de la facilité avec laquelle vous pouvez faire de votre maison un endroit encore plus agréable.

Aussi BLOC VENTILATEUR "WEATHER-BLOC"



FAÇADES DE MAGASINS
PLATE GLASS — COMPTOIRS
VERRE BOMBE.

VITRERIE Vitadel GLASS
Tél. 3-7452
166 RUE ST-PAUL, QUEBEC
TELEPHONE: 2-1203

ENGINS A GAZOLINE STATIONNAIRE
REFROIDIS A L'AIR

De marque:
CUSHMAN 1.5 H.P. à 5 H.P.
B & S 1½ H.P. à 7 H.P.
NOVO 7 H.P. à 8 H.P.
POWER PACKAGE 0.5 H.P. à 1.0 H.P.

Avec arbre de couche horizontal et vertical

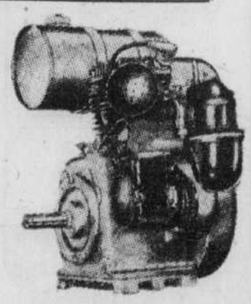
Langlais & Frère INC
103-105 RUE SAINT-ROCH—QUEBEC. TEL. : 2-8284
QUEBEC

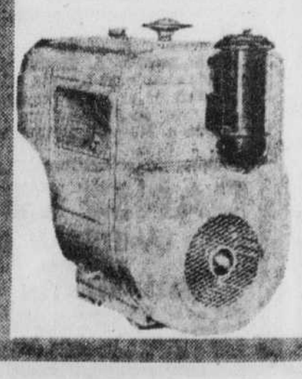
RENÉ TALBOT LTÉE
205 RUE ST-PAUL, QUÉBEC TEL. 2-3914

LES ENGINS A GAZOLINE "WISCONSIN" SONT LES PLUS POPULAIRES PARCE QU'ILS SONT LES PLUS EFFICACES ET AUSSI LES MEILLEURS.

LA Compagnie "WISCONSIN MOTOR CORP." est la plus grande fabricante d'engins industriels refroidis à l'air dans les capacités de 1 à 30 H.P.

Lorsque vous voulez du "POUVOIR" ou de la force motrice et que vous désirez l'avoir vite, spécifiez "WISCONSIN".





UN SERVICE DE PIECES DE DECHANGE A VOTRE DISPOSITION.

Demandez les Spécifications de ces engins au Détaillant "WISCONSIN" dans votre localité.

GESTE HUMANITAIRE: Pendant que les grévistes faisaient du piquetage récemment à l'usine de l'Univis Lens Co., à Dayton, Ohio, et qu'une pluie abondante tombait sur eux, les membres de la garde nationale n'ont pas hésité à remettre des imperméables à ceux des grévistes qui n'en avaient pas, preuve qu'il n'y avait aucune animosité de la part des gardes contre les grévistes.

Au conseil de Shawinigan

Shawinigan, (DNC). Le conseil de ville, à la séance spéciale qu'il a tenue récemment a ajourné pour étude une requête pour l'installation d'une lumière au coin des rues St-Marc et St-Charles.

Il a été question de nouveau de l'offre d'une cession de rue par M. Emile Lavergne. Le conseil rencontrera M. Lavergne à ce sujet.

Le conseil a pris connaissance de diverses autres demandes, pour trottoirs, aqueducs, égouts, etc.

Nos édiles ont pris connaissance d'une lettre de M. Alfred Saucier, gérant local de la compagnie de téléphone Bell, au sujet d'une demande pour installer des téléphones dans les parcs St-Maurice et St-Marc.

M. Saucier, dans sa lettre, explique qu'il est impossible, cette année, de faire l'installation de ces téléphones, dans les deux parcs de la ville. Plus tard, toutefois, et probablement l'an prochain, il y aura possibilité de réaliser cette installation, qui, certes, rendrait de grands services.

Le conseil a délégué M. E.-Alide Delisle, ingénieur de notre cité, pour représenter officiellement Shawinigan Falls au congrès annuel de la Canadian Good Road Association.

Ce congrès aura lieu à Digbay, Nouvelle-Ecosse, les 7, 8 et 9 septembre. Il s'agit d'un congrès qui, chaque année, rassemble plusieurs centaines de délégués.

Fête anniversaire

Shawinigan, (DNC) M. et Mme Théophile Lord recevaient ces jours dernier un groupe de parents à leur résidence à l'occasion de l'anniversaire de naissance de leur fils, Jean-Charles Lord.

On a servi un goûter au cours de la soirée qui a été agrémentée de chants et musique.

On remarquait à la fête, M. Jean-Charles Lord, et son épouse, MM. et Mmes Théophile Lord, Dominique Pruneau Jean-Baptiste Pruneau, Maurice Roberge, Roland Legris de St-Elie, François Boisclair, Mlle Jeanne Lord, M. Thomas Pruneau de Montréal, M. et Mme Romuald Provencher, M. et Mme Gaston Lafrenière, MM. Raymond et Jean-Pierre Pruneau, Mlles Brigitte et Eliette Pruneau, Mlle Hélène Robert et M. Yves Legris de St-Elie.

L'infantilisme est le terme que l'on applique aux personnes qui conservent toute leur vie des caractéristiques d'enfant.

RAPPELE A WASHINGTON : H.-F. Albers, un des aviseurs du général McArthur au Japon, a été rappelé par le gouvernement américain, à Washington, pour y répondre à des accusations portées contre sa loyauté. Il a été suspendu le 6 août en attendant le résultat de l'enquête. (Photo Central Press)

Noces de papier

Shawinigan, (DNC) Un groupe de parents et d'amis se sont réunis ces jours derniers au chalet de M. Philippe Vincent au lac Mondor, à l'occasion des noces de papier de M. et Mme Lionel Lemay.

Le chalet était décoré de marguerites et de fougères sauvages. Mlle Carmen Vincent, nièce des jubilaires, a lu l'adresse. Mlle Nicole Vincent a fait l'offrande d'une gerbe de fleurs, tandis que Pierre et Pierrette Thériault, enfant de M. et Mme Charles Thériault ont présenté les cadeaux. Mlle Jocelyne Thériault a présenté à M. Mme Lemay une corbeille contenant une bourse.

Au cours de la soirée, il y eut chant, musique et danses, ainsi que promenade sur le lac. Mme Vincent a aussi offert un goûter en plein air.

On remarquait à la fête, Mme Hormidas Lemay, mère de M. Lemay, Mme Edmond Grenier, mère de Mme Lemay, MM. et Mmes Mercier, Charles Thériault, Ovila Lafrenière, Philippe Vincent, Hector Lemay, Alfred Lemay de Trois-Rivières, M. Albert Lemay, Mlle Françoise Hénault, M. Urgel Grenier, Mlle Jeanne Désaulniers, M. Réal Grenier, MM. Gaston et André Grenier, Maurice Fournier, Miles Constante et Gilberte Buisson, M. Adrien Bourgeois, Marc Trudel, Paul-Emile Renaud, Ernest Désaulniers, Mlle Angèle Grenier, M. Eugène Lemay, Mlle Aline Grenier, M. Marcel Désaulniers et plusieurs autres.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux jbilaires.

L'exposition de Shawinigan

Shawinigan (DNC) L'exposition industrielle et commerciale de Shawinigan se prépare cette année à connaitre un succès encore inconnu par un programme varié et très adapté à la circonstance autant que par des kiosques nombreux et bien représentatifs.

Il y aura au moins 60 kiosques de tout genre à l'Auditorium municipal du 8 au 15 septembre prochain, car 60 grosses industries, autant locales qu'extérieures, entreprises privées ou commerce maisons d'affaires ont retenu leur kiosque à l'exposition. Dans les industries locales il y a la Shawinigan Water & Power, le Shawinigan Chemical, l'Aluminum Co. of Canada, la Can. Resin, la Can. Converters, le ministère de l'industrie et du commerce et plusieurs marchands locaux dont nous pourrons donner la liste sous peu.

Les organisateurs de l'exposition annuelle sont présentement à élaborer un programme d'attractions variées pour chacun des soirs de l'exposition. Le succès ne devrait pas décevoir les espérances si l'on en juge par l'empressement que l'on a mis à réclamer les kiosques. Les demandes de grandes compagnies et de maisons d'affaires tant locales que de l'extérieur sont une preuve de l'importance et de l'intérêt de l'exposition industrielle et commerciale de Shawinigan.

HÔTEL
—BANQUETS
—DEJEUNERS DE NOCES
—RECEPTIONS de toutes sortes
—REPAS DE FAMILLES.
De passage à Québec, vous trouverez au même endroit chambres désirées.
16 MONT-CARMEL, Tel.: 2-6907
J. Jobidon, gérant
"AU JARDIN DU GOUVERNEUR"

TWA—la voie rapide, confortable - vers
PARIS
GENÈVE BOMBAY
ROME LISBONNE
ATHÈNES MADRID
Pour retenir une place, adressez-vous à votre agent local de voyage ou au bureau de T.W.A. à 1409 rue Peel, Montréal.
Téléphone MA. 5508
TWA
TRANS WORLD AIRLINE
EN EUROPE-AFRIQUE-ASIE

EX-CHEF COMMUNISTE: EARL BROWDER (au centre), chef dégommé du parti communiste, répond aux question de journalistes au Foley Park Square, à Washington, après avoir comparu devant le comité des activités subversives de la Chambre des Représentants. Browder a refusé de révéler la nature de son témoignage et il a dit qu'il n'a pas l'intention de coopérer avec le comité, qui enquête sur l'espionnage communiste aux Etats-Unis. (Central Press)

Cette Véritable Saveur de Haute Ecosse
FAIT QUE LE MACNAIR'S EST LE WHISKEY PRÉFÉRÉ DE PLUS EN PLUS DE CANADIENS
ESTD 1857
MACNAIR'S
Finest Old Liqueur
HIGHLAND WHISKY
HARVEY MACNAIR & CO.
LIMITED
Blended and Bottled under Direct Supervision of the Proprietors by GOODERHAM & WORTS LIMITED DISTILLERS AT CANADA
SPECIAL RESERVE

"ALIMENTATION AU DÉTAIL"
MAGASINS FERMÉS
LES LUNDIS MATINS — JUSQU'A 1 HEURE

Le présent décret s'applique aux cités de Québec et de Lévis, aux villes de Québec-Ouest, de Lauzon et de Sillery, à la municipalité de Giffard.

Aux fins d'application, la présente juridiction est divisée en deux zones, de la façon suivante :

Zone I : La Cité de Québec et les villes de Québec-Ouest, de Sillery, la municipalité de Giffard.

Zone II : La Cité de Lévis et la ville de Lauzon.

La semaine régulière et normale de travail dans les établissements assujettis au présent décret est de 51½ heures, réparties comme suit :

1) Le lundi : de 1.00 p.m. à 6.00 p.m.

2) Les mardi, mercredi, jeudi et samedi : de 8.00 a.m. à 6.00 p.m.

3) Le vendredi : de 8.00 a.m. à 10.00 p.m.

4) Durant toute semaine où il y aura un jour de fête chômé, les heures de travail seront réparties entre 8.00 a.m. et 6.00 p.m. le lundi précédent ce jour chômé, si tel jour est un mardi, mercredi ou jeudi, ou le lundi suivant si le jour chômé est un vendredi ou samedi.

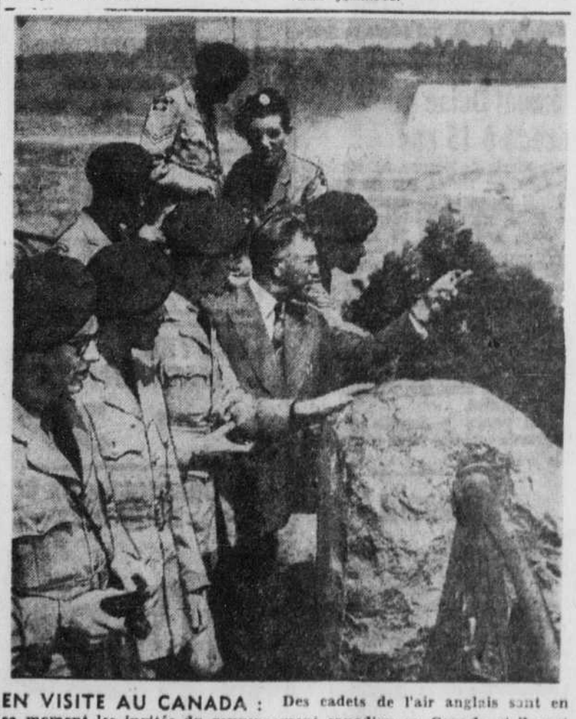
Toutefois, tout employeur qui dans une convention collective déposée en vertu de la Loi des syndicats professionnels à la date de l'entrée en vigueur de la présente clause, se serait engagé envers ses employés à ne pas les faire travailler le samedi après-midi, pourra les faire travailler le lundi de 8.00 a.m. à 6.00 p.m. jusqu'à l'expiration de ladite convention."

EN VIGUEUR IMMEDIATEMENT

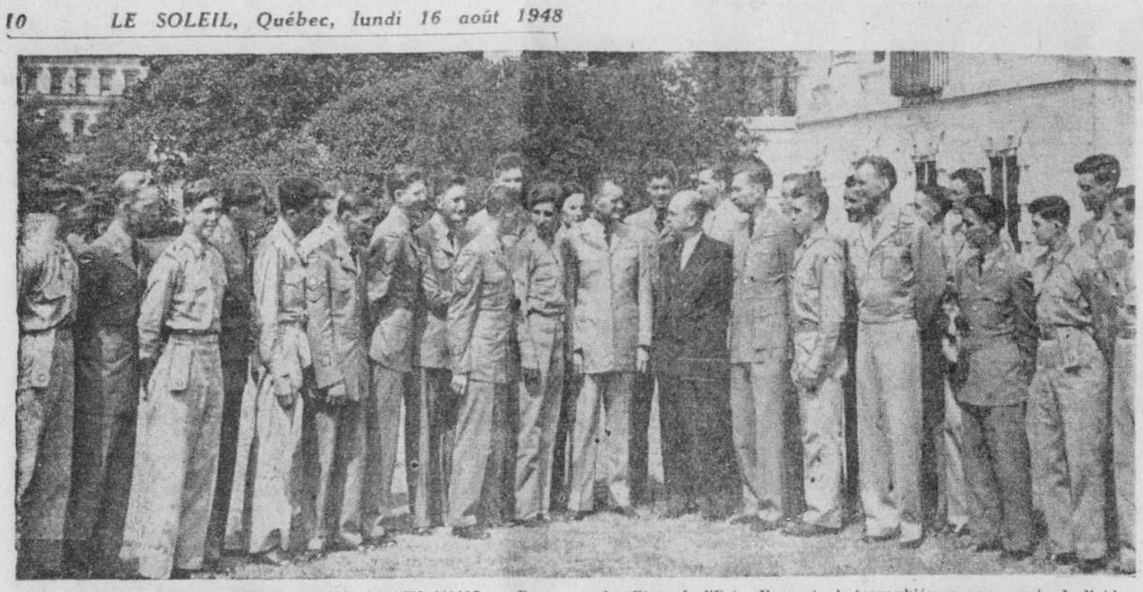
Faites remplir vos
PRESCRIPTIONS
à la **PHARMACIE BRUNET**
139 St-Joseph
Tél: **5-8141**

Nous irons chercher vos prescrpitions et nous vous les retournerons dans un bref délai.

9 CHIMISTES PHARMACIENS
à votre service.



EN VISITE AU CANADA : Des cadets de l'air anglais sont en ce moment les invités du gouvernement canadien au Canada et ils ont visité les chutes Niagara. On les voit, en compagnie de l'hon. Chs Daley, contemplant la vue magnifique que donne le "fer à cheval". (Photo Central Press)



DES CADETS CANADIENS AUX ETATS-UNIS : Des cadets de l'air venant de l'ouest du Canada ont visité récemment les Etats-Unis et on les voit ici sur les pelouses de la Maison Blanche, en compagnie des Américains qui les pilotent dans leur visite des Etats de l'Est. Ils sont photographiés en compagnie de l'aide-de-camp du président Truman, le colonel Robert Landry, que l'on voit au centre, et de Urwin Finch, (en civil) directeur de la ligue des Cadets de l'air du Canada. Un autre groupe de ces cadets visite actuellement l'Angleterre. (Central Press)

BOYCOTTAGE DE LA VIANDE : Quand Mme R.-D. Vaughn, de Dallas, Texas, entreprit de faire échec à la hausse du prix de la viande aux Etats-Unis, en téléphonant aux ménagères de ne pas acheter de cet aliment, elle ne croyait pas qu'elle donnait là un exemple qui a été suivi dans toutes les grandes villes. A New-York on est allé jusqu'à faire du piquetage en face des magasins de viande. Avec Mme Vaughn se trouve son mari qui l'a aidée à faire cette propagande. (Photo Central Press)

EN ROUTE POUR LA RUSSIE : Mme William Lassen, (à gauche) 34 ans, de New Westminster C.B., a été photographiée comme elle causait avec Mildred Weisenfeld, directeur du Conseil national pour combattre la cécité, à New-York. Mme Lassen se rend à Odessa pour être opérée par le Dr V.-P. Filatov, célèbre spécialiste russe qui se spécialise dans la greffe de la cornée. Mme Lassen est menacée de cécité. (Photo Central Press)

Sur la Rive Sud

Double jubilé à St-Adalbert

St-Adalbert. (DNC) M. et Mme Gédéon Castonguay de St-Adalbert célébraient récemment leur jubilé d'or de mariage; leur fille et leur gendre, M. et Mme Alphonse Castonguay fêtaient en même temps leur 25e anniversaire de mariage.

A cette occasion, il y eut messe solennelle en l'église paroissiale. M. le curé Ant. Dussault prononça le sermon de circonstance et présida au remerciement des promesses du mariage par les jubilaires. Deux petits-fils des jubilaires servaient la messe, MM. Florant Castonguay et Jean-Louis Caron. MM. Hormidas et Adalbert Dupont, de Saskatchewan frères de Mme Castonguay, servaient de témoins aux jubilaires.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception à la maison paternelle des jubilaires, où un banquet fut servi à la famille. M. le curé Dussault rehaussait de sa présence cette magnifique fête.

Dans l'après-midi, il y eut réception au lac "Fontaine Clair" au chalet de M. et Mme Alphonse Castonguay; un goûter fut servi en plein air sur la plage.

De nombreux parents et amis prirent part à ce double jubilé.

Nos meilleurs vœux aux jubilaires.

Caisse Populaire de St-Agapit

St-Agapit — (D.N.C.) — Une assemblée des membres de la Caisse Populaire de St-Agapit fut tenue dimanche, le 8 août, sous la présidence de M. le curé Aug. Castonguay. M. Gérard Fortier, gérant, fit rapport des activités de la Caisse pour l'an 1947. On procéda à la nomination des membres du bureau de direction. M. Alfred Bergeron, président démissionnaire, fut remplacé par M. Philippe Bergeron ; M. Gédéon Rousseau fut réélu vice-président et M. Joseph Carrier, commissaire de crédit. M. Amédée Talbot, commissaire de crédit, démissionnaire, a été remplacé par M. Joseph Boucher. M. Louis Beaudoin a été nommé directeur. M. Albert Bergeron fut réélu conseiller de surveillance ; M. Gérard Fortier fut réélu gérant.

Il y eut allocutions par M. le curé Castonguay qui remercia M. Alfred Bergeron pour son dévouement aux activités de la caisse comme président ; il félicita les membres du bureau de direction pour leur bonne entente et les membres pour leur assistance nombreuse à cette assemblée.

ST-ONESIME

Marie-Diane Aline, enfant de M. et Mme Adrien Bouchard, (Marie-Reine St-Pierre). Parrain et marraine, M. et Mme Claude Blanchet, de Québec, oncle et tante de l'enfant.

Marie-Simonne-Carmelle, enfant de M. et Mme René St-Amant, (Simonne St-Pierre). Parrain et marraine, M. et Mme Léopold St-Amant grands-parents de l'enfant.

Marie-Lise-Francine, enfant de M. et Mme Lucien Lemieux, (Yvonne Labrecque). Parrain et marraine M. et Mme Eugène Labrecque, de St-Damien, grands-parents de l'enfant.

Marie-Rose-Colette, enfant de M. et Mme Bruno Bernier. (Irène Boucher). Parrain et marraine, M. et Mme Roland Poliquin de Québec, oncle et tante de l'enfant.

Mariages.

Ces jours derniers, M. Lionel Chrétien épousait Mlle Madeleine Lizotte de Ste-Anne de la Pocatière.

Récemment en l'église de St-Onésime fut bénit le mariage de M. Yvon Chrétien à Mlle Eva Ouellet tous deux de St-Onésime.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

ST-PAUL DE MONTMAGNY

Mariages

M. Emilien Rouillard, fils de M. et Mme Paul Rouillard, de St-Philémon, à Mlle Gabrielle Coulombe, fille de M. et Mme Alphée Coulombe.

—M. Robert Blais, professeur, fils de M. et Mme Ferdinand Blais, à Mlle Laurette Tanguay, fille de M. et Mme Georges Tanguay, de Notre-Dame-du-Rosaire.

—M. Aimé Lapointe, fils de M. et Mme Gabriel Lapointe de Ste-Apolline à Mlle Thérèse Guenette, fille de M. et Mme Alphonse Guenette.

—M. Sylvio Langevin, fils de M. et Mme Georges Langevin, de Notre-Dame-du-Rosaire, à Mlle Marguerite Guenette, fille de M. et Mme Alphonse Guenette.

—M. Jean-Marie Ferland, boulanger, à Mlle Georgette Lajoie, de Notre-Dame de Lorette.

—M. Lucien Gaudreau, fils de feu M. et Mme Joseph Gaudreau, à Mlle Monique Boucher, fille de M. et Mme Eugène Boucher.

—M. Omer Chabot, fils de M. Albert Chabot, à Mlle Laurette Bernier, fille de M. et Mme Léon Bernier, de St-Marcel de L'Islet.

—M. Philippe Bouffard, fils de M. et Mme Léon Bouffard, à Mlle Jeannette Blais, fille de Mme Vve Philias Blais.

—M. Aimé Gosselin, fils de M. et Mme Norbert Gosselin, à Mlle Lucienne Collin, fille de M. et Mme Philias Collin.

—M. Paul Godbout, fils de feu M. Donat Godbout et Mme Joseph Boulet, de Notre-Dame-du-Rosaire, à Mlle Jeanne Casault, de Montmagny.

—M. Ubald Rochon, de Montréal, à Mlle Simone Lemieux, fille de M. et Mme Joseph Lemieux.

Nos voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Naissances

M. et Mme Emile Castonguay annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille. Parrain et marraine, M. Réal et Mlle Laurette Castonguay, frère et soeur de l'enfant. Porteuse, Mme Xavier Fontaine.

—Marie-Jovite-Nicole, fille de M. et Mme Ovide Gagné (Rachel Coulombe). Parrain et marraine, M. et Mme René Coulombe, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Jacqueline Gagné, tante de l'enfant.

—M. et Mme Joseph Delagrave (Ursule Coulombe) annoncent la naissance d'un fils. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Delagrave, grands-parents de l'enfant.

DESCHAILLONS

Naissance.

Marie-Louise-Christine, enfant de M. et Mme Gérard Houde (Lucille Doyon). Parrain et marraine, M. et Mme Willie Richer, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Françoise Lamontagne, g. m. g.

Décès.

A l'âge de 73 ans, est décédé récemment, M. Hercule Chrétien. Le défunt était célibataire, ses funérailles ont eu lieu à Deschaillons.

Mariages.

— M. Marcel Bélanger a épousé Mlle Simonne Gagnon de Chateau-Richer.

— M. Maurice Beaudet a épousé Mlle Raymonde Régimbald de Montréal.

Va-et-vient.

Mlle Lydia Gendron pour affaires aux Trois-Rivières.

— Mlle Rita Barabé est retournée dans la Métropole après avoir passé une quinzaine chez M. et de Mme Gérard Houde.

— M. et Mme Roger Roux de Québec chez M. Pierre Emile Roux, en fin de semaine.

— MM. Roland Trudel et Guy Loranger de Ste-Anne de la Pérade chez M. David Lefebvre.

— M. Henri-Paul Doyon à Montréal et à Sherbrooke en fin de semaine.

— M. et Mme J.-H. Samson de Lyster ici récemment.

— MM. et Mmes Maurice Fiset de Québec, R. P. Laroche de Montréal chez M. Herménégilde Gendron.

— M. et Mme René Côté de Montréal, Mme Clairmont Chevrette et Mlle Gisèle Chevrette de Montréal chez M. Honorius Chrétien.

— Mme Georges Paquet et Mlle Rollande Paquet à Trois-Rivières.

ST-PHILIPPE DE NERI

Résultat des examens du couvent. Mois de juin.

10e année avec t. g. d. Mlle Jeannine Thibault, 93.7%.

9e année avec t. g. d. Mlle Carmen Paradis, 90. 7%, avec g. d. Mlles Marguerite Chamberland, 88.7%, Yvette Levesque, 87.4%; Angéline St-Onge, 86.8%; Carmen Pelletier, 85.8%; avec d. Mlle Jeannine Pelletier, 79.1%.

7e année avec g. d. Mlle Bibianne Bérubé, 88.1%; M. Irené Bérubé, 82.4%; avec d. MM. Lucienne Levesque, 79.9%; Paul-Aimé Levesque, 79.9% Léon Levesque, 78.5%; Léo-Paul Dionne, 77.2%; Mlle Lucienne Lizotte, 75.8%; M. Jean-Louis Pelletier, 75.3%; avec succès; Mlle Denise Carrier, 72.5% ; M. Ghislain Bérubé, 71.8%; Jean-Pierre Lamarre, 70.1%.

Nos félicitations à ces élèves ainsi qu'à leur dévouée maîtresse la R. Sr Marie-Paul, S.S.C.M.

Séance hebdomadaire.

Une séance hebdomadaire des écoles rurales eut lieu récemment en la salle Gérard Bérubé. Les élèves répondirent très bien aux questions posées. Un grand nombre de prix furent distribués par les bienfaiteurs de l'instruction publique entre autres, au joli médaillon fait en pièces de cinq et de dix cents, offert par la Maison Bérubé et Fils et l'Hôtel Central.

Ce prix de présence fut gagné par la R. Mere Supérieure, Mère Marie de Loyola, qui fêtait ce jour-là sa fête patronale.

Clément Dulac décédé à 15 ans

Ste-Marie de Beauce, 14. (Spéciale) Clément Dulac, fils de feu M. Viateur Dulac et de dame Harmonia Hallé, est décédé hier matin, le 13 août, à l'âge de 15 ans et 11 mois.

Le jeune homme était étudiant au collège Ste-Anne de la Pocatière, et se destinait à la prêtrise. Il laisse trois frères, Roland, Cyrille et Maurice; ses grands-parents, M. et Mme Cyrille Dulac, de Ste-Marie, et M. et Mme Louis Hallé, d'Auburn, Maine, ainsi que plusieurs oncles et tantes.

Nous prions la famille d'agréer l'expression de nos vives condoléances.

ST-ISIDORE

Baptême

Joseph-Cyrille-Marcel, enfant de M. et Mme Adélard Roy (Irène Dumas). Parrain et marraine: M. et Mme Cyrille Dumas, de Montréal, oncle et tante de l'enfant, remplacés par M. et Mme Odilon Dumas, de St-Anselme, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Thérèse Dumas, tante de l'enfant.

Va-et-vient

M. et Mme Jean-Paul Guay, de Québec, en visite chez M. et Mme J.-L. Guay.

—Mlle Madeleine Larose, e.g.m., en vacances chez ses parents, M. et Mme Elzéar Larose.

—Mlle Yolande Nadeau, e.g.m., en vacances pour une quinzaine de jours chez ses parents, M. et Mme Louis Nadeau.

—M. et Mme Hormidas Roy, d'Arvida, chez M. et Mme Alphonse Roy.

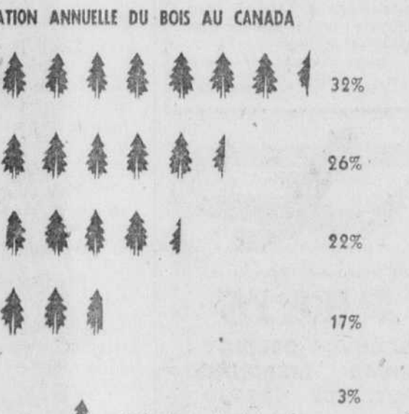
—M. et Mme Maurice Mimeault, de Trois-Rivières, visitaient récemment Mme Joseph Mimeault.

La Nouxelle-Zélande est devenue un dominion de l'Empire britannique en 1907.

Notre forêt

OÙ VA LA FORÊT?

TAUX MOYEN DE LA CONSOMMATION ANNUELLE DU BOIS AU CANADA



LA FORÊT FOURNIT UN QUART DE LA PRODUCTION DE BASE DU CANADA

Protégeons-la!

LA RECOLTE EN ANGLETERRE : Pendant que le soleil brille, l'armée féminine d'Angleterre s'empresse de faire la récolte, afin de ne rien perdre. On voit, sur cette photo, cinq femmes travaillant à faire sécher du foin. (Central Press)

ENO est un Mot Familier

Commencez bien la journée avec du "SEL DE FRUIT"

ENO'S

ANTIACIDE ET LAXATIF DOUX

COMMENÇANT AUJOURD'HUI

Vente de Disques

chez

LINDSAY

203 RUE SAINT-JEAN — RAYON DE DISQUES

DISQUES POPULAIRES
Val. jusqu'à $1.75
9c 19c 29c 59c

ALBUMS Populaires ET CLASSIQUES
A PRIX REDUITS

ALBUMS VIDES
10" Val. $1.45 — 75c — 12" Val. $1.70 — $1.15

FLUTES et HARMONICAS
Rég. $1.75 . 39c

MUSIQUE en FEUILLE
DE 05c ET PLUS

LORSQUE VOUS SONGEZ AUX DISQUES ... SOUVENEZ-VOUS QUE C'EST CHEZ

LINDSAY RECORDS

Dans nos théâtres

FRANÇAIS — Aujourd'hui et demain
Charpin, Aimé Clariond, dans "CEUX DU RIVAGE"
Johnny Weissmuller, dans "TARZAN AND THE AMAZONE"
Le petit chanteur BOBBY BREEN dans "IT HAPPENED IN NEW ORLEANS"

- PRINCESSE -
EN FRANÇAIS : L'un des plus beaux drames de l'écran.
"L'INCENDIE DE CHICAGO" avec Tyrone Power, Alice Faye, Don Ameche
"MARY LOU" avec Robert Lowery, Frankie Carle et son orchestre

IMPERIAL
EN FRANÇAIS : Le récit de la vie de ce champion de la boxe est des plus excitants !
"POUR LES BEAUX YEUX DE VICKY" avec Errol Flynn, Alexis Smith
"IN HOLLYWOOD" avec Abbott et Costello
SALLE CLIMATISEE

WARNER BROS. PRESENTENT
ROMANCE ON THE HIGH SEAS
CARSON dans PAIGE dans BEFORE DAY
in Technicolor
EMPIRE — Aujourd'hui jusqu'à Jeudi
à 1h45, 4h15, 6h45 et 9h15 p.m.
Dernière représentation complète à 8h30

TARZAN AND THE MERMAIDS
starring JOHNNY WEISSMULLER and BRENDA JOYCE · LINDA CHRISTIAN
Autre attraction :
"MYSTERY IN MEXICO"
Auj. — 1 h. Continue
Mat. : 26c — Soir : 42c (taxes incl.)
VICTORIA

CAMBRAI
GARY COOPER INGRID BERGMAN
L'INTRIGANTE DE SARATOGA
"SARATOGA TRUNK" de Edna Ferber
VERSION FRANÇAISE
FLORA ROBSON — HAL B. WALLIS dirigé par SAM WOOD
Continue
Matinée : 26c — Soirée : 34c
(taxes incluses)

CLASSIC
A L'AFFICHE
FERNANDEL et ANDREX dans Simplet
Au même programme
GEORGES MARCHAL MARIA CASARES dans La SEPTIÈME PORTE

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.30 à 11.00 hrs. Sujets courts à 1.30, 3.55, 6.15, 8.35 hrs. "Summer Holiday" en Technicolor (92 min.) à 2.30, 4.40, 7.00 et 9.25 hrs.

CLASSIC : — Simplet 12.30, 3.43, 6.36, 9.49. 7ème Porte : 1.54, 5.07, 8.20.

CAMBRAI : — L'intrigante de Saratoga. 2.00, 4.20, 6.45, 9.10 hrs. Continuel tous les jours.

CARTIER : — Nouvelles, 1.00, 4.25, 7.50. Unconquerred, 2.00, 5.25, 8.50. Fin : 11.15. Continuel tous les jours.

CINEMA DE PARIS : — Barnabé 12.10, 3.30, 6.36, 9.48. Signé Illisible, 1.39, 4.59, 8.19. Actualités, 3.15, 8.04.

EMPIRE : — Nouvelles 1.15, 3.40, 6.10, 8.35 hrs. Built for Speed : 1.25, 3.55, 6.20, 8.50 hrs. Gorilla, My Dream : 1.35, 4.05, 6.30, 9.00 hrs Calgary Stampede : 1.45, 4.10, 6.40, 9.10 hrs. Romance on the High Seats : 2.00, 4.30, 7.00, 9.25 hrs. Continuel de 1.00 à 11.05 hrs.

FRANÇAIS : — It Happened in New Orleans : 1.00, 7.00 ; Annonces : 2.20, 8.20. Ceux du Rivage, 2.30, 8.30. Tarzan and the Amazons : 3.58, 9.55 hrs.

LAIRET : — Nouvelles, 1.00, 4.26, 7.52 ; Sujets courts, 1.15, 4.41, 8.07. Unconquerred 2.00, 5.26, 8.52. Fin 11.18.

IMPERIAL : — Sujets courts, 1.00, 7.00. Abbott and Costello in Hollywood, 1.18, 7.18. Pour les beaux yeux de Vicky, 2.49, 8.49.

PRINCESSE : — Mary Lou, 1.00, 4.07, 7.00, 10.07. Sujets courts, 2.05, 8.05. L'incendie de Chicago : 2.15, 8.15 hrs.

RIALTO : — My favorite Brunette, 1.00, 4.28, 8.08. Nouvelles et sujets courts, 2.28, 5.57, 7.45. The Harvey Girl, 2.50, 6.05, 9.30. Fin, 11.15.

VICTORIA : — Tarzan and the Mermaids 12.45, 3.10, 5.35, 7.50 et 10.15 hrs. Mystery in Mexico, 1.30, 4.15, 6.45, 9.10 hrs. Nouvelles 2.55, 5.25, 8.55 hrs. Continuel de 12.45 à 11.30 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Alias A Gentlemen, 7.00, 9.45. Actualité, 8.15. Le Pélerin de l'Enfer : 8.35 hrs.

BIENVILLE : — Wife of Monte Cristo, 7.00, 9.50. Marinella, 8.25, fin 11.08.

THEATRE CANADA : — Sujets courts, 7.00, 10.00 hrs. The Yearling : 8.05 hrs.

CINEMA ETCHEMIN : — Nouvelles : 7.30 hrs. Swell Guy : 7.40 hrs. Deux Nigauds dans une Ile : 9.05 hrs.

RIALTO
AUJOURD'HUI
DEUX EXCELLENTS FILMS
Judy Garland, John Hodiak dans le film musical en couleurs "THE HARVEY GIRLS"
Bob Hope, Dorothy Lamour dans "MY FAVORITE BLONDE"
REP. CONTINUE TOUS LES JOURS

CINEMA de PARIS
A L'AFFICHE
FERNANDEL
BARNABE
En programme double avec
ANDRÉ LUGUET "Signé: illisible" avec GABY SYLVIA

CAPITOL
MATINEE 26 SOIR 35-40
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
à 2 h. 20, 4 h. 40, 7 h., 9 h. 25
MGM's Big TECHNICOLOR Summer Holiday
3 JOURS COMMENÇANT MARDI
Continu de 1 h. 30 a. 11 h.
"B.F's DAUGHTER" à 2h 50, 6h., 9h. 20
Elle possédait tout ce que l'argent peut acheter . . . sauf l'amour !
M-G-M's all-star romance
B.F's daughter
BARBARA STANWYCK VAN HEFLIN CHARLES COBURN
SECOND GRAND FILM
à 1 h. 30, 4 h. 40, 7 h. 55
GLORIA HENRY — WILLIAM BISHOP
"PORT SAID"

AUX CINEMAS
CARTIER & LAIRET
ACTUELLEMENT A L'ECRAN
L'IMPREVU... L'INTENSITE... LES ETOILES...
Du plus puissant et du plus grandiose spectacle de Cecil B. DeMille !
Paramount presents
GARY COOPER PAULETTE GODDARD
Cecil B. DeMille's
UNCONQUERED
Color by TECHNICOLOR
Produced and Directed by Cecil B. DeMille
HOWARD DA SILVA · BORIS KARLOFF · CECIL KELLAWAY · WARD BOND
— — — Au même programme — — —
CARTIER : "SMOOTH SAILDING" "WOMEN IN HIDING" "SALT WATER BABY"
LAIRET : "LAW OF THE BADLANDS" "CONEY ISLAND HONEYMOON" "RHAPSODY RABBIT"

STE-SOPHIE DE LEVRARD

Naissances

Joseph-Jean-Marc-Richard, fils de M. et Mme Gilbert Drouin, (Marie-Ange Paquin). Parrain et marraine M. et Mme Edgar Gervais. Porteuse, Mme Charles Biron.

Joseph-Martin-Clément, fils de M. et Mme Henri Neault (Monique Tousignant). Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Neault. Porteuse, Mme Roux.

Va-et-vient

M. et Mme Emile Morissette et Mme Fernand Mailhot en visite chez leurs parents Alphonse Fournier et Emile Gervais.

M. William Trottier, de Tupper Lake et M. et Mme A. Trottier en promenade chez leurs parents MM. Euclide Verville et Welly Trottier.

M. et Mme Antonio Lafleur en promenade à Montréal chez leurs parents.

DANSE CE SOIR
AMERICAN CLUB
avec
JEAN MARTIN ET SES HAWAIENS
ainsi que les Wakiki Girls et la Princesse Mélanie dans une danse extentrique de Hula Hula.
RESERVATIONS : Demandez Marius Delisle, gérant. Tél. : 4-8620, couple seulement.

Anniversaire de l'indépendance fêté par l'Inde et le Pakistan

(Par la Presse Associée)

L'Inde et le Pakistan étaient en fête hier. En effet, on a célébré le premier anniversaire de l'indépendance de ces deux pays. Cependant, les fêtes n'ont pas eu autant d'éclat qu'en 1947, alors que 31 pièces d'artillerie avaient salué le drapeau safran blanc et vert de l'Inde ainsi que le drapeau vert à croissant et à étoile d'argent du Pakistan.

La note marquante hier à Nouvelle-Dehli, capitale de l'Inde, et à Karachi, capitale du Pakistan, a été qu'au cours des cérémonies du souvenir, on a exhorté la population à l'effort.

Le pandit Jawaharlal Nehru, chef du gouvernement de l'Inde, parlant à la radio à Nouvelle-Dehli, a demandé à ses compatriotes de suivre la politique de Gandhi; il ajouta :

—"Je veux dire à tous les peuples du monde, ainsi qu'à notre voisin (Pakistan), que nous voulons entretenir avec eux des relations cordiales et pacifiques".

A Karachi, à 700 milles de Nouvelle-Dehli, le chef du gouvernement Liaqat Ali Khan a déclaré que cela avait toujours été la volonté du Pakistan de coopérer avec l'Inde.

L'ombre du Mahatma Gandhi plane encore sur l'Inde.

—"C'est sa politique de n'user jamais de la violence qui nous a valu l'indépendance; et, si nous voulons maintenir cette indépendance et le respect que le monde a aujourd'hui pour l'Inde, nous devons suivre la route qui a été tracée par le grand homme", dit Nehru.

L'Inde n'entretient pas une armée dans un but offensif, mais pour défendre son indépendance.

—"La seule guerre que nous voulons faire, c'est la guerre à la pauvreté et à toutes ses conséquences", dit encore Nehru, exhortant son peuple à travailler à la construction d'un Etat démocratique libre.

Dans un manifeste adressé à la population, Chakrarvati Rajagopalachari, gouverneur général de l'Inde, a plaidé la cause de l'"esprit civique" et d'une politique de collaboration avec le Pakistan.

—"Nous pouvons gagner tous deux prestige et influence dans le monde si nous collaborons ensemble" affirma-t-il.

Nehru a reçu de nombreux télégrammes de félicitations, notamment des chefs des gouvernements de l'Angleterre, du Canada, de l'Italie, de la Birmanie et du président de la République Indonésienne.

Ali Khan, dans un discours, a dit que l'affaire du Cashemire devrait être réglée par plébiscite, un "plébiscite libre et impartial".

Cependant, à Nouvelle-Dehli, la Commission du Cachemire des Nations-Unies a proposé samedi qu'un accord pour la cessation du feu soit signé par l'Inde et le Pakistan, ce qui permettrait de régler pacifiquement le problème du Cachemire.

Employez CERTO pour obtenir 50% de PLUS de Confiture ou de Gelée de vos fruits

SANS RISQUE DE RATER

Le coût de la vie étant si élevé, Certo est un bienfait pour les femmes qui font des confitures et des gelées. Même une novice peut employer Certo et être certaine de *réussir* ses confitures et ses gelées. Et *elle en aura moitié plus, avec la même quantité de fruits.*

Il est plus facile de comprendre ces résultats, lorsque vous savez que Certo est en réalité la substance naturelle des fruits qui fait "prendre" les confitures et les gelées. Cette substance est extraite des fruits qui en contiennent le plus pour permettre de faire des confitures et des gelées d'une façon plus rapide, plus facile et plus économique.

AVEC CERTO, L'ÉBULLITION EST MERVEILLEUSEMENT COURTE

Certo met fin à la longue ébullition fatigante que l'ancienne méthode exigeait pour que les confitures et les gelées prennent. Avec Certo, les confitures ne demandent qu'*une à deux minutes* d'ébullition à gros bouillons . . . les gelées, *une demi-minute à une minute.* Cette ébullition extrêmement courte signifie:

1 50% de plus de confiture ou de gelée parce que le précieux jus de fruit n'est pas réduit par l'évaporation.
2 Très peu de temps passé à faire bouillir et à brasser.
3 Pas de longue ébullition qui puisse foncer la belle couleur naturelle ou gâcher le goût délicieux des fruits frais. Vos confitures et gelées ont ce goût et cette couleur.

—Congrès des libraires

(Suite de la dernière page)

rayons de livres tout comme Wanamaker à New-York, et telles sont devenues maintenant les habitudes canadiennes.

Mais en France elles portent tort aux "librairies de tradition". Et voici que ces librairies vont, par l'intermédiaire de leur chambre syndicale, renouveler leurs démarches pour que les éditeurs les favorisent aux dépens de leur nouvelle, mais moins solide clientèle. Le conflit est intéressant en ce sens, qu'il oppose deux formes de culture. Qui l'emporteront, les "maisons de tradition" ou les débits de tabac ou autres boutiques? Si les éditeurs, ne suivant que leurs intérêts ne veulent rien entendre, les "librairies de tradition" sont décidées, selon les membres du congrès, à ouvrir une grande campagne.

Les librairies professionnels invoqueront leur longue compétence, qui, diront-t-ils, sert l'intérêt de la clientèle puisqu'ils écartent les livres franchement mauvais que des éditeurs peu scrupuleux tenteraient d'imposer au public. Ils vont demander 'un statut de la librairie". Ils espèrent ramener par là les amateurs de livres qui sont, disent-ils, rebutés par certains livres qui leur sont offerts et deviennent rares.

—Lettre du Pape

(Suite de la dernière page)

les se fassent dans l'ordre, dans la justice dans une mutuelle compréhension, en un mot dans la charité.

Sans doute, il n'a jamais été question d'uniformité ni de nivellement entre diverses civilisations, comme le faisait opportunément remarquer la lettre du Saint-Siège à la XXVIII ème Semaine Sociale de Versailles: "L'histoire, y lisait-on, prouve à quel point l'Eglise s'est montrée respectueuse de leurs caractères distinctifs, de leurs apports particuliers et légitimes". Peut-être les conditions nouvelles, dans lesquelles aura désormais à s'exercer l'influence occidentale sur les peuples d'outremer en pleine fermentation, obligeront-elles les pouvoirs responsables à considérer davantage leurs particularités ethniques, à tenir compte, beaucoup plus que ne le faisait une colonisation trop souvent d'inspiration intéressée et matérielle, des aspirations indigènes à de justes progrès sociaux d'ailleurs postulés par la dignité de la personne humaine.

La lettre à la Semaine Sociale de Marseille, précisément sur la colonisation, ne déplorait-elle pas déjà "les abus de toute espèce, l'exploitation du travail humain et le désordre des moeurs" qui, dans bien des cas, n'aboutissaient qu'à déprimer le moral des populations qu'il aurait fallu, au contraire, soutenir et développer dans un désintéressement tout évangélique? L'exemple des méthodes missionnaires catholiques ne serait-il pas à cet égard des plus convaincants? Et quels enseignements ne tirerait-on pas, même sur le plan temporel, de cette supranationalité de l'Eglise, que magnifiait en termes si nobles le Pontife glorieusement régnant, lors du grand Consistoire de 1945, et dont les parties terrestres elles-mêmes ne pourraient qu'avantageusement s'inspirer!

La Semaine Sociale de Lyon en provoquant de telles confrontations, en sollicitant un examen de conscience loyale et complet, par où les responsabilités se trouveront mieux établies, en même temps que les obligations présentes mieux déterminées, ne laissera pas d'accomplir à la lumière des enseignements pontificaux et sous l'égide éclairée du vénéré Primat des Gaules, un fructueux et salutaire travail, dont nos pays d'Occident, les peuples d'outre-mer et l'Eglise elle-même n'auront certainement qu'à se féliciter. Car cette vieille Europe, centre et berceau de la catholicité, n'a pas fini de jouer, on peut légitimement l'espérer, un rôle primordial pour l'avènement d'un monde fraternelle renouvelé dans les impresciptibles normes de l'Evangile. Mais encore devra-t-on profiter de la leçon des événements, pour recourir résolument aux salvatrices vertus du christianisme, seules capables de remporter un triomphe durable sur les doctrines matérialistes, dont la menace pèse aujourd'hui si lourdement sur le monde.

Ce sont donc des voeux bien paternels et fervents que Sa Sainteté vous adresse pour le succès de la Semaine Sociale de Lyon, et afin de leur conférer toute leur surnaturelle efficacité.

Elle se plait à vous envoyer, Monsieur le Président, ainsi qu'à vos zélés collaborateurs et amis, comme gage de lumière et de réconfort célestes, la Bénédiction Apostolique.

Avec mes meilleurs souhaits personnels, veuillez agréer, Monsieur le Président, la déférente expression de mon cordial et religieux dévouement.

Signé: J. B. Montini.
Subst.

—L'Exposition

(Suite de la dernière page)

à des discours que prononcèrent M. le chanoine Lessard, curé de Montmagny; M. Narcisse Morin, maire de la ville de Montmagny; M. Irénée Poirier maire de la paroisse de St-Thomas de Montmagny; M. Rosaire Pelletier, agronome régisseur de la ferme expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière; M. Jean Lesage, député du comté aux Communes; M. Antoine Rivard, député à la Législature; M. Paul Carignan, agronome du comté de Montmagny; M. G.-F. Fournier, président de l'exposition, etc.

Tenue sous les auspices de la Société d'agriculture de Montmagny et du Syndicat des éleveurs de Québec, l'exposition s'ouvrit jeudi matin par une journée consacrée aux Cercles des jeunes éleveurs. Cinq cercles représentant les paroisses de St-Vallier, Cap-St-Ignace, St-Fabien, St-Adalbert et St-Marcel, présentèrent 32 sujets au concours dirigé par M. Robert Samson instructeur du ministère fédéral de l'Agriculture. Une centaine de jeunes agriculteurs prirent part à cette journée, qui fut aussi marquée par un concours de porcs et de mouton. M. Chs-Auguste Simonneau, de St-Pierre, obtint le trophée de la Banque Provinciale pour les deux meilleurs porcs destinés au marché.

Le lendemain, consacré aux bovins, les juges Bruno Clavet et François Dionne décernèrent les honneurs du concours au Collège de Lévis pour les Ayrshire, à l'Institut St-Jean-Bosco pour les Holstein et à MM. Alexandre Fournier et Joseph Laliberté pour les Canadiennes. Les troupeaux étaient nombreux et bien présentés.

Samedi, plus de 75 chevaux belges, canadiens et percherons furent jugés par M. Vincent McNeilley. La Société d'agriculture et le Cercle des fermières de Montmagny s'attirèrent de vifs éloges pour la façon intéressante avec laquelle il présentent les exhibits dans le pavillon des arts domestiques. Le quartier des fruits et des légumes était aussi remarquable.

Le pavillon industriel contenait un grand nombre d'instruments agricoles et électriques et de produits domestiques et d'articles d'équipement et d'ameublement. La partie des amusements était la plus considérable.

—Calme des vacances

(Suite de la dernière page)

en effet une délégation particulièrement importante pour représenter le Canada à l'Assemblée Générale des Nations Unies, qui s'ouvrira cette année à Paris le 21 septembre.

Mais bien avant cette date, les fonctionnaires et les personnalités canadienne commenceront à arriver. Il est possible que le Conseil de Sécurité vienne à Paris dès qu'il aura cessé de siéger à Lake Success. En ce cas l'arrivée prochaine du général McNaughton, délégué permanent du Canada au Conseil de Sécurité, serait une quasi-certitude. Elle serait certainement suivie, ou peut-être précédée, par celle d'un certain nombre de fonctionnaires et techniciens qui viendront préparer, en qualité d'éclaireurs, l'arrivée de la délégation officielle du Canada à l'ONU.

Enfin on s'est beaucoup réjoui d'apprendre que M. Mackenzie King en personne dirigerait cette délégation et cela montre l'importance que le Canada attacre à la prochaine assemblée, comme d'ailleurs tous les autres pays participants, car on s'accorde pour dire à Paris qu'elle constituera une date dans l'histoire diplomatique contemporaine.

—M. J.-A. Bédard

(Suite de la page 3)

M. Bédard se dévoua aussi à plusieurs mouvements et il faisait partie de plusieurs associations d'hommes d'affaires et de groupements paroissiaux. Il y a vingt ans, avec plusieurs autres épiciers québécois, il fondait l'Association des Epiciers Unis. Depuis, M. Bédard est toujours resté à la tête de cet important groupement québécois. Il faisait aussi partie de l'Association des Marchands Détaillants et de l'Association Patronale du Commerce. M. Bédard était un paroissien dévoué aux oeuvres de charité et paroissiales. Il était un membre actif de la Conférence St-François Xavier, de la Société St-Vincent de Paul et il se dépensa en faveur de plusieurs autres oeuvres.

M. Bédard était originaire de Charlesbourg, où il naquit le 2 novembre 1875. Il y a près d'un demi siècle, il se lançait dans le commerce et fondait la maison Hamel & Bédard. Deux ans plus tard cependant, M. Bédard devenait seul propriétaire de l'épicerie qu'il a dirigé avec succès depuis.

La mort de M. Bédard plonge dans un deuil cruel une famille estimée et avantageusement connue. M. Bédard laisse dans le deuil, son épouse, née Marie-Alma Hamel; ses fils, MM. Paul-Emile Bédard, Dominique Bédard, professeur à l'Ecole Technique de Québec; Gilles-Marie Bédard, de l'Ancienne-Lorette; M. l'abbé Godefroy Bédard, du séminaire d'Ottawa et M. Louis-Joseph Bédard; ses filles, Mme Lucien Côté (Cécile), Mme François Robitaille (Juliette), Mlle Marie-Claire Bédard, la R. Sr Marie-Colette (Colette) et la R. Sr Marie-Thérèse d'Avila (Thérèse) toutes deux de la Congrégation Notre-Dame, à Montréal.

M. Bédard était aussi le beau-père de MM. François Robitaille et Lucien Côté, de mesdames Paul-Emile, Dominique; Gilles-Marie et Louis-Joseph Bédard; le frère de M. Joseph Bédard, de Chicago; des RR. SS. Marie de la Foi, St-Joseph de Jésus et Ste-Jeanne de Valois, des Srs du Bon Pasteur, et de Mme P.-A. Colette, de Charlesbourg; le beau-frère de MM. Pierre Hamel, Joseph Hamel, Joseph Martel, Mme Joseph Bédard et Mlle Ernestine Hamel.

Le regretté défunt laisse aussi une quinzaine de petits-enfants.

Les funérailles de M. Bédard auront lieu jeudi matin à St-Sauveur. D'ici là, les restes mortels sont exposés à la résidence du défunt, 5 rue Laviolette.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Les femmes doivent-elles souffrir ainsi? Cette question est souvent posée aux mamans. L'une d'elles écrit:

"La garde-malade de la compagnie me conseilla Paradol pour ma fille qui craignait de perdre son emploi parce qu'elle devait s'absenter tous les mois. Maintenant, plus d'absences ni de douleurs *inutiles*".

Paradol est ce qu'il faut aux femmes qui souffrent tous les mois. Il soulage vite aussi des maux de tête et des douleurs névralgiques. Le nom "Dr. Chase" est votre guide. Emportez Paradol dans votre sac à main.

SP

PARADOL DR. CHASE

Mme N. Hébert meurt à Thetford

Thetford-Mines, 16. (DNC) Une famille en vue de Thetford a été plongée dans le deuil par la mort de Mme Napoléon Hébert, née Angéline Houde, survenue hier. Mme Hébert était âgée de 73 ans, et elle a succombé à quelques heures de maladie. Sa disparition causera à Thetford des regrets unanimes.

Outre son époux, M. Napoléon Hébert, directeur de funérailles, domicilié à 343, rue St-Alphonse, la défunte laisse en deuil un fils, M. Hervé Hébert ; quatre filles, Mmes Arthur Argouin (Marie-Ange); Léandre Lambert (Claire) ; Ernest Huard (Isabelle) et Irénée Lemay (Réjane) ; une bru, Mme H. Hébert, plusieurs petits-enfants.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, en l'église de St-Alphonse de Thetford.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

Funérailles de Mme W. Corriveau

Les funérailles de Mme Wilfrid Corriveau, née Arthémise Duquet, décédée le 31 juillet, à l'âge de 70 ans, eurent lieu le 3 août à l'église Notre-Dame des Victoires. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Boutin, curé de la paroisse, qui chanta le service, assisté de MM. les abbés Rondeau et Servais, comme diacre et sous-diacre.

Le deuil était conduit par son époux, M. Wilfrid Corriveau; son petit-fils, Marcel Dumas; ses fils : MM. Paul Corriveau, Wilfrid Corriveau; ses gendres : MM. Edmond Dumas et Jos. Malenfant; ses frères : MM. Félix Duquet, Ubald Duquet; ses beaux-frères : MM. Philippe Lamontagne, Herménégilde Nadeau, Philippe Corriveau, Alfred Demers, Albert Gravel; ses neveux : MM. Philippe Vachon, Georges-Henri, Paul-Emile Doré, Lucien Brochu, Laurier Hamel, LLucien Paquet, Roger Duquet, Gérard Nadeau, Emilien Langlois, Roland Robitaille; son oncle, M. Wilfrid Duquet; ses cousins : MM. Jos. Baron, F. Tardif.

Dans le défilé, on remarquait : MM. C. Donnelly, J.-B. Dubé, E. Robitaille, J. Collin, C. Morency, A. Lacasse, C. Dumas, J. Huard, A. Paradis, G. Faucher, F. Labadie, E. Mercier, L. Vachon, E. Lessard, J. Roy, le sgt E. Boucher, E. Philip, L. Labadie, G. Jeffrey, A. Jeffrey, A. Escuyer, H. Laroche, F. Noël, R. Côté, Ths Roy.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont. La direction des funérailles a été confiée à la maison Sylvio Marceau.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Vichy Suprême
Limonade Gazeuse
Purgative

Laxatif idéal, légèrement effervescent, que même les enfants prennent sans déplaisir. Beaucoup imitée parce que supérieure. Toutes pharmacies.

Agent général : J.-Alfred OUIMET, Montréal.

De Vichy, France!

Obsèques de M. Adolphe Filion

Les funérailles de M. Adolphe Filion, citoyen distingué, décédé d'une façon tragique, à l'âge de 72 ans, ont eu lieu samedi le 7 août, à Ste-François d'Assise et elles ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime et de condoléances, à laquelle assistaient de nombreux citoyens et amis de la famille éplorée.

C'est M. le chanoine A.-A. Godbout, curé, qui a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé Fernand Wagner, assisté de MM. les abbés Joseph Paré et Gérard Gosselin, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans le défilé, le deuil était conduit par les fils du défint: MM. Léopold, Réal, Florian et Lucien Filion; ses frères, MM. Josaphat Filion, de Trois-Rivières, etHenri Filion, de Montréal ; ses beaux-frères: MM. Procule Bélanger, de Chute à Blondeau, Ont; Arthur Fournier, Montréal; J.-Baptiste Charlebois, St-André d'Argenteuil ; Méneusippe Desrosiers, de Montréal, Willie Lachaine, de Hawkesbury, Félix Lachaine, Omer Lachaine, ainsi que plusieurs neveux et petits-enfants.

Dans le défilé et à l'église à la suite des membres de la famille, on voyait: MM. J.-L.-A. Godbout, G.-H. Drolet, Albert Hawey, Ernest Bouchard, Lionel Gervais, N. Bourgeois, Léo Desmarais, H. Cantin, Eugène Bouchard, A. Lefrançois, C. St-Ours, A. Masson, Frs Roy, Jos Morel, W. Pacenham, G. Langlais, J.-A. Larchelirère, M. Poliquin, G. Desrosiers, Félix Lachance, Benoit Lauzon, Ernest Bouchard, Arthur Paquet, V.-L. Piamondon, J.-L. Piamondon, Donat Blouin, Emile Marcoux, Georges Marcoux, Georges Simard, Enoch Levesque, Eugène Savard, Eugène Lessard, P.-E. Lecours, J.-M. Arsenault, Pierre Paré, F. Labrecque, L.-P. Arcand, Robert Semson, T.-R. Marier.

La maison Sylvio Marceau avait la direction des funérailles.

Funérailles de Mlle G. Falardeau

Les funérailles de mademoiselle Gemma Falardeau, décédée le 3 août, à l'âge de 25 ans 10 mois, ont eu lieu samedi le 7 août, en l'église de Jacques-Cartier, et elles ont donné lieu à une touchante cérémonie à laquelle ont assisté de nombreux parents et amis. Mlle Falardeau était la fille de feu M. Albert Falardeau et de feu dame Albertine Labrecque.

La mort de Mlle Falardeau plonge dans un nouveau deuil une famille particulièrement éprouvée depuis quelques années.

C'est M. l'abbé Gilbert Dupuis, curé, qui a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé T. Lachance, assisté de MM. les abbés Oscar Piset et J. Drouin.

Dans le défilé, le deuil était conduit par les frères de la défunte : MM. Maurice, Lionel et Albert Falardeau ; son beau-frère, M. Armand Ferland ; son grand-père, M. Georges Labrecque ; ses oncles, MM. Louis Falardeau, Georges Labrecque, Emile Labrecque, Joseph Labrecque et J.-A. Labrecque ; ses cousins, MM. Oscar, Omer, Louis, Lauréat, Léopold, Alfred, Philippe et Lucien Falardeau, Ernest Sanfaçon, Albert et Alfred Labrecque ; ses neveux, Gilles Ferland et Paul-Robert Falardeau.

On voyait aussi MM. Lucien Beaupré, Wilfrid Fortier, P.-E. Giroux, Frs Bourbeau, Phillias Baker, R. Goulet, Ferdinand Bédard, V. Bertrand, Lucien Ferland, A. Fortier, J.-P. Labbé, J. Poulin, J.-P. Boucher, Eugène Hamel, Jos. Turcotte, Roger Clarest, G. Tremblay.

M. Julien Lépine, de la maison Germain Lépine, dirigeait les funérailles.

Funérailles de M. Eugène Gosselin

Les funérailles de M. Eugène Gosselin, célibataire, peintre, décédé le 5 aout, à l'âge de 43 ant, ont donné lieu à une touchante cérémonie religieuse. L'inhumation a eu lieu au cimetière St-Charles.

M. Gosselin était le fils de feu M. et madame Wilfrid Gosselin, de St-Charles de Bellechasse.

M. Gosselin laisse dans le deuil, trois soeurs et deux frres: Mme (veuve) Joseph-A. Patry (Blanche), de Val Alain ; Mme Paul-G. Gosselin (Claire) de Québec; Mme N. Tourangeau (Delphine), Ste-Lucie, Terrebonne; M. Chs-A. Gosselin, de Québec, et Judes-Thomas Gosselin, de Charlesbourg; ses beaux-frères, MM. Paul-G. Gosselin, Napoléon Tourangeau; ses belles-soeurs, Mme veuve Antonelli Gosselin, de St-Charles, Mme C.-A. Gosselin et Mme Judes-T. Gosselin; ses oncles, le notaire C.-A. Gosselin, Plessisville, Alfred Gosselin, de l'hospice St-Joseph de la Délivrance; Goderic Gosselin, de Montréal; Antonelli Gagné et Louis Gagné, de Montréal; ses neveux et nièces, Charles Patry, Marguerite, M. F. Garneau et Camille, Mme C. Patry, Simonne Carrier, M. et Mme Grégoire, Gosselin, Françoise, Jeannine, Michel, Bernadette, Antoine, Thérèse, Etienne, Antonelli, Aline Patry.

On voyait aussi MM. Georges Paquet, A. Gosselin, C.-E. Gosselin, P.-A. Gosselin, Nap. Gosselin, J.-L. Pin, A. Gosselin, J.-M. Gosselin, Arthur Paquet, J. Brochu, N. Blanchet, D. Dumas.

C'est M. l'abbé J. Ferland, curé, qui a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé J. Brochu, assisté de MM. les abbés Noël Blanchet et D. Dumas, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

La maison Sylvio Marceau avait la direction des funérailles.

$50, $100, $1000

PRÊTS D'ARGENT

Pour l'Imprévu

Empruntez $50, $100, $300, $1000 de Household Finance sans endosseurs ou sécurité bancaire. Jusqu'à 24 mois pour rembourser par mensualités commodes.

Protégez votre crédit

Il est sage de protéger son crédit. Payez vos comptes en souffrance, vos dépenses saisonnières, vos comptes de médecin ou toute dépense imprévue à l'aide d'un prêt de Household Finance.

Si vous avez besoin d'argent, téléphonez, écrivez ou passez à nos bureaux. Nous apporterons une attention prompte et courtoise à vos problèmes financiers. Nous serons heureux de vous aider.

D. F. Reid, gérant
565 rue St. Jean
2e étage Téléphone 2-7324

M. J. Brown, gérant
286 rue St. Joseph, 2e étage
Edifice St. Georges Tél. 4-3394
QUEBEC, P.Q.

Succursales à Trois-Rivières, Shawinigan Falls, Sherbrooke et Rouyn
Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous
Prêts consentis aux citoyens des villes voisines
APPUYÉE SUR 70 ANNÉES D'EXPÉRIENCE

HOUSEHOLD FINANCE

Confiez maintenant LEURS VÊTEMENTS aux nettoyeurs Servitor INC.

pour fillettes

Jupe .39
blouse .39
chandail .39
jumper .49
robe de couvent .74

pour garçonnets

chandail .39
veston sport .39
coupe-vent .39
culotte droite .39
pantalon sport .39

parfaitement nettoyé et pressé

Spécial
REVERS DE PANTALONS
REFAITS A NEUF PAR NOTRE SERVICE DE REPARATIONS

Servitor INC.
TEINTURIERS-NETTOYEURS

321½ RUE ST-JOSEPH
16 AVE. DES OBLATS
257 RUE ST-JEAN
401 10e AVE. LIMOILOU
DONNACONA

LE SURHOMME — Un individu réformé — Par Wayne Boring

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis

HABILES CONCURRENTES: Les quatre jeunes avironneuses dont voici la photo se sont signalées lors des régates tenues hier, au Lac St-Augustin. Ce sont Mlles LUCILE DENIS, YVETTE LALIBERTE, ROLANDE DENIS et PIERRETTE GIGUERE. (Photo du "Soleil")

Ouverture du tournoi "Rondeau" au club de tennis des Emp. Civils ce soir

On commencera la première ronde à 5 heures— Le championnat senior en simple de la ville et du district de Québec est l'enjeu de cette populaire compétition — Tournoi annuel datant de 1921 — Jean-Paul Turgeon est semé No 1 — Soixante-cinq concurrents en lice.

C'est ce soir, sur les courts du club de tennis des Employés Civils, que débutera le tournoi Rondeau pour le championnat sénior en simple de la ville et du district de Québec.

La première ronde est au programme pour ce soir et l'on compte présenter plus de 30 rencontres pour que tout soit prêt pour la deuxième ronde demain.

Cette compétition, disputée pour la première fois en 1921, met aux prises les meilleurs joueurs séniors et intermédiaires de Québec et des environs à la recherche du trophée Rondeau.

Les joueurs semés sont, dans l'ordre respectifs Jean-Paul Turgeon, Jean Marois, Robert Turgeon, Paul Fontaine, Gaston Blouin, Marcel Langlois, Marc Lortie, et Jean-Yves Tousignant.

La direction du tournoi désire aviser tous les participants qu'aucun retard ne sera toléré, et seule une raison majeure pourra être invoquée pour le droit d'un délai de 15 minutes.

Tous les joueurs sont priés de se rapporter au bureau du tournoi avant d'aller sur les courts pour disputer leur match.

On invite fortement les amateurs de tennis locaux à suivre ce tournoi dès la première ronde afin de ne manquer aucun des matches qui seraient présentés. De plus, c'est une belle occasion pour tous de connaitre tous nos meilleurs joueurs de tennis locaux et de les voir à l'oeuvre.

CEDULE POUR AUJOURD'HUI

5 heures—
Louis Boulanger vs Jean-Paul Paradis.
Robert Deschamps vs Gilles Côté.
Jacques Champoux vs Jean-Yves Tousignant.
Jacques Brochu vs Jean-Pierre Béchard.
Yvan Chassé vs Gérard De Tilly.

6 heures—
Robert Turgeon vs Clément De Chavigny.
J.-P. Blondeau vs Conway Boudreau.
M. Marois vs Léonce Jacques.
J.-P. Gagnon vs Marcel Therrien.
Robert Emond vs André Laroche.

7 heures—
Gerry Bourassa vs Paul Brown.
Alph. Gingras vs Jean Lépine.
Yves Laurin vs Maur. Larocque.
Marcel Lefaivre vs Robert Langlois.
Henri Dutil vs André Bouchard.

8 heures—
Henri Pouliot vs Bruce Rourke.
Roland Nadeau vs Yves Gaudreau.
Marc Lortie vs André Rouleau.
Marcel Langlois vs J.-J. Laberge.
Laurent Dutil vs André De Chavigny.

9 heures—
J.-P. Turgeon vs J.-P. Massicotte.
Gagnant de Bourassa-Brown vs Raym. Laroche.
Phil. Camiré vs Georges Myrand.
Marcel Côté vs Luc Gourdeau.
André Marquis vs Paul Fontaine.

10 heures—
Nil Tremblay vs Amédée Gaudreau.
Marcel Brown vs Jean Marois.
Bruce Little vs Claude Pouliot.
J.-L. Berrouard vs Gaston Blouin.
Roger Demers vs Robert Pednault.

11 heures—
Jacques Giguère vs Claude Turgeon.
Marc Blondeau vs Pierre Désy.
Léo Palardeau vs Paul Pouliot.

Nouvel arrêt-court pour les Alouettes

Nous avons appris hier soir qu'un nouveau joueur d'arrêt-court se rapportera aux Alouettes ce soir. Il s'agit de Stanley "Pepper" Kaulpinski, un joueur d'arrêt-court qui demeure à Rochester, N.-Y. Avant de quitter le baseball il y a quelques semaines pour accepter une position très enviable, Stanley avait joué dans la ligue Piedmont. Sur demande spéciale de Tony Ravish, il a consenti à venir terminer la saison ici après avoir obtenu un congé d'absence d'un mois de ses patrons.

Tournoi de tennis du club St-Patrice

Voici la cédule du jour pour le tournoi de tennis en simple masculin du club St-Patrice :

Court No 1
7 h. W. O'Malley vs A. Delâge
10 h. A. Paquet vs C. Milot

Court No 2
7 h. F. Stygall vs J. M. Bélanger
8 h. S. Coughlin vs A. Lambert
9 h. L. Philipps vs V. Munro
10 h. B. Corriveau vs W. French

Court No 3
7 h. G. Dempsey vs P. Fraser
8 h. F. Golderick vs E. Martel
9 h. R. Aubin vs F. Noonan
10 h. E. Papillon vs R. Girardin.

En marge d'un voyage à N.-Y.

A la demande de René Lemyre, gérant d'affaires des Alouettes de Québec, nous reproduisons ici le texte de la déclaration que nous attendions depuis quelque temps, au sujet du récent voyage à New-York de MM. Ulysse Ste-Marie, président ; René Lemyre, et le publiciste Roméo Lalande.

A son retour de voyage aux Etats-Unis où il est allé rencontrer M. Jack Schwartz, des Giants de New-York en compagnie de M. René Lemyre et de M. Roméo Lalande, le président du club local, M. Ulysse Ste-Marie, nous a fait parvenir la déclaration suivante.

Pour la première fois depuis que les "Alouettes" de Québec ont signé une entente avec les Giants de New-York nous avons eu le plaisir de rencontrer M. Jack Schwartz de qui relève l'administration et la gouverne des clubs-fermes de la vaste organisation de ce club de la ligue Nationale. M. Schwartz nous a reçus avec une bienveillance et une cordialité qu'on se plait partout à reconnaitre et nous profitons de cette occasion pour le remercier publiquement de l'intérêt qu'il nous a porté.

Le but de notre voyage était d'exposer au représentant des Giants de New-York, les difficultés du club local et d'étudier avec lui la possibilité d'améliorer la situation immédiatement et dans l'avenir. Il n'a pas été question du congédiement du pilote Tony Ravish et d'ailleurs les rumeurs qui ont circulé à cet effet à la suite des insuccès du club n'ont pas eu comme source la direction du club des Alouettes. D'ailleurs Tony Ravish lui-même en qui nous avons entière confiance est au courant de tous les pourparlers qui se sont déroulés avec M. Schwartz à la suite de nombreux appels téléphoniques que nous lui avons faits de New-York.

L'organisation d'une équipe de baseball à notre première année n'est pas chose facile, si l'on tient compte du fait que cette année dix ligues mineures de plus que l'an dernier ont été organisées. Il n'est pas facile non plus de trouver les joueurs qui pourraient redonner à l'équipe l'esprit victorieux réclamé des amateurs.

Il est évident cependant que nous avons fait l'impossible pour remercier les amateurs de Québec de la confiance et de l'enthousiasme qu'ils ont toujours manifestée depuis le début de la saison. Les malchances et les accidents qui sont survenus depuis mai dernier ont été un handicap considérable dans la tenue des "Alouettes" qui ont toujours essayé de fournir le jeu le plus intéressant possible.

Le travail que nous avons effectué au cours de notre voyage produira certainement les bons effets que nous pouvons espérer et nous sommes assurés qu'avec l'aide bienveillante des Giants de New-York le baseball à Québec connaitra dans l'avenir le succès le plus éclatant. C'est pourquoi nous tenons à réaffirmer notre confiance entière en Tony Ravish qui a toute la latitude voulue dans son travail.

BASEBALL

HIER

Ligue Canado-Américaine
Gloversville 3, Québec 2
Gloversville 4, Québec 2
Pittsfield 2, Trois-Rivières
Pittsfield 4 Trois-Rivières 5
Oneonta 7, Amsterdam 8
Oneonta 14, Amsterdam 5
Schenectady 11, Rome 3
Schenectady 0, Rome 9

Ligue Américaine
Détroit 3, St-Louis 1
Boston 4, Washington 5
Boston 8, Washington 7
Cleveland 6, Chicago 2
Cleveland 8, Chicago 0
Philadelphie 5, New-York
Philadelphie 5, New-York 2

Ligue Nationale
New-York 1, Philadelphie 8
New-York 5, Philadelphie 7
St-Louis 8, Pittsburgh 3
St-Louis 4, Pittsburgh 5
Chicago 7, Cincinnati 6
Chicago 0, Cincinnati 5
Brooklyn 4, Boston 2

Ligue Internationale
Toronto 14, Montréal 8
Toronto 0, Montréal 8
Baltimore 1, Syracuse 8
Baltimore 1, Syracuse 3
Rochester 3, Buffalo 9
Rochester 2, Buffalo 1
Jersey-City 5, Newark 7
Jersey-City 1, Newark 3

SAMEDI

Ligue Canado-Américaine
Pittsfield 2, Québec 1
Pittsfield 2, Québec 1
Rome 3, Schenectady 1
Rome 2, Schenectady 9
Gloversville 1, Trois-Rivières 0
Gloversville 8, Trois-Rivières 5
Oneonta 3, Amsterdam 5

Ligue Américaine
Philadelphie 3, New-York 14
Cleveland 4, Chicago 2
Boston 4, Washington 3
Détroit 10, St-Louis 3

Ligue Nationale
New-York 3, Philadelphie 1
St-Louis 6, Pittsburgh 3
Brooklyn 3, Boston 4

Ligue Internationale
Syracuse 1, Montréal 2
Newark 4, Rochester 13
Newark 0, Rochester 3
Jersey-City 7, Toronto 10
Jersey-City 0, Toronto 4
Baltimore 0, Buffalo 7
Baltimore 5, Buffalo 8

AUJOURD'HUI

Ligue Canado-Américaine
Gloversville à Québec
Pittsfield à Trois-Rivières
Rome à Oneonta

Ligue Américaine
Aucune joute

Ligue Nationale
St-Louis à Chicago
Brooklyn à Boston
Cincinnati à Pittsburgh

Ligue Internationale
Toronto à Montréal
Buffalo à Rochester
Jersey-City à Newark
Baltimore à Syracuse

CANADIENNE-AMERICAINE

	P	G	P	Moy.	Diff.
Rome	108	63	45	.583	
Trois-Rivières	112	64	48	.571	1
Gloversville	115	59	56	.513	7 1-2
Pittsfield	110	56	54	.509	8
Schenectady	114	56	58	.491	10
Oneonta	108	52	56	.481	11
Amsterdam	109	48	61	.440	15 1-2
Québec	108	44	64	.407	19

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Boston	108	62	46	.547	
Brooklyn	104	57	47	.548	1
St-Louis	107	58	49	.542	3 1-2
Pittsburgh	102	53	49	520	6
New-York	96	54	42	.509	7
Philadelphie	108	52	56	.481	10
Cincinnati	108	46	62	.426	16
Chicago	107	43	64	.402	18 1-2

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland x	109	67	42	.615	
Philadelphie	112	67	45	.595	1 1-2
Boston	110	65	45	.591	2 1-2
New-York	107	61	46	.570	5
Détroit	107	52	55	486	14
Washington	109	44	65	.404	23
St-Louis	107	43	64	.402	23
Chicago	109	36	73	.330	31

LIGUE INTERNATIONALE

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	117	77	40	.658	
Newark	119	64	55	.538	14
Rochester	120	62	58	.517	16 1-2
Toronto	125	63	62	.504	18
Buffalo	120	59	61	.492	19 1-2
Syracuse	118	57	61	.483	20 1-2
Jersey-City	119	52	67	.437	26
Baltimore	114	42	72	.368	33 1-2

Les Alouettes perdent quatre joutes locales

La fin de semaine est désastreuse pour les Québecois qui perdent trois fois par un seul point —Deux revers de 2-1 contre Pittsfield samedi— Gloversville gagne 3-2 et 4-2 hier — Tony Ravish est banni du terrain — Un simple ce soir, à 8 h. 30, contre les Glovers

Par Roland SABOURIN

Les Glovers de Gloversville-Johnstown et les Electrics de Pittsfield ont uni leurs efforts en fin de semaine pour faire subir quatre défaites consécutives aux Alouettes dans les deux programmes doubles présentés au stade municipal. Hier soir, les Glovers ont eu le meilleur par 3-2 et 4-2, tandis que les joueurs de Gene Hasson avaient enregistré deux gains identiques de 2-1 samedi soir. Un total de 7,204 amateurs payants furent témoins de ces attractions, dont 3,148 hier soir, portant ainsi à plus de 130,000 l'assistance totale jusqu'à date cette saison.

Les erreurs ont été le point tournant de chaque rencontre hier soir, alors que Phillipp Popps et Joe Galioto lancèrent avec autant de brio que leurs adversaires Cy Longley et Charlie Fredericks, respectivement. Contre les Electrics, samedi, alors que MM. Trautman et Houghton étaient parmi les spectateurs, une erreur permit aux visiteurs de commencer leur poussée de deux points dans la seconde joute. Dans la joute précédente, Freddie Belinski avait perdu une dure joute contre Lou Palmisiano. Les coups de bâton ont aussi laissé à désirer.

Une manche suffit

Québec prit une avance de 2-0 dans la joute initiale d'hier. Dans la deuxième manche Schadt et Lutes, sur les sacs après un but sur balles et un fielder's choice, scorèrent sur des simples successifs de Veto et Mikesell. Toutefois, il ne suffit qu'une manche aux Glovers pour tout effacer. Un double de Billy Staker après un but sur balles à Bernadett, et des simples de Longley et McDonnell produisit tout le dommage. Sans l'erreur commise par Pugh, tout se serait passé sans danger.

Ravish est expulsé

Cette poussée des visiteurs fut marquée de l'expulsion du pilote Tony Ravish par l'arbitre des buts Zingone. Le gérant local discuta vivement avec ce dernier quand l'officiel permit à Longley de courir jusqu'au marbre après le mauvais lancer de Pugh au premier sac. Ravish soutenait que Longley n'avait droit à plus d'un but, mais Zingone tint son bout et décida finalement de chasser Ravish. On annonça ensuite que la partie se jouait sous protêt.

Les erreurs se suivent

Joe Galioto ne fut pas plus supporté dans le second duel lorsque trois erreurs successives par Veto lui-même, et Haddix permirent aux visiteurs de marquer deux points dans la quatrième manche pour prendre l'avance 2-0. Eddie Fowler fit compter les deux autres dans les sixième et huitième chapitre respectivement avec un simple et un double pour assurer les siens du triomphe.

Chaque club cogna sept coups sûrs dans ce second duel, Fowler conduisant la parade avec trois en quatre. Son copain Main eut une soirée parfaite avec deux en deux. Chez les perdants, le nouveau-venu Robert Crow et le receveur Ben Haddix cognèrent aussi deux hits, dont un triple par Haddix pour faire compter le premier point des locaux dans la septième. Crow fit compter l'autre dans la dernière session après un double de Harold Schadt. Nos porte-couleurs manquèrent alors une belle chance d'égaliser, tout comme ils l'avaient fait dans la rencontre précédente en laissant trois hommes sur les sacs.

Palmisiano brille

Lou Palmisiano, que l'on peut appeler sans crainte la "bête noire" du Québec, a été la grande vedette de samedi soir, méritant l'étoile de chaque joute. Au monticule pour la première joute, il cogna un double qui fit compter les deux seuls points des siens dans la cinquième. Chaque club cogna quatre coups sûrs et un double de Crow avait donné une avance de 1-0 aux locaux dans la quatrième reprise.

Dans la deuxième joute, alors qu'il évoluait au champ droit, Lou vint lui-même croiser le marbre avec le point victorieux dans la sixième manche. Une erreur de Lewandowski sur un lancer parfait de Mikesell avait placé Bodner sur les buts. Palmisiano suivait alors avec un simple et il en fut de même de Metro qui fit compter Bodner. Lou scora par après sur une longue chandelle de Hulick.

Nos Alouettes évitèrent le blanchissage dans la neuvième et dernière reprise, laissant trois hommes en peine quand Lewandowski expira sur un long coup dans la droite. Rroncich fit produire cet unique point marqué par Veto.

Un simple ce soir

Les Glovers seront encore les visiteurs ce soir, au stade, alors qu'il y aura partie simple à 8 h. 30 précises. Jackie Patterson sera vraisemblablement appelé à lancer sa première partie depuis son retour avec le club.

GLOVERSVILLE VS QUEBEC

Première partie

GLOVERSVILLE	AB	P	C	R	A
Main, 2b.	2	1	0	1	3
McDonnell, rec.	1	1	1	2	0
Staker, 1b.	4	0	1	9	1
Fowler, c.c.	3	0	1	0	0
Robinson, 3b.	3	0	0	2	3
Bucynski, c.g.	3	0	0	3	0
Galbraith, c.d.	2	0	0	1	1
Bernadett, a.c.	2	0	0	2	1
Longley, lanc.	3	1	1	1	4
Totaux	25	3	4	21	13

QUEBEC	AB	P	C	R	A
Hroncich, c.g.	3	0	0	1	0
Sabatini, rec.	4	0	0	3	2
Pugh, 3b.	4	0	0	3	4
Lewandowski, 1b.	3	0	0	10	0
Schadt, c.c.	2	1	0	1	0
Lutes, c.d.	3	1	0	0	0
Veto, 2b.	3	0	2	0	2
Mikesell, a.c.	3	0	1	3	2
Popps, lanc.	0	0	0	0	1
z--Crow	0	0	0	0	0
Luke, lanc.	1	0	0	1	1
Totaux	26	2	3	21	12

z--Coure pour Hroncich dans la 7e.
Gloversville 0 0 0 0 3 0 0 3 4 5
Québec 0 2 0 0 0 0 0 2 3 2
Erreurs — Veto, Longley, Pugh, Robinson, Bernadett, Main (2).
Coups de deux-buts — Staker.
Points produits — Veto, Mikesell, Staker (2).
Coups de trois-buts — Fowler.
Buts volés — Robinson, Main.
Sacrifices — Luke.
Doubles-jeux — Sabatini à Mikesell.
Laissés sur les buts — Gloversville 6; Québec 7.
Buts sur balles — Popps 4, Longley 2; Luke 1.
Retraits au bâton — Popps 3, Longley 2.
Arbitres — Chay, au marbre Zingone, sur les buts.
Durée de la joute — 1 h. 40.

Deuxième partie

GLOVERSVILLE	AB	P	C	R	A
Main, 2b.	2	1	2	5	3
Staker, 1b.	3	1	0	7	0
Sacks, rec.	4	0	0	4	0
Fowler, c.c.	4	1	3	4	0
Robinson, 3b.	4	0	0	0	2
Bucynski, c.g.	4	0	0	5	0
Galbraith, c.d.	4	0	0	2	0
Bernadett, a.c.	4	0	1	0	2
Fredericks, lanc.	3	0	0	0	2
Longley, lanc.	0	0	0	0	0
Totaux	32	4	6	27	9

QUEBEC	AB	P	C	R	A
Veto, 2b.	4	0	0	1	3
Mikesell, a.c.	4	0	0	3	2
Pugh, 3b.	4	0	0	0	3
Lewandowski, 1b.	4	0	1	12	1
Lutes, c.d.	3	1	0	2	0
Schadt, c.c.	3	1	1	2	0
Crof, c.g.	4	0	2	2	0
Haddix, rec.	4	0	2	5	0
Galioto, lanc.	3	0	1	0	3
z--Sabatini	1	0	0	0	0
Totaux	34	2	7	27	12

Gloversville 0 0 0 2 0 1 0 1 0 4 7 0
Québec 0 0 0 0 0 0 1 0 1 2 7 4
Erreurs — Veto, Galioto, Haddix, Mikesell.
Points produits — Fowler (2), Haddix, Crow.
Coups de deux-buts — Fowler, Schadt.
Coups de trois-buts — Haddix.
Buts volés — Schadt.
Sacrifice — Staker.
Doubles-jeux — Veto à Mikesell à Lewandowski; Bernadett à Main à Staker.
Laissés sur les buts — Gloversville 4; Québec 7.
Buts sur balles — Galioto 2, Fredericks 2.
Retraits au bâton — Galioto 5, Fredericks 4.
Coups sûrs par — Fredericks 7 dans 8 1-3 manches; Longley 0 dans 2-3 manches.
Frappé par le lanceur, par — Fredericks (Mikesell).
Lanceur gagnant — Fredericks.
Lanceur perdant — Galioto.
Arbitres — Zingone, au marbre; Chay, sur les buts.
Assistance — 3,148.
Durée de la joute — 2 h. 03.

PITTSFIELD VS QUEBEC

PITTSFIELDS	AB	P	C	R	A
Bodner, a.c.	3	0	0	3	1
Hullick, 2b.	3	0	0	0	2
Metro, c.g.	3	0	1	0	0
Hasson, 1b.	3	0	0	7	0
Bazukiewicz, c.d.	3	0	0	1	0
Tate, c.c.	2	0	0	2	0
Kunka, 3b.	3	1	1	7	1
Chernitsky, rec.	3	1	1	7	1
Palmisiano, lanc.	3	0	1	1	3
Totaux	26	2	4	21	8

QUEBEC	AB	P	C	R	A
Veto, 2b.	2	0	1	3	0
Mikesell, a.c.	3	0	0	1	4
Pugh, 3b.	3	1	1	0	4
Lewandowski, 1b.	2	0	0	10	0
Schadt, c.c.	3	0	0	1	0
Lutes, c.d.	2	0	1	2	0
Crow, c.g.	3	0	1	0	0
Haddix, rec.	2	0	0	4	1
Younger, lanc.	2	0	0	0	0
z--Sabatini	1	0	0	0	0
zz--Hroncich	1	0	0	0	0
Totaux	24	1	4	21	9

z--frappa pour Haddix dans la 7e.
zz--frappa pour Younger dans la 7e.
Pittsfield 0 0 0 0 2 0 0 2 4 0
Québec 0 0 0 1 0 0 0 1 4 1
Erreurs — Pugh.
Points produits — Crow, Palmisiano (2).
Coups de deux-buts — Crow, Palmisiano.
Buts volés — Tate, Lutes.
Sacrifice — Lewandowski.
Laissés sur les buts — Pittsfield 3; Québec 5.
Buts sur balles — Palmisiano 3, Younger 1.
Retraits au bâton — Palmisiano 6, Younger 4.
Arbitres — Chay, au marbre; Zingone, sur les buts.
Durée de la joute — 1 h. 16.

Deuxième partie

	AB	P	C	R	A
Bodner, a.c.	3	1	0	1	2
Palmisiano, c.d.	4	1	2	2	0
Metro, c.g.	4	0	2	3	0
Bazukiewicz, 1b.	3	0	1	12	1
Hulick, 2b.	3	0	1	0	2
Tate, c.c.	4	0	0	3	0
Kunka, 3b.	1	0	0	1	4
Rattay, rec.	4	0	0	4	1
Mrozowski, lanc.	4	0	1	1	2
Totaux	30	2	7	27	12

QUEBEC	AB	P	C	R	A
Hroncich, c.g.	4	0	1	0	0
Mikesell, a.c.	5	0	1	4	7
Pugh, 3b.	4	0	0	1	1
Lewandowski, 1b.	5	0	2	8	1
Schadt, c.c.	3	0	1	4	0
Lutes, c.d.	3	0	0	0	0
Veto, 2b.	2	1	0	2	3
Sabatini, rec.	4	0	1	7	2
Belinski, lanc.	3	0	0	1	3
z--Crow	1	0	0	0	0
Totaux	34	1	6	27	17

z--frappa dans un jeu forcé pour Belinski à la 9e manches.
zz--courut pour Crow dans la 9e.
Pittsfield 0 0 0 0 2 0 0 0 0 2 7 0
Québec 0 0 0 0 0 0 0 0 1 1 6 3
Erreurs — Belinski, Lewandowski, Schadt.
Points produits — Metro, Hulick, Hroncich.
Coups de deux-buts — Schadt, Lewandowski (2).
Sacrifice — Bodner.
Doubles-jeux — Mikesell à Veto à Lewandowski; Belinski à Mikesell à Lewandowski.
Laissés sur les buts — Pittsfield 7; Québec 11.
Buts sur balles — Belinski 5, Mrozowski 6.
Retraits au bâton — Belinski 7, Mrozowski 4.
Arbitres — Zingone, au marbre; Chay, sur les buts.
Assistance — 3,068.
Durée de la joute — 1 h 38.

Lucien Beaumont gagne le trophée Gross et le demi-mille à Longueil

L'équipe de nageurs du Palais Montcalm, Lucien Beaumont conduisant la parade, ont encore une fois remporté les honneurs d'un concours de natation, samedi, en capturant cinq premières positions au concours annuel du club Excel de Longueil. Pour sa part, Lucien Beaumont s'est classé premier à quatre reprises, pendant que Raymond Roy prenait les honneurs du 100 verges sur le dos d'un senior, et que Jack Presho se classait troisième dans le 100 verges style libre pour seniors.

La performance de Beaumont, détenteur de plusieurs records provinciaux et canadiens, a surpris les Montréalais, surtout dans le classique d'un demi-mille senior, style libre, où il termina plus d'une minute et 20 secondes en avant de son plus proche rival. En capturant cette épreuve, qu'il parcourut en un temps de 10.14 minutes, Lucien Beaumont s'est assuré du trophée Alf. Gross.

Notre jeune champion local a aussi pris les honneurs de trois courses pour les juniors, soit le 50 verges, style libre, en 23.2 secondes, le 50 verges sur le dos en 28.8 secondes et le 50 verges à la brasse en 33 secondes.

Avec de telles performances, Beaumont et ses coéquipiers ont fait une forte impression dans la Métropole où l'on commence à redouter les nageurs de Québec. Jacques Amyot, autre étoile du Palais Montcalm, pour la première fois depuis bien des années était absent de l'équipe, voulant demeurer à Québec afin de compléter son entrainement pour le fameux 10 milles de Toronto, le 3 septembre prochain. On sait que Jacques Amyot avait lui-même remporté le demi-mille et le trophée Gross de Longueil l'an dernier.

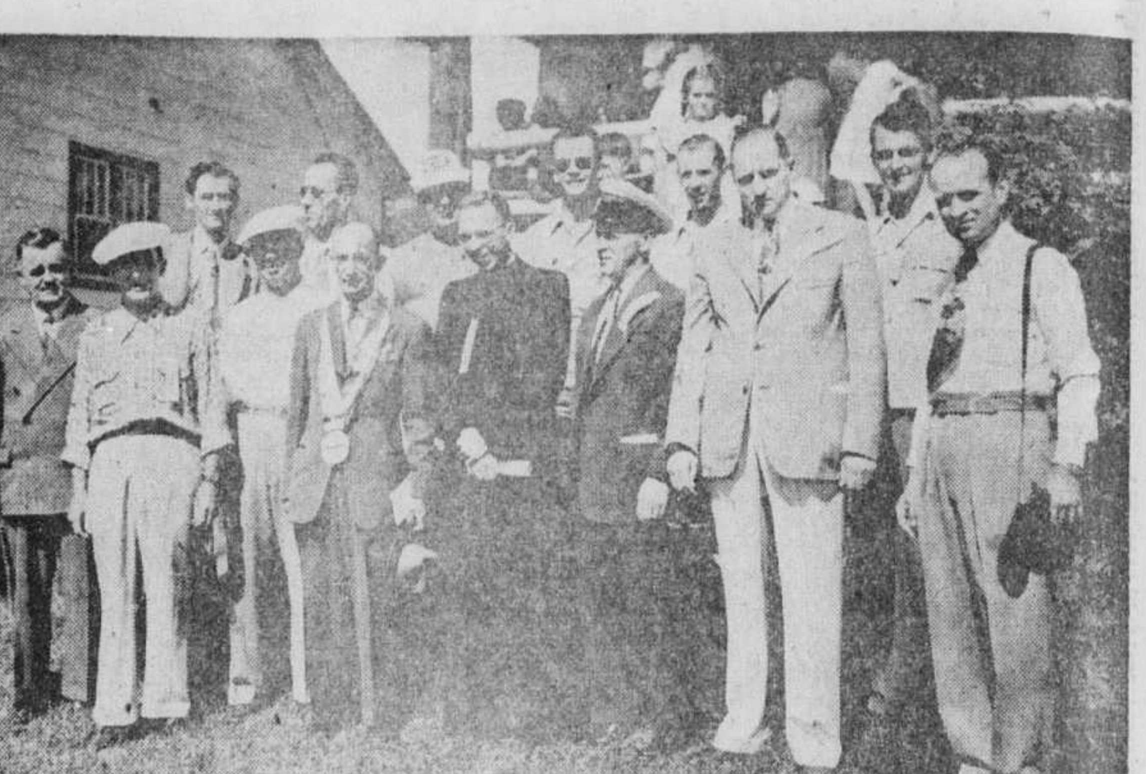
Les gagnants du trophée McLaughlin

Pour la quatrième année consécutive, Mlles Louise Halpin et Rachel Vaillancourt ont remporté le championnat féminin en double de Québec ainsi que le trophée McLaughlin.

Samedi soir, au club de tennis Victoria, les championnes ont défendu avec succès leur titre contre Mlles Cécile Girard et Gaby Pleau dont elles triomphèrent en deux sets, 6-1 6-4, à la grande surprise des spectateurs.

Cette finale donna lieu à du très beau jeu des deux côtés, mais le jeu de filet parfait et de nombreux placers des deux championnes ont un peu déconcerté les finalistes qui durent céder à la fin.

Après le tournoi, la coupe McLaughlin fut présentée aux deux championnes par Mlle Simone Langlais, organisatrice du tournoi, en plus d'un trophée individuel pour leur exploit pendant qu'un magnifique souvenir était remis aux deux finalistes par le club Victoria.



REGATES AU LAC ST-AUGUSTIN: Voici un groupe d'officiers et d'invités que nous avons remarqués hier, aux régates du Lac St-Augustin. M. l'abbé FERLAND, desservant à la colonie estival de ce lac; MM. FRANÇOIS MARQUIS, commodore; ALFRED VEZINA, vice-commodore; J.-ALFRED MORISSET, ex-commodore; GASTON BACON, capitaine; ROMEO LALANDE, secrétaire; PAUL BOUCHARD, trésorier; MAGELLA ROUX, NAPOLEON COTE, ALBERT BRAIS, PAUL LALIBERTE, GASTON PAQUIN, MAURICE BUSSIERES, JEAN PRUD'HOMME, MAURICE ROY et JOS. LEBEL. (Photo du "Soleil")

Les Jeux Olympiques se terminent par un gain des cavaliers mexicains

Une grandiose cérémonie clôture la 14e Olympiade à Londres, samedi — Le "Prix des Nations" au Mexique — On éteint la flamme olympique — J. Siegfried Edstrom, président du Comité Olympique International, fait le dernier discours —Jeux de 1952 en Finlande.

Stade Olympique, Wembley, 16, (PC) Plus de 84,000 spectateurs se sont tenus debout, dans un silence respectueux, samedi, pour regarder la cérémonie finale des Jeux Olympiques 1948.

La flamme olympique a été éteinte, les drapeaux de 59 pays ont été abaissés, et ce fut la fin.

La finale de cinq heures, débutant avec la compétition colorée d'équitation connue sous le nom de "Prix des Nations", fut un spectacle inoubliable.

Disputés sous la pluie et dans la vase, la seule température depuis le 29 juillet, les 14èmes Jeux Modernes se sont terminés sous un soleil brillant.

Il y eut des fanfares et des choeurs, des discours et des distributions de prix, et la parade des scouts portant le drapeau de chaque pays. Contrairement à la cérémonie d'ouverture, il n'y eut pas de parade des athlètes.

Des chevaux particulièrement étrillés et parfaitement entraînés, avec les meilleurs du monde en avant, ont envahi le fameux Wembley Green Turf.

Le Mexique a gagné les deux dernières couronnes de l'équitation Dans le "Prix des Nations," un test très ardu d'habileté à conduire un cheval, le lt.-col. H. Mariles-Cortez a gagné le championnat individuel avec une superbe performance contre laquelle l'on ne put compter que six fautes et un quart.

Sa merveilleuse chevauchée a valu au Mexique le championnat par équipe, avec l'Espagne en seconde place et la Grande-Bretagne troisième.

J. Sigfried Edstrom, président du Comité olympique international, a prononcé le discours de fermeture des Jeux et a insisté "pour que la jeunesse de chaque pays se rassemble dans quatre ans à Helsinki" pour les Jeux de 1952 dans la capitale de la Finlande.

"Les Olympiades ne peuvent apporter la paix que toute l'humanité désire", a-t-il déclaré, "mais elles donnent l'opportunité aux jeunes de tous les pays de constater que tous les hommes sont frères sur la terre."

"Ainsi, les Jeux Olympiques peuvent aider à l'obtention de la paix, particulièrement si vous considérez que les jeunes gens qui ont participé aux compétitions seront un jour les meneurs de leurs pays."

Puis les nombreuses fanfares assemblées jouèrent l'hymne national de la Grèce et le drapeau national des Grecs fut hissé, signifiant que la Grèce est la fondatrice des Olympiades Modernes.

Un salut de cinq coups de canon éclata dans le Stade rempli à capacité. La flamme olympique de plus de sept pieds fut éteinte. Alors, comme pour protester, elle brûla encore momentanément comme un éclair, puis disparut pour de bon dans le piédestral en ciment.

Succès des régates du lac St-Augustin

Les régates annuelles du lac St-Augustin ont obtenu un franc succès hier, sous la présidence du commodore François Marquis. Favorisés par une température idéale, des centaines de résidents suivirent les exploits de leurs concitoyens dans 31 courses différentes.

L'ouverture fut faite le matin à 10 h. 30 par M. le maire Jos. Paquet et M. l'abbé Ferland, desservant de la colonie estivale. Dans la soirée il y eut distribution des prix et les concurrents furent généreusement récompensés et le tout se passa dans une atmosphère de famille.

1—**Verchères, 2 rames, garçons, 7 à 12 ans** : 1er : Blaise Savard; 2e : Bryan Pickford.
2—**Canots, 1 aviron, garçons, 12 ans et moins** : 1er : Blaise Savard; 2e : Maurice Perreault.
3—**Nage, filles, 12 à 16 ans** : 1ère : Pierrette Giguère; 2e : Claire Grégoire; 3e : Andrée Clavet.
4—**Nage, garçons, 12 à 16 ans** : 1er : Marc Bédard; 2e : André Huot; 3e : André Ernst.
5—**Nage, filles, 16 ans et plus** : 1ère : Denise Godbout; 2e : Madeleine Bussière; 3e : Lucille Denis.
6—**Nage, garçons, 16 ans et plus** : 1er : René Beaupré; 2e : Lucien Marquis; 3e : Claude Marquis.
7—**Canots, 2 avirons, garçons, 12 ans et moins** : 1er : Langis Breton et Maurice Perreault; 2e : Blaise Savard et Bryan Pickford.
8—**Canots, avirons, filles, 12 ans et moins** : 1ère : Berthe Grégoire et Lily Marquis; 2e : Micheline Vézina et Denise Savard.
9—**Verchères, 2 rames, filles, 12 à 16 ans** : 1ère : Louise Paquet; 2e : Denise Perreault; 3e : Andrée Clavet.
10—**Verchères, 2 rames, garçons, 12 à 16 ans** : 1er : Gilles Breton; 2e : André Ernst; 3e : Gaétan Bédard.
11—**Verchères, garçons, 16 ans et plus** : 1er : Lucien Marquis; 2e : Claude Marquis; 3e : Raymond Savard.
12—**Canots, 1 aviron, filles, 16 ans et plus** : 1ère : Jacqueline Vézina; 2e : Raymonde Bacon; 3e : Cécile Plante.
13—**Canots, 4 avirons, garçons, 12 à 16 ans** : 1er : Equipe Huot; 2e : Equipe Boivin.
14—**Canots, 4 avirons, filles, 16 ans et plus** : 1ère : Equipe Denis; 2e : Equipe Godbout.
15—**Canot, 1 aviron, garçons, 12 à 16 ans** : 1er : Marc Bédard; 2e : Jean-Marie Bernard.
16—**Canots, 4 avirons, garçons, 16 ans et plus** : 1ère : Equipe Marquis; 2e : Equipe Godbout; 3e : Equipe Masson.
17—**Canots, 1 aviron, filles, 12 à 16 ans** : 1ère : Pierrette Giguère; 2e : Fernande Clavet; 3e : Claire Grégoire.
18—**Plongeon, garçons, 16 ans et moins** : 1ler : Marc Bédard; 2e : Maurice Perreault; 3e : Roger Boivin.
19—**Canots, 2 avirons, filles, 16 ans et plus** : 1ères Jacqueline Vézina et Raymonde Bacon; 2e : Louisette Paquet et Cécile Plante; 3e : Madeleine Bussière et Marcelle Plante.
20—**Canots, 1 aviron, garçons, 16 ans et plus** : 1er : Claude Marquis; 2e : André Vallières; 3e : Camille Denis.
21—**Canots, 2 avirons, garçons, 16 ans et plus** : 1ers : Robert et Charles Marquis; 2e : Lucien et Claude Marquis; 3e : Raymond Savard et Fernand Roy.
22—**Plongeon, filles, 16 ans et plus** : 1ère : Andrée Clavet; 2e : Fernande Clavet.
23—**Canots, 4 avirons, mixte, 16 ans et plus** : 1ère : Equipe Roy; 2e : Equipe Marquis; 3e : Equipe Denis.
24—**Canots, 2 avirons, filles, 16 ans et moins** : 1ères : Louisette Paquet et Suzanne Perreault.
25—**Canots, 2 avirons, garçons, 16 ans et moins** : 1ers : Gilles Breton et Marc Bédard; 2e : Langis Breton et Maurice Perreault; 3e : Jean-Marie Bernard et André Huot.
26—**Canots, 2 avirons, mixte, 16 ans et plus** : 1ère : Equipe Charles Marquis; 2e : Equipe Camille Denis; 3e : Equipe Claude Marquis.
27—**Motors hors bord, 5 forces et moins, et 9 forces et moins** : 1er : Laurent Masson; 2e : Raymond Gagnon; 3e : Henri Plante.
28—**Canot portage** : 1ers : Claude et Lucien Marquis; 2e : A. Godbout et Camille Denis.
29—**Plongeon, garçons, 16 ans et plus** : 1er : Marcel Masson; 2e : Claude Marquis; 3e : Antonin Godbout.
30—**Plongeon, filles, 16 ans et plus** : 1ère : Monique Gilbert; 2e : Denise Godbout; 3e : Jacqueline Mailer.
31—**Hors bord-in bord, championnat du lac** : 1ers : Odilon Brochu, Jos. Dion et Omer Pleau ex-aequo.
Juge de départ : M. Gaston Bacon; 2 : **Juges des courses** : MM. Paul Laliberté, Roméo Lalande et Albert Brais.

L'état de Babe Ruth

New-York, 16. (PA) Les complications pulmonaires ont abandonné Babe Ruth mais le roi du circuit est encore très malade et il est même sur la liste de "ceux qui sont dans un état critique", ont rapporté hier les officiels de l'hopital.

Roger perd et gagne

Le Roger a défait les Etoiles de la Côte de l'Eglise, 16-3, dans un double, hier, après avoir perdu la première partie 17-6. Se sont particulièrement distingués pour le Roger, Gagnon avec un circuit, Boissy, Brûlé et Rodrigue avec de solides coups au bâton.

Ligue des Covefields

Ce soir, au terrain St-Patrice, la ligue de balle-molle des Covefields présentera un autre programme double qui débutera à 7 h. 30 précises avec le Guay et le Labrie aux prises. Dans la deuxième rencontre, cédulée pour 9 heures, le St-Patrice visitera le Roy.

R. Leblond s'est classé troisième

Robert Leblond de notre ville s'est classé troisième, hier, dans la course cycliste Québec-Montréal qui fut remportée par Bill Roberts de Montréal. Roberts termina la course plus de vingt minutes en avant de P. E. Star, qui se classa en deuxième position. Quant à Roger Lavoie, autre cycliste local, un léger accident l'empêcha de terminer la course. Malheureusement, aucune autre information ne nous est parvenue au sujet de ce classique de 172 milles, et nous ne pouvons communiquer aucun temps et le rang des deux autres Québécois, Raoul Jobin et Evariste Lavoie.

Le badminton au "Zoo", ce soir

Le tournoi de badminton en double masculin et en double mixte de l'Association sportive de St-François d'Assise se continuera ce soir alors que des concurrents participeront aux matches de troisième ronde, à 7 h. 30, et quart de finale, à 9 heures. On est prié de s'en tenir au programme des matches reproduit dans notre édition de vendredi dernier.

Motocyclistes
12 mois pour payer
Tricycles, bicyclettes, motocyclettes, Whizzer Excelsior et le fameux Zenith Jawa.
Ayant en main toutes les pièces pour ces bicycles, nous pouvons vous les réparer et ceci pendant que vous attendez.
HENRI BERTRAND
78½ St-Germain — Tél. : 2-1634

Lemay fait gagner Jim Volo, Gordon Gray et Celestine B

Chacun des coursiers conduits par Joe Lemay hier à l'Exposition a gagné deux épreuves — On a dû recourir au "photo-finish" pour Gordon Gray et Worthy Petrella — Un montant de $108.25 au pari double — Les gagnants de samedi furent Millie Volo, Dominion Star et Florina.

Par Laurent CHATEAUNEUF

Herman, le vilain nuage noir qui menaçait chaque programme que le Club de Courses sous Harnais voulait présenter à la piste de l'Exposition, a pris congé en fin de semaine et a permis au soleil de donner une température idéale pour les deux séances de courses de samedi soir et d'hier après-midi.

Un temps chaud et une piste rapide ont attiré de plus fortes assistances, plus de 6,000 personnes envahissant les estrades du parc pour être témoin des excitantes épreuves qui s'y sont déroulées.

Victoire de Jim Volo

Jim Volo, coursier de M. Médéric Tremblay de Québec, et conduit par M. Jos. Lemay, a remporté les honneurs de la principale course de la fin de semaine, le "stake" 2:20 trot pour une bourse de $800. Ce rapide cheval arriva bon premier dans les trois épreuves de la course, mais les juges durent le reculer au deuxième rang dans la première parce qu'il avait couru sur un quart de mille. Lucky Frisco, à M. H. Hébert de St-Léonard, conduit par M. Boucher, gagna ainsi ce "heat", payant $55.20 au pari simple, n'étant pas le favori. Lucky Frisco se classa deuxième et quatrième par la suite. Cecile Hanover chauffant le gagnant dans le dernier mille. Au pari double, Lucky Frisco et Celestine B ont payé $108.25 pour $2.

"Photo-finish" nécessaire

La course la plus serrée de la fin de semaine fut le free for all trot d'hier pour une bourse de $600 chaudement disputée entre Worthy Petrella et Gordon Gray. Propriété de M. Jos. Cauchon et conduit par Jules Giguère, Worthy Petrella prit les honneurs de la première épreuve par une demi-longueur sur son rival Gordon Gray, à E. Gaillardie de Shawinigan, conduit par Jos. Lemay. Toutefois, le deuxième mille fut encore plus corsé et on dut demander le "photo-finish" pour connaître le vainqueur. La photo montrait Gordon Gray terminant à peine par un nez, mettons trois dents. Le gagnant de cette épreuve revint à la charge dans le dernier mille pour gagner la course, suivi de très près encore par Worthy Petrella.

Journée de Jos. Lemay

Courant sans enfarges, Celestine B n'eut pas de difficulté à remporter les deux premières épreuves de la classifiée amble qui complétait le programme dominical, mais ce coursier de M. J. McMurray de St-Alexis des Monts, conduit par Jos. Lemay, se cabra à la dernière pour terminer le mille en sixième et dernière place. Pert Guy, à M. M. Letourneau de L'Islet Station, et conduit par M. Ant. Côté, mérita la deuxième part de la bourse de $300 en gagnant la troisième épreuve. Ce fut ainsi une magnifique journée pour le jockey Jos. Lemay qui conduit les trois vainqueurs des trois courses à l'affiche, gagnant six épreuves sur neuf dans la matinée.

Courses de samedi

Dans la course principale de samedi soir, la classifiée amble de $400, Millie Volo a gagné deux épreuves, en perdant une à Faster qui réalisa le temps le plus rapide, soit 2.09 2-5. Le cheval de M. P. Gingras et conduit par Lucien Bergeron dut forcer à la première épreuve. Il se fit bien battre à la deuxième course par Faster de M. Henri Durand et conduit par Henri Cantin. A la dernière course, Faster se cabra au départ et roula quelque peu, se retardant mais revenant par la suite pour rejoindre le peloton. Il était trop tard et Millie Volo gagna l'épreuve aisément.

Florina, coursier qui en était à sa première apparition à Québec samedi, appartenant à H. Boucher de St-Léonard et conduit par son propriétaire, fut le seul inscrit de la journée à gagner trois épreuves. Dans la classifiée trot, Dominion Star, de M. N. Brodeur de Montréal, dirigé par Dubé, mérita deux épreuves, Calumet Cash, de M. L. Létourneau, de Montmagny et conduit par Antoine Côté, en gagna une qui rapporta $32.80 au pari.

Programme de mercredi

Le prochain programme du Club de Courses sous Harnais aura lieu mercredi soir prochain sous les réflecteurs, le premier départ étant fixé pour 8 heures précises. A cette occasion, l'organisateur, M. Avila Robitaille, a préparé un 2.30 trot de deux épreuves, deux classifiées amble de deux épreuves, et une classifiée trot et amble de trois épreuves.

RESULTATS — SAMEDI

Classifiée amble "B", $400. — 1er: Millie Volo, P. Gingras, Québec (Bergeron), 1-2-1; 2e: Faster, H. Durand, Québec (Cantin), 2-1-4; 3e: Finland, E. Mercier, Matane (Prairie), 3-3-3; 4e: Bobby Burns, Gagnon et Goulet (Morency), 4-4-2.
Temps: 2.11 1-5; 2.09 3-5; 2.10 3-5. Au pari: $12.75; $3.20; $5.95.

Classifiée trot $300. — 1er: Dominion Star, N. Brodeur, Montréal (Dubé), 1-2-1; 2e: Calumet Cash, L. Letourneau, Montmagny (Ant. Côté), 3-1-7; 3e: Prince Carlisle, H. Boucher, St-Léonard (Boucher), 3-3-2; 4e: J.B. Taker, G. Dion, Matane (Prairie), 2-7-4; 5e: Paul Abbe, P. Moisan, Lorettville (Lépine), 8-4-3; 6e: Doc Hanover, L. Lavallée, Québec (Cantin), 6-3-7; 7e: Nottingham Adam, E. Dallaire, St-Raphaël (P.-E. Giguère), 4-6-5; 8e: King Phillip, A. Senfaçon Giffard (Morency), 7-8-7.
Temps: 2.17 3-5; 2.17 3-5; 2.18 4-5.
Au pari: $7.20; $32.80; $3.25.
Quinella: (2e épreuve): $17.25.

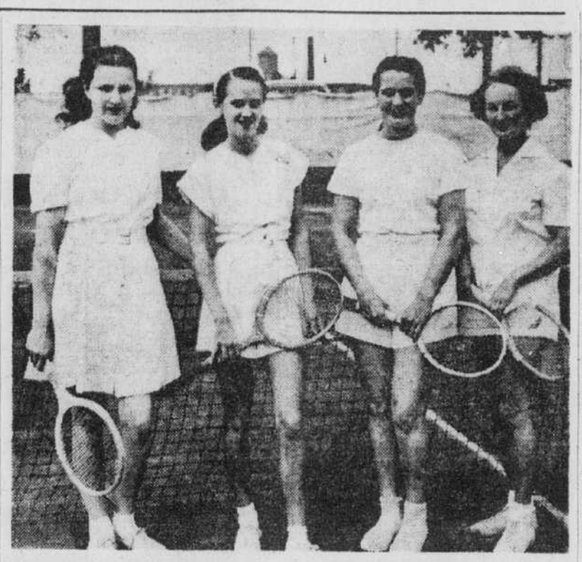
Classifiée amble $300. — 1er: Florina, H. Boucher, St-Léonard (Boucher), 1-1-1; 2e: Allan Volo, A. Laperrière, Québec (Laperrière), 3-2-3; 3e: Jungle Moon, A. Pruneau, Québec (Blouin), 3-3-2; 4e: Golden Worthy, J. Lemay, Ste-Croix (Lemay), 5-5-3; 5e: Guy Stout, M. Gignac, Québec (Lépine), 6-4-4; 6e: Grattan Frisco, A. Garneau, Québec (Falardeau), 7-7-6; 7e: Lacey Volo, E. Bouchard, St-Grégoire (Bouchard), 4-6-7.
Temps: 2.17 4-5; 2.18 1-5; 2.17 4-5.
Au pari: $4.00; $3.10; $2.85.
Pari double: $7.75 (Florina-Dominion Star).

DIMANCHE

Stake 2.30 trot, $800. — 1er: Jim Volo, M. Tremblay, Québec (Lemay), 3-1-1; 2e: Lucky Frisco, H. Hébert, St-Léonard (Boucher), 1-2-4; 3e: Cecile Hanover, Jos. Cauchon, Québec, (J. Giguère), 6-6-2; 4e: Scottish Mary, N. Cantin, Montmagny (N. Cantin), 3-3-5; 5e: Jos Scott, R. Bédard, Charlesbourg (Beauchemin), 4-4-3; 6e: Birdie Dale, L. Therrien, St-Emile (Blouin), 5-7-6; 7e: Propriety, B. Pagé, Québec (Pagé), 8-5-7; 8e: Bill Wade, Club des 25, Québec (H. Cantin), 7-8-8.
Temps: 2.12 4-5; 2.11 3-5; 2.12.
Au pari: $56.20; $10; $4.70.
Quinella: (3e épreuve), $25.80.

Free for all trot, $800. — 1er: Gordon Gray, E. Gaillardie, Shawinigan (Lemay), 2-1-1; 2e: Worthy Petrella, Jos. Cauchon, Québec (J. Giguère), 1-3-2; 3e: Cannon Ball, Jos. Cauchon, Québec (Beauchemin), 3-2-5; 4e: Jimmy West, N. Brodeur, Montréal (Dubé), 4-4-4; 5e: Hollytrood Garnett, Gagnon & Goulet, Québec (Morency), 5-5-3; 6e: Hurry Up, R. Durand, Québec (H. Cantin), 6-6-r.
Temps: 2.09; 2.10 2-5; 2.12.
Au pari: $2.80; $16.65; $5.85.
Quinella: (3e) (Ant. Côté), 4-2-1; 5e: Charlotte Scott, Jos. Cauchon, Québec (J. Giguère), 7-3-4; 6e: Josedale Peggy Lou, Gagnon & Goulet, Québec (Morency), 4-5-5; 7e: Rita Best, N. Brodeur, Montréal (Dubé), 8-7-r.
Temps: 2.10 4-5; 2.11 3-5; 2.11 3-5.
Au pari: $3.60; $2.45; $8.25.

Classifiée amble, $300. — 1er: Celestine B, J. McMurray, St-Alexis (Lemay), 1-1-6; 2e: Pert Guy, M. Letourneau, L'Islet Station (Ant. Côté), 2-2-1; 3e: Prince Carlisle, H. Boucher, St-Léonard (Boucher), 3-3-2; 4e: Josedale Peggy Lou, Gagnon & Goulet, Québec (Morency), 4-5-3; 5e: Direct Thoughts, L. Dionne, Matane (Dion), 5-6-5; 6e: Rita Best, N. Brodeur, Montréal (Dubé), 6-7-r.
Temps: 2.10 4-5; 2.11 3-5; 2.11 3-5.
Au pari: $3.60; $2.45; $8.25.



TOURNOI McLAUGHLIN: Les quatre charmantes adeptes du tennis dont voici la photo ont pris part samedi dernier, au club Victoria, à la ronde finale pour le championnat en double féminin de la ville et du district de Québec dont l'emblème est la coupe McLaughlin. Ce sont, de gauche à droite, Mlles RACHEL VAILLANCOURT et LOUISE HALPIN qui ont décroché le titre une quatrième fois consécutive, Mlles GABY PLEAU et CECILE GIRARD. Le score décisif fut de 6-1 et 6-4. (Photo du "Soleil")

Edmond Piché dit:

ÇA IRAIT MIEUX L'AN PROCHAIN

La conférence de presse tenue samedi dernier au club Renaissance, à la demande de M. Ulysse Ste-Marie, n'apporte guère de changement à la situation des Alouettes de Québec qui devront finir la saison de baseball 1948 comme ils le pourront . . . en attendant de pouvoir faire beaucoup mieux l'an prochain! Le président de la ligue Canado-Américaine, M. Albert-E. Houghton, qui prit part . . . au débat avec MM. George Trautman, George MacDonald, qui a l'oeil sur les arbitres de la Ligue; Tony Ravish et Me Paul Miquelon, a déclaré que nos porte-couleurs ont réellement joué de malchance jusqu'ici qu'ils méritent certes un meilleur rang. Ils devront patienter comme l'ont fait et le font encore certains clubs de son circuit. Ce fut là, en somme, le thème dominant de la réunion à laquelle assistaient également MM. René Lemyre, Roméo Lalande, le pro-maire de Québec, M. Légaré, Camille Roy, Jules Dorion, L.-P. Chartré, Philippe Gimaël, Guy Ste-Marie, Robert Perron et quelques-uns des rédacteurs sportifs et des commentateurs à la radio. Après la saison des sept vaches maigres ce sera, croit-on, celle des sept vaches grasses non uniquement au point de vue résultat financier des Alouettes de Québec mais, avant tout, au point de vue de leur succès dans la ligue Canado-Américaine.

EN DEUX TEMPS TROIS MOUVEMENTS

Si les Jeux Olympiques sont réservés strictement aux amateurs, la caisse des organisateurs ne regorge pas moins de "bidous". On chiffre à $2,000,000 le résultat financier des olympiades que l'on vient de terminer à Londres . . . . . Comme on s'y attendait, les Etats-Unis sont premiers avec 666 points tandis que le Canada n'a pu "accumuler" que 35 points au 19ème rang . . . . Les Alouettes de Québec ont encaissé quatre autres échecs en fin de semaine. En comptant ceux que les Electrics de Pittsfield leur ont infligés deux fois (hélas!) par 2-1 samedi, c'est la 37ème fois, cette saison, que nos porte-couleurs perdent par un seul point . . . . Oui, le boxeur italien Primo Carnera qui est devenu un gladiateur a déjà subi une enquête pour avoir expédié "ad patres" son adversaire Ernie Schaaf à Madison Square Garden, en 1933. Celui-ci n'a pu survivre aux furieux coups que lui avait décrochés Primo qui fut exonéré . . . . Les deux clubs canadiens qui se seraient joints aux Alouettes de Québec et aux Royaux de Trois-Rivières pour faire partie de la ligue Canado-Américaine avec quatre clubs des Etats-Unis auraient été Ottawa et Kingston si ce projet n'était pas mort dans l'oeuf en 1946! . . . Nous ne verrons pas grand changement dans le circuit Houghton l'an prochain car ce sont les mêmes clubs, y compris les Alouettes de Québec, qui en feront partie. C'est là du moins ce que nous appris lors de la conférence de presse à laquelle ont assisté, samedi dernier, MM. Albert-E. Houghton, George Trautman, George MacDonald, le président Ulysse Ste-Marie et des officiels et directeurs du club local . . . L'expression "bad luck" ne peut mieux convenir quand il s'agit de Tony Ravish et ses joueurs. Le tympan de nos oreilles en vibre encore depuis que nous avons entendu l'allocution du président Houghton, et surtout après les joutes que nos porte-couleurs n'ont malheureusement pas gagnées samedi et dimanche ! . . . . . On lira dans une autre colonne la déclaration de Roméo Lalande, publiciste des Alouettes. Nos commentaires seraient superflus. Quant à notre espoir de les trouver dans la première division cette année, la chose est irréalisable à moins d'un miracle ! . . . . . La rumeur veut que le gardien de buts des Bruins de Boston, Frankie Brimsek, aille chez les Canadiens de Montréal, en échange pour le solide joueur de défense Kenny Reardon. A moins qu'il ne se joigne aux Black Hawks de Chicago qui cédaient aux Bostonnais Bill Mosienko, ou Doug Bentley . . . . Antonio Huot a illustré davantage la famille des Huot en gagnant, samedi, le tournoi par invitation du club de golf Lorette. Ce jeune et habile joueur se classe invariablement parmi les premiers concurrents et, cette fois-ci, il a réussi à dominer tous ses rivaux. Bravo, Tony!

PICHENETTES

Un "monkey face" n'a pas besoin de masque.

Ce Kulpinsky serait un arrêt-court de première force.

Perdre par un point, voilà qui est certes déconcertant.

Cet instrument à haute pression surprend les moins avertis.

Casey et Metral auraient probablement sauvé la situation.

Une petite victoire ferait du bien, soupira une jeune enthousiaste du baseball!

Le Gignac a besoin d'un gain sur Casino ce soir

Dans la deuxième joute du programme de balle molle à l'affiche au stade Dollard de St-Malo — S'il perd, le Gignac est éliminé des séries de la ligue Senior — Les Sénateurs tenteront d'égaliser la série semi-finale de l'Intermédiaire dans la première partie.

Les habitués du parc Dollard pourront assister à un programme de premier choix, ce soir, au parc Dollard-des-Ormeaux, alors que les Intermédiaires "A" et les Seniors reviendront à l'affiche.

Pour la première partie cédulée les gérants des clubs sont priés de faire venir les joueurs de bonne heure afin de pouvoir commencer la partie à l'heure indiquée et ainsi pour permettre aux seniors de pouvoir débuter dès 8.45 heures précises. On sait qu'il s'agit de deux parties de neuf manches et c'est pour la raison qu'on insiste pour que les joueurs soient en temps.

A 7.15 heures précises les Sénateurs en viendront aux prises avec le Parc Dollard pour la quatrième partie de leur série de trois parties de cinq. Le Parc Dollard mène le bal présentement dans la série avec deux victoires contre une seule des Sénateurs. Les amateurs de balle molle sont invités à assister en grand nombre pour voir les joueurs à l'oeuvre une fois de plus cette saison.

Marcel Laforce va aligner un alignement du dimanche pour ne pas perdre la dernière chance qu'il a d'égaler le pointage et on prédit une partie contestée comme à l'ordinaire dans l'Intermédiaire.

Dans le Groupe Senior, à 8.45 heures précises, le Casino s'attaquera au Gignac dans l'espoir de faire perdre à ce club un dernier espoir de pouvoir se classer pour les éliminatoires. J.-P. Poulin et Henri Plourde du Gignac ont bon espoir que leur club pourra triompher et ils enverront le lanceur Dick pour la circonstance.

Marcel Laforce pourra lui aussi compter sur les services de son receveur régulier, Lucien Deschênes, qui s'est remis de sa blessure. Cette dernière partie suscite un vif intérêt. (—)

Autres nouvelles sportives en page 15

HOTEL LOUIS XIV
H. Lauzon
3 Place Royale, Québec
50 chambres,
cuisine canadienne-française
GRILL COLBERT
Bières, Vins, Liqueurs
Tél. : 2-0228

P. Fontaine et J. Giguère ont éliminé les frères Marois du tournoi Château

Les champions de l'an dernier, semés No 1, doivent s'avouer vaincus en quart-de-finale — C'est la plus grande surprise du tournoi — Les deux gagnants ont atteint la finale et recontreront Jean-Paul Turgeon et Gaston Blouin, demain soir, à 8 h. 30, chez les Employés Civils.

La plus grande surprise du tournoi Château, et même du tennis à Québec cet été, a été l'élimination de Jean et Maurice Marois, champions de l'an dernier et semés no 1 cette année, par Paul Fontaine et Jacques Giguère, samedi, au club Victoria.

Fontaine et Giguère rencontreront en finale J.-P. Turgeon et Gaston Blouin qui ont disposé de Gilles et Marcel Côté, hier, en semi-finale. Cette rencontre aura lieu demain soir, à 8 h. 30, au Civils.

Dans une rencontre des plus spectaculaires, du quart de finale, Fontaine et Giguère s'assurèrent du premier set après une dure bataille avec les champions, et dans la deuxième, surmontant un déficit de 4-2, complétèrent de magnifiques jeux et firent de nombreux placers pour l'emporter par 6-4. Hier, en semi-finale, ils continuèrent leur marche victorieuse pour se classer en finale avec une victoire décisive de 6-2, 6-1, 6-2 sur Marc Lortie et J.-P. Béchard.

Dans l'autre semi-finale présentée hier sur les courts des Civils, J.-P. Turgeon et Gaston Blouin, favoris no 2, l'ont facilement emporté sur Marcel et Gilles Côté par 6-1, 6-3, 6-2, non sans avoir rencontré une résistance désespérée des deux porte - couleurs du Belvédère. Le duo Blouin-Turgeon joue un jeu parfait en double et après les avoir vus à l'oeuvre, nous les favoriserions fortement pour le championnat. Mais Fontaine et Giguère pourraient-ils répéter une autre de leurs victoires surprises ?

Le quart de finale ne s'est pas déroulé sans nous présenter des rencontres très intéressantes, et deux marathons furent joués samedi. R. Turgeon et A. Gingras ne s'avouèrent vaincus contre Marcel et Gilles Côté qu'après trois longs sets, 1-6, 10-8, et 6-0. Ils détinrent même match-point à deux reprises, mais les deux Côté revenaient sans cesse à la charge pour réussir à surmonter un tel déficit et remporter le match. Un autre marathon de plus de deux heures fut joué entre Ray. Laroche et Marcel Lefebvre contre Marc Lortie et J.-P. Béchard qui ne l'emportèrent qu'après trois sets, 6-3, 6-8, 6-3.

Demain soir la finale sera présentée aux Employés Civils entre les équipes J.-P. Turgeon - Gaston Blouin et Jacques Giguère-Paulo Fontaine. Tous les amateurs de tennis de Québec ne voudront certainement pas manquer cette rencontre qui promet d'être des plus spectaculaires et intéressantes.

SAMEDI

Troisième ronde

A. Gingras et R. Turgeon défont G. Feuiltault et L. Lapointe, 8-6, 6-3.

Quarts de finale

G. Blouin et J.-P. Turgeon défont M. Sirois et H. Poulin, 6-1, 6-2.
P. Fontaine et J. Giguère défont Maurice et Jean Marois, 7-5, 6-4.
M. Côté et Gilles Côté défont R. Turgeon et A. Gingras, 1-6, 10-8, 6-0.
M. Lortie et J.-P. Béchard défont Ray. LaRoche et M. Lefebvre, 6-3, 6-8, 6-3.

DIMANCHE

Semi-finales

J.-P. Turgeon et G. Blouin défont G. Côté et M. Côté, 6-1, 6-3, 6-2.
J. Giguère et P. Fontaine défont M. Lortie et J.-P. Béchard, 6-2, 6-1, 6-2.

Canadiens à Québec !

Les Canadiens de Montréal, de la ligue Nationale de hockey, viendraient jouer une exhibition contre les Citadelles de Québec de la ligue Junior "A" Provinciale un peu avant ou au début de la prochaine saison. Cette nouvelle nous vient de source bien informée et on croit qu'elle pourrait être au profit des Ligues Mineures de la Q.A.H.A.

Un nouveau président chez les Juvéniles

Lors d'une assemblée des Ligues Mineures tenues au chalet du président, M. Gérard Bolduc, au lac St-Joseph samedi après-midi, il a été décidé de trouver à la ligue Juvénile de hockey de Québec et district un président fort compétent qui prendrait la charge de ce circuit. M. Bolduc a un bon homme en vue, mais ce n'est qu'au milieu de cette semaine qu'on pourra dévoiler son nom.

Le comité des ligues mineures verra cette année à trouver de bons arbitres et verra également à leur faire enseigner les règlements par des maitres en la matière. On tient à former un circuit de fort calibre qui pourrait présenter toutes ses parties de cédule au Colisée, s'il y avait moyen, en programme double avec la ligue Junior locale. Ce serait un bon moyen de développer des joueurs pour les clubs de catégorie plus élevée.

Deux joutes au Centre Récréatif

Ce soir, la ligue Intermédiaire de balle-molle du Centre Récréatif de Limoilou présentera un autre programme double de sa cédule régulière. A 7.30 heures, dans la première partie, le Rhéaume visitera le Bois, pendant que dans la rencontre finale, le Michaud en viendra aux prises avec le Julien.

Détail chez les Jeunes Nationaux

Les parties qui étaient à l'affiche dans la ligue de balle-molle de la Jeunesse Nationale la semaine dernière et qui ont été remises à cause de la pluie seront reprises ce soir comme suit: Québec-Ouest visitera le St-Joseph sur le terrain du collège St-Joseph, et le StMalo recevra le St-Sauveur au parc Victoria à 7 heures précises.

Dans cette semi-finale de 2 dans 3 le St-Joseph et le St-Malo mènent par 1 à 0.

Château-Richer gagne 9-8

Le Château-Richer a défait le Thetford-Mines par 9-8, hier, dans une joute de balle molle disputée à Thetford-Mines. Le vainqueur lance un défi à tout club intermédiaire "A" et "B" de Québec et des environs, spécialement au St-Augustin, pour jouer sur le terrain de ce dernier dimanche prochain. S'adresser à M. Omer Gravel, tél. 72, Château-Richer, entre 8 et 10 heures p.m. chaque soir.

Stade Municipal
ATT. 47
CE SOIR à 8 h. 30
Ligue Canado-Américaine
Programme simple
GLOVERS
de
Gloversville-Johnstown
VS
QUEBEC-ALOUETTES
Loges: $1.25
Générale: 0.75 — 0.60 — 0.50
Enfants: 0.10
Les billets réservés peuvent être réclamés au Stade de 7 à 8 h. ou aux guichets

16 août

SPORT IL Y A . . .

40 ANS

Le Napoléon de Lévis a défait le Maple Leaf par 9-4 dans une joute de baseball disputée à Lévis.

20 ANS

Babe Ruth a frappé son 45e coup de circuit de la saison quand les Yankees ont été défaits par 8-4 hier par Chicago.

10 ANS

Les Athlétiques de Québec ont déclassé les Tigres de Drummondville par 18 à 0 hier dans une joute de la Provinciale de baseball, Roland Gladu a frappé un circuit qui lui rapporta $73.50 de la part des amateurs.

La finale junior de crosse ce soir

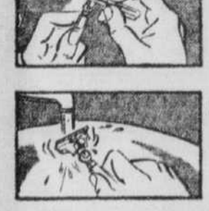
Le Poissant de St-Jean-Baptiste et le E. P. du Parc Savard en viendront aux prises pour la deuxième joute, ce soir, à 8.15 heures, au parc Savard, dans la finale pour le championnat de crosse junior de Québec.

V. O.
GENEVER GIN
★ Si vous voulez servir un breuvage rafraîchissant, cet été, essayez le Bols V. O. Genever Gin additionné de "Ginger Ale", d'Eau de Seltz ou de "Tonic Water" avec une rondelle de citron.
ERVEN LUCAS BOLS
Maison fondée à Amsterdam en 1575

SEC... LÉGER... PARFAIT!
UN BREUVAGE

LA LAGER
FRONTENAC
Bleue

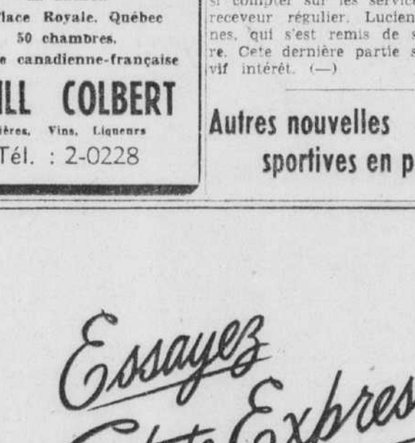
Vous serez content d'avoir commencé à employer
LE RASOIR EVERSHARP SCHICK INJECTOR
Voici 4 raisons

1 Vous ne pouvez vous couper
Une barrette protectrice solide maintient le rasoir à l'angle parfait, par rapport au visage et aux poils — assure un rasage plus confortable — pas d'écorchures.

2 Lames de double épaisseur
Des lames en acier plus épais rasent les poils plus vite, plus facilement, plus doucement. Trempées dans l'huile — elles ne peuvent rouiller et durent plus longtemps.

3 Changement de lames automatique
L'Injector fait glisser une lame neuve en place en un clin d'oeil — et fait sortir la vieille — instantanément. Pas de papier à enlever — ni à jeter.

4 Mettez-le seulement sous le robinet
— secouez — mettez en place! Le rasoir le plus facile au monde à nettoyer — pas besoin de l'essuyer — pas de serviettes coupées.
Nécessaire Ordinaire: Rasoir et 12 Lames - $1.00
Nécessaire de Luxe: Rasoir dans une boîte en plastique pour le voyage et 20 Lames - - - $1.50
De plus, les lames sont moins chères! 12 pour 50c 20 pour 75c
ACHETEZ-EN UN AUJOURD'HUI!

RASOIR EVERSHARP SCHICK INJECTOR

Essayez la State Express
C'est une cigarette exquise


STATE EXPRESS 333
A PRIX POPULAIRES
IL N'Y A PAS DE MEILLEURE CIGARETTE

Antonio Huot a gagné le tournoi du club Lorette

Il bat son compagnon du Royal Québec par un coup, avec un score brut de 74 — "Bricks" Franklin se classe troisième — Edgar Morin, du Lorette, gagne dans la classe "B" — Léon Cantin, du Lorette également, vainqueur de la classe "C" — Grand succès de ce tournoi-invitation.

Antonio "Tony" Huot, un des membres de cette populaire famille de golfeurs, est sorti vainqueur du tournoi invitation du clug de golf Lorette samedi lorsqu'il a gagné les honneurs de la classe "A" avec un score brut de 74. Il a battu par un coup Roméo Racine, un autre membre du Royal Québec qui réussit un score de 75. Huot succède à R. E. "Bricks" Franklin, vainqueur de 1947 qui s'est classé troisième samedi avec un 76 brut.

Dans la classe "B", Edgar Morin, brillant golfeur du Lorette qui s'est aligné récemment dans le tournoi pour le trophée "Marcel Chalifour" avec des scores de 78 et 79, a réussi un 80 samedi pour terminer sur un pied d'égalité avec Pierre Roy, du Royal Québec. Ce dernier perdit deux coups lorsque les organisateurs découvrirent qu'il avait joué le No 4 sur le "tee" provisoire, gagnant ainsi une certaine distance. Roy recommença ce trou deux fois et termina avec deux coups de plus que précédemment.

Le champion de la classe "C" est Léon Cantin, du club de Château d'Eau qui termina la ronde de 18 trous avec 90 brut.

Pour ce qui est des meilleurs scores nets, "Bricks" Franklin gagne le prix de la section "A" avec 69, soit un coup de plus que le 68 de R. Racine, déjà vainqueur d'un prix. Chez les "B", Paul Morin, publiciste du club de Boischatel enregistra un 66 net après un 82 net, pour mériter un premier prix net, suivit de Marcel Rioux, du Lorette, qui a eu 67. M. Guimont et Joe Grabowski, du Lorette, eurent le prix du meilleur net "C".

La journée se termina par la distribution des prix et une soirée récréative au chalet du club. Marc Fortier et Louis Fusk méritèrent alors des prix spéciaux.

CLASSE "A"

1er Brut: Tony Huot, R.Q. 74
2e Brut: R. Racine, R.Q. 75
1er Net: R.-E. Franklin, Donn. 69
CLASSE "B"
1er Brut: P. Roy, R.Q. 80
2e Brut: E. Morin, Lorette 80
1er Net: Paul Morin, R.Q. 66
2e Net: Marcel Rioux, Lorette 67
CLASSE "C"
1er Brut: Léon Cantin, Lorette 88
2e Brut: R. Dynes, Lorette 90
1er Net: M. Guimont, Lorette 66
2e Net: J. Grabowski, Lorette 68

CLASSE "A"

	Brut	Net
A. Huot, R.Q.	74	69
R. Racine, R.Q.	75	68
R.-E. Franklin, Donn.	76	69
L. Palmer, Donn.	76	70
A. Dussault, R.Q.	77	73
R. Benoit, R.Q.	78	71
R. Vézina, R.Q.	80	72
F. Champoux, Lorette	83	74
Alf. Muth, R.Q.	85	76
A. Tessier, R.Q.	86	78
M. Poulion, Lorette	87	78
S. Graham, R.Q.	88	85
J. Bleuin, R.Q.	94	89

CLASSE "B"

	Brut	Net
E. Morin, Lorette	80	66
P. Roy, R.Q.	80	70
J. Girard, R.Q.	81	66
P. Morin, R.Q.	82	66
M. Rioux, Lorette	84	67
C. Parent, R.Q.	84	68
Dr A. Fradette, R.Q.	85	68
R. Davie, Lorette	86	70
A. Bélanger, R.Q.	86	71
R. Boucher, Lorette	87	72
E. Huot, R.Q.	87	77
R. Delisle, Lorette	88	75
R. Thompson, Lorette	90	77
D. Kincaid, Donn.	91	77
E. Franklin, Donn.	92	73
F.-A. Murphy, R.Q.	92	75
Dr Frenette, R.Q.	93	75
M. Blouin, R.Q.	95	80
H. Durand, Lorette	97	80
J. Royer, R.Q.	Pas de carte	
G. Leveille, Donn.	Pas de carte	
J. Parent, R.Q.	Pas de carte	
M. Fleau, Donn.	Pas de carte	

CLASSE "C"

	Brut	Net
L. Cantin, Lorette	88	66
H.-E. Dynes, Rimouski	90	70
R. Gagnon, Lorette	91	67
C. Richer, Lorette	91	71
J.-J. Grabowski, Lorette	92	68
M. Guimond, Lorette	92	68
E. Boldue, Lorette	92	72
J. McKeown, Donn.	93	73
L. Poulion, Lorette	94	70
R. Malenfant, Lorette	94	71
R. Blanchet, R.Q.	94	70
A. Amyot, R.Q.	94	74
H. Blondeau, Lorette	94	72
P. Bigaouette, R.Q.	94	70
P. Paradis, Lorette	94	74
M. Grenon, Lorette	94	70
St. Peterkin, Lorette	94	70
P. Durand, Lorette	95	71
L. Thompson, Lorette	95	71
R. Poulion, Lorette	96	73
J. Langevin, Lorette	96	74
M. Fortier, Lorette	96	72
P. Giguère, Lorette	97	72
M. Archer, Lorette	98	74
G. Montminy, Lorette	98	76
L. Fusk, Lorette	99	73
J. O'Connell, Lorette	100	76
O. Sarault, R.Q.	100	75
A. Fugh, Lorette	101	77
R. Sabourin, Lorette	101	77
G. Barrette, Lorette	101	77
Dr R. Bernard, Lorette	101	77
M. Renaud, Lorette	101	81
J. Lagasse, Lorette	106	81
R. Desprès, Lorette	106	82

(Suite à la page 18, 4e col.)

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée. Henri Gagnon, président et directeur général.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication, y compris celles devant paraître le samedi. Quant à celles devant paraître le lundi elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

TARIF AU COMPTANT
DES ANNONCES CLASSEES DU
SOLEIL
tél.: 5-5133

18 cts la ligne comptée. Minimum .50 chaque insertion. Cinq mots constituent une ligne comptée.
Annonce classée avec titre en gros caractère (10 points) 0.35 en plus du prix de l'insertion.
6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
24 insertions consécutives pour le prix de 18 insertions.
Contrat d'un an, escompte de 10 p.c.
Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.
Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messe, remerciements pour sympathies etc., seront chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, .03. Exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenue qui seront chargées à 50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $2.00 l'insertion suivant la formule officielle.

Frais additionnels de 0.25 pour chaque facture non payée dans les trois jours ouvrables qui suivent la date de la facturation.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.
Prix de l'abonnement au "Soleil", Québec et Lévis, $7.00 par année, $3.50 pour 6 mois, $2.35 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .75. A la campagne $6.00 par année, $3.00 pour 6 mois, $2.25 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .75.

ACCORDAGE ET REPARATION
NOUS NOUS SPECIALISONS dans l'accordage et réparations de pianos de toutes marques. Travail fait par experts et portant une garantie. Satisfaction assurée. C. ROBITAILLE Inc. 320, ST-JOSEPH. TEL.: 5-8167. CI-1H—A94625

AGENCES
AGENCE disponible à tailleurs et marchands d'habits possédant clientèle établie pour série exclusive de vêtements faits sur mesures. SUPERCRAFT CLOTHES, 3981 BOUL. SAINT-LAURENT, Montréal. HOO-5—A93373

MANUFACTURIER accorderait représentation, distribution produits exclusifs connus, sans compétition, à agent actif, sérieux, ayant bons contacts, jobbers, smallware, pharmacie, papeterie, épicerie gros, magasins à rayon Québec et région. Ecrire CASE 540 LE SOLEIL. CBO-5—A95794

AGENTS
REPRESENTANTS demandés pour vendre fournitures électriques aux quincailliers et entrepreneurs en électricité. Commission seulement. Mutual Import. 1204 Saint-Antoine, Montréal. CEO-6—A95893

ANIMAUX DEMANDES
ANIMAUX
ANIMAUX morts, os, carcasses, transportés gratuitement. Payons plus haut prix pour animaux vieux ou malades. Téléphonez à nos frais 2-2097 ou télégraphiez CONSOLIDATED TANNERIES, LIMITED, 3, COURCELETTE, Québec. ACS-X-6—A93346

APPARTEMENTS A LOUER
FLAT 2 appartements, eau chaude année, chambre bain, permis cuisine. 2126 BLVD BENOIT XV. COO-10—A95336

APPARTEMENT moderne, libre immédiatement. TEL: 3-2088. 10—A96047

APPARTEMENTS modernes neufs, chauffés, 3 pièces, Chemin Ste-Foy, village. J. JOBIDON, notaire, Québec. CEO-10—A96029—C

CHAMBRE BOUDOIR conviendrait pour monsieur, ainsi que garage chauffé. 444 ST-CYRILLE. TEL. 4-8164. COO-10—A96041

FLAT 2 appts. meublé, chauffé, à louer. 46 RUE FLEURIE. 10—A96266

APPARTEMENTS DEMANDES
APPARTEMENTS ou logement, 3-4 pièces, plus chambre bain, chauffées, préférence St-Roch, Jacques-Cartier. TEL.: 2-3590, après 6 heures, 2-1920. CEO-11—A96018—C

ARGENT A PRETER
ARGENT A PRETER COMMERCIAL FINANCE CORP. LTD. 37 DE LA COURONNE, ch. 215. TEL.: 2-6438. COO-13HC—A92774

ARGENT PRETER 5 p.c. sur 1ère hypothèque. S'adresser à PAUL GRENIER, notaire, 335 Boulevard CHAREST, Québec. ACO-13R—A94346

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p.c. par différents montants. L.-E. PORTIER, N.P. 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450, rés. 4-5312. BI-13R—A95380—C

ARGENT DEMANDE
$5,000 SUR 1ère hypothèque, sur propriété 4 logements située près Blvd Langelier, paroisse Jacques-Cartier, 5 p.c. capital remboursable $500.00 par année. H.-P. CIMON, 14-16 PLACE D'AIGUILLON, Tél.: 5-5169. SSO-14R—A96299

ARTICLES DE MENAGE
MEUBLES. — Moulin Singer, radios, Réfrigérateur, poêles, chesterfield, studio, set chambre, cuisine, etc. CROTEAU LIMITEE, 329, ST-JOSEPH. Tél.: 5-9436. CEO-15R—A92475

MOULIN A COUDRE, set de chambre, outils, moteur, valise, poêle électrique, rouleau pour laveuse, fournaise, radio, bureau, linge usagé. V. DRAPEAU, 629, STE-THERESE, TEL.: 3-7991. COO-15H—A92762

PUPITRES DE BUREAU, chesterfield, set à déjeuner, dîner, chambre à coucher, divans, tables, chaises, poêles, meubles neufs et d'occasion. L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183, DE LA COURONNE, TEL.: 2-2685. AI-15H—A94486

ACHETONS meubles de toutes sortes, plus haut prix payé. A vendre meubles, frigidaires, laveuses électriques, radios, poêles, moulins à coudre. R. HUOT, 148 DU PONT, TEL.: 3-0043. HI-15H—A94766

PLUS HAUT PRIX PAYE, meubles et lingerie. A vendre, set de chambre, laveuse, radio, moulin à coudre, etc. A. PRUNEAU, 174 1-2 DU PONT, TEL.: 4-0267. COO-15H—A92766

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS, meubles et lingerie de toutes sortes. Poêle, bicycles CCM pour fille, homme et livraison, radio, set divan. L. DROLET, 983, rue ST-VALLIER, TEL.: 4-9067. COO-15H—A92765

ACHETONS LINGERIE de toutes sortes, payons plus haut prix. 44 1-2 ST-JOSEPH TEL.: 2-3278. AI-15H—A94487

ACHETONS LINGERIE de toutes sortes, payons plus haut prix. 44 1-2 ST-JOSEPH. TEL.: 2-3278. AI-15H—A94487

BALANCES
BALANCE TOLEDO
BALANCES neuves et usagées. Réparations de toutes marques. Balances reconditionnées. Prix défiant toute compétition. TOLEDO SCALE CO., OF CANADA, 225, DE LA COURONNE, TEL.: 3-4300. COO-33H—A92761

BICYCLES
MOTOCYCLETTES: Neuves et usagées. James Indians, 74 et 45 pouces cubes. Douglas Harley Davidson Autobyks, Servi-Cycles B.S.A. Nortons. Ventes et échanges. Paiements faciles. RODRIGUE OSTIGUY, 161 DU PONT, Québec. TEL.: 2-6577. HEO-A24H—A-93842

BICYCLE de course S.C.P., pratiquement neuf, à vendre. S'adresser à 670, 17e RUE. Tél.: 4-3923. CBO-A24—A95631

BICYCLE de course, modèle anglais, parfaite condition, prix modéré, jour seulement, 104 BAGOT, TEL.: 2-3956. CEO-A24—A96327

BOIS DE CONSTRUCTION
AUGER & AUGER
BOIS et MATERIAUX DE CONSTRUCTION B. C. Fir, Epinette, Pin blanc, Pin de la Colombie, bois à plancher, bardeaux d'asphalte, finition isolante (Ten-Test), demandes des catalogues. AUGER & AUGER 47, rue INDUSTRIELLE, TEL.: 2-6891. 1-3-5-SSSO-25H—A94530

BOUTIQUES A LOUER
BOUTIQUE, grandeur 15 x 24. S'adresser. 298, 4e RUE. HRO-26—A95586

BRULEURS A L'HUILE
BRULEUR à l'huile "Lynn" ainsi que brûleurs de toutes autres marques. Garantie d'huile. Vente et service EUGENE DESROCHES, FILS ENRG., 1039 ST-VALLIER. TEL: 3-8014. HBO-29H—A94007

AVIS DEMENAGEMENT
PAUL LEFRANÇOIS a son nouveau local à 174 rue du PONT. Brûleurs de toutes marques. Valves, mèches, bouteilles, etc. TEL.: 3-4940. CEO-29H—A92491

BRULEURS A L'HUILE
BRULEURS A L'HUILE
ET ACCESSOIRES de toutes sortes, au plus bas prix du marché. Provision d'huile garantie avec livraison de chaque brûleur. C.-H. LEPAGE, 72, ave JACQUES-CARTIER, (Limoilou), Québec, tél.: 2-2207. SSSO-29H—A94329

BUREAUX A LOUER
BLVD CHAREST · bureau mesurant approximativement 10' x 30' près Cie F.-W. Wollowrth. S'adresser GEORGES PAQUET, 351, BLD CHAREST, TEL.: 4-4221. HCO-30R—A93324

4 BUREAUX à louer à la basse-ville. S'adresser: 17 SAULT-AU-MATELOT. Tél.: 3-6717 — 3-6209. HRO-30R—A93575

BUREAU pour médecin, rue Ste-Ursule, 1er plancher. TEL.: 2-2141, entre 6 et 7 heures p.m. HBO-30—A04270

BUREAUX et entrepôts rue St-Roch, entre du Roi et de la Reine. Edifices neufs. EUGENE CHALIFOUR, 1601, COTE GIGNAC, TEL.: 7-1627. CI-30R—A94681

BUREAUX A LOUER, rue de la Couronne, 1,860 pieds de plancher. S'adresser 81 du PONT. CEO-30—A95426

BUREAU ou salle d'échantillons à louer, au centre des affaires à St-Roch. 88 de la COURONNE, M. ROCHETTE. Tél. 3-6196. CIO-30—A95906

BUREAU neuf à louer, fini terrazo pour voyageur, professionnels. A. BLONDEAU, 500, 1ère AVENUE. 4-1209. SSO-30—A96140

CHALETS A LOUER
CHALET MEUBLE, électricité, eau courante, à louer à la semaine ou au mois. J.-P. Tessier, Parc des Chalets Laurentien, Notre-Dame des Laurentides. COO-35—A95693

CRESCENT BEACH cabine 2 pièces à louer à la semaine ou au mois. TEL.: 3-3362 ou 7-5470. COO-35R—A95688

CHALETS A VENDRE
AUBAINE
LORETTEVILLE. Chalet neuf, habitable hiver, été, solage, terrain 1-2 arpent largeur x 7 longueur en bois. 97 NORMANDIE. HCO-36—A96333—C

CH. ET PENSIONS DEMANDEES
HOMME SERIEUX désire chambre avec déjeuner et souper, partie haute de la ville, famille sans enfant pour Sept ou Oct. Ecrire: CASE 525, LE SOLEIL. CBO-38—A95501

CHAMBRES A LOUER
GRANDE CHAMBRE meublée à neuf, grande garde-robe, eau chaude année, usage bain, téléphone, centre des affaires. 327 ST-JOSEPH. HLO-40R—A93678

GRANDE CHAMBRE avec poêle à gaz pour 2 personnes, eau chaude. Chambre simple. 20 GARNEAU. HOO-40—A93491

RUE KIROUAC. Chambre chauffée, meublée, permis cuisine, $3.75 par semaine. 177 KIROUAC. TEL.: 2-0329. HOO-40—A93467—C

CHAMBRE avec eau courante, monsieur seulement, références exigées, rue Ste-Ursule. TEL.: 2-2141 entre 6 h. et 7 h. p.m. CI-40—A94725

CHAMBRE avec eau courante, monsieur seulement, références exigées, rue Ste-Ursule. TEL: 2-2141, entre 6 h. et 7 h. p.m. AI-40—A95178

ST-ROCH, chambre, propre, monsieur distingué, famille privée, sans enfant, bain, téléphone. 133 L'EGLISE. 3-2989. CEO-40—A95453

MANOIR COUILLARD, belle grande chambre double, simple eau courante, gaz, usage bain, téléphone. 24 1-2 COUILLARD. BI-40R—A95369

CHAMBRE à louer, eau chaude à l'année. TEL.: 2-2897. CEO-40—A95718

CHAMBRE A LOUER avec eau courante, usage bain, téléphone. S'adresser: 150 1-2 DU PONT, TEL.: 2-6?7. CIO-40—A95914

JOLI BOUDOIR à louer pour monsieur distingué seulement près rue de la Couronne. TEL.: 5-6478. CEO-40—A95864

GRANDE CHAMBRE dans appartement moderne, permis cuisine. 12 AVE JACQUES-CARTIER, après 6 hres p.m. CEO-40—A95777

2 BELLES GRANDES CHAMBRES, meublées, chauffées. S'adresser 137 ST-FRANÇOIS. CEO-40—A95982

CHAMBRE confortable, Haute-Ville, pour monsieur, aimant tranquillité. TEL.: 2-8611. CBO-40—A95976

2 CHAMBRES séparées, premier plancher, usage bain, téléphone, homme seulement. 66, CREMAZIE, TEL.: 4-7484. CBO-40—A96143

GRANDE CHAMBRE chauffée, lavabo, permis cuisine, conviendrait pour couple marié, possession immédiate. 70C ST-JEAN. CBO-40—A96266

BELLE GRANDE CHAMBRE, entrée seule, eau chaude à l'année, éclairée. 2001 BLVD. BENOIT XV. Tél.: 2-3632. CBO-40—A96174

CHAMBRE A LOUER, réparée à neuf, face Parlement, 36 Ste-ulie. HCO-40—A96381

CHAMBRE avec lavabo, eau chaude à l'année, étage bain, téléphone, fille seulement. Libre immédiatement. 10 Ste-Ursule. 40—A96380

CHAMBRE double communiquant avec chambre bain, moderne. Autobus à la porte. Tél.: 7-1053, 31 Belvédère, appt. 6. HCO-40—A96341

CHAMBRE A LOUER avec pension si désirée, pour monsieur seulement. 62 ARTILLERIE. TEL.: 2-4391. CEO-40—A96346

CHAMBRES. — $6, $7, $8, par semaine, suite 2-3 pièces avec cuisinette, $9, $10, $11, $12, par semaine. 3 1-2 DES REMPARTS. TEL.: 4-0064. 136-CAI-40R—A92607

CHAMBRE studio pour 1 ou 2 personnes, grand garde-robes, bien chauffée, bain, eau chaude, autobus tous les 5 minutes. TEL.: 3-6521. COO-40—A96293

CHANCE D'AFFAIRES
PARTEZ en affaire pour vous-même dans votre localité, fixtures électriques, lampes en général, 500 modèles, nous fournissons tout pour la vente. PRATT LAMP & FIXTURE, 6270 HENRI - JULIEN, DEPT. 1 Montréal. HRO-42—A93553

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON
A.-B. FORTIN, marchand de bois de chauffage de toutes sortes. Bois pour provision, prix modérés. 945, RUE ST-VALLIER, TEL.: 5-9481. COO-44H—A92767

BOIS DE CHAUFFAGE de toute sorte, érable, merisier, croute et slaps. P. DESHARNAIS, 332 Marie de l'Incarnation. TEL.: 2-1834. HEO-44H—A-93829

$9.00 la corde bouleau sec, 2 pds. Aussi bois franc et mou. Je suis acheteur de bois 2 pieds et croûtes bois franc. Cour à Bois LAVIOLETTE, 51 rue LAVIOLETTE, TEL.: 3-0886. SI-44H—A95903

CLAVIGRAPHE
E. LACOULINE, 146, D'ABRAHAM, TEL.: 4-1869. Clavigraphe à louer, $4.00 par mois, 3 mois $10.00. Réparations, vente Underwood toutes marques, fournitures. CBO-48R—A92610

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer. $4.00 par mois ou 3 mois pour $10.00. GERALD MARTINEAU, 93 St-Pierre, TEL.: 5-5158. CBO-48R—A92609

$20.00 comptant $10.00 par mois, clavigraphe Underwood et Machine à additionner usagées. Location et réparation sur toutes marques. J. LE ROSSIGNOL, 509, 8ième AVENUE, Québec. Tél.: 4-1034. CIO-48—A92783

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE agents exclusifs de la compagnie Underwood 311 BLVD CHAREST, téléphone: 2-1420, location de clavigraphes Underwood $4.00 par mois ou $10.00 pour trois mois. Réparation et vente de clavigraphes de toutes marques. Aussi ruban, papiers carbone et fourniture de bureau. SI-48R—A95838

HUILE POUR BRULEURS
J.-L. HARTON, 129, Latourelle, huile à brûleur. Pour votre huile à chauffage "Service Imperial", J.-L. HARTON, 129 Latourelle. TEL.: 4-4508. HBO-49R—A94077

COMMERCE A VENDRE
RUN DE LAIT pasteurisé, dans la ville de Québec. Environ 50 glls. Prix d'occasion pour prompt acheteur. LAITERY CITY 31 DE LA NAUDIERE, Québec. TEL.: 3-0191. CBO-54—A96199—C

HOTEL très achalandé beaucoup chasse, pêche, situé Squatteck, Témiscouata, 15 chambres, toutes avec eau courante, électricité, construction neuve, centre village, coin rue. Cause vente: santé. Ecrire CASIER 533, LE SOLEIL. HAO-54—A95484

RESTAURANT comptoir-lunch, très bon chiffre d'affaires. Cause vente: maladie. 602 ST-VALLIER. CBO-54—A95564

LIGNE D'AUTOBUS, desservant 10 villages et paroisses. Etablie depuis 3 ans. Très bonnes conditions. 156 GIRARD, Drummondville après 8 heures p.m. COO-54—A95888

Epicerie-boucherie
Avec propriété et ameublement, outillage au complet. Chiffre d'affaire $800. par semaine. $4,000 comptant, balance conditions faciles.
159 boul. Charest
M. Séguin
CBO-54—A96021

COMMERCE A VENDRE
RUE ARAGO, propriété 2 logements, plus garage, pouvant servir pour réparation. Endroit idéal pour poste de gazoline. Prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115. COO-54H—A92768

COMTE DE BEAUCE, crémerie grosse capacité de fabrication. Outillage neuf. Logement 6 pièces. A vendre ou échanger pour propriété à Québec. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. Tél.: 2-8115. COO-54H—A92769

COMMERCE de fournitures et accessoires de barbiers établi depuis 35 ans. Vente: cause de maladie. JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU, TEL.: 3-0996. HRO-54R—A93576

MANUFACTURE de portes et châssis, située tout près de Québec. Prix avantageux. L.-P.-R. TRIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115. HRO-54H—A93610

2 COMMERCES de gros un situé rue St-Joseph, l'autre rue St-Paul. Bonne occasion dans ce genre de commerce. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél. 2-8115. HRO-54H—A93609

ST-SAUVEUR. Maison 9 logements poste d'épicerie licenciée. Bon chiffre d'affaires. Logement libre 8 pièces. MARCEL PROULX 266 NAPOLEON TEL.: 2-7371. HEO-54H—A-93831

GARAGE avec équipement, au complet, très gros chiffre d'affaires. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115. COO-54H—A92770

COMPTOIR-LUNCH très bon poste, bon chiffre d'affaires, près de la Tour, 41 MGR GAUVREAU. CEO-54—A95480

POUR PROMPT acheteur, garage à vendre, avec équipement, très bien situé. Cause maladie. ECRIRE CASE 522 LE SOLEIL. CEO-54—A95374

POSTE A ESSENCE, 20 milles de Lévis, route entretenue l'hiver, restaurant, poulailler, etc. $3,500. pour le tout. Pour vente immédiate. RENE NADEAU, 3 BOURLAMAQUE, TEL.: 3-1032. CEO-54R—A95383

BOUTIQUE A BOIS, avec outillage au complet à vendre à très bon marché. J.-M. RIVERIN, 22, LACHEVROTIERE, Tél.: 3-5445. CBO-54R—A95535

RESTAURANT avec ameublement de maison de chambres, cause maladie. TEL.: 2-3015 ou 2-0614. CBO-54R—A95543

BON POSTE pour tous genres de commerce avec propriété à revenus, situé à 55 — 55 1-2 Sous-le-Fort. S'adresser à L.-P. BEGIN, 116 DE CALLIERES. Tél.: 7-1312. CBO-54—A95558

POSTE DE COMMERCE — 20 milles de Québec, rive sud, magasin, résidence privé, entrepôt et garage privé, magnifique endroit pour hôtel et garage. Ecrire CASIER 558 LE SOLEIL. HCO-54—A96331

COMTE PORTNEUF. — Magasin général, meubles, bijouterie, etc. 10 pièces libres, à sacrifier. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. HCO-54H—A96361

CHARLESBOURG, garage, station de gazoline, restaurant, $5,000 acompte, balance condition, 6 pièces libre. O. LEROUX, 525 3ième AVENUE. TEL.: 4-3836. HCO-54H—A-96360

ROUTE QUEBEC-MONTREAL, hôtel licencié, 25 chambres, eau courante, grill, $18,000 acompte. O. LEROUX, 525 3e Avenue. TEL.: 4-3836. HCO-54H—A96359

HAUTE-VILLE coin de rue, garage pour réparations générales, station de gazoline à sacrifier. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. HCO-54H—A96358

ST-SAUVEUR coin de rue, restaurant, comptoir-lunch, à sacrifier $1,750. O. LEROUX, 525, 3ième AVENUE. TEL.: 4-3836. HCO-54H—A96357

ROUTE THANS-CANADA, Lévis, restaurant, Curb Service, gros quota, vente pour cause santé. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. HCO-54H—A96372

LA CANARDIERE restaurant, comptoir-lunch, stock et ameublement à sacrifier pour prompt acheteur. O. LEROUX, 525, 3ième AVENUE. Tél. 4-3836. HCO-54H—A96370

ST-JOACHIM, propriété et magasin général à sacrifier $8,500. pour acheteur sérieux. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. Tél.: 4-3836. HCO-54H—A96371

RUE ST-JEAN, valet service avec restaurant, comptoir-lunch à sacrifier $2,800. O. LEROUX, 3e AVENUE. Tél. 4-3836. HCO-54H—A96369

RUE ST-JOSEPH, centre des affaires, épicerie licenciée, gros quota, à sacrifier, $8,500. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. Tél.: 4-3836. HCO-54H—A96366

LEVIS, cordonnerie, bonne clientèle, bon chiffre d'affaire, 1 logement libre. 25 COTE LABADIE, Lévis. COO-54—A96396

LAURIERVILLE. Village, magasin général, meubles, lingerie, épicerie. 9 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE TEL.: 4-3836. CRA-54H—A95408

RESTAURANT dans centre commercial de Limoilou, à proximité des théâtres, ameublement moderne. Endroit très achalandé. TEL.: 4-7267. COO-54H—A95713

RESTAURANT & GARAGE: LOGIS moderne, 5 chambres avec électricité, eau chaude, chambre de bain. Route ouverte toute l'année, 20 milles de Sherbrooke. Bon poste pour cabines de touristes. Cause de Vente, maladie. REYNALDS WESTMAN, BISHOPTON, P. Q. SSO-54—A-96150

EPICERIE ET MARCHANDISES SECHES, coin Maufils, Le Syndicat St-Pascal, à vendre. Commerce, ameublement, achalandage. Grand magasin, avec bail pour 5 ans. H.-A. LABAD, tél.: 7-3501. SSO-54R—A96296

COIN ST-JACQUES — Près rue St-Pierre — Grand restaurant à repas très achalandé, donnant très bons revenus. Commerce, ameublement, stock. Prix: $5,200. Vente cause maladie. H.-A. LABAD. TEL.: 7-3501. SSO-54R—A96295

HAUTE-VILLE, rue St-Jean, salon de coiffure à vendre à prix d'occasion, très bonne clientèle, etc. S'adresser: L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Blvd Charest, tél. 2-8115. YI-54H—A96075

MAGASIN GENERAL avec stock $3000 et fixtures, restaurant avec frigidaires, phonographe, poêles, etc. Poste d'essence, automobile Plymouth 39 à vendre au même acheteur. Cause de vente: maladie. Mme OLIVIER DOSTIE, ST-METHODE, Frontenac. CEO-54—A96157

SALON DE COIFFURE
MAGNIFIQUE AMEUBLEMENT complet, à vendre cause départ immédiat. S'adresser GERMAINE PAMPALON, 23 DOLBEAU, tél.: 5-9751. HCO-54R—A96398

COMMERCES
RESTAURANT et MAGASIN DE FRUITS: Haute-ville, près côte du Palais, bon marché.
MACHINE A BOULES ET RECORDS: Commerce de machine à boules et records à vendre avec automobile, bonne clientèle.
EPICERIE - RESTAURANT: Avec propriété, trois milles de Québec, bon chiffre d'affaires, le seul de ce genre dans la place.
RIVIERE DU LOUP: Hôtel avec cabines, vue sur le fleuve.
TRINITE DES MONTS: Magasin général, chiffre d'affaires, $60,000.00 par année, accepterait en paiement terre organisée ou propriété à logements.
THEATRES: Rive sud et l'autre Cté Beauce.
COMPTOIR LUNCH: $1,700 pour l'ameublement et transfert du bail: St-Malo.
SALON COIFFURE: St-Sacrement, l'un des meilleurs postes de la ville.
EPICERIE: Quota bière, 17,000 doz. Chiffre d'affaires $60,000.00 par année. L'un des postes le plus payant à Québec. Bas de la ville.
CHAMBRES: Plusieurs maisons pour location de chambres.
BOUCHERIE: Epicerie-boucherie quartier St-Jean-Baptiste à vendre avec propriété.
H.-P. CIMON
14-16 PLACE D'AIGUILLON
TEL.: 5-5169
SSO-54R—A96325

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

COMMERCE DEMANDE
SI VOUS VOULEZ vendre votre commerce ou maison pour du comptant. TEL.: 3-2362. Aussi maison à vendre. HAO-55R—A93451

VOTRE COMMERCE sera vendu rapidement si vous le confiez à O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836. CEO-55H—A95469

VOULEZ-VOUS vendre votre commerce rapidement? Si oui, communiquez avec R. DE ROSA, 189, St-Jean, suite 34, tél. 4-7606 ou 5-5914. SSO-55R—A96096

CORRESPONDANCES
NE PERDEZ PAS ESPERANCE. Vous pourrez revoir la personne que vous aimez, votre rival sera éloigné: avenir amélioré par traité de psychologie, par correspondance, inclure enveloppe affranchie. M. P. RICARDO, Casier Postal 114, STATION C. Montréal. HI-56—A94812

CORRESPONDANCE
FAITES-VOUS des amis, trouvez votre idéal par correspondance. Pour renseignement, écrivez à 50 COUILLARD. Appt. 1. CBO-56—A95530

DEMENAGEMENTS
DEMENAGEMENT
LOCAL, LONGUE DISTANCE. — Pianos, safes, frigidaires, emballage, assurance. QUEBEC TRANSPORT INC., 454 ARAGO, TEL.: 3-0760. HEO-64H—A93832

Déménagement — Entreposage
DEMENAGEMENT de tous genres, ville, longue distance, camion couvert, ouvrage garanti. Pianos, frigidaires, entreposage de ménage. TEL.: 2-7526 ou 2-3416. G. GAGNE, 865, DE BEAUJEU. AI-61H—A94495

DIVERS
PIERRE A DONNER pour le charroyage. L. CASSULO, 130 RUE ST-JEAN, "TEL.: 4-2475. CIE-62—A95728

L'INSTITUT d'Orientation d'Hygiène mental, 5 LASARRE, Québec, envoie gratis leur pamphlet. Le Mystère de l'Origine de l'homme", envoyez enveloppe affranchie. SSO-62—A95751

DIVERS A VENDRE
LIQUIDATION d'un stock de bijouterie, comprenant bagues diamants, joncs, montres, coutelleries, au prix coutant. 329, rue ST-JOSEPH. CBO-64R—A92621

MACHINE A COUDRE, "Singer" pour tailleur, No 31-20, bon ordre, $55.00 - 150 des PEUPLIERS, Est. St - Albert le Grand Québec. CRO-64—A95849

REFRIGERATEUR usagé avec garanti. TEL.: 4-0817. J.-A. THEBERGE, 27, BOURLAMAQUE. CIO-64—A95813

AMEUBLEMENT complet neuf, à vendre en bloc ou séparément. 583, 2e AVENUE, 4 à 8 hres p.m. COO-64—A95705

FRIGIDAIRES DOMESTIQUES. Livraison immédiate, 6, 7 et 9 pieds cubes. Moteur silencieux. Très belle apparence. Prix défiant toute compétition. CARTIER EQUIPMENT LIMITED, 11 SAULT-AU-MATELOT. Tél.: 3-5885, entre 9-12 h. a.m. et 2-5 h. p.m. CEO-64R—A95423—C

A VENDRE: — Prince-Albert en beau drap de mérinos. En parfait ordre. TEL.: 4-6823. CEO-64—A95895

POELES A VENDRE, 4 différents modèles. Cuisine, restaurant, charbon, huile et gaz. J.-A. LABONTE, 13 DU PORCHE, QUEBEC. HEO-64—A95799

ROBE DE MARIEE, satin blanc, 14 ans, avec voile et diadème, lit simple 30 pouces brun, très propre, set studio chrome, complet, manteau noir avec collet renard très propre 14 ans. 1684 4e AVENUE. CEO-64—A95822

A QUI LA CHANCE, caisse enregistreuse "National", très bon marché. 286 CHRISTOPHE-COLOMB, St-Sauveur. CBO-64—A96356

MANTEAUX, demi-saison et d'hiver, fillette 12-14 ans, parkas, robes. TEL.: 7-1941. CBO-64—A96349

BEAU TAPIS de passage à vendre, parfaite condition, ainsi qu'un joli lit de bébé. TEL.: 3-3509. CBO-64—A96383

VENTE PRIVEE. Piano "Lindsay". Ameublement de 6 chambres. 104 ST-EUSTACHE. TEL.: 3-5710. CIO-64—A95886

"BAS A CARREAUX, 100 p.c. laine, valant $2.50 expédiez dans tout le Canada sur réception de $1.50 la paire ou C.O.D., Agents demandés. CASE 95 HAUTE-VILLE, Québec. CIO-64—A95882

ACCORDEONS CANADIEN neuves simples et double Hohner et une Gagné. Guitare électrique. P.-W. GAGNON, 456 RUE ST-JOSEPH. SI-64H—A95912

MENAGE A VENDRE: set de salle, lits complets, poêle, etc., etc. P. FOURNIER, TEL.: 7-4063. Champigny. CEO-64—A95744

MACHINE A COUDRE Singer, poêle bois, charbon set chambre, chesterfield, studio, et cuisine, laveuse, radio, glacière. 129 1-2 DORCHESTER. TEL.: 4-7437. RI-64R—A95282

PERSONNES MALADES. Matonol, remède sans égal pour le foie, mauvaise digestion, rhumatisme et constipation chronique. Purificateur de sang pour cas d'eczema et diabète désespérés. Représentant autorisé TEL.: 7-3539 ou Ecrire CASIER 441 LE SOLEIL. CBO-64—A95599

BELLE ROBE DE MARIEE, modèle exclusif, 12-14 ans, aucune offre raisonnable refusée. TEL.: 2-9963. CBO-64—A95606

LIT COMPLET $19.95, matelas ressorts $19.95, studio usagé, $19.00, prélart .59cts la verge, carpette toute grandeur. 1087 RUE ST-VALLIER, TEL.: 4-8133. CI-64H—A94624

BICYCLE de fille, avec dynamo. Prenons aussi ménage en storage. E. POULIN, 10 TERRASSE DUFFERIN. TEL.: 2-5021. HOO-64—A93445—C

CATALOGUE 1948 gratis d'aubaines lingerie usagée, coupons à la livre, machine à coudre, meuble etc. J.-ROSARIO FAUCHER, Saint-Zacharie, Qué. HEO-64—A94806

MACHINE A TRICOTER les bas Auto-Knitters avec cylindres 54-60-72-80. Pièces rechange, réparation de machine. Représentant autorisé pour ville et Québec. R. LEBEL, 231, STE-HELENE, télp: 5-5935. CREX-64—A86840

ROBE DE MARIEE, ainsi que voile et diadème, à bon marché, 218 RUE FRANKLIN, Québec. CBO-64—A96012

POELE électrique, usagé, 4 ronds, fourneau, en bon ordre. 43 ST-GILBERT, Lauzon TEL. 490-W. SSO-64—A96158

TELESCOPE AVEC TREPIED en bon ordre, à sacrifier. S'adresser: 2 ARTILLERIE, 3e étage. CEO-64—A95801

CORROYEUR sur ball-bearing, scie à ruban, tour, banc de scie, et moteurs. Parfaite condition. 125 AVE MAISONNEUVE Appt 1. TEL.: 4-8168. CEO-64—A95828

AUBAINE — Laveuse et essoreuse, à vendre, presque neuves. PAUL-EMILE BERGERON, Les Saules, Route Nationale. CEO-64—A95929

TUYAUX, seconde main, 3-4 de pouce à 8 pouces, bains, lavabos, à vendre. 345 MARIE DE L'INCARNATION. Tél.: 3-6203. SSO-64—A95983

A VENDRE: Poêle combiné, avec brûleur à l'huile et gaz, 2 barils avec robinet. 1166, 3ième AVENUE. TEL.: 4-1227. SSO-64—A96024—C

FRIGIDAIRE de "Pepsi-Cola" pour restaurant. Aussi machine à patates frites. Presque neufs. TEL.: 3-6503. CEO-64—A95424

SHOW - CASE, toute dimension, comptoir marchandises sèches, comptoir-lunch, bancs chromés et cuir, petit bateau toile de course avec voile. R. DROLET, tél.: 3-4217, matin 8-9 1-2 a.m. soir 6 1-2 - 8 p.m. HRO-64R—A93577

CAUSE DEPART. — Brûleur l'huile Silent-Glow, 2 feux, 6 3-4, 3 drums acier avec robinet divan, 2 fauteuils, banc scie, lit 4 1-2 pieds bois, sommier, matelas, bon ordre. 17, D'ESTIMAUVILLE, GIFFARD. 2-9326. CBO-64—A96260

POELE A GAZ noir et blanc, avec fourneau. En très bonne condition, peu usagé. Prix d'aubaine. 37 D'AIGUILLON. 2-3569. CBO-64—A96256

MANTEAU de seal Hudson. Manchon de renard argenté. Divan studio avec dos. Table avec panneaux. Deux chaises. Petite table de boudoir. Radio avec pick-up. Prière d'appeler pour engagement après 6 h. p.m. TEL.: 2-2211. 64—A96189

DEVANPORT, pouvant faire un lit double. Prix raisonnable. TEL.: 5-8174. CBO-64—A96379

2 LITS DOUBLES, lit simple, mobilier studio, table cuisine et 4 chaises. TEL.: 4-3470. Mlle MONIQUE GIGUERE. 64—A96332

ATTENTION — AUBAINE
A VENDRE pour Restaurant ou Café, cafetière de 3 Silex avec bouteille. Chaudron pour patates frites, grillette à Hotdogs et steak, marque Serve-All, fonctionnant sur courant électrique, 2 tranches patates. Emplificateur électrique avec Mivro, 2 trompettes et 1000 pieds de fils. Frigidaire à liqueur. Le tout en parfaite condition ayant très peu servi. Cause de vente abandon des affaires. Aussi 4,000 parts de Mine devant produire prochainement, libres et entièrement payées, libres de toutes responsabilités personnelles, adressez-vous à V.-D. GONTHIER, Daaquam, Cté Montmagny. COO-64—A96339

MOULIN A COUDRE
MOTEURS NEUFS pouvant s'adapter à toute machine à coudre ou rouet. Gros et détail. Aussi moteurs 1-4 à 75 H.P. R. ROBERGE, réparation de moteurs électriques, 507 rue ST-VALLIER. TEL.: 5-6122. BI-64H—A95472

RESTAURATEURS
PHONOGRAPHES automatiques à 05 cents, table à boules, ainsi que machine d'amusements de toutes sortes et de vendeuses à peanuts à 01 cent et 05 cents. LEMIEUX AMUSEMENTS, 1114, RUE ST-VALLIER, Québec. COO-64H—A92772

KODAKS A VENDRE
NEUFS et usagés de toutes marques. Attention aux commandes par malle. Tous genres de photos. TURCOTTE & FILS, 85, DORCHESTER, Québec. HBO-64H—A94006

CHAISES ROULANTES
PLUSIEURS MODELES pour invalides ou infirmes. Prix raisonnable. Les ENCHERES MARCEAU Inc., 12 RUE ST-JOSEPH. SI-64H—A95858

VAISSELLE
SERVICE A DEJEUNER en semi-porcelaine 6 couverts, 32 morceaux, spécial $9.95. CHARLES MORENCY, marchand de cadeaux (en face du marché St-Pierre) TEL.: 3-9719. HEO-64H—A93833

COUPONS
AUBAINE POUR MARCHAND. Demander liste de prix. Agent demandé. M. NORMAND PARENT, ST-ZACHARIE, CO., Dorchester P. Q. HBO-64—A83165—C

NOUVEAU — NOUVEAU
SURPLUS de guerre: Pantalons de soldats, salopettes, robes C.W.A.C., etc., lingerie neuve pour hommes, femmes, enfants. Prix spéciaux pour marchands et colporteurs. Meilleurs prix en ville. 91 ST-PAUL, Québec. CEO-64—A95441

DIVERS A VENDRE
SET DE SALLE à dîner, parfait ordre, ainsi que tapis. 114 TURNBULL, tél.: 4-2982. CBO-64—A96138

PRELARTS, meubles, gravures, outils. 542 rue St-Jean. 600-64—A96342

ENTREPOTS A LOUER
PRENONS AMEUBLEMENT en entreposage au mois ou à l'année. CROTEAU Ltée, 329, ST-JOSEPH. TEL.: 5-9426. BI-67R—A95386

ENTREPOT à louer. S'adresser 68 ST-VALLIER. Tél: 2-2370. SSO-67—A96011

ENTREPOSAGE DE MEUBLES
ENTREPOSEZ VOS MEUBLES dans édifice bien propre, chambres individuelles si désirées. BOIVIN & LEVASSEUR ENR., 217, rue St-Paul, tél. 2-1771. SSO-67R—A93164

ELEVES DEMANDES
INSTITUT THOMAS INSTITUTE — Cours commercial anglais ou bilingue, anglais, français, sténographie, clavigraphie, arithmétique, comptabilité. Préparation spéciale pour école technique. Institut THOMAS INSTITUTE, 25 St-Stanislas, (angle St-Jean). TEL.: 2-7490 ou 7-4853. CEO-70R—A92482—C

ENSEIGNONS français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie dactylographie. Position assurée diplôme aux finissants. Acceptons les élèves qui ont complété leur 4e année jusqu'à la fin des cours. ECOLE BLUTEAU 475 de la CANARDIERE TEL.: 4-3215. CEO-70—A92439

FRANCAIS, ANGLAIS, grec, latin, philosophie, brevets ou certificats. Cours à domicile. Rosaire LABRECQUE, 96 ST-OLIVIER, TEL.: 3-4904. HRO-70R—A93574

PROFESSEUR BERUBE 14 Salaberry. — Cours jour et soir. Commercial Bilingue. Spécialité conversation anglaise. Aussi classe pour jeune. TEL.: 2-8353. 1-3-6-CLI-70H—A93076

NOUVELLE METHODE anglais par correspondance, garantie par écrit en 2 mois. Pour détails sans aucune obligation. Adresser S.-F. FORTIER, St-Ubald, 3 PORTNEUF, Québec. SI-70—A-96153

CONVERSATION ANGLAISE, comptabilité le soir. Cours le jour. INSTITUT ST-JEAN-BAPTISTE, 192, ST-OLIVIER. SI-70—A95938—C

INSTITUT RAYMOND
111, ST-JOACHIM — TEL.: 2-1560. Cours classique, commercial bilingue. Brevets B.A., garde-malade, école technique, commercial abrégé, anglais, sténographie, dactylographie. Groupes ou cours particuliers. Demoiselles, garçons, adultes, séparément. Mêmes cours par correspondance. SSO-70R—A93161

INSTITUT DENYS
JOUR ET SOIR, cours commercial abrégé anglais, français, sténo-dactylo, comptabilité, arithmétique. Cours classique préparatoire, éléments & syntaxe. 22 COTE STE-GENEVIEVE. Tél: 2-8382. HEO-70—A93784

Cours commercial anglais
JOUR ET SOIR: Conversation anglaise. Sténographie bilingue, comptabilité, etc. BART SCHOOL, 109, Côte d'Abraham TEL.: 2-5889. HBO-70R—A94075

ECOLE LEGARE
180 St-Jean — Tél.: 2-7230
RENOMMEE POUR L'ORDRE où l'élève est aidé, encouragé
COMMERCIAL CLASSIQUE
Privément, en groupe ou par correspondance.
METHODE DE CONVERSATION ANGLAISE
complète pratique requérant moins de temps moins d'efforts
Nos finissants sont aptes à donner, en anglais, une conférence improvisée d'une demi-heure. Ils sont bilingues, possèdent la littérature française de 12ième année, littérature anglaise, comptabilité, dactylographie, sténographie et télégraphie. Ils débutent avec des salaires atteignant jusqu'à $30.00 et même $40.00 par semaine.
COURS PREPARATOIRE à l'usage des élèves qui ne peuvent disposer de plusieurs années pour se préparer au cours des finissants. Etudiant exclusivement le français, l'anglais et l'arithmétique, l'élève de 6ième année fait en un an sa 7ième, 8ième et 9ième; celui de 7ième année, sa 8ième, 9ième et 10ième, etc. 61-CY-BI-70R—A95140

FEMMES, FILLES DEMANDEES
COIFFEUSE d'expérience demandée, ouvrage à l'année, bon salaire. Tél.: 2-8783. CBO-72—A95497

JEUNES FILLES DEMANDEES bilingues comme opératrices de téléphone, préférable avec expérience. Position permanente pour personnes qualifiées. Bon salaire. S'adresser entre 2 et 6 heures de l'après-midi à: TAXIS JAUNES LIMITEE, 171, AVENUE CARTIER. CEO-72—A95881

WAITRESS DEMANDEE pour les tables et laveuse de vaisselle. CAFE POPULAIRE, 303, ST-PAUL, tél.: 4-0009 ou 3-4946. CEO-72—A96155

VENDEUSES bilingues demandées. S'adresser au RUSTIC ART SHOP, 9 RUE BUADE. 72—A96366

FEMMES DEMANDENT EMPLOI
PERMANENT DONNE avec soin à domicile. Traitement du cuir chevelu, etc. TEL.: 5-7327, entre 8 et 9 hres. Mlle TURGEON. COO-73—A95719

OUVRAGE DE BUREAU
JEUNE FILLE, 6 ans d'expérience dans comptabilité, balances d'inventaires, caisse, dépôts, paye des employés, crédits et débits, collection rapports, demande emploi. Ecrire: CASE 551 LE SOLEIL. CBO-73—A95946

FERMES A VENDRE
MAGNIFIQUE FERME
MAISON, grange, porcherie, poules, roulant, jeunes animaux. Tout parfait. Venez visiter. J.-E. Thivierge, 624 Avenue ROYALE, Château-Richer. CI-75—A94672

FILLES DEMANDEES
ON DEMANDE une fille de chambres. HOTEL BROCHU, 10 Marché CHAMPLAIN TEL.: 2-0422. HOO-77—A93425

LAVEUSE de vaisselle demandée. S'adresser SELECT COFFEE SHOP, 14 DU FORT. CEO-77—A95436

OPERATRICE et FINISSEUSE, 1ère classe en fourrure demandées. CIE PREMONT, 351 ST-JOSEPH. CBA-77—A95578

CUISINIERE générale demandée. Bon salaire. Référence exigée. EMILE DELAGE, N.-P., rue du PONT, TEL.: 2-5688. SSO-77—A96050

JEUNE FILLE demandée pour servir comptoir. Expérience si possible. Ne pas téléphoner. 209, 5e Rue, CAFE CENTRAL. CBO-77—A96343

FILLE demandée pour faire paquets; aussi une pour travailler dans chambre de stock, vérifier et étiqueter. Références requises. S'adresser 9 rue BUADE. 77—A96363

FOURRURES
SALON VILLENEUVE, Enr.
FOURRURES ASSORTIES de haute qualité. Modèle 1949. Prix modique. 10 McMAHON, app. 7. tél.: 4-2793. YI-80H—A96229

GARAGES A VENDRE
GRAND GARAGE en brique solide, partie haute de la ville. Capacité 65 chars. S'adresser: JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU TEL.: 3-0996. SI-82R—A95840

GARÇONS DEMANDES
ON DEMANDE un commissionnaire. Bicycle fourni. MARCHE BAGOT, 104 BAGOT. 84—A96337

HOMMES DEMANDENT EMPLOI
JEUNE HOMME parfaitement bilingue, désire position comme commis de bureau, avec chance d'avancement. TEL.: 5-5742. CIO-88—A95467

FERAIS CORRESPONDANCE privée à la maison ou comptabilité. Personne discrète. Ecrire CASE 557 LE SOLEIL. CEO-88—A96149

HOMMES DEMANDES
HOMMES DEMANDES pour se préparer aux examens du Service Civil. Cours de 8 semaines. Demandez une leçon d'essai gratis. PATENAUDE ENRG. 197 STE-CATHERINE OUEST, Montréal. 61-SSSO-89—A95657

ON DEMANDE un apprenti couvreur, de préférence homme de campagne. P. LACHANCE, 240, 2e AVE. Tél.: 4-2165. CBO-89H—A-96230

JOBBER-VENDEUR, visitant pharmacies, restaurants, magasins généraux intéressés dans ligne supplémentaire laissant gros profit articles sans concurrence connus depuis plus 50 ans. Ecrire: CASE 539, LE SOLEIL. CBO-89—A95793

AGENTS, VENDEURS, représentants, solliciteurs, augmentez votre efficience professionnelle. Devenez experts dans votre métier. Suivez nos cours par correspondances. Diplôme délivré. Ecrire CASIER 531 LE SOLEIL. COO-89—A95647

HOMMES DEMANDES
COMMIS DE BUREAU pour manufacture de produits alimentaires. Doit être bien versé en matières mathématiques, parfaitement bilingue, et gradué du cours supérieur. Conditions de travail, faciles. Semaine de 5 jours. Ecrire: âge, instruction et emploi antérieur. CASE 542 LE SOLEIL. CEO-89—A95841

BOUCHER d'expérience pour prendre charge d'un étal situé haute ville. Ecrire CASIER 521 LE SOLEIL. CEO-89—A95362

HOMMES DEMANDES pour prendre charge d'un district à Trois-Rivières ou Shawinigan pour vendre les produits Watkins. Pour toutes informations: adressez-vous H. MARCOTTE, 908 STE-ANGELE, Trois-Rivières. TEL.: 3150. HI-89—A94807

HOMMES, JEUNES GENS, voici votre chance de devenir soudeur ou machiniste, gagner bons salaires, penser à votre avenir, demandez notre prospectus "gratis" ou venez école "MELOCHE", 28 RUE Henderson, face Fare du Palais, Québec. AI-89H—A94489

ON DEMANDE jobber pour vente pâtisserie toute sorte avec auto, voiture. A. Bédard, prop. 701 1ère AVENUE. CEO-89—A95478

A CEUX QUI seraient intéressés dans une position de voyageur pour vendre aux marchands et garagistes seulement. Position d'avenir et travail à l'année. Marchandise facile à vendre. Gros profit. Annonce à la radio et les journaux payée par la compagnie. Pas de compétition. Un capital de $400.00 est nécessaire pour le contrôle de votre marchandise. Expérience pas nécessaire. Les comtés suivant sont vacant: Dorchester, Bellechasse, L'Islet, Montmagny, Kamouraska, Témiscouata, Rivière-du-Loup, Rimouski, Matane, Matapédia. Aussi ouverture pour jobbers habitant le Lac St-Jean, La Gaspésie, et l'Abitibi. Ecrire de suite pour renseignements notre gérant passera vous voir. PALCO-SEEL, Mfrg. Co. Cornwall, Ontario. CBO-89—A94509

HOMMES ACTIFS: Un revenu de $50.00 à $100.00 par semaine vous intéresse-t-il? Avez-vous de l'expérience dans la sollicitation? Pouvez-vous disposer d'un capital de $100.00? Si vous répondez oui à ces trois questions, veuillez communiquer avec nous et nous vous enverrons tous les détails nécessaires. Ecrire CASIER 406, LE SOLEIL, Québec. HI-89R—A94833

AIDE-FERMIER demandé. Bon salaire. M. ROMEO VEZINA, L'Orme, Loretteville. TEL.: 434-J. CEO-89—A96309

HOMME pour territoire Rawleigh maintenant libre, travailleur peut se créer position permanente avec bon revenu. Adressez-vous 37 DE LA COURONNE, ch 509, l'avant-midi. CEO-89H—A96257

ASSOCIE SERIEUX, avec petit capital pour commerce importation, très payant. Ecrire CASIER 541 LE SOLEIL. SSO-89—A96165

REPRESENTANT bilingue demandé par grande compagnie nouveautés en gros pour district Lac-Saint-Jean, Québec. Connaissance de ce commerce requis. Préférence à homme connaissant ce territoire. Mentionner qualifications par écrit: CASE 559, Le Soleil. CBO-89—A96352

INSTITUTEURS INSTITUTRICES
ON DEMANDE 2 institutrices diplômées. Ecole 12 à 15 élèves. Salaire $800. ROLAND PAGEAU, Sec.-trés., Commission Scolaire de Tewkesbury. CEO-97—A95944

2 INSTITUTRICES DEMANDDEES pour commission scolaire St-Michel Beauport. Salaire $700.00. J.-B. RODRIGUE, Sec.-tré. BEAUPORT-OUEST. Tél.: 4-8501. CEO-97—A-96037

DEMANDE d'institutrices, Val Senneville, Abitibi située à 10 milles de Val-D'Or. Service d'autobus trois fois par jour. Institutrices expérimentées au salaire de $800 par année. 97—A96362

INSTRUMENTS DE MUSIQUE
GRANDE VENTE: Accordéons Hohner, Guitares, Violons, Mandolines, Violons, Trompettes, clarinettes. Accordéons simples, Accordéons pianos, Accessoires, Orchestrations, etc. FRED TREMBLAY, 448, 1ère AVENUE, Québec. COO-99H—A93773

"EXTERMINATION VERMINE"
MAHEUX & MAHEUX, CIE
EXTERMANITEUR. — Coquerelles, punaises, etc. Ouvrage garanti. Vendons insecticides Mysto D.D.T., Ridol D.D.T. Aussi poudre mystérieuse. Satisfaction assurée. Prix très raisonnable. Magasin 145 RUE DU PONT, Québec. Tél.: 5-8380. YI-71H—A96072

LOGEMENTS A LOUER
LOGEMENT 4-5 pièces, devra acheter ménage. TEL.: 4-9882. 107—A96354

LIMOILOU
ST-PASCAL BAYLON — Logement 5 appts. à louer à l'acheteur du ménage. TEL.: 3-5328. CBO-107—A95984

DANS LA BANLIEUE
GROS-PIN
GROS-PIN — Suite de deux appartements, usage chambre de bain pour couple sans enfants, 172, 1ère Ave., Gros-Pin (en face du séminaire des Pères Eudistes), TEL.: 4-5200. SSO-107-Banlieue—A93063

LOGEMENTS DEMANDES
BESOIN URGENT d'un logement d'ici 1er septembre dans Montcalm, Belvédère. Mme M. BLAIS, TEL.: 5-6291. COO-108—A92747

LOGEMENT demandé, 4-5 pièces, pour couple sans enfant, Haute-Ville de préférence. S.V.P. appelez 5-6800, ROSAIRE DOLBEC, Bell Telephone, Co., 2-7116. CRO-108—A95494

1er SEPTEMBRE, logement 4 pièces ou plus pour adultes, préférences St-Sacrement. TEL.: 73157. CEO-108—A95816

FEMME D'AFFAIRES demande logement 3-4 pièces, chauffé, haute-ville, TEL.: 4-7774. SSO-108R—A96085

LOGEMENT demandé 5 pièces plus chambre bain Limoilou ou St-Pascal pour couple sans enfant. TEL.: 4-5284. CEO-108—A96038

AVOCAT désire logement haute-ville, 1er septembre, 5-6 pièces chauffés, eau chaude. TEL.: 5-7357. CEO-108—A95418

LOGEMENT demandé 4-5 pièces pour couple sans enfant. St-François d'Assise. TEL.: 3-9652. CBO-108H—A95618

4 APPARTEMENTS plus chambre de bain, demandés par L. CHABOT. TEL.: 4-0590 entre 5 et 8 hres p.m. CBO-108—A95595

MACHINERIES A VENDRE
TRACTEURS A VENDRE
2 T.D. 18, bull angledozer hydraulique et Cargo-winch. 2 T. D. 14, bull angledozer hydraulique, 1 T. D. 9, bull angledozer hydraulique. 1 R. D. 6 Caterpillar, bull angledozer hwdraulique et winch, 4 pelles mécaniques 3-4 de verge, avec moteur Diesel. Livraison immédiate. CANADIAN TRACTOR SUPPLY REG'D, 16, PLACE D'AIGUILLON, Edifice H. - P. CIMON, TEL.: 3-8906. RI-110R—A95297

Réparation scie à ruban
SPECIALITE, 3 à 9 pces de large. Comprenant battage, swage, et soudage. Ouvrage garanti. RUEL & COUILLARD, 405, ST-JOSEPH, Lauzon, TEL.: 286-W. CEO-110—A92510

Pelles et Tracteurs
neufs - usages
Pelles neuves 1-2 et 3-4 verge Diesel Allis Chalmers H. D. 10, H. D. 14 International T. 9, T. D. 14, T. D. 18 Carryall-Scraper 12 et 15 verges. Winch
Livraison immédiate
EMILE GIROUX
1095 Ave Royale Beauport-Est
Tél.: 3-2475
HAO-118H—A93267

1—jaw-crusher "Acme" 12 x 22
1—jaw-crusher "CIF" 30 x 9 Roller bearings
Carrière Trois-Rivières Ltée
Saint-Louis de France, Cté Champlain
CBO-110—A96351

MAISONS A VENDRE
SILLERY propriété 8 pièces plus chambre bain 2 toilettes chauffage à l'huile, grand terrain. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115. HHEO-121H—A-93836

ST-SACREMENT maison appartements, 8 logements, 6 pièces, chauffage à l'huile, logement à l'acheteur. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST Québec. TEL.: 2-8115. HEO-121H—A-93835

MAISON NEUVES. Livraison immédiate, près église St-Charles Garnier, Sillery. Aussi terrains à construire. P.-A. SAVARD, constructeur, 1341, Avenue de Luxembourg, Sillery, tél. 7-2707. HRO-121R—A94086

MAISON, village St-Flavien, Cté Lotbinière. ROLAND GUERARD, St-Flavien, Cté Lotbinière. HOO-121—A94275

ST-FRANCOIS D'ASSISE maison 6 logements, finis moderne, chauffage eau chaude. Logement 7 pièces, libre. L.-E. LABRECQUE 431, 19ième RUE, Limoilou, TEL.: 4-3380. HEO-121H—A-93834

IMMEUBLES

A VENDRE
A VENDRE OU A ECHANGER — Chemin St-Louis dans Ste-Foy. Magnifique propriété résidence, 12 appartements, plus salle de bain et salle de toilette, deux garages, le tout chauffé à l'huile, construction des plus modernes et des plus solides, considérerait échange propriété de rapport et seule de préférence, dans Jacques-Cartier.
Rue D'ESTIMAUVILLE — Giffard, maison seule 12 appts, 2 salles de bain, système de chauffage eau chaude, grand terrain.
ST-LOUIS DE COURVILLE — Près de l'église, très belle et bonne maison de 3 logements de 5 appartements, des mieux situées, vue magnifique, en parfait ordre, prix raisonnable.
RUE STE-ANGELE — 2 logements, 1 de 8 et 1 de 10 pièces, plus salle de bain, chauffage central.
COTE CAP-ROUGE — Maison seule, 7 appartements, plus chambre de bain, garage, libre à l'acheteur, prix raisonnable.
GEO. PAQUET
IMMEUBLE — ASSURANCE-FEU
351, BLVD CHAREST. TEL.: 4-4221
II-171R—A95358

J.-E. LEPAGE
IMMEUBLES — ASSURANCES
166 DES ERABLES — TEL.: 2-1455
CREMAZIE. — 2 logements 6-9 pièces, logement libre à l'acheteur 1er novembre.
ST-CYRILLE. — St-Sacrement, maison 2 logements, 7 pièces, système chauffage, garage chauffé, logement libre 1er novembre.
AVE VIMY. — Maison 3 logements 6 chambres, système à l'huile.
RUE HAMEL. — Maison de petits appartements, semi-meublés, gros revenus, logement libre.
SILLERY. — 3 maisons seules, libres à l'acheteur, 6-7-8 chambres, système chauffage.
MARECHAL-FOCH. — Magnifique maison seule, 8 pièces, système à l'huile, garage chauffé, libre avec conditions raisonnables.
RUE DE LA RONDE. — Maison 2 logements 5 pièces, coin de rue, conditions faciles.
DE LA CANARDIERE. — 2 maisons seules sur terrains de 50 pieds.
TERRAINS
CHEMIN ST-LOUIS. — Wolfe's Field. 10,000 pieds carrés, coin de rue, à bas prix.
STE-FOY. — Bel-Air, 75 x 100.
CHALET. — Cap-Rouge, au Domaine, grand terrain, libre dans quelques jours.
146-CIO-171R—A96098

MAISONS A VENDRE
SILLERY COVE maison seule 8 pièces, grand terrain. Occupation immédiate. Conditions très avantageuses. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 BLVD CHAREST, Québec. TEL.: 2-8115. HEO-121H—A-93838

PROPRIETE NEUVE à vendre. TEL.: 2-5533. RI-121—A95305

ST-FRANCOIS D'ASSISE. Maison neuve, finie moderne, 5 logements, 1 de 6 et 4 de 4 appts., plus chambre bain. TEL.: 5-7813. SI-21—A95977

HAUTE-VILLE, maison à logements. Un logement 8 pièces libre à l'acheteur, excellent revenu construction de première classe. RAYMOND BELANGER, 32 rue DE LA COURONNE, TEL.: 3-5352. CI-121H—A94622

PAROISSE ST-RODRIGUE. — Poste épicerie, boucherie, logement libre à l'acheteur du poste, très bon marché, cause santé. J.-M. RIVERIN, 22 LACHEVROTIERE TEL.: 3-5445. CBO-121R—A95536

MAISON neuve briques, grand terrain, 1 logis libre à l'acheteur, 2 logements 5 pièces, plus chambre bain, système chauffage. 1080, 19e RUE voisine Canardière St-Pascal. S'adresser: 163 DES COMMISSAIRES. COO-121—A95640

2 MAISONS neuves avec 6 logements chacune. Gros revenus. Coin rue Kirouac et St-Luc, l'autre à 340 ST-LUC. ELZEAR BEDARD, 187 KIROUAC. CEO-121—A95866

COTTAGE 6 pièces, fini moderne, à vendre à très bon marché, logement libre. J.-M. RIVERIN, 22, Lachevrotière, tél. 3-5445. SSO-121R—A96103

20e RUE. Cottage, 6 pièces, fini moderne, à vendre avec très peu d'argent comptant. Logement libre. J.-M. RIVERIN, 22, Lachevrotière, tél. 3-5445. SSO-121R—A96104

RUE BERGEMONT, St-Pascal, propriété 2 logements finis modernes, à vendre à bonnes conditions. Logement libre. J.-M. RIVERIN, 22, Lachevrotière, tél. 3-5445. SSO-121R—A96105

RUE ST-FRANÇOIS — Propriété 4 logements. Très bons revenus. Logement libre à l'acheteur. 514, ST-FRANCOIS. TEL.: 3-0739. SSO-121—A96208

GIFFARD. — Propriété de 4 logements finis moderne, garage chauffé, terrain 100 x 100. Bonnes conditions de paiement. Logement libre. J.-M. RIVERIN, 22, Lachevrotière, tél. 3-5445. SSO-121R—A96107

GIFFARD
MAISON neuve, près église, plain pieds 6 pièces, plus chambre bain, garage dans cave, système chauffage, fini moderne $4,000.00 comptant, balance conditions faciles. TEL.: 3-7042. CI-121—A94877

RUE ST-VALLIER
$5,000 Comptant. Maison, 3 logements. Bon revenu, libre à l'acheteur. Balance conditions faciles. C.-R. CANTIN, 175 LA SALLE, TEL.: 3-6910. CBO-121R—A95621

ST-ALBERT LE GRAND
MAISON 2 logements 5 pièces plus chamcheteur. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALbre bain. Bonne condition. Libre à l'aLE, TEL.: 3-6910. CBO-121R—A95619

LEVIS, RUE ST-MAURICE
MAISON très moderne, 10 pièces, 2 chambres bain, terrain 80 x 95, chauffage central, revenu $135.00 par mois. C.-R. CANTIN, 175 de la SALLE, TEL.: 3-6910. CBO-121R—A95623

RESIDENCE MODERNE
PRES BLVD LAURIER et église St-Charles Garnier, 7 pièces, pierre des champs et brique, garage chauffé, prix très raisonnable. S'adresser 1061 AVE FORGET, TEL: 7-2091 — 4-9717. SSO-121R—A93174

A VENDRE
ST-LOUIS DE COURVILLE, partie de la magnifique propriété du KENT HOUSE, environ 115 arpents avec ou sans constructions, conviendrait pour toute institution religieuse ou grand développement résidentiel. Pour plus d'informations, s'adresser à
GEO. PAQUET
Courtier en Immeuble
351 Blvd. Charest
Tél.: 4-4221
CEO-121R—A95389

PROPRIETES
$11,150 St-Sacrement. Cottage de 7 pièces. Chauffage central. Libre. Comptant requis $2,500. Balance $44 par mois.
$9,500 Sillery. Cottage de 8 pièces. Libre. Foyer. Chauffage central. Comptant $2,000. Balance $44. par mois.
$8,400 St-Pascal. Cottage de 6 pièces. Libre chauffage central. Comptant $2,000. Balance $37, par mois.
$9,700 St-Fidèle. Cottage de 7 pièces. Libre. Chauffage à l'huile. Comptant $2,000 à $3,000.
$9,600 St-Pascal. 2 logements de 4 pièces. Fini moderne. Comptant $3,000.
RAYMOND DE ROSA
189 St-Jean, Québec
TEL. 4-7606 — 5-5914
LE SOIR: 7-1936
COO-121R—93132

VENDEUR, ACHETEUR,
Propriétés, Commerces
CONSULTEZ
C.-R. CANTIN
175 de la Salle, tél. 3-6910
CIO-121H—A92488

PARADIS & CASTONGUAY
IMMEUBLES: Pour vente, achat ou échange de maison, commerce, terre, terrain. APPELEZ 3-6711 ou 466, 1ère AVENUE. CT-171H—A94633

A VENDRE
RAYMONL CASGRAIN: Maison deux logements, 5 et 7 pièces modernes, l'un ou l'autre libre 1er septembre.
RUE ST-EUSTACHE: Près du parlement, coin rue, propriété à vendre, le premier étage libre, ferait poste de commerce de tous genres.
LORRETTEVILLE: Deux logements, un libre, grand terrain. Prix $4,000.
AVE ROUSSEAU: Deux logements, 6 pièces et bain, le premier libre à l'acheteur.
GROS PIN, 9ième RUE: Deux logements vendra ou échangera pour commerce d'épicerie, restaurant, logement libre à l'acheteur.
AVE SIR ADOLPHE ROUTHIER, ST-SACREMENT: Cottage 8 pièces, salle de bain et cuisine en tuile, garage chauffé, tuyauterie en cuivre, construction, bois, brique et pierre. Libre immédiatement.
AVE. TURCOTTE, QUEBEC-OUEST: Quatre logements peut faire poste de commerce. Prix $7,500.00. Bon placement.
RUE O'CONNELL: Coin rue, 3 logements 4-7-8 pièces, ce dernier libre à l'acheteur. Prix $5,500.00.
ST-SACREMENT: Cottage 8 pièces libre à l'acheteur.
ST-FIDELE: Cottage 6 pièces, libre à l'acheteur.
AVE. STE-GENEVIEVE: Commerce pour maison de chambres, 21 chambres plus 7 salles de bain, le tout meublé.
GRANDE-ALLEE: Quatorze chambres meublées si désiré.
RUE HAMEL: Dix-huit chambres.
RUE GARNEAU: Dix chambres.
RUE STE-URSULE: Onze chambres.
RIVIERE-DU-LOUP: Hôtel avec cabines.
H.-P. CIMON
IMMEUBLES & ASSURANCES
14-16 PLACE D'AIGUILLON
TEL.: 5-5169
SSO-171R—A96298

MAISONS A VENDRE
AVENUE BOUGAINVILLE, résidence 9 pièces, chambre bain, 2 garages. Libre immédiatement, STE-FOY — maison 2 logements, 5 pièces, un libre acheteur. Autres propriétés dans ville et Sillery. RENE NADEAU, 3 Avenue Bourlamaque. TEL.: 3-1032. YI-121R—A96297

PROPRIETE 4 logements, 1 libre immédiatement, situé, coin Adélard et Arago. Prix et conditions avantageux. Conviendrait poste commerce. A. CAZEAU, 1158 3ième AVENUE. TEL.: 4-2583. SSO-121—A96255

ST-SACREMENT maison seule de 6-7-8 pièces, chauffage à l'huile. Prix avantageux. L.-P.-R. THIBODEAU 323 BLVD CHAREST TEL.: 2-8115. HEO-121H—A-93839

AVE STE-GENEVIEVE. — Maison 7 logements. Revenu 10 pour cent net, sans avoir pris l'augmentation de 10 p. c. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115. SSSO-121H—A94334

RUE LAPORTE, grande maison de 18 chambres avec eau courante connue des touristes. L.-P.-R. THIBODEAU, 333, Blvd CHAREST. TEL.: 2-8115. SSSO-121H—A94333

ST-FRANCOIS D'ASSISE propriété neuve 3 logements, 5 pièces, un libre, chauffage, eau chaude. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115. HEO-121H—A-93837

ST-ROCH, pouvant faire maison de chambres ou, maison commerce coin rue. 74 des PRAIRIES, TEL.: 2-7348. HOO-121—A93456

BLVD BENOIT XV. Maison 2 logements. Système chauffage à l'huile. Finie moderne. Prix raisonnable. TEL.: 5-7379. HBO-121—A94205—C

ST-PASCAL BAYLON. Maison en brique, 2 logements, 4 pièces, plus chambre bain, solage pierre, cave ciment, garage, cour. 32 AVENUE BERGEMONT TEL.: 2-3947. CBO-121—A95569

MAISONS à Ste-Foy, à Cap-Rouge et à l'Ancienne-Lorette. Très bonnes conditions bas prix. A. DESJARDINS, Cap-Rouge. Tél.: bureau 7-4051, résidence 7-4802. OI-121R—A95534

RUE D'AIGUILLON, propriété 2 logements à vendre avec très bonnes conditions. Très petit comptant. J.-M. RIVERIN, 22, Lachevrotière, tél. 3-5445. SSO-121R—A96106

RUE DU ROI. — Maison seule à vendre à très bonnes conditions. Logement libre. J.-M. RIVERIN, 22, Lachevrotière, téd. 3-5445. SSO-121R—A96108

PROPRIETE à revenus, avec commerce, située à 55 - 55 1-2 rue SOUS-LE-FORT. S'adresser à L.-P. BEGIN, 116 DE CALLIERES, TEL.: 7-1312. CBO-121—A95557

PROPRIETE BOULEVARD BENOIT XV, 2 logements finis moderne, logement à acheteur, bonnes conditions de paiement. J.-M. RIVERIN, 22, LACHEVROTIERE TEL.: 3-5445. CBO-121R—A95537

$7,950.00 — Maison brique, 3 logis 4-5 pièces, bain, garage rue Lafayette. Renseignements 39 BAYARD. 121—A95958

BEAUPORT, cottage brique solide, chauffage complet, grand parterre, garage, 5 minutes église et écoles. S'adresser C.-A. DERY, 72 Seigneurale, Beauport. CI-21—A99724

RUE D'AIGUILLON, propriété brique, fondation pierre, chauffage eau chaude. Peut être habitable en un ou 3 logements, occupation immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, tél.: 2-8115. HCO-121H—A93327

RUE DE BREBEUF. — Propriété 9 logements. Revenu 10 p. c. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, TEL.: 2-8115. SSSO-121H—A94330

ST-ETIENNE de Lauzon, route Nationale, quelques milles de Québec, propriété, 5 pièces, terrain 104 x 110, habitable à l'année, service d'autobus. Prix raisonnable. JULES TRUDEL, 212 RICHELIEU, TEL.: 3-0996. HLO-121R—A93679

LIBRE A L'ACHETEUR, payable comme loyer, maison 2 logements de 5 chambres, plus chambres bain, plus magasin et 3 chambres plus chambre bain. P.-F. LALIBERTE, 32, SAUNDERS, TEL.: 5-8281. RI-121R—A95296

PROPRIETE 4 logements, 1 libre immédiatement, située, coin Abélard et Arago. Prix et conditions avantageux. Conviendrait poste commerce. A. CAZEAU, 1156, 3ième AVENUE, TEL.: 4-2582. CIO-121—A94773

1ère AVENUE. Bonne maison. Logement libre. 4 postes commerce, revenu $2,280. Bonne condition. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON, TEL.: 2-7371. BI-121H—A95475

AVE BOUGAINVILLE — Maison semi-détachée d'un seul logement de 10 chambres, aucune rente de terrain, libre immédiatement. S'adresser EMILE BROUSSEAU, 255 ST-JEAN, TEL.: 2-5768. CEO-121R—A95370

ST-PIERRE CHARLESBOURG, maison 1 logis, 5 pièces, un logis libre, construction neuve. Aussi cottages de tout genre, 4-7 pièces, grand terrain. Acompte raisonnable accepté, balance conditions faciles. Directement du propriétaire. ACHILLE LETOURNEAU, tél. 2-3796. CEO-121—A96109

ST-SACREMENT, 15, cottages en brique de 7 pièces, système chauffage, $2,000, comptant, balance $42.00 par mois. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836.

17, ST-STANISLAS, maison 12 pièces, à sacrifier, meublée, pouvant faire maison de chambres. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836. HCO-121H—A96378

SILLERY, Québec, Cap-Rouge. Maisons et lots à bâtir, conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, 1601, COTE GIGNAC, TEL.: 7-4092, Soir: 7-1108. CAI-121R—A96346

ST-ROMUALD, maison 8 pièces, en brique, système chauffage, à sacrifier $6,400. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, Tél.: 4-3836. HCO-121H—A96376

BOUL. BENOIT XV, maison 8 pièces, 2 chambres de bain, système chauffage, à sacrifier $11,800. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. HCO-121H—A96375

$10,000. ACOMPTE, 150 rue Aiguebelle, maison 8 logements, 1 libre, revenu $3,300. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. Tél.: 4-3836. HCO-121H—A96374

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

MAISONS DEMANDEES
ON DEMANDE à acheter propriété seule ou à logement, dans ville Québec. Ecrire CASE 237 LE SOLEIL. HIB-122—A96610

(Suite à la page 15, 1ère col.)

Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres

OLDSMOBILE sedan 1937 bon ordre, très propre. 334 CHAMPFLEURIE. 3-5268. CEO-19—A95411

DESOTO 1940, 7 passagers à vendre, très bon marché. MONSIEUR VACHON, 2 LATOURELLE. CBO-19—A95571

PLYMOUTH 1939, coach, moteur comme neufs, peinture neuve. 382, ST-VALLIER, le jour, TEL.: 3-1301. CBO-19R—A95541

CAMION CHEVROLET 2 T. 1937, propre bon ordre Chrysler sedan, 7 pass. 1933 GARAGE LAROCHELLE, 275 2e AVE, tél.: 4-2191. II-19H—A95734

FORD 1936, bien équipé, visible 6-8 p.m. Prix $375.00. 60 KIROUAC. CBO-19—A95814

PONTIAC 1936 parfaite condition, prix d'occasion. TEL.: 5-8237, 69 AVE DES CHENES. CBO-19—A96213

OLDSMOBILE sedan 1937, pneus neufs, radio, chaufferette, très propre. 1278, MAXFIELD, SILLERY. Tél.: 7-2882 SSO-19—A96211

BUICK super de luxe convertible, dernier modèle, air conditionné, radio, top, vitres automatiques, comme neuf. TEL.: Zone 7207. SSO-19—A96201

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

PIECES NEUVES et USAGEES, toutes marques de chars, pneus, batteries, réparation de chars, réparation et posage de ressorts. ABATTOIRS D'AUTOS ST-ROCH, 14, RUE ST-ROCH. AI-Pièces d'auto H—A94492

UNIVERSAL AUTO LTD

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques et tous les produits Chrysler. Spécialités: moteurs, batteries, pneus, etc. Aussi station de service. 777, 1ère AVENUE, Limoilou. Tél.: 5-5112. AI-Pièces d'auto H—A94493

RADIATEURS USAGES

D'AUTOS de toutes marques à prix d'occasion. Aussi réparation et confection de radiateur. L. BARBEAU, 580, 1ère AVENUE. TEL.: 3-7538. 1-3-6-SSI-acc-d'auto-H—A93612

GARAGE ANDREWS

ACCESSOIRES, neufs et usagés. Ford, Chevrolet, motocyclettes, bicycles Elk. Réparation générale. Achetons chars usagés argent comptant. Pièces usagées. Remorquage jour et nuit. TEL.: 3-3738. 586 RUE ST-VALLIER. CAI-acc-d'auto-H—A96368

AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS AUTOS
POUR ARGENT COMPTANT
PAUL MAHEUX
597 Blvd Charest Tél.: 3-4167
CEO-17H—A92103

Confiez-nous la vente de votre auto. Par vente privée au comptant.

Evitez le trouble des démonstrations inutiles, la visite des curieux.

Nous nous occupons de vendre votre automobile à votre prix, au comptant, sans que vous ayez à vous en occuper.

Frais d'inscription $3.00. Renseignements gratuits sur demande.

PAUL MICHAUD, courtier en automobiles, 72 de l'Eglise, ch. 202, tél. 2-4517; le soir, 4-6906
CBO-17H—A92639

HUILE A MOTEUR

5 GALLONS $2.49. Huile à moteur, canistre d'un gallon .99. Aussi huile 100 p.c. pure Pennsylvanie, boite d'une pinte. Aussi pneus et tubes neufs. SILVER OIL REG'D, 608, STE-THERESE, tél.: 4-0169. AI-Huile-auto-H—A94494

REPARATIONS DE RADIATEURS

J.-E. AUDET
Soudure électrique oxygène

NETTOYAGE et confection de radiateur. Réparation et confection de châssis de camions de réservoirs, eau et huile. Bull-graders, hoist hydraulique, charrue et souffleurs à neige. 465, 1ère AVENUE, Limoilou. TEL.: 4-2317. 1-4-6-NB-Pièces d'auto-H—A80398

PLYMOUTH 1946 - 1947, coupé d'affaires, radio chaufferette en parfait ordre. $1650.00. 60 reu DES ORMES. Tél.: 4-4706 SSO-19H—A96234

CAMION FARGO, 3 tonnes 1944 à vendre avec permis. L. Paul André Simard, 269, RUE MORIN, Visible de 6 - 8 hrs. p. m. CEO-19—A-96151

OLDSMOBILE SEDAN, hiraumatique drive 1947, exactement comme neuf ou échangerais. Tél.: 341 NOTRE-DAME DES LAURENTIDES. SSO-19—A-96161

FORD SEDAN 1940, moteur neuf, faut vendre. Tél.: 341 NOTRE-DAME DES LAURENTIDES. SSO-19—A-96160

CHRYSLER 1940, sedan, bon ordre. Tél.: 3-1632 entre 10 et midi, 2 - 5 p.m. SSO-19—A-96163

A VENDRE Chevrolet sedan 1946, en parfait état, complètement équipé de radio, chaufferette, horloge, cendrier et housses de sièges. Téléphoner 2-3241 de 9 a.m. à 5 p.m. ou 7-2628 de 6 à 8 p.m. CBO-19—A96329

AUSTIN 12, 1940, 4 portes, parfait ordre, 5 pneus neufs. ADRIEN DUPUIS, 1103 ST-VALLIER. CEO-19—A96004

CAMION une tonne Chevrolet 1942, pouvoir sur 4 roues à vendre ou échanger avec char. JULES MENARD, garagiste, rue ST-JULES, Beauport. Tél.: 4-8667. CEO-19—A92487

FORD COACH 1931-41, Ford Panel 1941, Plymouth, wagonnette 1940, jeep, International pick up 41. Motocyclette Harley. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST, tél.: 3-4167. SSO-19H—A93072

FORD 4 cylindres convertible 1931 en bon ordre. S'adresser FERNAND BOUGIE, 201 3e AVENUE. CEO-19H—A95468

AUSTIN COACH 1948, 2,000 milles, Plymouth, 7 Pass. 1941. Paul Maheux, 597, BLVD CHAREST. Tél.: 3-4167. HCO-19H—A96233

1948

Chrysler Royal sedan
Chevrolet sedanette
Dodge sedan
Plymouth sedan
Chevrolet fleet master
Pontiac silver streak
et 50 autres de 1932 à 1949

Choix considérable de camions 3 tonnes et pick-up.

Asselin Automobiles
de la Couronne et Pont Drouin
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 HEURES
SSO-19R—A96097

CAMIONS ET SEDANS

DODGE, 5 passagers	1948
DODGE, 7 passagers	1948
FORD MERCURY, 3 tonnes	1948
MAPLE LEAF, 3 tonnes	1948
MERCURY, 3 tonnes	1947
MACK, 4 x 4, 7 tonnes	1945
REO, 4 tonnes	1942
DODGE sedan	1939
INTERNATIONAL, 3 tonnes	1942

Hoist neufs et usagés.

EMILE GIROUX
1095 Ave Royale, Beauport Est
TEL.: 3-2475
CBO-19H—A92648

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
AUTOS 1947-48
CAMIONS ½ à 3 T., 1947-48
15 autos 1935 à 1948
SIMARD AUTO
1095½ Canardière - 4-4259
CAI-19H—A95899

CAMION INTERNATIONAL 1939, 2 tonnes, bonne condition, très bas prix. INDUSTRIE G.-I. LACHANCE, INC., 263, ST-PAUL. CBO-19—A95582

PLYMOUTH 1940 7 passagers très bien chaussé, en parfait ordre. 29 DE LISIEUX, Giffard. CEO-19—A95437

STATION WAGON Chevrolet 1942, moteur neuf, en très bonne condition. $1,050. Pontiac de luxe 1940 en bon ordre, $1050. 251 6ième RUE, TEL.: 3-9837. CRO-19—A95908

CAMION STUDEBAKER 2 1-2 tonnes, 12 pieds de plateforme, comme neuf, considérerait échange automobile, finance si désirée. 190 DU ROI, soir. CIO-19—A95808

CAMION 3 tonnes 1946, très bon marché, TEL.: 391, Notre-Dame des Laurentides. CRO-19—A95810

CHEVROLET 1937 bien propre, parfaite condition sur tous rapports. Très bon marché. 67 KIROUAC. CRO-19—A95861

BUICK super sedan, 1947, $3,000, De Soto sedan fluid drive 1947 $2,800 Fraser sedan 1947 $1,650. Hudson sedan 1946, $1,500, DODGE sedan 1942, $1,375, Mercury coupé opera 1940, $1,050. Chevrolet coupé opera 1941 $1,050, Dodge sedan 1936 $525, Mercury panel 1946, $1,450, Dodge 1 tonne 1937, $525. BLAIS AUTOMOBILES, 464 rue ST-JOSEPH, Lauzon. TEL.: 1387-R. CIO-19—A95847

FARGO 3 T. Ruxtell 1948. Mercury 3 T. 1948, Ford 3 T. Ruxtell 48, Pontiac sedan 1948, Buick sedan 1947 Dodge 7 pass. 1947, Choix de motocyclettes neuves et usagées, paiemeints faciles. RODRIGUE OSTIGUY, 181, RUE DU PONT, TEL.: 2-6577. SI-19H—A95900

Livraison immédiate de la
Standard 8 H.P.
Nouveaux prix officiels
$1495.00 à $1565.00

Spécial

1 Standard 8 H.P. Convertible, 7,000 milles.
1 Standard 14 H.P. Sedan, 4 portes, 5 passagers, comme neuf.
1 Pontiac 1942, moteur neuf et complètement reconditionné.
1 Camionnette ½ tonne International 1941, moteur neuf et complètement reconditionné.

Marquette Automobile Inc.
1255 de la Canardière Tél.: 2-7598
HRB—19—A94166

LINCOLN ZEPHYR

SEDAN 1941, très propre, pneus neufs. Aubaine	$650.00
DODGE SEDAN 1947.	
CHEVROLET SEDAN 1947.	
GROS PONTIAC SEDAN 1947.	
MERCURY SEDAN 1947.	
DE SOTO 1935 SEDAN.	

STUDEBAKER

COMMANDER SEDAN 1941, très propre. En bon ordre	$1300.

STUDEBAKER

COUPE CONVERTIBLE 1936. Très propre. En bon ordre	$425.00
FORD SEDAN DE LUXE 1941.	
WILLIS JEEP 1947. A sacrifier.	
FORD COACH TUDOR 1947. Prix raisonnable.	

CAMIONS

INTERNATIONAL 39	$800.
INTERNATIONAL 38	$650.
INTERNATIONAL 29	$400.
G.M.C. 1940	$1100.

PAUL MICHAUD
Courtier en automobiles.
72 DE L'EGLISE, QUEBEC.

PLANS DE FINANCE si désiré. Signalez 2-4517 ou 4-6906. Nous avons toujours un chauffeur à votre disposition.
CBO-19H—A92640

BUICK 1941, sedan, pneus neufs, chaufferette, bonne condition. 20 STE-FAMILLE, TEL.: 2-3338. HOO-19—A93410

MERCURY COUPE 1946, Willys sedan 1941 Ford 3T 1948 Dodge Panel 1941. PAUL MAHEUX, 597 Blvd CHAREST TEL.: 3-4167. HEO-19H—A-93826

MERCURY 1947, sedan 118 special de luxe, chaufferette. 15,000 milles, $1,800. 1152, 4ème AVENUE, après 7 heures. CEO-19—A95452

PLYMOUTH sedan 1942, Mercury, sedan 1947. Nash sedan 1939. Plymouth sedan 1939. 511 1ère AVENUE. TEL.: 2-6339. BI-19H—A95474

A VENDRE ou échanger, Chrysler Royal, 6 cyl. sedan 1938 4 pneus neufs. TEL.: 4-0272. CEO-19—A95326

PONTIAC 1941 coupé opera, radio, chaufferette, parfaite condition, aussi Oldsmobile 1946, état neuf. TEL.: 5-7566, après 7 p.m. CEO-19—A95904

PONTIAC 1939, sedan, en parfait ordre, char de particulier, $825.00. Vente cause personnelle. R. PLANTE, 169, rue St-Bernard, tél. 2-9007. SSO-19R—A96094

CHEVROLET sedan 1936, en parfait ordre, peinture neuve et moteur reconditionné. $600. TEL.: 5-8910. CEO-19—A96272

INTERNATIONAL panel 1939, 3-4 tonne, en parfait ordre. Mécanique refaite à neuf, $675. 60 DES ORMES. TEL.: 4-4706. SSO-19H—A96267

PANEL DODGE, 1 tonne, 1941, bonne condition. 142, DE LA RONDE, tél. 2-2677. CBO-19—A96125

BELLE OCCASION: Packard 1933, propre, bonne condition, prix très modéré. GARAGE VICTORIA, Côte du Palais. CBO-19—A95505

STUDEBAKER bien propre, bons pneus, mécanique en bon ordre. 97 MORIN. Tél.: 3-4184. HCO-19—A94394

CHEVROLET SEDAN 1947, radio, chaufferette, peu de millage, à l'état de neuf. Prix raisonnable. 60, DES ORMES, TEL.: 4-4706. SSO-19H—A96263

MONARCH 1947, bas millage, en parfait ordre. MAURICE LEVESQUE, 37 rue Seigneuriale, Beauport. Tél.: 4-6507. 1358-HCO-19—AA96338

FORD 1 tonne, moteur neuf, chaufferette, licence, prix d'aubaine. GUSTAVE FORTIER, 401, 1ère AVENUE. Tél.: 4-2821. CAI-19H—A96367

CAMIONS neufs et usagés de toutes marques avec ou sans dompeuses aussi sedans neufs et usagés. Dodge 7 pass. 1948, pick-up 1-2 et une tonne. EMILE GIROUX, 1095, Avenue ROYALE, BEAUPORT-EST. TEL.: 3-2475. SI-19H—A95901

HUDSON SEDAN 1937, et cylindres neufs, bon ordre $475. 109 Hermine après 5 hres p.m. COO-19—A95639

AUTOBUS A VENDRE

DE TOUS LES MODELES, neufs et usagés 12 à 40 passagers. Livraison immédiate. VACHON BUS SALES & MANUMACTURING LTD., Sainte-Marie, Beauce, P.Q. TEL.: No. 88. SSI-19—A92668

CHARS NEUFS 1948

CHEVROLET sedan, radio, chaufferette, Pakard 1947, sedan, 6 cylindres, radio, chaufferette. Morris anglais sedan, Panel Morris, Jeep Universel. Toujours en main, chars neufs et usagés à des prix défiantr toutes compétitions. AUTO MODERNE, Ltée, 25 DE LA COURONNE, Tél.: 5-8188. HEO-19—A93764

OCCASIONS

Chevrolet 3 T.	1946
Fargo 2 T.	1940
Nash 4 portes	1940
Pontiac 4 portes	1937
Dodge 4 portes	1941
Ford 3 tonnes	1946
International 3 T.	1942
International 2 T.	1938
International 2½ tonne, avec dompeuse	1939
Fargo 3 T. avec dompeuse	1944
Fargo 3 T.	1946
Hoists hydrauliques neufs Brantford.	
Ford 3 T. avec plate-forme	1946
Moteurs stationnaires U.D. 14 diesel.	
Tracteurs T. A. 40 International, avec angledozer hydraulique.	
Autobus 29 passagers, Prévost, G.M.C.	
Assortiment de pièces et de pneus pour camions de l'armée.	
Plusieurs camions neufs	1948
Dompeuses usagées, avec boites d'acier.	

GIROUX MOTORS SALES LIMITED
1100, avenue Royale,
Beauport-Est, comté de Québec
Tél.: 2-8221
CBO-19H—A92649

Pourquoi ne pas échanger votre char pour un modèle plus récent? Les petites annonces du "SOLEIL" vous faciliteront ce moyen.

• COMMERCE • PROFESSIONS • METIERS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ACCESSOIRES DE BARBIERS ET COIFFEUSES

CHAISE DE BARBIER, machines permanentes, séchoirs. Aussi équipement complet pour salon de barbier et de coiffure. H. NOREAU, 8, rue St-Joseph, tél. 4-4594. YI-CDH—A96067

FENETRES

STORES VENITIENS, bois ou acier flexible, fini email cuit, lames démontables faits sur mesures, .55c le pied carré, estimé gratuit, les plus bas prix au Canada. Wm MORRIS & FILS, 89, RUE ST-PAUL. TEL.: 2-5763. CBO-CDR—A92604

MACHINES A COUDRE

REPARATIONS de machines à coudre de tous genres exécutées par des experts en ce travail. W. BESSETTE, 803, St-Vallier, tél. 3-0011. YI-CDH—A96068

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr CHARLES RINFRET, voie génito-urinaire, médecine générale, petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes. 59 ST-JOSEPH, appt. 101. TEL.: 4-4061. CEO-CDR—A92465—C

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE FRANÇAISE INC., Pressage, nettoyage. Spécialité teinture de tous genres. Département spécial pour commandes de la campagne. 430 de la CANARDIERE. Dépôt: 179 ST-JEAN, Tél.: 4-4686. CEO-CDR—A92471

TEINTURERIE DORCHESTER

NETTOYEUR TEINTURIER EXPERT. Stérilisation 100% efficace. Teinture pour deuil, 24 heures. Département spécial pour malle. 116-120 DORCHESTER, TEL.: 4-248e. COO-CDH—A92760

TEINTURERIE MATHIEU

TEL.: 4-1600. 700 St-Albert, Québec. Teinture, nettoyage, pressage sont obtenus selon les méthodes les plus sûres. Teinture pour le deuil en 24 heures. Satsifaction garantie ou argent remis. HEO-CDHC—A93841—C

P. FERLAND INC.

TEINTURIERS NETTOYEURS experts. Auteur du nettoyage "D'un ton plus Clair". Spécialité en teinture. Département spécial pour commande par malle. P. PERLAND, INC., nettoyeurs licenciés "SANITONE". 155-157, DU PONT, TEL. 4-3531. HBO-CDH—A94000

Augmentez vos chances de succès en affaires en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%

LINGERIE GENERALE

Quebec New Second Hand Jobbers

AVONS grand assortiment de marchandise neuve et usagée pour toute la famille, gros et détail. Prix spéciaux aux jobbers. Demandez notre catalogue gratis 1948. 44½ rue ST-JOSEPH, Québec. YI-CDH—A96066

Magasin de lingerie usagée
I D. Ste-Thérèse

GROS ET DETAIL. Si vous désirez habiller toute une famille pour le prix d'un seul, venez au magasin, le plus gros stock, prix ridiculement bas. TEL.: 4-0017. COO-CDH—A92758

MONTREAL JOBBING

MARCHANDISES SECHES, GROS ET DETAIL, 21-23 ST-JOSEPH, Québec. Assortiment complet d'habit, paletots, linge d'ouvrage, etc. Demandez catalogue 1948, avec nos prix speciaux pour Marchands, Colporteurs, etc. La qualité domine dans nos prix. Une visite vous convaincra. CEO-CDR—A92472

La meilleure place au Canada

Pour les biens de Guerre, chemises, capots cirés, khaki, salopettes, pantalons khaki en laine, pantalons bleu aviateur, enveloppes de matelas khaki, flying suits, souliers canevas, robes d'aviation, souliers, etc. 11 SAULT-AU-MATELOT, ch. 1. HCO-CDR—A93376

VENDEUR EXPERIMENTE

DEMANDEZ notre liste de prix dans la lingerie neuve et usagée. Aussi lingerie militaire. Notre assortiment est vaste. Profitez-en. LA COMPAGNIE ASSH. Enrg 28 1-2 - 30 RUE ST-JOSEPH, Québec. HI-CDH—A94767

REPARATION DE LAVEUSES

REPARATIONS DE LAVEUSES, radios, réfrigérateurs, machines à coudre. Travail fait par experts et portant garantie. C. ROBITAILLE, Inc., 320 RUE ST-JOSEPH, 5-8167. YI-CDH—A95902

SERVICE BEATTY AUTORISE

Réparation de laveuse Beatty, Easy et Apex et toute autre marque. Aussi balayeuse et repasseuse, pièces pour toutes marques.

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG.
393, Blvd CHAREST
1-3-5-HAO-CDH—A89535

LINGERIE GENERALE

LINGERIE USAGEE
8 RUE ST-LOUIS, LEVIS

VENEZ VISITER notre nouveau local à 8 rue St-Louis. Habillez toute une famille pour le prix d'un. Gros et détail. J.-M. LATULIPPE prop. COO-CDH—A92759

INTERNATIONAL JOBBING

SURPLUS de linge militaire, soldats, marins et aviateurs, assortiment considérable, lingerie, chaussures, gros et détail. Demandez liste de prix. INTERNATIONAL JOBBING, 40, rue ST-PIERE. HAO-CDR—A93450

PROVINCIAL JOBBING TEXTILES REG'D

MARCHANDISES SECHES en gros, grand assortiment linge militaire, aviateurs, chaussures, surplus de coupons lainages et étoffes, à la verge, bon marché, 37 à 41 ST-PIERRE. HAO-CDR—A93456

25 LBS COUPONS $15.00

CREPE, SOIE, sati peau d'ange, mélangé 1-4 à 1 verge assortis couleur. Lingerie civile, militaire, neuve, usagée, gros, détail. Demandez catalogue. Magasin d'Occasions Générales, Enrg. 1105 ST-VALLIER, Québec. ACO-CDH—A94519

OUVRAGE GENERAL

POUR TOUTES REPARATIONS, ayez recours à des menuisiers compétents. DESGAGNES & DUFOUR, téléphonez 4-1692 entre midi - 1 heure; 5 - 6.30 heures. COO-CDB-ouvrage gén.—A95730

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU, réparation de meubles, matelas neufs réparation de sommiers et matelas. 1336, 3e AVENUE, téléphone: 4-1480. CI-CDH—A94619

REMBOURRAGE MEUBLES, MATELAS

ATELIER pour rembourrage de meubles et matelas de tous genres. Ouvrage garanti. QUEBEC UPHOLSTERING, REG'D, 19, St-Dominique, tél. 3-3647. H. Bussières, prop. SSO-CDR—A93182

SACS VIDES

QUEBEC SACK SUPPLY
ACHETONS POCHES VIDES

10,000 livres de guenilles à essuyer "Wipers" à vendre à .10 la lb., achetons poches vides toutes sortes. Payons comptant. QUEBEC SACK SUPPLY, 100 MGR GAUVREAU. CI-CDH—A94620

SALON DE COIFFURES

GRAND SPECIAL. Permanent à l'huile français de $10.00 pour $3.50; Cold Wave, chimique. Spécialité teinture par experts. Salon LILY, Mme H. Perron, 60 1-2 ST-JOSEPH. TEL.: 5-9370. HLO-CDH—A93671

SALON VANITE

COIFFURES de tous genres. Mlle ANNETTE CHAINE, propriétaire. 94, DE LA COURONNE, coin du Roi. TEL.: 2-4100. HEO-CDH—A93840

SALON LIDO

POUR UNE BELLE COIFFURE appelez 5-9404. SALON LIDO, 84, RUE DORCHESTER, coin St-Joseph. HBO-C.D.R.—A94093

SPORT

Don Newcombe lance une partie parfaite pour les Royaux, 8-0

Montréal, 16. (PC) Le gros nègre Don Newcombe, l'as de la balle rapide des Royaux de Montréal, a lancé une partie "no-hit, no run" dans la seconde partie de 7 manches d'un double de la ligue Internationale, hier, alors que les meneurs de la ligue ont blanchi les Maple Leafs de Toronto par 8-0 après avoir vu leur série de 16 gains consécutifs brisés par une défaite de 14-8 dans la première rencontre.

Une foule de presque 19,000 personnes qui remplissait à capacité le stade a vue Newcombe retirer cinq frappeurs et donner cinq buts sur balles dans sa brillante performance au monticule.

Les Leafs emplirent les buts avec un homme retiré dans la quatrième quand Newcombe donna trois buts gratuits consécutifs, mais le gros droitier retira Oscar Judd, frappant pour le receveur Vince Plumbo, et Vic Barnhart pour se tirer du mauvais pas.

Le plus près que Toronto vint pour avoir un coup sûr fut dans la manche finale quand Barnhart, le dernier homme sur l'alignement, cogna un dur coup qui frappa Newcombe dans la poitrine. Mais Newcombe recouvra la balle à temps pour retirer le frappeur au premier-but.

Montréal compta quatre points contre Lou Possehl, qui débuta pour les Leafs, et quatre autres contre son successeur, Jim Konstanty.

Dans la joute d'ouverture, Toronto eut trois grosses manches, comptant cinq points dans la 3ème, et quatre autres dans la 7ème et la 8ème. Hank Biasatti cogna un circuit dans la troisième, pendant que Johnny Welaj réussissait le même exploit bon pour quatre points dans la septième pour décider de la victoire. Le droitier Al Porto releva le lanceur débutant Oscar Judd dans la 6ème pour recevoir le crédit du triomphe.

Première partie—

Toronto	005	000	441—14	13	1
Montréal	300	201	020— 8	12	3

Judd, Porto (6) et Lopata; Van Cuyk, Nothe (7), Laga (8), King et Dapper, Sandlock (6).

Deuxième partie—

Toronto	000	000	0—0	0	0
Montréal	211	004	x—8	9	0

Possehl, Konstanty (3) et Plumbo, Lopata (4); Newcombe et Dapper.

Première partie

TORONTO	AB	P	CS	R	A
Lutz, c.d.	6	3	3	0	0
Johnson, 2b.	6	2	2	3	4
Jones, 3b.	4	1	1	0	8
Biasatti, 1b.		3	2	16	0
J. Welaj, c.g.	4	1	1	1	0
Sanicki, c.c.	4	0	1	2	0
Lopata, c.	4	1	1	4	0
Barnhart, a.c.	5	2	1	1	4
Judd, lanc.	1	1	0	0	0
Porto, lanc.	2	0	1	0	0
Totaux	35	14	13	27	16

MONTREAL	AB	P	CS	R	A
Jethroe, c.c.	5	2	3	3	0
Grimes, c.c.	2	2	1	2	4
Gionfriddo, c.g.	1	1	1	0	0
Whitman, c.g.	4	2	3	1	1
Bloodworth, 2b.	5	0	1	4	2
Simmons, c.d.	4	0	1	2	0
Morgan, a.c.	4	0	1	1	3
Dapper, rec.	2	0	0	4	0
Sandlock, rec.	1	0	0	1	1
Connors, 1b.	5	0	0	2	0
Van Cuyk, lanc.	2	1	1	0	0
A—L. Welaj	1	0	0	0	0
Nothe, lanc.	0	0	0	0	1
Laga, lanc.	1	0	0	0	0
King, lanc.	0	0	0	0	2
B—Podbielan	1	0	0	0	0
C—Newcombe	1	0	0	0	0
Totaux	39	8	12	27	14

Balles passées — Sandlock.
—frappa pour Van Vuyq à la 8e.
B—frappa pour Sandlock à la 9e.
C—frappa pour King à la 9e.

Toronto	005	000	441—14
Montréal	300	201	020— 8

Erreurs — Morgan (2), Jones, Whitman. Points produits — Gionfriddo, Simmons (2), Johnson, (3), Jones, Biasatti (2), Jethroe, Whitman, Bloodworth (2), J. Welaj (4), Lutz (2), Sanicki (2). Deux-buts — Johnson (2), Jethroe. Circuits — Biasatti, J. Welaj. Buts volés — Jethroe, Lutz, Barnhart, Grimes. Sacrifice — Porto. Double-jeux — Jones à Johnson à Biasatti; Morgan à Bloodworth à Connors. Laissés sur les buts — Montréal 10; Toronto 6. Buts sur balles — Van Cuyk 2, Judd 6, Nothe 2, Laga 1, King 2, Porto 0. Retraits au bâton — Van Cuyk 4, Judd 2, Porto 2. Coups sûrs de Van Cuyk 6 dans 5 manches; Judd 10 dans 5 2-3; Nothe 1 dans 1 2-3; Laga 2 dans 2-3; King 4 dans 1 2-3; Porto 2 dans 3 1-3. Lanceur gagnant — Porto. Lanceur perdant — Nothe. Arbitres — Honochick Scanlon et Shoffner. Temps — 2:40. Assistance — 19,000.

Deuxième partie

TORONTO	AB	P	CS	R	A
Lutz, c.d.	2	0	0	2	0
Johnson, 2b.	3	0	0	2	4
Jones, 3b.	2	0	0	0	3
Biasatti, 1b.	2	0	0	11	2
J. Welaj, c.g.	2	0	0	0	0
Sanicki, c.c.	2	0	0	1	0
Plumbo, rec.	1	0	0	0	0
Lopata, rec.	1	0	0	0	0
Barnhart, a.c.	3	0	0	1	1
Possheel, lanc.	1	0	0	0	2
Konstanty, lanc.	1	0	0	1	2
A—Judd	1	0	0	0	0
Totaux	21	0	0	18	14

A—frappa pour Plumbo à la 4e.

MONTREAL	AB	P	CS	R	A
Jethroe, c.c.	4	2	2	2	0
L. Welaj, 3b.	2	2	0	0	3
Whitman, c.g.	3	1	1	1	0
Simmons, c.d.	3	0	2	1	0
Bloodworth, 2b.	4	0	1	2	1
Connors, 1b.	3	0	0	8	0
Morgan, a.c.	1	2	1	1	2
Dapper, rec.	1	0	0	5	0
Newcombe, lanc.	3	1	2	0	2
Totaux	24	8	9	21	7

Toronto	000	000	0—0
Montréal	211	004	x—8

Erreur — Plumbo. Points produits — Simmons (4) Connors, Newcombe, Whitman. Deux-buts — Morgan. Buts volés — Jethroe. Sicrifices — Whitman, Dapper, Simmons. Laissés sur les buts — Toronto 5, Montréal 6. Buts sur balles — Possehl 2, Konstanty 3, Newcombe 5. Retraits au bâton — Newcombe 5. Coups sûrs — Possehl 5 dans 2 1-3 manches; Konstanty 4 dans 3 2-3. Lanceur perdant — Possehl. Arbitres — Scanlon, Shoffner et Honochick. Temps — 1.36. Assistance — 18,627.

Gains des clubs Victoria et Ferland

Grâce à la belle performance du lanceur Jacques Desmeules, le club Victoria a blanchi le club Dollard par 6 à 0. Desmeules n'a alloué qu'un seul coup sûr pour être la grande étoile de cette partie. A. Martin, J.-G. Chouinard et Roch Beaulieu furent les autres vedettes de cette partie. Par cette victoire le Victoria mène maintenant par 2 à 1 dans cette série 3 de 5.

Le club du parc Ferland a battu le club Iberville 2 fois en fin de semaine et il mène maintenant 2 à 1 dans sa série, une autre affaire 3 de 5. A. Blouin, G. Guay furent les artilleurs des vainqueurs. Leur tenue fut des plus sensationnelles, Maurice Villeneuve s'est avéré un solide receveur, dirigeant ses lanceurs à la manière d'un Campanella. Samedi les vainqueurs triomphèrent par 8 à 3, et hier par 4 à 3.

Standing final des Olympiades

Voici le classement final des pays qui ont pris part aux 14èmes Jeux Olympiques dont les dernières compétitions se sont déroulées samedi, en Angleterre

Etats-Unis	666
Suède	371
France	230½
Hongrie	201½
Italie	186
Grande-Bretagne	170
Finlande	163
Suisse	152½
Danemark	143
Pays-Bas	119
Tchécoslovaquie	93
Turquie	88
Australie	85
Norvège	65
Argentine	62½
Belgique	55
Mexico	41½
Autriche	41
Egypte	39
Canada	35
Afrique du Sud	35
Jamaïque	29
Yougoslavie	17
Corée	15
Uruguay	15
Pérou	13½
Espagne	11½
Indes	10
Pologne	10
Brézil	9
Portugal	9
Panama	8
Iran	6
Ceylon	5
Cuba	5
Trinidad	5
Porto-Rico	4
Pakistan	3
Philippines	1½
Chili	1

Les petits chinchillas naissent avec beaucoup de fourrure et ont les yeux complètement ouverts..

TERRES A VENDRE

TERRES

$ 6,500.00—Lac St-Charles. Terres de 50 arpents et 25 arpents, avec roulant, près du Lac.

$16,000.00—2ème rang Saint-Michel (Bellechasse). 125 arpents en culture plus terre à bois 15 arpents, roulant au complet, tracteur Ford 1947 avec accessoires, 2 chevaux, 20 bêtes à cornes, 8 truies d'élevage, 10 moutons, etc.

$ 2,500.00—St-Léonard (Portneuf) 60 arpents, maison, écurie, grange avec roulant aratoire, pas d'animaux, cause de vente: mortalité.

$ 3,500.00—St-Lambert, près de l'église, 90 arpents avec rivière, pouvant se subdiviser en lots à bâtir pour chalets, aucune construction, aucun roulant.

$ 4,500.00—56 arpents avec bâtisse un cheval, 2 vaches et 30 poules. St-Ambroise, Loretteville.

$12,500.00—60 arpents, bien bâtie, avec poulailler moderne et 3000 poules, St-Anselme, Cté Dorchester.

$16,500.00—90 arpents bâtie, 15 bêtes à cornes, 2 chevaux et tout le roulant au complet, St-Henri, Cté Lévis.

$ 8,500.00—60 arpents bien bâtie, St-Henri, Cté Lévis.

H.-P. CIMON
14-16 Place d'Aiguillon, Tél.: 5-5169
SSO-165R—A96326

YACHTS, CANOTS, MOTEURS

YACHT-SHEPPERD, 22 pds, moteur Gray, 125. Visible 207 de la RONDE, O. PLEAU, distributeur, 8 LAFAYETTE, Québec, 4-7139 5-9513. HLO-169—A93703

BATEAU à vendre, capacité 100 cordes de bois. ECRIRE: CASE 527, LE SOLEIL. CBO-169—A95525

—Antoine Huot . . .

(Suite de la page 13)

R. Comeau, Lorette	106	82
T. Valiquet, Jr Lorette	107	83
E. Berryman, Donn	107	83
J. Lessard, Lorette	107	83
Geo. Trottier, Lorette	107	85
E.-A. Charland, Lorette	108	84
J. Vallée, Lorette	113	89
C.-A. Patterson	113	89
Guy Boucher, Lorette	114	90
J.-U. Lemieux, R.Q.	127	105
P. Lemieux, Lorette	142	118
A. Grenon, Lorette	Pas de carte	
J.-P. Bolduc, Lorette	"	
M. Pleau, Donn	"	
L.-W. Michael, Donn	"	
J.-D. Wilson, Lorette	"	
C. Denis, Lorette	"	
R. Bouchard, Lorette	"	
G. Prémont	"	
L. Carpenter Lévis	"	

MAISONS A VENDRE

SI VOUS VOULEZ vendre votre maison ou commerce, confiez-moi cette vente car j'ai toujours de bons acheteurs sérieux. LAURENT HUNT, 1061, Forest, tél. 7-2091. SSO-122B—A93175

MAISON DEMANDEE un ou plusieurs logements Limoilou, St-Jean-Baptiste ou St-Sacrement. Ecrire CASIER 409, LE SOLEIL. HRO-1-22H—A93608

MAISON DEMANDEE dans tous les quartiers de la ville avec ou sans logement. Acheteurs sérieux. S'adresser: MARCEL PROULX, 266, NAPOLEON, TEL.: 2-7271. CI-122H—A94621

ON DEMANDE à acheter propriété et commerce, Limoilou, St-Roch, Sillery, Belvédère. Argent comptant. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836. CEO-122H—A95471

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou votre commerce, confiez-les à O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836. CEO-122H—A95470

PROPRIETE demandée de 1, 2, 3 ou 4 logements, dans n'importe quelle partie de la ville. J.-M. RIVERIN, 22, Lachevrotière, tél. 3-5445. SSO-122R—A96102

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété rapidement ? Si oui, communiquez avec R. DE ROSA, 189, St-Jean, suite 34, tél. 4-7606 ou 5-5914. SSO-122R—A96095

JE SERAIS ACHETEUR de maisons de un ou plusieurs logements, dans la ville. J'ai de bons acheteurs. EMILE BROUSSEAU, 255, St-Jean tél. 2-5768. SSO-122R—A96082

AVIS AUX VENDEURS

NOUS NOUS OCCUPONS d'acheter ou de vendre tous genres de propriétés immobilières ou commerciales, terrains à bâtir ou terre à culture ou à bois, chalets d'été, etc. Confiez vos transactions à une maison de confiance établie depuis longtemps et dont le personnel est des plus compétents et des plus courtois. H.-P. CIMON, courtier en immeubles et expert évaluateur, édifice Cimon, 16, Place d'Aiguillon, tél.: 5-5169. SSO-122R—A96324

MAISON DE CAMPAGNE A VENDRE

ROUTE LEVIS-JACKMAN. Emplacement à proximité de l'église avec maison 7 appts, plus chambre bain, eau chaude, puits artésien, cave ciment, fournaise air chaud, grange neuve, 27 x 37. Cause vente: décès. THEODORE TURGEON, ST-HENRI, Co. Lévis. TEL.: 1820 s. 33 demander Joseph Turgeon. CEO-126—A95409

A VENDRE. Maison d'été ou chalet, situé à St-Vallier, comté de Bellechasse, sur la grève du village; maison en bon ordre avec planchers en bois franc, pompe électrique et autres commodités modernes, parfaitement meublée. Bel endroit pour le bain. S'adresser à: HENRI GUENETTE, notaire, 118, COTE DU PASSAGE, Lévis. CBO-126—A95615

MAISON 40 x 28 pi., solage pierre, avec garage, terre à bois, 15 arpents x 2, terre faite de 200 pieds. ARSENE VERRET, Loretteville, Rang St-Claude. TEL.: 614 s. 12. HCO-126—A95761

MATERNITES

HOPITAL ST-ALBERT, maternité privée, moderne, gardes graduées, repas dans chambre. Discrétion, médecin au choix, Prix modique, plaçons bébé. 2955, 1ère AVENUE, LIMOILOU, TEL.: 3-5471. CEO-128—A92485

HOPITAL ST-GEORGES, 1515 Blvd Laurier maternité privée, gardes-malades graduées, médecin au choix de la patiente. Repas dans les chambres. TEL.: 7-2320. HLO-128—A93684

HOPITAL DE LA MISERICORDE, épreuve du feu, site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées, internes en permanence, médecin au choix. Pour maladies privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital, réactions sérologiques, traitement toutes infections. Avantages religieux. Demandez admission d'avance. Discrétion assurée. MERE DIRECTRICE, 680 CHEMIN STE-FOY, Québec. HOX-128R—A94402

MATERNITE LICENCIEE, médecin au choix de patiente, repas servis dans la chambre, discrétion, avantages religieux. Plaçons bébés. Prix défiant toute compétition. Servantes demandées. 10, D'ARTIGNY, TEL.: 2-1966. BI-128R—A95384

MATERNITES

HOPITAL MATERNITE LAROCHE, licencié, strictement privé, discrétion absolue. Placement bébés. No 194 BLVD PIERRE BERTRAND, Québec-Ouest. TEL.: 4-3975. AI-128H—A94490

HOPITAL ST-JOSEPH Dr Raymond Laberge, prop., 1206, St-Vallier. Maternité privée. Confort moderne, gardes-malades graduées. Discrétion. Médecin à votre choix. Avantages religieux. TEL. 3-4055. YI-128H—A96070

MATERIAUX de CONSTRUCTION

FOURNAISE air chaud avec tuyau, tank eau chaude, 200 gls. Poêle pour restaurant. Porte bois, bâtisse 20 Aéroport, Ancienne Lorette. COO-129—A95656

MOTOCYCLETTES

WHIZZER 1947 parfaite condition. 74 DES PRAIRIES. TEL.: 2-7348. CIO-130—A95830

MOTOCYCLETTE neuve Norman type James, à vendre, $310.00 comptant, Tél.: 2-3943. CIO-130—A95873

OBJETS PERDUS

DEUX MALLES et un poêle électrique ont été perdus entre St-Joachim et Baie-St-Paul, le 9 août. Prière de retourner à 61, Rhainds, Ste-Anne-de-Chicoutimi, ou appeler 2-9930, Québec. — Récompense promise. CEO-137—A-96148

2 CLES perdues le 12 août, avenue Cartier ou autobus No 6. Plaque d'identité. J.-L. FORTIN, 52 D'Aiguillon. S'adresser tél.: 3-2988 ou 106 CARTIER. 132—A96025

LUNETTES tour corne rose pour homme, perdues vendredi. Trajet, rue St-Joseph jusqu'à Traverse Lévis. TEL.: 4-3273. Récompense. 132—A96336

PERDU le 13 à 5 heures, entre magasin Metropolitan St-Roch et Carré Jacques-Cartier, porte-monnaie cuir jaune, contenant assez gros montant d'argent et papiers importants. Récompense promise. — TEL.: 2-4420. COO-132—A96334

Etes-vous à la recherche d'un domestique, une aide quelconque ou voulez-vous vous-même obtenir une situation ? Confiez aux petites annonces du "SOLEIL" votre message. Il sera apporté dans des milliers de foyers chaque jour.

ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS ENR., 28, rue St-Joseph. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, bagues, montres, lunettes d'approche, kodaks, musique, radios, clavigraphes, valises. Payons plus haut prix. TEL. 4-1431. HBO-133H—A94004

JE SUIS ACHETEUR de romans usagés, policiers, d'aventures, amour, en français seulement. Plus haut prix payé. Demandez catalogue gratis. Paul VILLENEUVE, 196 D'ARGENSON, TEL.: 4-0068. AI-133H—A94491

JE SUIS ACHETEUR de romans usagés, policiers, d'aventures, amour, en français seulement. Plus haut prix payé. Demandez catalogue gratis. Paul VILLENEUVE, 196, D'ARGENSON. Tél.: 4-0068. AI-133H—A94491

PIANOS A VENDRE

PIANOS AUTOMATIQUES et ordinaires reconditionnés à l'état de neuf à vendre. S'adresser J.-L. ALAIN, 142, COTE D'ABRAHAM, TEL.: 5-7420. CEO-144R—A95381

PROPRIETES A VENDRE

LES COMMISSAIRES d'Ecoles du Village Montmorency, comté de Québec ont décidé de mettre (en vente) à l'enchère publique la propriété de M. Lauréat Mercier, sise sur le terrain acheté par les Commissaires d'Ecoles, pour ériger une annexe au couvent. Le prix de base est fixé à $1,200.00 dollars et la vente se fera lundi prochain le 16 à 10 heures a.m., dans la salle du couvent. L'acquéreur aura d'ici le 1er novembre prochain pour enlever la bâtisse à ses frais et dépens. Description de la bâtisse, Maison 2 logements, 2 étages, construite l'an dernier avec des matériaux de 1ère qualité. La bâtisse peut être visitée en tout temps jusqu'à l'heure de la vente. EDMOND POULIOT, (sec.-trés.) CRO-151—A95645

RADIOS A LOUER

RADIOS et PICK-UP jouant sans radio, à vendre ou à louer, $1.00 par semaine. TEL.: 2-5744. CAI-151R—A96345

REMEDES

PILULES MATERNELLES

CES PILULES aident à augmenter la sécrétion du lait permettant à la mère de nourrir son enfant tant qu'elle le veut, sans avoir de troubles périodiques. Efficaces dans cas dysménorrhée règles douloureuses, trop fréquentes chez femmes, jeunes filles. Composées d'extraits de glandes mammaires, etc. Favorisant le développement chez femme et jeune fille. Demandez à votre médecin ou envoyez 2.00 mandat-poste. DR JOS. COMTOIS, B. P. St-Barthélémy, P.Q., envoyées affranchies 33 jours de traitements. En vente à Montréal, Pharmacie Laurent, 2610 St-Jacques; à Québec, Pharmacie Brunet et Livernois. 15-HOO-156—A94764

SERVANTES DEMANDEES

BONNE DEMANDEE avec expérience, sachant faire cuisine $50.00 mois, 2605 CHEMIN ST-LOUIS. TEL.: 7-4176. CEO-159—A95331

SERVANTE pour aller travailler à Montréal. Petite famille. Excellentes conditions de travail, appt. 104, 59 ST-JOSEPH, Tél.: 4-8055 après 6 heures. TEL.: 7-1202. CBO-159—A95627

MAITRESSE de maison pour entretenir logement moderne, 5 pièces, faire cuisine, 2 grandes personnes seulement, presque toujours seule à la maison. Position spéciale pour personne sérieuse, anxieuse de se faire un chez-soi. Référence exigée. S'adresser le soir à 83B, Chemin STE-FOY, appt. 15, le jour 251, St-Joseph, chambre 202. COO-159—A95628

SERVANTE demandée, sachant faire la cuisine, et bien tenir une maison, ouvrage à l'année. $50 par mois, avec chambre et pension. A.-J. PELLAND, 173 ST-JEAN. TEL.: 2-5027. CEO-159—A95345

FILLE CAPABLE pour ouvrage général de maison, pas de cuisine. Trois grandes personnes. Références requises. Ecrire 3980 chemin de la COTE DES NEIGES, Appt. C-29, Montréal. CEO-159—A95892

BONNE demandée entretien 5 pièces, 2 enfants, devra coucher chez elle Mme LOUIS T. BEAULIEU, 354 15e RUE. Tél.: 4-3077. CBO-159—A96051

SERVANTE pour famille 4 personnes. Très bon salaire. TEL.: 5-7446 ou 2-4214. SSO-159—A96209

BONNE comme cuisinière et tenue générale de maison. Famille 3 personnes, $45.00, soirées libres. Ecrire CASE 552, Le Soleil. TEL.: 4-2998, de 10 hrs. à 5 hrs. CDO-159—A95978

FEMME de chambres, références si possible expérience. Bo salaire. MANOIR, 21 MONT-CARMEL. Tél.: 2-5805. SSO-159—A95930

3 FILLES demandées, ouvrage général, bon salaire. 1091, BEGIN, tél. 7-1313. SSO-159R—A96093

SERVANTES demandées pour ouvrage dans hôpital, âge 16-40 ans. S'adresser en personne à l'HOPITAL JEFFERY HALE. CBO-159—A96058

ON DEMANDE une fille générale pour deux personnes, pas d'enfant ni lavage. Mme LOUIS JOBIN, 97, DORCHESTER. TEL.: 5-9238. CDO-159—A96144

SERVANTE GENERALE demandée pour deux personnes. 45, CHEMIN STE-FOY, TEL.: 2-1988. SSO-159—A96145

FILLE sachant faire cuisine. Libre tous les soirs. TEL. de 7 h à 8 p.m. 3-1973. CEO-159—A96034

SERVANTE pour ouvrage général, gros lavage en dehors, couchera chez elle si désiré. 220 MARGUERITE-BOURGEOIS. R. LACROIX. TEL.: 7-2383. CEO-159—A96250

ON DEMANDE une fille sachant bien faire la cuisine. 114 TURNBULL, tél.: 4-2982. CBO-159—A96137

PERSONNE sérieuse, pour couple et 2 jeunes enfants, chambre privée, très bon chez-soi. TEL.: 7-2091. HCO-159—A96340

SERVANTES DEMANDEES

FILLE demandée pour cuisine ordinaire et ouvrage général maison, de 8 a. m. à 2 p. m. seulement. S'adresser à 9 rue BUADE. 159—A-96364

SERVANTE demandée, pour ouvrage général, pouvant coucher ici où en dehors. Bon salaire. TEL.: 4-6085. HCO-159—A96353

TERRAINS ET LOTS

5 LOTS 50 x 65, Avenue POULIN, Giffard. TEL.: 2-7908. CAO-160—A94955

TERRAINS A VENDRE

TERRAINS A VENDRE s'étendant de la Côte de la Montagne à la rue Sous le Fort, voisins de l'escalier de fer. Information. S'adresser LE SOLEIL, COIN DE LA COURONNE et SAINT-VALLIER. J.N.O.—Y86931

MAGNIFIQUE LOT, route Ste-Foy, près chemin St-Louis, 60' x 375'. Prix raisonnable. GEO. PAQUET, 351, blvd Charest, tél. 4-4221. SSO-162R—A93124

NEUVILLE, lots, terrains, 175 x 50 pieds, bel endroit villégiature, RENE LANGLOIS, Hôtel Le Domaine, Neuville, Cté Portneuf. HBO-162—A93950

TERRAINS à Ste-Foy, à Cap-Rouge, à l'Ancienne-Lorette. Bas prix, très bonnes conditions. A. DESJARDINS, Sap-Rouge, TEL.: bureau 7-4051; résidence 7-4802. OI-162R—A95533

TERRAINS à vendre, situés près chemin du Lac Beauport $25. et plus. ANTOINE CLOUTIER. TEL.: 591, Lac Beauport. CRO-162H—A95732

CHEZ LAUREAT COUTURE, à St-Jean-Chrysostôme, lundi 23 août aura lieu une vente à l'enchère : Terre, automobile, tout ménage de la maison, sans réserve. HCO-162—A96330

MONT ST-DENIS COIN DE RUE:

Près Chemin St-Louis, le plus beau site à Québec, 13000 pds superficie avec plusieurs beaux arbres, pour construction villa.

H.-P. CIMON
14-16 PLACE D'AIGUILLON
TEL.: 5-5169
SSO-162R—A96258

TERRAINS A VENDRE

DANS BEAUPORT-EST, 50' x 90' (plus ou moins) environ $500.00 chacun. Pour plus d'information s'adresser à

GEO. PAQUET
351 Blvd Charest
Tél.: 4-4221
CEO-162R—A95390

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits

TERRES A VENDRE

TERRE et roulant à vendre, avec équipement des plus modernes. 90 arpents en culture, sucrerie, terre à bois boisée sur route nationale à quatre milles du village de Lotbinière. S'adresser EDGAR HAMEL, R.R. No 1, LOTBINIERE, comté Lotbinière, P.Q. CEO-165—A95365

TERRE 200 acres avec bois de commerce vingt vaches avec ou sans roulant, deux maisons une en brique deux étages. EXIMER CARON, Ste-Rose Wotford, Dorchester, P. Que. COO-165—A95658

TERRE BOIS 2 milles longueur par 4 arpents environ 400 mille pieds bois sciage, bois mou, bois franc, à 20 milles Québec, 4 milles grand chemin et du moulin à scie, des chars. Prix $2,500. Ecrire CASIER 556 LE SOLEIL. SSO-165—A96080

TERRES à vendre dans différentes places $1,000 comptant, balance conditions. Aussi terrain à partir de $400.00. O. LEROUX, 525, 3ème AVE, TEL.: 4-3836. HCO-165H—A96377

Lundi, 16 août 1948

40 La Cavée

tout ce côté de sa profession qui ne paye pas du tout. eJan est si désintéressé — si véritablement noble.

Elle a toujours su, dès le tout premier commencement, que Jean est brillant et qu'il va se rendre au sommet. Et il l'a choisie, lorsqu'il aurait pu en épouser une autre beaucoup plus brillante qu'elle. Il ne s'est pas soucié de ce qu'elle est lente et pas très jolie. "Je vais m'occuper de toi", a-t-il dit. Avec gentillesse, plutôt magistralement. "Ne t'en fais pas, Germaine, j'aurai soin de toi...."

Justement ce qu'un homme doit être. Merveilleux de penser que Jean l'a choisie.

Il a dit, avec ce sourire soudain, très enjôleur, mi-implorant qui lui est particulier: "J'aime bien mes coudées franches, tu sais, Germaine."

Eh bien! cela va de soi. Elle a toujours essayé de lui obéir en tout. Même dernièrement, lorsqu'il a été si difficile et si nerveux — lorsque rien ne semblait lui plaire. Lorsque, d'une manière ou d'une autre, rien de ce qu'elle faisait n'était bon. On ne pouvait le blâmer. Il était si affairé, si altruiste.

Oh, cher, ce mouton ! Elle aurait dû le renvoyer ! Encore aucun signe de Jean.... Pourquoi, des fois, n'est-elle pas capable de prendre la bonne décision ? Voici de nouveau les sombres vagues d'angoisse qui veulent l'engloutir. Le mouton ! Cette affreuse fin-de-semaine chez les Angateuils ! Une vive douleur lui transpedcer les deux tempes. Oh, elle va avoir encore un de ces maux de tête. Et comme cela ennuie Jean lorsqu'elle a mal à la tête. Il ne veut jamais rien lui donner pour cela; pourtant cela serait si facile pour lui qui est médecin. Au contraire, il lui dit toujours: "N'y pense pas. Inutile de t'empoisonner avec des drogues. Va faire une petite marche rapide?"

Le mouton! Le regardant avec de grands yeux, Germaine sent les mots qui se répètent dans sa tête en feu: "Le mouton, le MOUTON, LE MOUTON...."

Roman-feuilleton du "Soleil" 37

Dans la salle à manger le jeune Térence énonce un autre fait scientifique:

— Les sels de plomb sont plus solubles dans l'eau froide que dans l'eau chaude.

Il regarde sa mère avec l'air d'attendre quelque chose, mais sans grand espoir réel. Suivant l'opinion du jeune Térence, les parents sont tristement désappointants.

— Savez-vous cela, maman?

— Je ne sais pas un mot de chimie, chéri.

— Vous devriez lire un livre à ce sujet, dit Térence.

Il dit cela tout bonnement, mais il y a dans sa voix comme un soupçon de désenchantement.

Germaine ne s'aperçoit pas de cet air de désenchantement. Elle est prise dans l'engrenage de sa propre misère. Tourner en rond sans cesse et toujours.... Elle est ainsi misérable depuis qu'elle s'est éveillée ce matin-là et s'est rendu compte du fait qu'elle est à la veille d'aller passer chez les Angateuils cette fin-de-semaine qu'elle redoute depuis longtemps. Pour elle, aller demeurer à la Cavée est un vrai cauchemar. Elle en a toujours été bouleversée et perdue. Lucie Angateuil avec ses phrases qui ne sont jamais finies, ses vives inconséquences et ses tentatives évidentes de bonté et de gentillesse est la figure qu'elle craint le plus. Mais les autres sont presque aussi mauvaises. Pour Germaine ce sont deux jours de pur martyre — à endurer pour l'amour de Jean.

Car Jean, ce même matin-là, en s'étirant, fait remarquer sur un ton de plaisir indubitable:

— Magnifique de penser que nous allons à la campagne en cette fin-de-semaine. Cela va te faire du bien, Germaine; c'est précisément ce qu'il te faut.

Elle sourit mécaniquement et dit avec un courage sans égoïsme: "Cela va être délicieux."

Ses yeux malheureux errent tout le tour de la

Augmentation sensible dans la production minérale du Canada

Ottawa. — La production minérale du Canada conserve une tendance à la hausse; de fait, il ressort des chiffres publiés par l'Office national de la statistique que la production de quatorze des seize principaux minéraux du Canada a enregistré une augmentation en mai, comparativement au mois correspondant de l'an dernier. Les exceptions sont: le plomb, dont la production est tombée à 25,489,152 livres, de 25,672,215 livres qu'elle était en mai d'an dernier: dans le le cas du sel, la diminution est aussi de faibles proportions, la production étant de 61,833 tonnes en regard de 65,834 tonnes en 1947.

On constate des augmentations sensibles dans le cas du charbon, du gypse, du nickel, du pétrole et du zinc. Par exemple, la production du charbon s'est élevée à 1,356,411 tonnes, alors qu'elle n'avait été que de 859,587 tonnes en mai l'an dernier. Celle du nickel accuse une augmentation de 6,422,317 livres; celle du zinc, une hausse de 5,020,896 livres et celle du pétrole un gain de 282,011 barils.

On trouvera ci-dessous la production des principales substances minérales en mai cette année ainsi que les chiffres pour la même période l'an dernier, de même que les statistiques pour les cinq premiers mois de 1948 et celles pour la même période en 1947.

	Mai 1948	Mai 1947	Cinq mois finissant le 31-5-47	31-5-48
Amiante en tonnes	60,155	60,036	263,975	281,028
Ciment en barils	1,414,453	1,293,895	3,993,301	4,903,675
Produits d'argile $	1,383,361	1,228,316	4,973,522	5,735,485
Charbon en tonnes	1,356,411	859,587	5,524,114	7,130,006
Cuivre en livres	41,488,065	x41,095,967	182,115,222	204,594,688
Feldspath en tonne	3,431	2,523	12,922	17,163
Or en onces fines	285,566	268,910	1,244,822	1,394,308
Gypse en tonnes	261,007	160,514	533,087	742,804
Plomb en livres	25,489,152	25,672,215	130,796,872	124,198,637
Chaux en tonnes	87,433	x 85,201	388,635	417,919
Gaz naturel en pi. cu.	4,104,754	4,060,753	25,941,018	28,743,191
Nickel en livres	26,277,396	x19,855,079	96,848,669	114,538,856
Pétrole en barils	917,365	635,354	2,971,653	4,086,965
Sel en tonnes	61,833	65,834	409,656	282,142
Argent en onces fines	1,072,712	930,368	4,493,817	5,255,630
Zinc en livres	40,963,796	35,942,900	173,302,754	186,633,134

N.-B. — Pour les métaux et le charbon, les chiffres ci-dessus représentent la production; dans le cas des autres minéraux non métalliques, les chiffres comprennent les livraisons, plus les quantités produites pour fins personnelles.

(x) Chiffre revisé.

VENTES ACCRUES DES MAGASINS A RAYONS

Ottawa. — En juillet, les ventes des magasins à rayons ont augmenté de 9 pour cent par rapport à celles du mois correspondant de l'an dernier, d'après les chiffres provisoires publiés par l'Office national de la statistique. L'on constate des gains dans chacune des provinces, le Québec accusant une augmentation de 3 p.c.

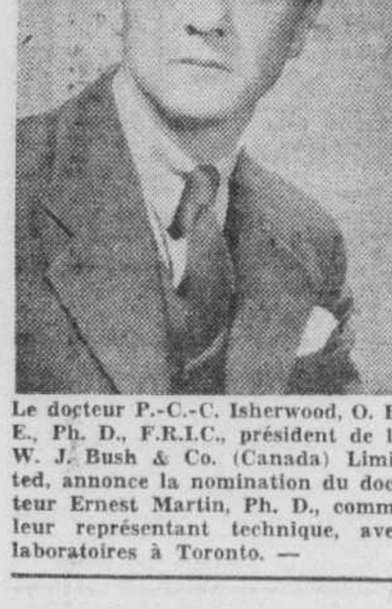
LA PRODUCTION DES CENTRALES ELECTRIQUES

Ottawa. — La production des centrales électriques est tombée à 3,724,019,000 k.h. en juin, comparativement au sommet mensuel de 4,077,098,000 k.h. en mai et au chiffre de 3,756,104,000 k.h. le mois correspondant l'an dernier, annonce l'Office national de la statistique.

A SA RETRAITE

New-York. (PC) M. Victor Eubank, doyen des rédacteurs financiers de la Presse Associée, a pris sa retraite hier à l'âge de 85 ans. Pendant quinze ans, Victor Eubank avait redigé les principaux faits quotidiens de la Bourse de New-York et les événements dans le monde économique et financier.

Dr Ernest Martin, Ph. D.



Le docteur P.-C.-C. Isherwood, O. B. E., Ph. D., F.R.I.C., président de la W. J. Bush & Co. (Canada) Limited, annonce la nomination du docteur Ernest Martin, Ph. D., comme leur représentant technique, avec laboratoires à Toronto. —

LE CUIR A SEMELLE

Ottawa. — La production de cuir à semelle s'élève à 1,905,300 livres en juin, soit une forte baisse sur le rendement de 2,512,400 livres en juin l'an dernier, suivant les chiffres publiés par l'Office national de la statistique.

LES PEAUX BRUTES

Ottawa. — Les stocks de peaux brutes de vache gardés par les tanneurs, les saleurs et les commerçants s'élevaient à 356,800 à la fin de juin, soit un déclin de 34.5 pour cent comparativement au chiffre de 545,200 en juin l'an dernier, annonce l'Office national de la statistique.

UNE TRANSACTION

Ottawa. (PC) La Commission hydro-électrique d'Ottawa a annoncé qu'elle achètera tous les biens que possède en Ontario l'Ottawa Light Heat and Power Company. On n'a mentionné aucun prix d'achat, mais les actifs étaient évalués à $4,500,000 en 1945

VENTES DE GAZ

Ottawa. — Les ventes de gaz fabriqué par les compagnies de distribution se sont élevées à 1,979,535,000 pieds cubes en juin, en regard de 2,196,196,000 pi. cu. en mai et de 1,969,764,000 pi. cu. le mois correspondant l'an dernier, annonce l'Office national de la statistique.

PRIX DE GROS

A MONTREAL
(par la Presse Canadienne)

Blé Northern No 1	$2.00
Blé Northern No 2	1.92
Par boisseau, entreposé à Fort-William	
FARINE DE BLE DU PRINTEMP.	
Première patente	$9.10
Seconde patente	8.60
Par baril, en charges de wagons, sur rails, moins dix cents comptant	
GRAINS MOULUS A ENGRAIS	
Son	$57.50
Gru rouge	59.50
Gru blanc extra	62.50
Par tonne, sujet à un escompte de 25 cents au comptant.	
Avoine roulée, sac de 80 livres, livrée au commerce	3.15
Foin pressé, No 2, "Timothy", par tonne Fob Montréal	23.00
Paille d'avoine	21.00
VOLAILLES	
Dindes, catégorie "A"	$0.52
Dindes, catégorie "B"	0.50
Dindes, catégorie "C"	0.40
Poulets engraissés au lait, "A"	0.52
Poulets engraissés au lait, "B"	0.46
Pour des sujets de 5 livres et plus.	
Volailles fraîches, catégorie "A"	0.42
Volailles fraîches, catégorie "B"	0.40
Volailles fraîches, catégorie "C"	0.28

N.-B. — Tous les prix ci-dessus représentent des prix de gros pour des volailles non emballées; pour les volailles emballées, l'on doit ajouter deux cents.

OEUFS EN CARTONS

Catégorie A-gros	$0.66
Catégorie A-moyens	0.64
Catégorie A-poulettes	0.58
Catégorie "B"	0.54
Catégorie "C"	0.44

Deux cents de moins pour les prix des oeufs en vrac.

STOCKS DE VIANDES ACCRUS AU PAYS

Ottawa. — Les stocks de viande canadienne gardés par les saleurs, et les bouchers ainsi que dans les entrepôts frigorifiques s'établissent à 89,202,000 livres au 1er août, contre 103,177,000 le 1er juillet et 68,368,000 à la date correspondante l'an dernier, annonce le Bureau fédéral de la Statistique. Les stocks de saindoux sont de 3,740,000 livres, contre 3,969,000 le 1er juillet et 2,768,000 il y a un an.

Les stocks de viande sont généralement plus élevés au 1er août qu'à la date correspondante l'an dernier. Le porc avance de 46,489,000 livres à 62,094,000; le boeuf, de 14,547,000 livres à 18,975,000; le veau, de 5,803,000 livres à 6,424,000 et le mouton et l'agneau, de 1,529,000 livres à 1,708,000.

Le marché des fruits à Québec

loppent normalement par suite de la température dans la région de Québec, souligne le service des marchés du ministère fédéral de l'agriculture dans son bulletin hebdomadaire.

La cueillettes des bleuets dans la région du Lac St-Jean est encore faible; au cours de la semaine dernière, les acheteurs étaient actifs. On prévoit une meilleure récolte que l'an dernier, mais les prix seront vraisemblablement plus faibles.

Les offres de framboises furent plus abondantes la semaine dernière. Les offres de tomates de l'Ontario arrivent toujours en quantité; elles satisfont la demande et les prix étaient plus fermes en fin de semaine. Dans la région de Saint-Pierre-les-Becquets, on a fait la première cueillette de fruits la semaine dernière. Vendredi dernier, on a offert de faibles approvisionnements de tomates locales sur les marchés ouverts. On signale que la qualité est bonne.

Les pommes de terre de l'Ontario ont continué d'arriver en abondance au cours de la semaine dernière et on a déchargé seize wagons. Dans le début de la semaine et vendredi, les offres abondantes sur les marchés ouverts ont forcé les prix à la baisse.

Toutes les denrées saisonnières sont offertes en abondance; la qualité est généralement bonne et les prix plus faibles.

Repli des cours à Wall Street

New-York. (PA) La liste mobilière de support la semaine dernière et comme résultat, la valeur marchande de tous les stocks listés à la Bourse s'est dépréciée de près de $2,000,000,000.

Wall Street semblait presque hypnotisé par les aspects défavorables des nouvelles. Les développements favorables affectant le cours des affaires furent virtuellement ignorés et on prêtait un intérêt malsain à ce qui pourrait se produire au pays et à l'étranger.

En fin de semaine, l'on notait un léger regain d'optimisme dans le district financier. Quoi qu'il en soit, le volume d'affaires s'est contracté à 500,000 actions vendredi dernier, soit le chiffre le moins élevé depuis septembre l'an dernier. L'indice général des prix est tombé au plus bas palier depuis le début de mai cette année.

La crise de Berlin tenait encore la première place parmi les facteurs qui ont restreint l'activité boursière, bien que le choc des récentes mesures de contrôle du crédit y fut aussi pour quelque chose.

Investment Trust

Cours fournis par A. M. Kidder & Co.

	Off.	Dem.
x Affil F	4.00	4.38
x Amer Busi	3.80	4.17
x Boston	19.08	20.63
x Bullock	17.45	19.12
C Intl Trust	4.50	5.25
C Invest F	4.60	5.05
Commonw Intl	3.52	3.87
x Div. Shs	1.43	1.57
x Divers Trust E	6.68	7.70
x G Sec Auto	6.12	6.64
x Do Rail	5.17	5.62
Do Steel	5.20	5.60
x Keys Cust B-4	9.52	10.39
x Mas Invest Trust	25.53	27.60
x Do 2nd F	11.78	12.74
x North Amer 1955	3.37	...
x Do 1956	3.44	...
Un Bond & Sh	11	13

x en arbgent américain

Statistiques hebdomadaires des marchés mobiliers de Montréal

Montréal. — Les cours ont fluctué irrégulièrement à la baisse sur un virement encore restreint la semaine dernière à la Bourse et au Curb de Montréal. Il n'y eut guère de nouvelles de nature à influencer la tenue de la liste mobilière et la plupart des changements de prix furent d'ordre fractionnaire, même si la plupart des compartiments n'ont cessé de céder du terrain à chacune des séances.

Comme le démontre le tableau ci-dessous, toutes les moyennes ont terminé la semaine avec des reculs; celle des papeteries a clôturé avec une perte nette de 10.50 points, soit près de trois pour cent. L'indice des valeurs industrielles a fléchi de 2.9 points ou d'un peu plus de deux pour cent.

Quoique les opérations soient demeurées calmes, le volume d'affaires au compartiment industriel l'a emporté légèrement sur celui de la semaine précédente, le total des transactions s'établissant à 123,084 actions en regard de 110,759. Par contre, il s'est transigé 284,330 actions minières seulement en comparaison de 495,810 la semaine précédente. Incidemment, la plupart des valeurs minières actives ont accusé de légers reculs.

On trouvera plus bas les statistiques hebdomadaires de la Bourse et du Curb de Montréal pour la semaine se terminant vendredi, le 13 août 1948.

Volume :	Semaine dernière	Semaine précédente	Année précéd.
Industriels	123,084	110,759	111.664
Mines	284,330	495,810	393,175
	407,414	606,569	504,839

	No. de val. trans.	Gains	Pertes	Inchangées	Nouv. hauts	Nouv. bas
Semaine dern.	292	55	150	87	6	9
Semaine précéd.	276	105	96	75	15	15

Dix industriels les plus actifs	Volume	Dix mines les plus actives	Volume
Southmount Invest	10,609	Cortez	49,500
Imperial Oil	7,027	Que. Manganese	35,600
Inter. Petroleum	6,462	Candego	23,000
Cons. Paper	4,828	Bob's Lake	22,200
Inter Paper	3,640	Macdonald	20,300
McColl Frontenac	3,255	Found Lake	14,500
Cdn Western Lumber	3,185	Cons. Homestead	12,200
Dom. Steel & Coal "B"	3,065	Thurbois	9,500
Cdn Breweries	2,846	Band-Ore	9,000
Can. Pacific Ry	2,727	Louvicourt	8,100

Valeur des transactions

Semaine se terminant le 6 août 1948	$3,650,580
Semaine précédente	3,948,255

Moyennes de la Bourse et du Curb de Montréal

	8 Banq.	10 Uti.	20 Ind.	30 Comb.	10 Pap.	15 Mines
Vendredi dernier	26.03	75.1	127.2	109.8	351.42	57.25
Semaine précédente	26.32	75.7	130.1	112.0	361.96	57.95
Mois précédent	26.64	76.0	131.5	113.0	368.93	56.95
Année précédente	26.94	77.1	121.8	106.9	348.30	74.59
Changement de la sem.	—0.29	—0.6	—2.9	—2.2	—10.54	—0.70
Haut de la semaine	26.35	75.7	130.1	112.0	360.28	57.86
Bas de la semaine	26.03	75.0	127.2	109.8	351.42	57.25
Haut pour 1948	27.98	77.7	135.4	116.0	384.80	74.92
Bas pour 1948	26.03	70.7	108.0	95.7	290.26	56.43
Haut pour 1947	28.96	78.8	130.0	112.5	395.50	83.03
Bas pour 1947	26.63	73.1	115.9	102.6	287.28	67.20

FINANCE SCOLAIRE

La commission scolaire de la paroisse de St-Hubert, comté de Chambly, a vendu dernièrement une émision de $80,000 d'obligations. Les titres à 3 p.c. séries vingt ans, furent adjugés au prix de 98.029 à Dudley Dawson Limited. L'argent coûtera à la commission scolaire un loyer moyen net de 3.294 p.c. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $39,760 pour cet emprunt.

Cette commission scolaire n'était pas encore venue sur le marché des obligations.

Bourse de Londres

Séance du 13 août 1948
(Par la Presse Associée)

Titres	Ferm.
Anglo-Amer. of So. Africa	122s 6d
Anglo-Dutch	13s 9d
Anglo-Iranian	161s 3d
Anglo-Newfoundland Dev.	107s 6d
Assd Elec. Ind.	70s 9d
Babcock & Wilcox	66s
Boots	50s 9d
Brit.-Am. Tobacco	110s
Brit. Celanese	20s
Brit. Railway	£98
Cable & Wireless	(x) £196
Canadian Pacific	$23
Carreras "A"	105s
Central Mining	£19½
Consolidated Gd Fds	58s 1½d
Courtaulds	38s 10½d
De Beers	39s 1½d
De Haviland	33s 9d
Distillers	26s 6d
Dunlop	71s
Electric & M. Ind.	17s
Ford Ltd.	48s 7½d
Gen. Elect. Ltd.	83s
Guiness (Arthur) Son & Co.	137s
Handley Page	23s 4½d
Hudson's Bay Co.	77s 3d
Imp. Chemical	46s 1½d
Imperial Tobacco	101s 10½d
Lever Bros.	48s 9d
Metal Box	98s 9d
Mexican Eagle	14s 10½d
Mount Isa Mines	37s 3d
Rand Mines	125s
Rhodesian Anglo-Amer.	31s 10½d
Rhokana Corp.	258s 9d
Rolls-Royce	86s 10½d
Shell T & T	75s
Trinidad Leaseholds	30s 3d
United Molasses	47s 7½d
United Steel	27s 9d
Venterpost Gold	36s 3d
Vickers Ltd.	29s
West Witwatersrand	65s
Woolworth	79s 6d
Obligations :	
Brit. 2½ p.c. Consols	£76 15-16
Brit. 3½ p.c. War Loans	£103⅛
Brit. Fundings .s 1960-90	£113 13-16
Brazilian Fundings 5s "B"	£81
German 5s 1924	£7
Consol 4s	£109 7-16
War 3s	£105¼
Funding 2½s	£100⅞
Victory 4s	£114¼
National Defense	£104⅝
Conversion 3½s	£105¾
Nat. War Bonds 2½s	£101 1-16
Treasury 3s	£95
Redemption	£98
Saving Bonds 55-65	£102 7-16

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc.

	Off.	Dem.
Acadia Apartment Ltd	9½	10½
Acadia Atlantic Sugar "A"	18½	19½
Acadia Trust Co.	450	....
Anglin Norcross Corp.	25	....
Anglo Can. P & Paper	20	....
Anglo Can. Tel. "A"	9¾	11
Anglo Nfld Dev.	20	....
Baillargeon J.B. priv.	1½	....
Baillargeon J.B. Co.	¼	....
Banque d'Economie	30	33
Banque Provinciale	16	16¾
Beauharnois L. H. & P	18½	20
Beauharnois Power Corp.	7	....
Beaver Lumber Co. priv.	30	32½
Beaver Lumber Co.	20	22
Bolivian Power Corp.	24	....
Braz. Traction priv.	110	125
B.C. Telephone priv.	105	....
B.C. Sugar Refining	88	91
Brockville Trust Co.	59	....
Calgary Power 4 p.c. pr.	94	....
Canada Flooring "A"	19	....
Canada Life Ass.	540	570
Canada Starch Co.	6½	8½
Canada Tea priv.	95	....
Canadian Airway Ltd	2¾	....
Canadian Arena Co.	48	....
Canadian Bag Co. Ltd	30	....
Can. olonian Airways	1	2½
Can. Fire Insurance	19	21
Canadian Fur Investments	13½	....
Can. Gen Investment	16¼	17
Canadian Home Ass.	12	....
Can. Investors Corp.	7	8
Can. Light & Power	35	38
Can. Motor Lamps "A"	13	14
C.P.R.	2¾	4
Can. Refractories priv.	90	....
Can. Transfer Co.	19	....
Can. West. Nat. Gas pr.	18½	19½
Can. West. Nat. Gas	60	....
Capital Wire Cloth pr.	24½	26½
Cap. Wire Cloth commun	10½	....
ardy Corp. "A"	8	9
Carriage Factories pr.	7	....
Chatco Steel priv.	7	8
Chatco Steel commun	11	12
Citadel Brick Ltd	22	....
City Gas & Electrci	2½	3½
Colonial Steamship Ltd	93	96
Common. Inter. Corp.	3.70	4.00
Confed. Amus. priv.	97	....
Confed. Life Ass. 30 p.c. pr.	156	....
Connors Bros. "A"	8	10
Cons. Oka Sand priv.	1	3
Do commun	....	1
Cons. Theatres "A"	8	9
Do classe "B"	2	9
Cooksville "A"	11	12
Do classe "B"	4	5
Corportive Inv. Ltd	8½	9½
Cousins Ernest Ltd Units	22	....
Credit Foncier Franco Can.	120	....
Crescent Creamery priv.	83	90
Crown Life Ass. -00 p.c. pr.	310	....
Cuban Can. Sugar	5	6¼
Debenture & Sec. Ltd pr.	98	....
Dom. Fire Insurance Co.	140	155
Dominion Loose Leaf	2	....
Dom. Transport Co.	2	....
Dover Industries Ltd	10¼	11¼
Dunlop Tire & Rubber pr.	24½	25½
Dupuis Frère spriv.	24½	25½
Eastern Can. Iron & Steel	18	21
Eastern Township Tel. Co	16	....
Eastern Trust Co.	200	....
Eastern Utiilties priv.	11	....
Eddy Match Co. Ltd	45	....
Empire Bras Co. "A"	20	21
Eex Packers priv.	46½	49
Do commun	6	8
Fashions-Craft Man. pri.	100	103
Fibre Prod. of Can. com.	8¼	9
Fire Insurance of Co. of Can.	135	....
Galt Bras. Co. com.	38	....
Gaspesian Sulphite Co.	16	18
Gleneagles Inv. Co. "A" & "B"	12	....
Granby Elastic Web Co.	8¼	....
Gt Brit. & Can. Inv. priv.	80	....
Do commun	½	1½
Gt Lakes Power 7 p.c. prv.	114	....
Gt West Life Ass.	350	380
Guardian Realty priv.	44	....
Hart Battery Co. Ltd	7½	8½
Hydro Elec. Sec. "B" pr.	7½	....
Ice Manuf. Co. Ltd	20	....
Imperial Life Ass. Co.	340	360
Int. Holdings Ltd	5	....
Interpr. Brick "A" pr.	70	....
Do "B" prv.	28	36
Do commun	1	3
Inv. Bond & Share pr.	30	....
Do commun	¼	....
Lamontagne Ltée	13	..
Laprairie Co. Inc. pr.	93	96
Do commun	5	7
London Can. Inv. Co priv.	85	....
Do commun	½	1½
Manufacturers Life Ins. Co.	340	360
Maritime Gl. Rly & P. pr.	¾	2
McArthur Chemicals Units	17	19
McCarthy Milling "A"	8	8¾
Do "B"	2½	3½
Mersey Paper Co. pr.	100	....
Do commun	31	....
Milton Brick Co.	2	2½
Minas aBsin P. & Paper	30	35
Moirs Ltd priv.	116	....
Do commun	19	....
Mtl City & Dist. Svgs Bk	43	45
Mtl Debentures Corp. priv.	2	3
Mtl Finance Corp. Ltd Unités	50	....
Mtl Industrial Land	4	....
Mtl Island Power Co. pr.	....	30
Mtl Life Insurance	39	....
Mtl London Gen. Investors	12	15
Nanaimo & Duncan Util.	9½	....
North Amer. Elev. Ltd 1er pr.	....	80
Neilson Co. Wm priv.	100	....
Do 2ième priv.	....	30
Do commun	....	1
Northern Tel. Co.	2	2¾
Northern Trust Co.	16	19
Oland Brewery Unités	15½	17½
Old Comrades Brewery	1¾	2¼
Ont. & Quebec Rail Co	145	....
Ont. Tobacco Plant priv.	105	....
Prévoyants du Canada	101	....
Prudential Trust Co.	11	13
Quebec Apartments Ltd	33	36
Quebec Tel. & Power "A"	12	....
Do classe "B"	1	2
Read Building Co. pr.	89	....
Do. commun	1½	....
Reliance Grain Co. 4 p.c. pr.	92	....
Renaissance Films Unités	....	22
Ritchie Cut Stone Co. prv.	4½	6½
Robin Jones & White. priv.	48	54
St. Lawrence Brick Co.	28	....
Sawyer Massey Co.	1¼	2¼
Second Can. Int. Inv. pr.	5	....
Do commun	6	....
Shea's Brewery	10	14
Sherbrooke Trust	135	....
Sincennes MacN. Line Co.	2	....
Standard Amusement	11	....
Standard Clay Prod.	14	....
Standard Fuel priv.	43	5

LE CANADA PRODUIT MOINS DE BEURRE

Ottawa. — En juillet, la production de beurre de crémerie a baissé légèreemnt, soit à 42,242,000 livres, en comparaison de 42,466,000 livres le mois correspondant l'an dernier, annonce l'Office national de la statistique. Durant les sept premiers mois de l'année, la production a atteint 164,183,000 livres contre 168,446,000 pour la même période de l'an dernier.

Prix réduits des grains fourragers

Winnipeg. (PC) Sous la pression de légères liquidations, les prix de l'avoine et de l'orge pour future livraison ont manifesté une tendance à la baisse ici, samedi. En clôture, l'avoine avait baissé de ¼ à ½ cent le boisseau, tandis que l'orge avait fléchi de ⅛ à ⅝ de cent. La demande ne fut pas aussi agressive qu'au cours des dernières séances, bien qu'une légère demande d'exportation vers la fermeture ait permis à l'orge de s'éloigner de ses plus bas points de la journée. Cependant, les prix ont clôturé à la baisse.

Il n'y avait guère d'activité sur le parquet du seigle et les prix ont fléchi de ½ cent ou haussé de ¼. Les ventes de la nouvelle récolte sont apparues durant cette séance.

C'était pratiquement le calme plat sur le marché d'exportation, car la seule transaction rapportée portait sur l'adjudication de 600,000 boisseaux de blé au Royaume-Uni, aux termes de l'accord anglo-canadien sur cette denrée. Les prix du blé No 2, pour l'exportation aux pays étrangers à l'exception du Royaume-Uni, ont augmenté d'un sou le boisseau par rapport à vendredi; le Northern No 1 et le Durum No 1 valaient respectivement $2.48 et $2.58 le boisseau.

Voici les prix des options sur le marché à terme :

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
AVOINE :				
Octobre	79¼	78¼	79	79¼
Décembre	76¼	75½	76⅛	76⅝
Mai	76½	75¾	76¼	76½
ORGE :				
Octobre	110½	109⅜	110⅛	110⅜
Décembre	105⅞	105¼	105⅝	106
Mai	104¾	104¼	104¾	104⅞ 105
SEIGLE :				
Octobre	172	169½	171½	172
Décembre	170	167	168¾	169¼

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE : No 2 c.w., .81; ex. 3 c.w., .80; 3 c.w., 79½; ex. 1 fourragère, .79; No 1 four., .79; 2 four., .74; 3 four., .71½; sur rails, .76.

ORGE : 1 c.w. 6-rangs, 1.18⅛; 2 c.w. 6-rangs, 1.18⅛; 1 c.w. 2-rangs, 1.18⅛; 2 c.w. 2-rangs, 1.18½; 3 c.w. 6-rangs, 1.18½; 1 four., 1.10⅛; 2 four., 1.06⅞; 3 four., 1.00⅛ ;sur rails, 1.07½; 2 c.w. jaune, 1.13⅛; 3 c.w. jaune, 1.11⅛.

SEIGLE : 1 c.w., 1.69½; 2 c.w., 1.69½; 3 c.w., 1.64½; rej. 2 c.w., 1.49⅛; 4 c.w., 1.54½; sur rails, 1.69½.

A CHICAGO
GRAINS AU COMPTANT

Blé No 2 rouge	$2.22-2.22¼
Maïs No 1 jaune	2.08-2.10
Avoine No 1 lourde, mixte	0.76½
Orge malt	1.30-1.77
Seigle No 2 "plump"	1.76

Voici les prix des options sur le marché à terme :

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
BLE :				
Sept	225	223¼	224½-224⅜	224-224⅛
Déc	228	226⅛	227⅜-227½	227⅛
Déc°	222⅞	221⅝	222⅝-222½	222¾-222½
Juil	209½	208	209½	209⅝
MAIS :				
Sept	168½	163⅝	168⅛-168⅜	165¼-165½
Déc	144⅞	143¼	144⅜-144½	144⅝-144½
Mai	150¼	148⅜	149⅝-149⅜	149⅝-149¼
Juil	151¼	150	151	150¾
AVOINE :				
Sept	73⅜	73⅛	73⅜-73¾	73⅞-74
Déc	76¼	75¾	76⅛-76⅜	76⅜
Mai	77⅞	77⅛	77⅝-77⅜	77¾
Juil	72⅛	72⅛	72⅛	72¼
SEIGLE :				
Déc	177½	175	177½	176
Mai	178	176	178	176½

Sur le marché des obligations

Montréal. — Les opérations furent extrêmement calmes la semaine dernière sur le marché des obligations et tous les compartiments de la liste offrirent une allure faible. Août est généralement un mois paisible sur le marché des obligations, car les courtiers sont en vacances et plusieurs de leurs clients sont aussi absents. C'est dire que la pression exercée par les liquidations reste modérée. Cependant, à cause de l'accroissement des taux d'intérêt sur les valeurs à court terme à New-York, il y eut une tendance sur la place locale à abaisser les offres sur les valeurs haut cotées et cela a contribué à communiquer de faibles dispositions dans les autres compartiments.

Le volume d'affaires a atteint un niveau si bas que certains courtiers ont faire remarquer que l'on peut comparer l'état actuel du marché à celui qui prédominait lors des campagnes d'emprunts de la Victoire ces dernières années, alors que les maisons de courtage détournait leur attention du marché pour consacrer leur énergie au succès des campagnes précitées.

Les cotations sur les valeurs à court terme du gouvernement canadien ont fléchi modérément durant le cours de la semaine dernière, alors que les échéances moyennes et longues ont baissé de 1-4 à 3-8 de point. Les valeurs provinciales et municipales ont fléchi par sympathie. L'on notait aussi une légère tendance à la baisse dans le cas des valeurs des entreprises corporatives, où les offres étaient plutôt rares.

A New-York

New-York. (PA) Les mesures contre l'inflation et la situation incertaine à l'étranger ont accentué la prudence la semaine dernière sur la place locale. Signe indicatif de l'apathie croissante des placeurs de fonds, le volume d'affaires durant la semaine n'a atteint que $13,508,000 comparativement au chiffre de $14,441,000 pour la semaine précédente. Les transactions sont même tombées à $1,971,000 vendredi, soit le plus faible virement depuis 1917, sauf une fois.

Les différentes moyennes compilées par la Presse Associée ont décliné à chacune des séances. Au comptoir, les fonds d'Etat américains ont baissé jusqu'à 12-32 de point.

Etats financiers

Dominion Magnesium

Toronto. — Les recettes pour les six premiers mois de l'année courante accuseront une forte augmentation sur celles de la même période l'an dernier, déclarent des officiels de Dominion Magnesium. Les opérations de l'usine se poursuivent au plus haut niveau qu'on ait vu, tandis que les expéditions aux Etats-Unis restent élevées.

Corporate Investors

Toronto. — Le bilan de Corporate Investors Limited pour l'exercice terminé le 30 avril 1948 révèle que ses bénéfices nets se sont élevés à $66,352, soit l'équivalent de 35 cents par action, somme sur laquelle on a payé 34 cents de dividendes. Les revenus bruts ont été de $78,401, soit une augmentation de $4,401 sur le chiffre de l'année précédente, alors que les profits avaient atteint $61,175, soit l'équivalent de 34 cents par action.

Tip Top Canners

Montréal. — Le bilan de Tip Top Canners, Ltd pour l'exercice terminé le 30 avril 1948 accuse un profit net de $46,357 soit l'équivalent de $1.09 par action "A" et de $0.89 par action "B" comparativement à $50,292 ou $1.17 par action "A" et $0.97 l'action "B" l'année précédente.

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne
SEANCE DU 14 AOUT 1948

Obligations du Dominion		
3 1 juin 50-55	101¾	102½
3 pc Perp	99	99¾
3 1 juin 53-58	102	102½
3¼ 15 nov 48-51	100¼	
3¼ 1 juin 56-66	102⅜	103⅜
4½ 1 nov 48-58	100⅜	
4½ 1 nov 49-59	103¼	104
Emprunts de guerre et de la Victoire.		
3¼ 52 (1e G)	102⅞	..
3 52 (2e G)	101¼	102
3 51 (1e V)	103½	
3 54 (2e V)	103⅝	104⅛
3 56 (3e V)	103¼	104
3 57 (4e V)	102½	103¼
3 59 (5e V)	101½	102¼
3 60 (6e V)	101	101¾
3 62 (7e V)	100¼	100⅞
1¾ 48 (7e V)	100	
3 63 (8e V)	100	100¾
1¾ 49 (8e V)	100¼	
3 66 (9e V)	100	100¾
1¾ 50 (9e V)	100¼	...
Garanties par le pays		
CNR 3 54-59	101	101⅞
CNR 2¾ 67	96¾	97¾
CNR 4½ 51	115	..
CNR 4¾ 55	119½	..
CNR 4½ 57	121	..
CNR 5 54	112¼	..
CNR 5 49-69	107	..
CNR 4½ 56	120	..
CN Wiss 5 55	120	..
GTP LS 4 55	118¼	..
GTP 3 62	107½	..
M Har 5 49-69	107	..
Provinciales		
Alta 3½ 63	101½	103
Alta 3½ 71	101½	103
Alta 3½ 75	101½	103
Alta 3½ 80	101½	103
CB 4½ 53	116	..
CB 3½ 55	101¼	..
CB 3 60	99	100½
CB 2¾ 67	94	96
Man 5½ 58	117½	119½
Man 4½ 56	117¼	..
Man 3¼ 63	100½	101½
Man 5 59	125	..
NB 3¼ 58	100	..
NB 4½ 61	115½	..
NB 2¾ 67	91¾	93
NE 3 58	100	101½
NE 4½ 60	120	....
NE 3¼ 62	100¾	101⅜
Ont H 2¾ 64-67	95	96
Ont H 3 61-63	99½	100¼
Ont H 3 60-64	99	100
Ont 2¾ 57-66	94¼	..
Ont 2¾ 68 77	93½	94¾
Ont 4½ 60	123	....
Ont 3 62-65	99¼	100¼
IPE 3 56	99¼	..
IPE 3 59	98¾	..
Quebec 3 51	101½	..
Quebec 3½ 51-53	103	..
Quebec 3¾ 55	103½	..
Quebec 3½ 57	103	105
Quebec 3 59	100	102
Quebec 3½ 60	103¼	..
Quebec 3 55	100¾	..
Quebec 4 56	105¼	..

Quebec 3 60	100¼	102¼
Quebec 3 62	100	101¼
Que H. 2¾ 63-65	93½	95½
Que H. 2¾ 66-68	93	95
Que H 3 69-73	97½	99¼
QMC 2¾ 57	97¾	99
QMC 2¾ 67	93¾	95¼
QMC 3 62	99	100½
QMC 3 72	98	100
QMC 3¼ 58	100½	102
QMC 3¼ 66	100	102
QMC 3¼ 77	98½	100½
Sask 4½ 51	111½	..
Sask 5 59	110½	....
Municipales		
Montreal 3 60	97	99
Montreal 3 64	95½	97¼
Montreal 3 66	95	96½
Montreal 3 67	94	96
Montreal 3 68	94	96
Montreal 3 69	93½	95½
Montreal 3 70	93¼	95¼
Montreal 3 71	93¼	95¼
Montreal 3 72	93¼	95¼
Montreal 3 74	93¼	95¼
Mtl Metro 5 51	104	...
Mtl Met 4½ 53	115	...
Mtl Met 4½ 54	115	...
Mtl Met 4½ 61	115½	..
Mtl Met 4½ 65	115¼	..
Mtl Metro 5 66	117¾	..
Quebec 4½ 50	102	...
Quebec 5 53	106	....
Régina 5 60	109½	...
St John 4½ 71	115½	...
T Riv 4½ 50	102	....
Toronto 3½ 51	102	....
Winn 4½ 60	121	....
Vancouver 3½ 60	97¾	100¼
Transports		
Algoma C 5 60	63	66
Can Atl 4 55	111½	..
CPR 3½ 51	102¼	104
CPR 4 49	101¼	
CPR 4% Perp	105	108
Can SS 3½ 57	101½	103½
Services publics		
Ass Tel 5½ 55	110	..
Avalon T 3½ 66	96½	99½
Avalon 4½ 66	98½	100½
Bell Tel 5 60	109½	..
Bell Tel 3 77	97½	99½
Bell Tel 3¼ 73	100½	102½
B C Elec 3¼ 67	92	94
B C Elec 3¼ 68	97½	99½
BC Tel 4 63	100½	102½
E Koot 3¾ 67	93½	96
Gat P C 3 70	96	..
Gat PC 3¼ 70	98½	100½
G Lakes 3¼ 67	95	98
Int Hydro 6 44	68	70
L St L P 3¾ 65	98	101
Mexican Lt 50	80	85
M Tram 3 53	99½	101
M Tram B 5 55	98½	100½
Mtl Tram 4½ 55	95½	98
Nat L&P 4½ 61	100½	..
Nfld L&P 3¼ 66	95	97
Nfld L&P 5 56	100½	..
Nor Q P 3¾ 67	98½	100½
Nor Q P 4½ 67	98	100
Ottawa P 4 57	100½	..

Pow Corp 3½ 67	94½	96½
Que Pow 3 62	96½	98
Quebec Tel 3 72	94½	97
Shaw 3 61	98½	100½
Shaw 3½ 70	100	102
Shawin 3 71	95½	97½
St M Pow 3¼ 70	96½	98½
Unit Sec 3 52	99	....
Winn Elec 3¼ 71	101½	103½
Industrielles		
Abitibi 3½ 67	96½	98¾
BC Pulp 3½ 67	95	98
BR Hend 4 61	98	101
B C Forest 4 66	91½	94
Bowater 3½ 68	96	98½
Brompton 3½ 66	94	97
Brown Co. 5 59	101	103
Burns 4 62	98	100
Can Brew 3½ 67	92	94
C Celanese 3 62	97	100
Can Oil 3¼ 62	98	100
C W Lumb 4 62	100½	102½
CP & P In 5 58	111½	
Col Cel 4½ 65	100	102
Col Cel 5 68	97	99
Cons. P 3½ 67	100¾	102½
D Coal 4½ 52	100¾	102¾
D Dairies 4 66	95	98
Dom Foils 5 60	98	101
Dom Malt 3¾ 65	99½	102½
Dom Tex 3½ 59	102	..
Dom Wool 5 64	100½	103½
Dryden P 4 61	100	103
E B Eddy 3½ 66	95½	97½
E B Eddy 4 66	100	102
Fed Grain 4 64	97	100
G L Paper 3½ 67	98	101
Gurney 4 67	97	99⅛
Imp Tob 2⅞ 66	96	98
Inc Acc 3½ 66	93¼	95¼
Lake St. J. 5 61	101½	103½
L St. John 3½ 61	99	102
McCabe 4¼ 64	98	101
Maple L 3¾ 63	99	102
Massey 3 66	92	95
Massey 3¾ 63	98¾	100½
McCormick 4 52	100¼	102¼
McColl 3 71	94	97
NS S & C 3½ 65	97	99
Penmans 3¼ 65	99½	101½
Price B 3¼ 66	99½	101⅛
Reg Knit 4 52	101	..
Rolland P 4 65	100⅛	..
Simpsons 3½ 60	101½	104
Stand Clay 6 52	99	..
Stelco 3¾ 67	94	96
Wabasso 4½ 51	101½	..
West Grain 5 63	75	78
Immeubles		
Alex Bldg 6 47	74	77
Acadia Ap 4 59	98	..
Balfour 3 43	69½	..
Dom SQ 4 59	101	104
Glen Inv 5 59	111½	..
Hot La Salle 5 65	72	75
Ld Nelson 4 47	80	..
Mtl Apt 1er 4 54	95½	97½
Do 2ème 4 54	89	...
Ogilvie 4 67	98	101
Queens H 5 53	99	....
Ry El Bldg 2½ 59	72	..
Sherb S 4 52	97½	100
St CSR 3½ 4 67	99½	..

Rendement des valeurs

ACTIONS ORDINAIRES

Aluminium	2.00	58	3.45
Bathurst "A"	1.50	21	7.15
B.C. Power "A"	1.60	26	6.15
B.A. Oil	1.00	24	4.17
Brazilian	2.00	20	10.00
Bell Telephone	8.00	168	4.76
Belding Cortic.	6.00	170	3.53
Building Prod.	1.40	35	4.00
Can. Breweries	2.00	20½	9.76
Can. Bronze	2.00	42	4.76
Can. Celanese	3.00	84	3.75
Do avec extra	3.50	84	4.17
Can. Conv. "A"	0.75	14	5.35
Can. Cottons	2.20	45	4.88
Do avec extra	2.70	45	6.00
Can. & D. Sugar	0.80	19	4.21
Can. Forging "A"	1.50	28	5.35
Can. For. Inv.	5.00	31	9.68
Can. Malting	2.00	45	4.44
Do avec extra	2.50	45	5.36
Can. Steamship	1.00	12	8.33
Can. Vinegars	0.60	11	5.45
Can. Westinghouse	2.00	49	4.08
Cons. Glass	2.00	38	5.56
Crown Cork	2.00	36½	5.48
Cons. Smelters	3.00	111	2.71
Do avec extra	9.75	111	8.78
Dominion Bridge	1.20	31	3.81
Dom. Foundries	1.40	27	5.18
Dominion Glass	1.00	36	2.78
Do avec extra	1.40	36	3.89
Dominion Textile	0.60	12	5.00
Do avec extra	0.75	12	6.25
Famous Players	1.00	16½	6.06
Foundation	1.40	23	6.09
Hudson Bay Min.	4.00	51	7.84
Imperial Oil	0.50	16	3.12
Imp. Tobacco	0.40	13¾	2.91
Do avec extra	0.60	13¾	4.36
Inter. Coal	2.00	34	5.88
Inter. Nickel	1.60	35	4.57
Inter. Pete	0.50	13½	3.70
Lake of Woods	1.60	28	5.71
Labatt	1.00	24	4.17
Do avec extra	1.25	24	5.20
Lang. J. A.	1.00	20	5.00
MacLaren Paper	2.00	41	4.87
Do avec extra	2.25	41	5.48
Montreal Cottom	0.50	12	4.17
Molson Brew.	1.00	35	2.85
Do avec extra	1.50	35	4.28
Nat. Breweries	2.00	38	5.26
Nat. Steel Car	1.50	23	6.52
Noranda Mines	3.00	49	6.12
Ogilvie Flour	1.00	25	4.00
Ontario Steel	1.00	18	5.56
Ottawa Power	0.60	20	3.00
Penmans	3.00	65	4.62
Powell River	1.50	45	3.33
Do avec extra	2.90	45	6.44
Price Brothers	4.00	60	6.67
Quebec Power	1.00	18	5.56
Royalite	1.00	19	5.26
St. Law Flour	1.60	32	5.00
Shawinigan Power	1.20	22	5.45
Steel of Canada	3.00	79	3.30
Southam Co.	1.00	19¾	5.06
South. Can. Power	1.20	19	6.31
Wabasso Cotton	4.00	93	4.30
Walker, Hiram	1.50	26	5.76
Wilsil Ltd	1.00	20	5.00
ACTIONS PRIVILEGIES			
Abitibi priv.	2.50	38	6.58
Abitibi priv.	1.50	20	7.50
Anglo Canadian	2.75	49	5.61
Belding-Cortic.	7.00	175	4.00
Can. Bronze	5.00	110	4.55
Can. North. Power	7.00	111	6.31
Canada Cement	1.30	29	4.48
Can. Steamship	2.50	38	6.58
Can. Cottons	1.20	28	4.28
Can. Industries	7.00	168	4.17
Can. Fairkanks Morse	6.00	143	4.20
Commercial Alcohol	0.40	7½	5.33
Dominion Glass	1.40	34	4.13
Dominion Textile	7.00	166	4.22
Gatineau Power	5.00	102	4.90
General Steel Wares	5.00	104½	4.78
Howard Smith	2.00	49	4.08
Imp. Tobacco	0.29	7	4.27
Ind. Acceptance	5.00	99	5.05
Lake of Woods	7.00	160	4.38
Massey-Harris	1.25	27½	4.54
Montreal Cotton	1.75	39	4.49
National Breweries	1.75	45	3.88
Ogilvie Flour	7.00	162½	4.31
Ottawa Power	5.00	102	4.90
Penmans Ltd	6.00	137	4.37
Power Corporation	6.00	110	5.45
Price Brothers	4.00	100	4.00
Sherwin Williams	7.00	175	4.00
Stee lof Canada	3.00	81	3.70
So. Can. Power	6.00	119	5.26
Turckett Tobacco	7.00	170	4.12
West Kootenay Power	7.00	165	4.24
Canadienne Nationale	0.80	20	4.00
BANQUES			
Banque de Commerce	0.80	21½	3.71
Do avec extra	1.00	21½	4.65
Banque de Montréal	0.80	25½	3.14
Do avec extra	1.00	25½	3.92
Banque de Nova Scotia	1.20	34	3.52
Do avec extra	1.40	34	4.11
Banque Dominion	1.00	26	3.34
Banque Impériale	1.00	25	4.00
Banque Royale	1.00	25	4.00
Banque Toronto	1.20	33	3.63
TITRES MINIERS			
Dome Mines	0.70	17	4.12
Lake Shore	0.72	11	6.54
Sylvanite	8.00	1.35	5.93

ELU ADMINISTRATEUR

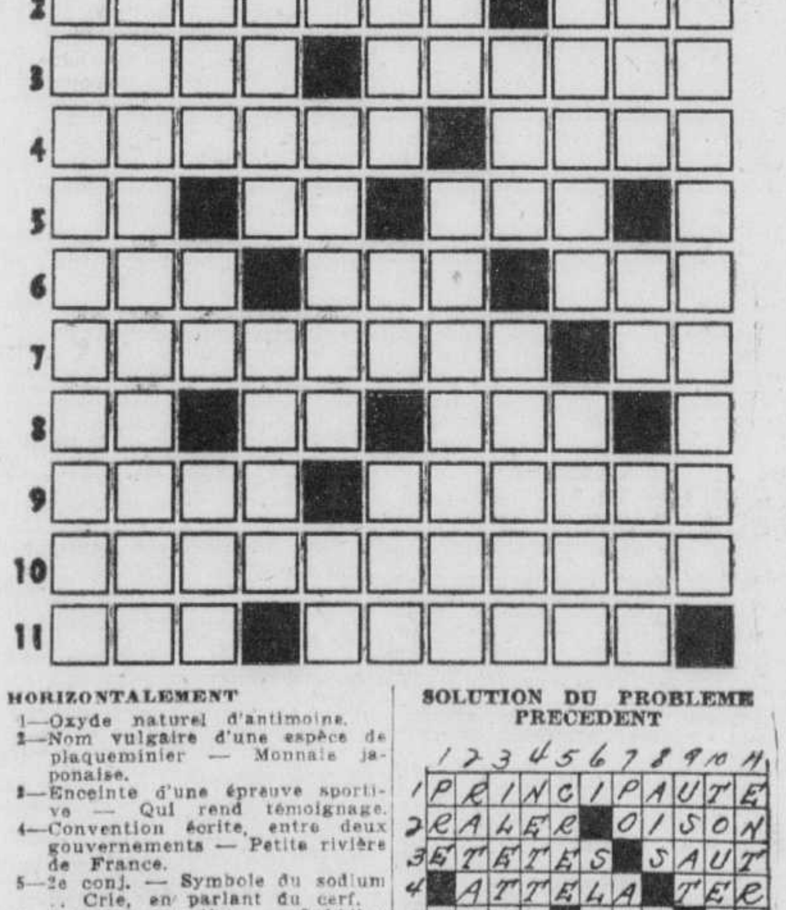
Montréal. — M. Clarence Wallace, C.B.E., constructeur de navires de Vancouver, vient d'être élu administrateur de la British American Oil Co. Ltd.

Valeurs étrangères à New-York

Cours fournis par A.M. Kidder & Co.

	Off.	Dem.
Australie 5 55	102	102¼
Belgique 6 55	108	....
Brésil 6½ 67	....	60
Bolivie 7 58	11	12
Do 5 51	....	60
Do 3¾ (série 1-5)	54	....
Do ¾ (série 11-30)	54	....
Chili 6 61	25	25⅞
Colombie 3 70	38	39
Min Ger 6½ 59	....	39½
Danemark 4½ 62	67⅝	68¾
Milan 6½ 52	25	28½
Norvège 4½ 56	84	85
Pérou 6 60	..	....
Rio de Jan 6½ 53	28½	33¾
San Paulo 7 40	64	50
Serbie 7 62	6¾	7½

Mots croisés du "Soleil"



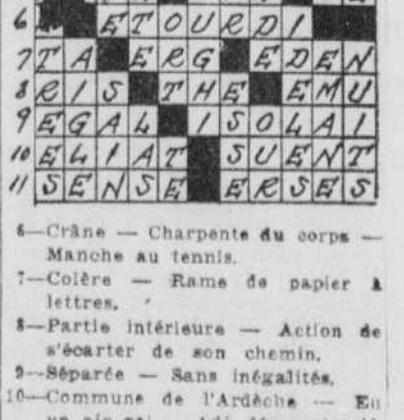
HORIZONTALEMENT

1—Oxyde naturel d'antimoine.
2—Nom vulgaire d'une espèce de plaqueminier — Monnaie japonaise.
3—Enceinte d'une épreuve sportive — Qui rend témoignage.
4—Convention écrite, entre deux gouvernements — Petite rivière de France.
5—2e conj. — Symbole du sodium .. Crie, en parlant du cerf.
6—Poil des paupières — Ophidien — Unité de travail (mécanique)
7—Hérédité de certains caractères venus des aïeux — Fille d'Inachos.
8—Chemin de halage — Carte à jouer — Ancien bouclier.
9—Nom poétique de l'arc-en-ciel — Groupe de vers offrant un sens complet.
10—Art de mesurer la distance sur télémètre (pl.)
11—Commune des Alpes — Maritimes — Tailles la tête d'un arbre.

VERTICALEMENT

1—Etat de qui est vertical.
2—Diminueres la sensibilité.
3—Fleuve de Sibérie — Art. simple — Espace de terre entouré d'eau.
4—Instrument, ustensile — Récipient d'usages variables.
5—Conj. négative — Sorte de moire de soie — Pron. personnel (1e pers.) .
6—Crâne — Charpente du corps — Manche au tennis.
7—Colère — Rame de papier à lettres.
8—Partie intérieure — Action de s'écarter de son chemin.
9—Séparée — Sans inégalités.
10—Commune de l'Ardèche — En un air gai — Adj. démonstratif.
11—A neuf côtés.

SOLUTION DU PROBLEME PRECEDENT



---

38 La Cavée

chambre. Le papier tenture, couleur crème rayé d'une marque noire tout près de la garde-robe, la table de toilette en acajou surmontée du miroir qui penche un peu trop en avant, la joyeuse carpette bleu vif, les aquarelles du district du lac. Toutes ces choses familières, elle ne les reverra pas avant lundi prochain.

Au lieu de cela, demain une soubrette à la robe froufroutante viendra dans la chambre à coucher étrangère installer à côté du lit un mignon plateau de thé matinal, lever les stores, réarranger et plier le linge de Germaine — toutes choses qui rendent Germaine tout à fait confuse et mal à l'aise. Elle va rester là comme malgré elle, endurer tout cela, essayer de se réconforter en disant : "Encore un matin..." C'est comme lorsqu'elle allait à l'école et qu'elle comptait les jours.

A l'école Germaine n'a pas ressenti de bonheur. Pour elle, à l'école, il y a eu moins de réassurance qu'ailleurs. Chez elle ça été mieux. Mais cela n'a pas été très bon. Car, naturellement, ils ont été plus vifs et plus adroit qu'elle l'a été. Leurs commentaires, vifs, impatients, mais pas tout à fait mauvais, lui tombaient dans les oreilles comme une tempête de grêle : "Oh, remue-toi, Germaine !" "Mains-de-beurre, donne-moi donc cela !" Oh, ne faites pas faire cela par Germaine, elle n'en finira plus." "Germaine n'arrive jamais à rien..."

N'ont-ils pas vu, eux tous, que c'était là le moyen de la rendre plus lente et plus stupide encore ? Elle pourrait empirer de jour en jour, devenir plus empâtée de ses doigts, plus lourde d'esprit, plus portée à quelque chose.

Jusqu'à ce que, soudain, elle en est arrivée au point où elle a trouvé le moyen de s'en tirer.... Presque accidentellement, pour le vrai, elle a trouvé son arme de défense.

Elle est devenue plus lente encore, son regard dé-

Roman-feuilleton du "Soleil" 39

semparé s'est fait même plus insouciant. Mais maintenant, quand ils disent impatiemment : "Oh, Germaine, comme tu es sotte, tu ne comprends pas cela ?" elle est capable, derrière son expression qui ne veut rien dire, de se serrer un peu dans sa connaissance secrète.... Car elle n'est pas tout à fait aussi sottete qu'ils le pensent.... Souvent, lorsqu'elle prétend ne pas comprendre, elle comprend. Et souvent, délibérément, elle ralentit sa tâche, souriant en elle-même lorsque des doigts impatients lui arrachent l'ouvrage des mains.

Car, chaud et délicieux, elle éprouve un léger sentiment de supériorité. Elle commence à être, souvent assez, un peu amusée.... Oui, il est amusant d'en savoir plus long qu'ils pensent que vous en savez. Etre capable de faire une chose, mais ne laisser savoir à personne que vous êtes capable de la faire.

Et cela a l'avantage, soudainement découvert, que les gens font souvent des choses pour vous. Cela, naturellement, vous exempte beaucoup de soucis. Et, à la fin, si les gens prennent l'habitude de faire des choses pour nous, vous n'avez aucunement à faire ces choses, et alors les gens ne savent pas que vous les faites mal. Et ainsi, lentement, vous en revenez au point d'où vous êtes parti. A sentir que vous pourriez avantageusement soutenir la comparaison avec le reste du monde en général.

(Or cela, Germaine le craint, ne fera pas chez les Angateuils ; ils sont toujours tellement en avant que vous ne vous sentez pas même dans la même rue qu'eux. Comme elle déteste les Angateuils ! C'est bon pour Jean. Il aime cela chez eux. Il en revient moins fatigué — et parfois moins irritable).

Cher Jean ! pense-t-elle. Jean est merveilleux. Tout le monde le pense ! Un si habile médecin, si terriblement bon pour ses patients. S'usant pour eux — et l'intérêt qu'il porte aux patients de l'hôpital —

La naissance de la république en Corée du sud marquée par la joie

Séoul, Corée, 16. (PA). De nombreuses parades ont marqué les célébrations de la naissance de la république de la corée du Sud. On rapporte que les fêtes furent bruyantes mais pacifiques.

La plus solennelle fut la marche de 10,000 hommes faisant partie de la force constabulaire et de 1,000 gardes côtières. Symboliquement les constables ont déchiré leurs insignes avant de se proclamer eux-mêmes une armée, alors que les gardes côtières arboraient pour la première fois le nouvel emblème de la marine coréenne.

Plusieurs organisations civiles ont également paradé, et les citoyens heureux ont eux-mêmes organisé un grand nombre d'autres processions.

Les gardes étaient partout, mais on n'a rapporté aucun incident en dépit des menaces à la radio de la part du gouvernement de la Corée nordique qui s'oppose amèrement à la nouvelle république.

A la cérémonie d'ouverture, présidée par le général Douglas MacArthur, commandant suprême allié au Japon, et par le Dr Rufinoi Luna, président de la Commission temporaire des Nations-Unies, le drapeau coréen fut hissé sur le parterre du Capitole.

Plus tard, le Dr Luna a accordé la reconnaissance de facto du nouvel état, disant que la Commission avait décidé "d'entrer en pourparlers avec le gouvernement de la Corée".

Un moment dramatique se produisit lors de l'inauguration quand le président Singman Rhee se leva pour présenter MacArthur qu'il appela le "libérateur". Le président âgé fut saisi par l'émotion, ses yeux se remplirent de larmes et il fut incapable de continuer. MacArthur a dit: "La barrière entre le nord et le sud de la Corée" est "l'une des grandes tragédies de l'histoire contemporaine". Cette barrière "doit être et sera abattue", dit-il. "Rien n'empêchera l'unité ultime de notre peuple, comme des hommes libres des nations libres".

Rhee, dans son discours d'ouverture, a dit que la république coréenne ferait d'abord appel aux peuples des républiques soviétiques pour amener l'union de toute la Corée. Elle ferait ensuite appel à la conscience mondiale à l'effet qu'aucun pays puissant n'aurait la permission d'occuper le territoire de son faible voisin.

Le Pape a envoyé un message de félicitations au président au sujet "de la renaissance de la souveraineté de la Corée".

Le gouvernement de la Corée du Sud fut formé après les élections de mai dernier et il a reçu la reconnaissance de facto de la part des Etats-Unis vendredi dernier.

La Corée nordique, occupée par les Russes, possède son propre gouvernement.

Vingt-huit morts tragiques dans l'est du pays en fin de semaine

(Par la Presse Canadienne) Vingt-huit morts tragiques ont marqué la fin de semaine dans l'Est du Canada, alors que les accidents d'automobile et les noyades sont survenus en grand nombre, et que deux pertes de vie dans des circonstances mystérieuses ont été enregistrées.

La police a déclaré aujourd'hui qu'une enquête a été ouverte par suite de la découverte du cadavre d'un bébé-fille à Montréal, tandis que des recherches actives se poursuivaient sur la mort de Arthur Asselin, un homme de 35 ans, dont la dépouille fut trouvée dans un camp isolé, à quelque 100 milles au nord-ouest d'Ottawa.

D'après l'enquête menée par la Presse Canadienne, les accidents de la route et les noyades ont fait chacun 11 victimes depuis samedi matin, alors que automobilistes et villégiateurs fuyaient la chaleur de la ville. Deux personnes furent frappées par des trains tandis qu'une autre perdait la vie dans un accident survenu au travail et une autre encore mourait des suites d'une chute.

Quatorze de ces tragédies eurent lieu dans le Québec, 9 en Ontario, 3 en Nouvelle-Ecosse et 2 au Nouveau-Brunswick.

Un détachement de la police de Montréal est attendu à Fort-Coulonge, Qué., à 50 milles au nord-ouest d'Ottawa pour enquêter sur la découverte du cadavre d'Asselin, faite par un groupe de chercheurs, 11 jours après la disparition de ce dernier, parti en voyage de pêche. Le corp fut retrouvé dans un camp, près du barrage de Foran Lake. La police n'a pas encore révélé si la mort fut causée par accident ou autrement.

Le cadavre du nouveau-né fut découvert enveloppé dans du papier, entre deux poubelles sur la rue des Récollets à Montréal. Madame Joseph Ménard déclara à la police qu'elle avait pris elle-même le paquet pour l'apporter dans sa maison, pendant qu'il s'agissait d'un colis oublié par un livreur.

Sur ce bilan de fin de semaine, trois doubles tragédies furent enregistrées, dont deux noyades et un accident de la route.

—L'institutrice russe,

(Suite de la 1ère page)

Les demandes de Panyushkin étaient les suivantes: que Yakov Lomakin, le consul général russe à New-York, ait la permission de mettre la femme sous la protection d'une garde de 24 heures que Lomakin ait la permission de la voir; qu'elle soit placée "sous la protection des autorités du Consulat soviétique"; qu'elle soit transportée à toute autre place selon que le Consul général décidera.

RENCONTRE DECISIVE

Washington, 16. (PA) Prévue pour aujourd'hui, une sensationnelle entrevue d'Alger Hiss, l'accusé, et Whittaker Chambers, l'accusateur, peut décider du résultat de l'enquête parlementaire sur l'espionnage.

Des membres du Comité parlementaire d'enquête sur les activités anti-américaines ont annoncé la nouvelle hier alors que leur enquête sur l'espionnage était à un tournant.

Hiss, un ancien haut-fonctionnaire du secrétariat d'Etat des Etats-Unis, qui dirige maintenant la Fondation Carnegie pour la Paix dans le monde, était d'après Chambers membre d'"une élite" communiste qui militait à Washington avant la "conversion" de Chambers. Chambers a lâché le parti communiste en 1937.

Chambers, rédacteur de "Time", a déclaré au Comité qu'il avait lui-même travaillé clandestinement pour le compte des communistes. Il cita des noms de fonctionnaires qui auraient été mêlés au même travail. Les dénégations de Hiss furent si catégoriques qu'une rencontre de Chambers et de Hiss a été jugée nécessaire.

A leur propre demande, tous deux ont déposé sous serment.

Le Comité n'a pas décidé si la rencontre aurait lieu à huis clos ou en public et en présence des représentants de la presse. Il semble que l'entrevue aura lieu à huis clos.

DES REPROCHES

Washington, 16. (PA) Les auditions sur l'espionnage conduites par des comités du Congrès préjudicient aux efforts du gouvernement américain d'établir une base solide en vue de poursuites futures au sujet d'activités communistes, a déclaré hier le procureur-général Clark, tout en ajoutant qu'il est très difficile pour le moment d'apprécier la portée du préjudice causé.

M. Clark précisa que les autorités ont donné avis de la possibilité de tels dommages et embarras au sénateur Homer Ferguson, (Rép.-Michigan) président d'un sous-comité sénatorial sur les dépenses publiques qui scruta les rapports d'espionnage soviétique au cours de la session spéciale du Congrès.

Le sénateur Ferguson a été informé, explique le procureur Clark, que le Bureau fédéral d'enquêtes poursuit depuis longtemps une enquête minutieuse et intensive sur ces prétendues activités communistes et espionnage aux Etats-Unis.

NOUVELLE LOI

New-York, 16. (PA) Le Herald Tribune de New-York disait hier que l'administration américaine a rédigé une nouvelle loi anti-espionnage qui, entre autres stipulations, permet le branchement d'une ligne de téléphone privée pour écouter les conversations.

Le journal ajoute que cette question fait présentement l'objet d'un vif débat parmi les membres du cabinet.

A Washington, l'un des principaux du Défense James Forrestal, a déclaré aux assistants du secrétaire de la que si un tel bill est rédigé, il n'affectera que les mesures du cabinet et nullement les bureaux de la Défense nationale.

—Une terrible explosion

(Suite de la 1ère page)

—"J'était debout à l'entrée de l'hôtel Mizpah de l'autre côté de la rue. Cela brûlait depuis une demi-heure. Alors l'explosion se produisit. Cela vint du fond de la construction . . . avec lenteur. Puis la façade vola en éclat. Des débris traversèrent la rue et cassèrent les vitres. Le déplacement d'air me renversa presque. Je remarquai que plusieurs personnes avaient tourné le dos pour fuir. Elles furent blessées au cou.

"Juste avant l'explosion, j'avais été frappé par la violence du feu dans la partie arrière de la maison sinistrée".

Un autre témoin, Carl-F. McCuiston, âgé de 50 ans, rapporte: —"Trois pompiers se servaient de la hache à l'entrée de la construction en flammes. Au moment où ils y pénétraient, une fumée dense commença à se répandre dans la rue et soudain une machine à sous vola à travers la chaussée".

Un certain nombre de magasins se trouvaient dans le bâtiment incendié, notamment lebureau d'une maison s'occupant de location de machines à sous.

A l'Hôpital Ashoe, on rapporte que 107 blessés ont reçu des soins et que de 12 à 15 des blessés sont dans un état grave. Tout l'espace libre de l'hôpital a été utilisé.

La plupart des blessés ont perdu beaucoup de sang à la suite de profondes coupures. Le suppléant du commandant des pompiers, Lowell Mondy, est dans un état grave.

Lorsque les pompiers étaient arrivés sur les lieux ils ne pensaient avoir affaire qu'à un vulgaire incendie.

Le sinistre se continua pendant plusieurs heures après l'explosion.

La construction incendiée se composait en réalité de trois bâtisses disparates, adjacentes. Une façade postiche donnait une impression d'unité.

On ignore la cause de l'explosion.

La rumeur court qu'on conservait de la dynamite dans le bâtiment.

Mme A. Johnson, une infirmière, qui se trouvait dans la foule au moment pathétique, en perdit ses souliers. Mais cela ne l'empêcha pas de gagner l'hôpital pour soignés les blessés.

VICTIMES DU DEVOIR

Lonaconind, Md. 16. (PA) Trois chefs d'équipe qui s'étaient levés de bon matin samedi pour préparer la mine et la rendre plus sûre dans l'intérêt de leurs hommes, sont morts victimes d'une explosion.

Laccident s'est produit à Knapp Meadow à la Waynesburg Mine No 5 de la George's Creek Coal Co.

Cest le plus malheureux des accidents de la mine à s'être produit dans le Maryland depuis plus de 15 ans.

Les autorités n'ont pas encore réussi à déterminer la raison de l'explosion. Leur enquête a révélé ceci:

Bernard Smith, Robert Dodds et George Loar étaient entrés samedi hatin dans la mine pour couvrir du pulvérin rocheux par mesure de précaution.

A 9 h. 15 l'explosion se produisit.

Nelson Thrasher, un autre mineur se trouvait à l'entrée de la mine. Il fut soulevé de terre par la violence du déplacement d'air.

Des sauveteurs réussirent à s'enfoncer dans la mine malgré un épais unage de fumée et de poussière. A trois cents verges, ils découvrirent le corps de Smith, puis ceux de Dodds et de Loar.

—Cinq morts tragiques

(Suite de la 1ère page)

bert, assistés du lieutenant P.-H. Doyle, de la voiture de secours des incendies, qu'on avait fait venir sur les lieux, tentèrent vainement de ranimer les deux victimes. Ce n'est qu'après une heure de vains efforts que le Dr Poliquin déclara que la mort avait fait son oeuvre et ordonna le transport des cadavres à la morgue pour fins d'enquête.

M. L.-H. Cummings

Après près de 24 heures de recherches acharnées on a réussi tard hier après-midi à repêcher le corps de M. L.-H. Cummings, âgé de 67 ans, domicilié à 284, Blvd St-Cyrille, disparu depuis 7 heures samedi soir dans les eaux du lac St-Charles.

M. Cummings s'est noyé dans une quinzaine de pieds d'eau, alors qu'il se trouvait à environ 200 pieds du rivage dans une chaloupe à moteur. D'après l'unique témoin oculaire, un M. Vermette, le sexagénaire au moment de l'accident, tentait de mettre le moteur de son embarcation. On croit que c'est à la suite d'un faux mouvement que la malheureuse victime perdit pied et tomba à l'eau pour disparaître et ne plus revenir.

Le capitaine Henri Auclair, en charge de la voiture de secours des incendies, mandé sur les lieux entreprit aussitôt des recherches qui se continuèrent une partie de la nuit et durant toute la journée. MM. Jean Mecteau, 400, rue Champlain, à l'emploi de la General Electric, et Jos Drouin, 375, rue Champlain, de la brigade des incendies de Québec, réussirent finalement vers 4 h. 30 hier après-midi à repêcher le cadavre à quelque 200 pieds de la grève.

Le cadavre a été subséquemment transporté à Québec, où une enquête du coroner, présidée par le Dr Léopold Larochelle, aura lieu dans le courant de la journée.

Frappé par un train

St-Romuald, (Par téléphone) M. Jean-Paul Vallières, de St-Romuald, âgé de 36 ans, marié et père d'un enfant en bas âge, a trouvé une mort particulièrement tragique vers minuit et 30, dans la nuit de samedi à dimanche. M. Vallière, gardien de nuit à la manufacture de meubles Duval, à St-Romuald, a été happé et blessé mortellement par un train du C.N.R. (l'Océan Limited), en face de l'industrie qui l'employait, à proximité de la gare de St-Romuald.

Le Dr Jean-Paul Fortin, coroner du district de Lévis, présidera à 4 heures cet après-midi, une enquête afin de déterminer les circonstances qui ont entouré ce dramatique accident.

Cependant, selon les informations obtenues, il semble que M. Vallière après sa tournée régulière des bâtisses, se soit installé sur la voie ferrée pour fumer quelques instants, de crainte de mettre le feu à la manufacture. Il se serait assis sur une traverse de la voie ferrée qui se trouve tout près de la manufacture, et il se serait vraisemblablement endormi.

Il appert que l'ingénieur de la locomotive n'eut connaissance de rien et ce ne fut que rendu à la gare de Lévis que l'on a découvert sur le devant de la locomotive un morceau d'habit. Le chef de gare a aussitôt envoyé un message à la gare de St-Romuald afin que des recherches soient immédiatement entreprises.

C'est alors qu'on a découvert le corps de M. Vallières, affreusement mutilé, non loin de la petite gare et presqu'en face de l'endroit où il travaillait.

Après les constatations d'usage les restes mortels ont été remis à la famille. Le regretté laisse dans le deuil outre son épouse, née Lucille Boucher et une petite fille de 9 mois, Lucille Vallière; son père et sa mère, M. Lauréat Vallières et Mme Marie-Ange Nadeau; ses frères : Robert, Paul-Emile, Laurent et Albert Vallières; ses soeurs : Hélène, Pierrette, Auréat et Monique Vallières; ses oncles et tantes : M. et Mme Donat Nadeau, M. et Mme Johnny Jock, M. et Mme Alphonse Lemelin, Mlle Blanche Nadeau; ses beaux-frères : MM. Armand Couture, Robert, Marcel et Maurice Boucher; ses belles-soeurs : Mlle Julianne Audet, Mme Marcel Boucher, Mlles Carmeline, Marie-Paule et Clémence Boucher; ainsi que de nombreux cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraires de la maison Georges Marcoux, 15, rue de l'église, St-Romuald.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, en l'église paroissiale.

Notre journal prie la famille en deuil d'agréer ses sincères condoléances.

Le 10e anniversaire de Baie-Comeau marqué par de grandes célébrations

Baie-Comeau, 16. (Spéciale) En commémoration du dixième anniversaire de fondation de la ville, ainsi que de l'activité industrielle intense qui y règne depuis, de grandes fêtes ont débuté ici, hier. Cet anniversaire marque un jalon important dans le développement de cette région de la Côte Nord. Il survient présisément à une époque où on dresse de grands projets sur cette même rive, plus en aval sur le golfe Saint-Laurent.

Se joignant à ces fêtes les dirigeants de l'Ontario Paper Company et de la Quebec North Shore Paper Company, auteurs de cette première grande entreprise encore jamais établie sur la Côte Nord. Venus en avion de New-York, Chicago et Thorold, Ont., afin de représenter les propriétaires de la grande usine à papier-journal de la ville, ils ont pris part, samedi soir, à un "dîner du bon vieux-temps" et suivi de danses carrées. Ils ont assisté, hier matin, à la messe pontificale présidée par S. E. Mgr N.-A. LaBrie, à l'occasion de son dixième anniversaire de consécration.

On note la présence à ces fêtes des pionniers de la ville et de la compagnie qui mettaient pied, ici, il y a exactement dix ans. Il n'y avait alors aucune route, ni maritime, ni terrestre ni aérienne. Il a fallu construire des maisons, un quai, une centrale d'énergie hydroélectrique. Aujourd'hui, Baie-Comeau abrite une population de 3,500 âmes; on y compte quelque 500 maisons, 18 milles de rues, deux églises, trois écoles, un magnifique hôpital, trois auberges et deux résidences pour le personnel. L'usine à papier-journal, la centrale et les autres édifices comportent une mise de fonds globale de quelque $30 millions. On y verse annuellement en salaires $4 millions.

L'importance économique de Baie-Comeau grandit constamment sur les deux rives du Saint-Laurent. L'aérodrome moderne est très achalandé et on projette de prolonger sous peu le quai. Tout indique que Baie-Comeau est voué à un très brillant avenir.

L'aviation et l'armée combattent les forces rebelles en Birmanie

Rangoun, Birmanie, 16. (PA) Les forces aériennes de la Birmanie ont prêté main forte hier, aux armées de terre birmanes. L'aviation a tué dix rebelles et en a blessé un grand nombre.

On apprend aussi que Twante, situé à 21 milles de Rangoun, a été repris par les forces de la police et de l'armée aidées de la marine. Twante avait été pris par les rebelles dernièrement et ces derniers ont mitraillé toutes les jonques qui ont passé devant la ville.

Les quartiers-généraux ont de plus annoncé que l'armée s'est emparé de la ville de Tayetmyo et de la ville ferroviaire de Dabein. Ces deux villes avaient été pendant quelque temps aux mains des rebelles. Un représentant de la Presse Associée brosse ce tableau de la situation en Birmanie: "Le gouvernement de la Birmanie chancelle sous le poids du mécontentement populaire et des luttes internes. Le gouvernement ne dispose pas de forces très considérables parce qu'en accordant l'indépendance à la Birmanie l'Angleterre a retiré ses troupes. Tout est porté à croire que le gouvernement birman ne restera pas longtemps au pouvoir et qu'il donnera les rênes au commandant de l'armée Smith Dun, afin que celui-là etablisse un régime militaire".

Accident à un autobus

Un autobus de la Provincial Transport a pris le fossé, hier après-midi, sur la route nationale, aux limites de la cité. Le lourd véhicule se dirigeait vers la ville lorsque pour éviter une automobile le chauffeur dévia de sa course et ne put ramener assez tôt l'autobus pour éviter qu'il ne verse dans le fossé. Personne n'a été blessé dans cet accident. La voiture de la Provincial Transport a subi quelques dommages de même que l'automobile.

—Le secrétaire américain

(Suite de la 1ère page)

automobile pour se rendre dans la capitale, précédés de deux agents de la Gendarmerie royale en motocyclette, et suivis de plusieurs automobiles dont la première transportait les quatre aides personnels du visiteur, le colonel Robert Wood, le capt. R.-W. Barry, M. H.-B. Hinton, et le lieutenant d'escadrilles Frank Terry, ainsi que le colonel H.-M. Cathcart, des quartiers-généraux de la Défense du Canada, assistant spécial.

Après avoir pris ses appartements au Château Laurier, M. James Forrestal se rendit ensuite en compagnie de M. Claxton sur le terrain de golf du Royal Ottawa Golf Club pour y jouer une partie avec M. C.-D. Howe, ministre fédéral du Commerce. Seulement un jeune caddy de 14 ans, Tommy Monaghan, fut laissé avec ces deux personnages. Des reporters et des photographes ont bien tenté de les suivre, mais ce fut peine perdue devant la surveillance des agents de la Gendarmerie royale qui étaient là.

Demain, à 10 heures a.m., accompagnés de représentants militaires canadiens, M. Claxton et Forrestal se rendront à Prescott, traverseront le Saint-Laurent dans une frégate d'entrainement de la marine américaine pour se rendre à Ogdensburg.N.Y. et seront l'objet d'une réception par une garde d'honneur de la fameuse 82e division de parachutistes et par une fanfare du Royal Canadian Regiment.

L'une des cérémonies des célébrations du 200e anniversaire de la fondation d'Ogdensburg consistera dans la dédicade d'une plaque d'amitié pour commémorer l'accord Roosevelt-King sur un plan de défense conjointe. Une allocution sera prononcée par M. Claxton.

Service des signaux

Québec — Montant 8.30 am. Cape Breton 65 est, dû 3 pm.

St-Jean, 14 — Clair, calme. Descendant 12.05 am. John O McKellar. 1.30 am. Gulfport, 5.15 am. Rosalba, 5.45 am. Iroquois, 7 am. Cap Chat.

Ile aux Grues, 31 — Clair, sud ouest. Descendant 5.40 am. Angusglen.

Cap Saumon, 82 — Clair, calme. Montant 1.10 am. Barge 3.15 am. Barge, 6.45 am. Paul M. Gregg. Descendant hier 5.20 pm. Bulkarier, 5.25 pm. Robert McMichael 7.40 pm. Prescodoc.

Port Alfred, 152 — Benny & Bowplate arrivé hier matin.

Pointe au Père, 158 — Nuageux, sud. Montant 6.10 am. Henry M. Rice 208, 7.15 am. Henry M. Rice. Montant hier 6.35 pm. Italo Marsano 100 est, 8.30 pm. Torrhead 142 est. Alcoa Pilgrim dû ici 6 am. le 17. Descendant 2.25 am. Basilisk 2.55 am. Fantee 5.20 am. Raunala, 4 am. Kaituna, 6 am. Granadero. Descendant hier 4 am. Diamantis, 5.50 am. Saint Malo, 9 am. Canadian Victor, 10.25 am. Inishowen Head, 11 am. Cumberland County, 1.15 pm. Foundation Lillian, 7 pm. Clairenceville 9.35 pm. Hemsefjell.

Riv. à la Martre, 263 — Descendant hier 11 am. Empress of Canada, 1.30 pm. Océanside.

Pointe Renommée, 330 — Clair, calme. Montant 6.15 am. Fort Ramsay, 6.55 am. Domby dû 11.10 am. Alcoa Pilgrim. Montant hier 10.25 am. Simcoe, 12.45 pm. Aljha Zamzesi 360 NE.

Port Menier, 335 — Judge Kenefick parti samedi 3 pm.

North Sydney 575 — Montant hier 1 pm. Virginia 100 SE, 3.35 pm. Nueva Esperanza 90 SE pour Port Alfred.

Cape Race, 835 — Montant hier 9.10 am. Liguria 250 sud. Montant samedi 1 pm. Aviswell, 4.30 pm. Halland 200 NE pour Campbellton.

Belle Isle, 739 — Montant hier 11.20 am. Blue Peter. Montant samedi 2 pm. Beaverbrae 530 est, 3.20 pm. Penhale 400 est. Descendant hier 6.30 pm. Moveria, hier 6 am. Ida Bakke. Descendant samedi 3.15 pm. Baron Ramsay, 10.40 pm. Ascania, samedi 5.30 am. Manchester Progress. Glace dispersée entre 53.38 1-2 ouest, et 54.15 ouest.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Clair, calme. Montant 1.55 am. St-Paul du Nord, 3.15 am. Westcliffe Hall, 1.10 am. Ragneborg, 7.20 am. Havre Aubert, 4.15 am. Polycastle 5.20 am. J.A. McDougald, 4.50 am. Britamlube, 7.45 am. St-Lawrence.

Cap St-Michel, 125 — Clair, nord. Montant 7 am. J. B. Richards, 8.45 am. Daltonhall. Descendant 8.55 am. Teakbay.

Sorel, 100 — Clair, calme. Montant 5.45 am. New Brundoc, 6.15 am. Texaco Brave, 9.15 am. Santa Rita, 8.30 am. Verchères : G. D. Weir en remorque. Arrivée 7.45 am. Cap Couronne.

Trois-Rivières, 68 — Clair, calme. Arrive montant 12.15 am. Rockcliffe Hall, 8.05 am. Lady Cecil, 8.15 am. City of Montreal. Passé 8.50 am. New York News, 6.45 am. Prins Maurits, 8.30 am. North Caspé, 8.20 am. Westralia. Descendant 9 am. Geo. Mckee.

Batiscan, 51 — Clair, calme. Montant 7.45 am. D'Auteuil 11, 8 am. Mont Joli. Descendant 8.15 am. Walter B. Reynolds.

Grondines, 41 — Clair, nord. Montant 8.10 am. Shelter Bay. Descendant 6.40 am. Imperial Lachine.

St-Nicholas, 12 — Clair, est.

Québec — Clair, calme. English Prince ancre montant 6.50 am. City of Montréal parti 1 am. North Gaspe 3.15 am. Santa Rità passé 2.30 am. Westralia 3.10 am. Shelter Bay 3.45 am. New York City 7.45 am. Mont Joli 2 am. William N. Page 8.10 am. Qpebec arrivé 5.50 a.m. retparti à 8.35 am.

Québec — Detector parti descendant 9.25 am. Gulfport passé 12.05 am. Augusgien 2.30 am. Iroquois 4 am. Rosalba 4 am. Cap Chat 4.45 am. Hier Robert McMichael arrivé montant 2.45 am. North Coaster 3.20 am. Rivière du Loup 5.45 am. Bayfield 9 am. Grafton Park 6 pm. St. Lawrence 7.50 pm. Comte Charlevoix 7.45 pm. City of Montréal 8 pm. Donnacona 3 a 8.10 pm. Fleurus 8.45 pm. North Shore 11.50 pm. Imperial Lachine parti 12.05 am. Imperial Collingwood 1 am. G. Montcalm 11.50 am. J.C.T. 11.55 am. Bayfield 12.30 pm. Briamluse 12.40 pm. J.-A. McDouglad 12.30 pm. La Rivière Malbaie midi Texaca Brave. 5.20 pm. St. Lawrence 8.30 pm. J. S. Pillsbury passé 2.50 am. Granpond 3 am. Elgin 3.10 am. Canadian Leader 3.15 am. Westcliffe Hall. 3.30 am. Marietta S 3.30 am. J. B. Richards 5.05 am. Ragneborg 10.50 am. Rockcliffe Hall 12.10 pm. New Brundoc 12.15 pm. Havre Aubert 12.30 pm. Polycastle 12.30 pm. Canadian Conqueor 1.25 pm. Daltonhall 4.45 pm. New York News 6.15 pm. Imperial Ottawa 7 pm. Prins Maurits 10.50 pm. Lady Cecil 11.05 pm. Notre-Dame des Neiges arrivé descendant 4.50 am. Tadoussac 5.50 am. City of Montreal 10 am. Alfreda 11 am. Beckenham 8.25 pm. Eaglescliffe Hall parti 4.05 am. Rivière du Loup 8 am. Tadoussac 8.30 am. Robert McMichael 9.30 am. Basilisk 9.30 am. Patett 2.30 pm. Raunala 4.05 pm. Kingdoc 5.20 pm.

Samedi — Guy Bartholomew arrivé montant 12.15 p. m. Cap Couraonne 2 p. m. Foundation Lillian 4.30 p. m. Québec 7.30 p. m. Geo. L. Eaton parti 10.40 a. m. Richelieu 6. p. m. Québec 8.10 p. m.

Imperial Charlottetown passé 11.55 a. m. Gargill 12.45 p. m. Mont Gaspé 4.30 p. m. Astrid arrivé 5.05 p. m. Island Connector arrivé descendant 10.30 a. m. Imperial Lachine 6 p. m. North Voyageur parti 10.05 a. m. Diamants 12.50 p. m. Island Connector 5.25 p. m. Guy Bartholomew 8 p. m. Inishowen Head 9.30 p. m. Foundation Lillian 11.45 p. m. Canadian Victor passé 8.10 p. m. Empress of Canada 8.35 p. m. Malbavis 8.55 p. m. Cumberland County 9.45 p. m.

OUEST DE MONTREAL

Port Colborne, 321. — Clair, calme.

Port Weller, 298 — Descendant 3.05 a. m. Southcliffe Hall, 5.20 a. m. Redriver.

Galops Canal, 99. — Clair, calme. Descendant 8 a. m. Polykark.

Dickinson's Landing, 72. — Clair, calme. Descendant 6.30 a. m. eyport. 5.45 a. m. Pinebranch.

Cornwall, 62. — Clair, calme. Descendant 5.25 a. m. Fairmount.

Côteau Landing, 33. — Clair, sud ouest. Descendant 6.25 a. m. Saracen.

Lachine, 3. — Descendant 6.25 a. m. Trenora, 6.40 a. m. U. S. Engineer Tyrer, 7.10 a. m. Winnipeg.

DERNIERE HEURE

Québec — Montant 9.25 a. m. Paul McGregg 50 est dû 2 p. m. 10 a. m. Italo Marsano 145 est dû 11 p. m.

Pointe au Père, 158. — Montant 8.30 a. m. Italo Marsano. 8.40 Torr Head. Descendant 8.50 a. m. Sibley Park.

Matane, 2-2—Clair, sud est.

Rivière à la Martre, 263 — Clair, calme.

Cap Madeleine, 299. — Clair, nord ouest.

Cap des Rosiers, 354. — Clair, nord. — Montant 8 a. m. 2 vapeurs.

Pointe de l'ouest, 332. — Clair, nord ouest.

Pointe de l'est, 44. — Nuageux, nord est.

La Vieille Maison
GERMAIN LÉPINE LIMITÉE
Résidences Funéraires
289, RUE ST-VALLIER
318, CHEMIN DE LA CANARDIÈRE
38, AVENUE TURNBULL
TEL: 2-6466
283, SAINT-VALLIER

Mort de Mlle Evelina Binet

Une famille estimée de la paroisse St-Joseph à Québec, vient d'être plongée dans un deuil cruel par la mort de Mlle Evelina Binet décédée le 14 août, à l'âge de 57 ans et 7 mois, après une longue maladie soufferte avec une grande résignation chrétienne. Elle était des enfants de Marie, de l'Apostolat de la Prière.

Elle laisse pour pleurer sa perte, sa mère, Mme Vve Léon Binet (née Victoria Maheux); ses frères, Eugène Binet et Victor Binet; ses soeurs, Mme Vve Ad. Boissonneault, Mme Augustin St-Laurent, Montréal; son beau-frère, M. Ad. Boissonnault; ses belles-soeurs, Mme Eugène Binet (Clarina) Mme Victor Binet (Gabrielle).

La dépouille mortelle repose en chapelle ardente aux salons mortuaires W. Laberge Enrg. 217 St-Luc. Le service aura lieu demain, en l'église de St-Joseph.

—Les Soviets préparent

(Suite de la 1ère page)

prouvée par les Russes en juin 1947, a déclaré que les puissances occidentales "ne peuvent et ne doivent pas se retirer" de Berlin.

Les communistes allemands ont menacé de prolonger le blocus de Berlin durant l'hiver afin d'indisposer la population contre le gouvernement anticommuniste de la ville. "Neues Deutschland", le journal communiste officiel, a demandé la démission immédiate du gouvernement municipal "afin d'épargner d'autres souffrance à l'ouest de Berlin".

PROSPERITE

Hambourg, Allemagne, 16. (PA). Pendant que tous les esprits se tournaient vers Berlin où règne une atmosphère de crise, peu de gens se sont aperçus que l'Allemagne occidentale était en pleine période de prospérité. En effet, par suite de la réforme monétaire du 18 juin, la production, notamment de l'industrie lourde, s'y améliore de jour en jour, le cultivateur offre une plus grande quantité de produits alimentaires en vente sur le marché, et les producteurs de charbon augmentent leur rendement.

En réduisant délibérément les quantités d'argent disponible, les puissances occidentales ont gagné le résultat que les Allemands travaillent plus qu'en tout temps depuis la guerre et que des réserves de produits accumulés depuis longtemps ont été mises sur le marché.

Environ 90 pour 100 de l'argent qui était en circulation dans les trois zones occidentales a été virtuellement détruit par la législation monétaire. Les salaires n'en restent pas moins les mêmes.

Depuis lors, l'équilibre est plus stable entre le pouvoir d'achat et les quantités de marchandises disponibles.

Les boutiquiers avaient besoin d'argent et il leur a fallu adapter les prix à l'opinion que se faisaient les maîtresses de maison devenues plus économes.

Les officiels anglo-américains mandent que le succès de la réforme a dépassé toutes les espérances. Magiquement les boutiques se sont remplies de marchandises à vendre. De la perle de collier aux ustensiles de cuisine, du chapeau haute forme aux bleus de mécanicien, de la langouste du gourmet aux pommes de terre prolétariennes, tout a soudainement réapparu.

Parce que les fermiers désiraient de l'argent pour acheter ce dont ils avaient besoin dans les magasins, ils se sont mis à vendre légumes et viande sur le marché, et non sur le marché noir.

Les Allemands se sont objectés aux prix. Ils avaient rêvé de revenir au temps de 1938. Mais on peut dire que la plupart des maîtresses de maison européennes trouveraient que les prix allemands sont raisonnables.

La réforme a eu ses victimes. Certaines classes de citoyens ont été durement éprouvées: ainsi la classe des rentiers qui vivaient de leurs revenus.

Dans le monde des affaires, certaines firmes ont été gênées par le manque de capital. Les dirigeants mettent actuellement au point un projet de société financière pour la reconstruction qui prêtera à court ou à long terme.

Les services d'utilité publique ont également souffert de la réforme: les recettes des Tramways, par exemple, ne couvraient plus les frais d'exploitation. Une réduction du prix des billets pourrait tout arranger.

Il y a eu du chômage. Il y en aura peut-être plus. Mais jusqu'à présent le chômage ne s'est pas fait sentir aussi rudement que les Allemands les plus pessimistes l'avaient prédit.

Services spécialisés

J.-WILFRID DUBOIS INC.
TEL.: 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué. J.-H. BUREAU, prés.-gérant, tél.: 4-6946. 2, RUE DUROCHER. YI-serv-spé.-H—A96069—C

AU SALON FLEURI ENRG.
FLEURISTE. Fleurs naturelles et artificielles, plantes, etc. 343-345, RUE ST-JOSEPH. TEL.: 5-5068. HBO-Serv.-sp.-H—A84005

LA CIE HUBERT MOISAN
Tél. : 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 ST-JOSEPH, Québec. HEO-serv.-sp.-HC—A93890—C

ALPH. DION "FOURRURE"
Plus bas prix en ville
59 1-2 BLVD. LANGELIER. Tél.: 3-8547. OI-serv-sp-H—A95617

H. ROBERGE
MOTEURS ÉLECTRIQUES
RÉPARÉS REFILÉS ACHAT VENTE
NEUFS ET USAGÉS PARTIES ETC
RÉSIDENCE, 2-3061
5-6122
507, rue Saint-Vallier, Québec
1-RS-serv-sp-H—A96355

Mort tragique à Sherbrooke

Sherbrooke 16 (DNC) Des employés du Canadien National ont fait samedi matin une macabre découverte sur le remblai de la voie ferrée, entre Sherbrooke et Lennoxville.

Ils ont trouvé le cadavre d'un homme dont le bras gauche et la jambe gauche avaient été amputés. La police alertée a identifié le cadavre comme étant celui d'un nommé Conrad Binette, âgé d'environ 40 ans et demeurant à Sherbrooke. Le sergent-détective Stenio Brasseur, de la Sûreté municipale, a commencé son enquête mais n'a pu jusqu'ici trouver que peu de détails.

Il semble que Binette a été tué vendredi soir vers 11 heures, soit par le train de 10 h. 49 ou le convoi de marchandises de 11 h. 01. Aucun convoi ne circule sur la voie entre cette heure et la clarté du jour.

Ce sont le mécanicien et le chauffeur d'une locomotive se dirigeant vers Lennoxville qui ont vu le vadavre vers 6 heures samedi matin. Ils ont aussitôt alerté la police provinciale. La police municipale eut aussi vent de l'affaire mais la source de renseignements avait indiqué que le cadavre se trouvait derrière l'usine de la Carnation Milk. Ce n'est que plus tard que la police municipale découvrit que Binette avait été tué à proximité des limites de Lennoxville.

Le cadavre a été transporté à la morgue Monfette et l'enquête du coroner aura lieu aujourd'hui. On présume que Binette marchait sur la voie ferrée lorsqu'il fut tué.

—En marge des faits

(Suite de la page 9)

munisme. Il montre jusqu'à quels extrêmes le communisme est prêt à se rendre, même au prix d'une rupture des relations diplomatiques avec un pays ami.

Washington a adopté une attitude ferme dans le cas des instituteurs russes. Le secrétariat d'Etat a promis refuge aux deux s'ils veulent demeurer aux Etats-Unis, comme on peut s'y attendre. Mme Kosenkina est gravement blessée, mais les médecins semblent croire qu'elle pourra se relever, bien que cela puisse prendre du temps.

Entre temps, à Moscou, l'ambassadeur américain Bedell Smith a nié purement et simplement l'accusation du gouvernement soviétique à l'effet que des agences officielles des Etats-Unis seraient impliquées dans l'enlèvement d'au moins un des instituteurs. Nous ne les avons pas enlevés, mais nous avons certainement l'intention de les empêcher de se faire enlever sur notre propre terrain.

—Violent échange

(Suite de la 1ère page)

ra ce soir une législation établissant la livre israëlite comme monnaie officielle à partir de demain, a-t-on annoncé aujourd'hui.

La livre israëlite sera émise en échange pour chaque ancienne livre britannique émise en Palestine et sera fondée sur le "sterling", le taux d'échange étant le même que pour la livre sterling : $4 la livre.

L'ancienne monnaie sera échangeable jusqu'au 15 septembre.

PEU D'ESPOIR

Lake Success, 16. (PC) Les espoirs, que le Conseil de sécurité de l'O.N.U. avait mis dans une trêve d'un mois sont devenus plus faibles hier soir, alors que les membres étudiaient les développements militaires survenus en Palestine.

Les délégués projettent de ne tenir que des réunions d'urgence entre l'ajournement de jeudi prochain et leur réunion à Paris le 21 septembre — jour où l'Assemblée générale ouvrira sa session annuelle régulière.

Mais le tableau en Terre-Sainte a été compliqué par une demande d'Israël concernant une fin hâtive de la trêve et par le rejet pur et simple de la part de l'Egypte de la requête juive au sujet de pourparlers directs de paix. Cette dernière nouvelle fut annoncée samedi à Stockholm par le comte Folke Bernadotte, le médiateur des Nations-Unis.

Les Juifs, dans leur requête, demandent aux Nations-Unies d'enlever les restrictions de la trêve et de permettre au nouvel Etat juif de régler le statut futur du pays par ses propres moyens.

La fréquentation des écoles primaires aux Etats-Unis atteignait un sommet de plus de 23,000,000 au début de 1930.

In Memoriam

BEDARD — A Québec, le 15 août 1948, à l'âge de 72 ans 9 mois, est décédé M. J.-Arthur Bédard, marchand-épicier et président des Epiciers-Unis Inc., époux de dame Marie-Alma Hamel.
Les funérailles auront lieu jeudi à 8 heures 30.
Départ de la maison mortuaire, No 8 rue Laviolette, à 8 h. 15, pour l'église de St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles. 16août-3fs—A96389

BINET — A Québec, le 14 août 1948, à l'âge de 57 ans 7 mois, est décédée Mlle Evelyna Binet, fille de feu Léon Binet et de dame Victoria Maheux, demeurant au No 218 Kirouac.
Les funérailles auront lieu mardi, à 8 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Wilfrid Laberge Enr., No 217 rue St-Luc, à 7 heures 45, pour l'église St-Joseph, et de là au cimetière St-Charles. Elle était des Enfants de Marie, de l'Union et de l'Apostolat de la Prière. —A96408

DION — A Québec, le 15 août 1948, à l'âge de 89 ans 10 mois, est décédée dame Caroline Bergeron, demeurant au No 784 St-Vallier, épouse de feu M. Joseph Dion autrefois marchand-quincaillier.
Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Enr., No 800 rue St-Vallier, à 9 heures 45, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles. 16août-2fs—A96401

DIONNE — A Breakeyville, le 14 août 1948, à l'âge de 13 ans, est décédée accidentellement Paulette Dionne, fille de M. Omer Dionne, contremaître à la Compagnie Breakey et de dame Joséphine Boutin.
Les funérailles auront lieu mardi matin, le 17 août, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 10 rue St-Paul, pour l'église de Ste-Hélène de Breakeyville, à 8 heures 45, et de là au cimetière paroissial. —A96404

DUCHAINE — A Québec, le 14 août 1948, à l'âge de 75 ans 7 mois, est décédée Mme Lumina Lassonde, épouse de feu Ludger Duchaine manufacturier de chaussures.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence mortuaire No 358 Grande-Allée, à 8 heures 45, pour l'église St-Dominique, et de là au cimetière Belmont. 16août-2fs—A96403

ESNOUF — A Québec, le 15 août 1948, à l'âge de 73 ans, est décédé M. J.-Baptiste Esnouf, ancien voyageur de commerce et demeurant au No 55 St-Anselme, fils de feu Alfred Esnouf et de feu dame Alma Lebel.
Les funérailles auront lieu mercredi.
Départ de la maison mortuaire Germain Lepine Ltée, No 289, rue St-Vallier pour l'église St-Roch, et de là au cimetière St-Charles.
L'heure des funérailles sera annoncée plus tard. 16août-2fs—A96387

FONTAINE — A l'Hôpital du Parc Savard, à Québec, le 14 août 1948, à l'âge de 27 ans et 8 mois, est décédé M. Léopold Fontaine, fils de M. et Mme Raoul Fontaine, née Marie-Anna Hethrington, de Charny.
Les funérailles auront lieu mardi matin, le 1 7août, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 15 rue Malouin, à 8 heures 45, pour l'église de Charny, et de là au cimetière paroissial. —A96406

GARIEPY — Au Moulin des Mers, le 16 août 1948, à l'âge de 23 mois, est décédée Christiane, fille bien-aimée de M. Léo Gariépy et de dame Marie-Jeanne Savard.
La sépulture aura lieu mardi, à 4 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 3 heures 30, pour l'église de Loretteville, et de là au cimetière paroissial. —A96399

GIRARD — A Québec, le 13 août 1948, à l'âge de 3 ans 6 mois, est décédé Léopold Girard, fils de M. Alfred Girard, maître-boucher, et de dame Carmelle Dinel.
La sépulture aura lieu lundi après-midi, à 3 heures.
Départ de la maison mortuaire, chez ses parents, No 161 rue Victoria, à 2 heures 45, pour l'église Notre-Dame de Grâce, et de là au cimetière St-Charles. 14août-2fs—A96350

JACQUES — A Lévis, le 14 août 1948, à l'âge de 57 ans et 1 mois, est décédé M. Joseph-Olivier Jacques, marbrier, époux en premières noces de feu dame Maria Leblond et en secondes noces de dame Juliette Hamel, demeurant No 18 rue Desjardins.
Les funérailles auront lieu mercredi matin, le 18 août, à 9 heures.
Départ des salons funéraires de la maison Maurice Gilbert, No 38 Côte du Passage, à Lévis, à 8 heures 40, pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. 16août-2fs—A96405

MAINGUY — A Québec, le 13 août 1948, à l'âge de 67 ans 6 mois, est décédé Adélard Mainguy, époux de Rose-Anna Carbonneau.
Les funérailles auront lieu mardi, à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire No 35 rue Bibaud, à 7 heures 45, pour l'église St-Zéphirin de Stadacona, et de là au cimetière St-Charles. —A96382

MARCHAND — A l'hôpital St-Sacrement le 15 août 1948, à l'âge de 45 ans, est décédée dame Jeanne Grimard, épouse de M. J.-Baptiste Marchand.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire Germain Lépine Ltée, No 38, Avenue Turnbull, à 8 heures 45, pour l'église du St-Sacrement, et de là au cimetière Belmont.
Elle était des dames de Ste-Anne, de la Congrégation des Adoratrices du T. St-Sacrement et de la Congrégation du Sacré-Coeur. Le trajet se fera en automobile. 16août-3fs—A96385

PARADIS — A Québec, le 14 août 1948, à l'âge de 25 ans, est décédé M. Jules Paradis, fils de feu M. J.-E. Paradis, et de dame Blanche Plamondon.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire No 49 rue Crémazie, à 8 heures 45, pour l'église St-Coeur de Marie, et de là au cimetière St-Charles. 16août-3fs—A96390

POULIOT — A Québec, le 14 août 1948, à l'âge de 83 ans 4 mois, est décédée Mlle Adéline Pouliot, demeurant chez ses nièces, Mlles Pouliot, à 503 1-2, rue St-Jean.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures 45.
Départ des salons mortuaires Arthur Cloutier & Fils, No 252 rue d'Aiguillon, à 9 heures, pour l'église St-Jean-Baptiste, et inhumation au cimetière Belmont. —A96386

SIMARD — A Québec, le 15 août 1948, à l'âge de 72 ans 4 mois, est décédé M. Théodule-Edouard Simard, époux de dame Yvonne Leblond.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 68 rue St-Dominique, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de la Paix, et de là au cimetière St-Charles. 16août-2fs—A96402

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FLEURS pour toutes les CIRCONSTANCES à des prix modérés
183 rue ST-JEAN. Tél.: 2-8081

BANANES
Donnez de succulentes bananes à vos enfants pour leur santé. Elles contiennent tous les ingrédients nécessaires à leur croissance.
Si votre épicier n'en a pas dites d'aller chez
ADOLPHE ROBERT
Local 8 TEL.: 2-5694
Marché St-Roch 2-5695

200 ROBES
DEMAIN — SEULEMENT
À 9 HEURES
AUCUN ECHANGE, AUCUN REMBOURSEMENT, TOUTE VENTE FINALE.
Régulier jusqu'à $20.95
Spécial $3.99
TOUS DES STYLES DE CETTE SAISON
Malina Inc.
325, rue St-Joseph, En face de l'église Jacques-Cartier Tél.: 4-1928
J.-E. PRUD'HOMME, prés.

Fêtes du 7e centenaire de la ville de Cologne en Allemagne

Cologne, 16. (PA) Les rues de l'ancienne cité de Cologne ont été envahies hier par une foule de 250,000 personnes, venues assister aux cérémonies solennelles du 7e centenaire de la cathédrale, fameuse dans le monde entier.

ANNIVERSAIRE : M. le juge Achille Pettigrew célèbre aujourd'hui son anniversaire de naissance.

Les prélats de l'Eglise catholique de 14 pays ont pris part à la cérémonie de réouverture de la cathédrale, reconnue pour sa structure gothique, et qui était fermée au culte depuis plusieurs années à cause des dommages subis au cours de la dernière guerre.

Le cardinal Josef Frings de Cologne a officié à la messe au maître autel. Le représentant du pape, le cardinal Clemente Micara, a donné la bénédiction papale à plus de 100,000 personnes réunies sur la place publique et dans les rues avoisinant la cathédrale.

La solennité de cette fête a été soulignée par le cardinal Frings dans son sermon.

"Cette procession, dit-il, doit être une sainte confession de foi devant le monde entier. Le monde d'aujourd'hui est rendu à une croisée où il faudra décider s'il devra souffrir de nouvelles atrocités et les misères d'une nouvelle guerre, ou s'il vivra dans la paix. En ce moment, nous lançons un appel au monde, et nous lui disons qu'il ne peut y avoir de paix que dans le Christ et par le Christ".

Le Cardinal remercia le Canada, les Etats-Unis et l'Europe chrétienne pour leurs contributions au soulagement de l'Allemagne.

Les deux cinquièmes de la cathédrale seulement ont été suffisamment réparés pour y permettre la reprise des services divins du dimanche. La cathédrale a été atteinte par 14 bombes lourdes, 22 obus, et entre 200 et 300 bombes incendiaires durant la guerre. On estime qu'il faudra 15 ans pour en compléter les réparations.

Mort subite dans une hôtellerie

Le corps d'un homme que l'on a identifié comme étant celui de Donat Bellemare, âgé de 50 ans environ, autrefois de Valley-Jonction, a été trouvé sans vie, dans une chambre d'hôtel, à 325 St-Paul, samedi matin. Les restes mortels de Bellemare ont été transportés à la morgue de la maison Marceau. Le docteur Paul-V. Marceau, coroner du district, tiendra une enquête sur cette mort subite.

En Belgique

Bruxelles, 16. (Reuter) Le mois prochain, le pain et le sucre ne seront plus soumis au rationnement en Belgique. Ce sera alors la fin complète du rationnement dans ce pays.

démangeaison
VITE SOULAGÉE
Eczéma? Gale? Démangeaison rectale? L'onguent Cuticura soulage vite. Calmant, cicatrisant, contient de l'Oxyquinoléine et du Pétrolatum sulfuré. Achetez-en chez votre pharmacien.

SPECIALISTE
Dr A. TREMBLAY
Yeux, oreilles, nez, gorge
119 St-Jean Tél.: 3-7390

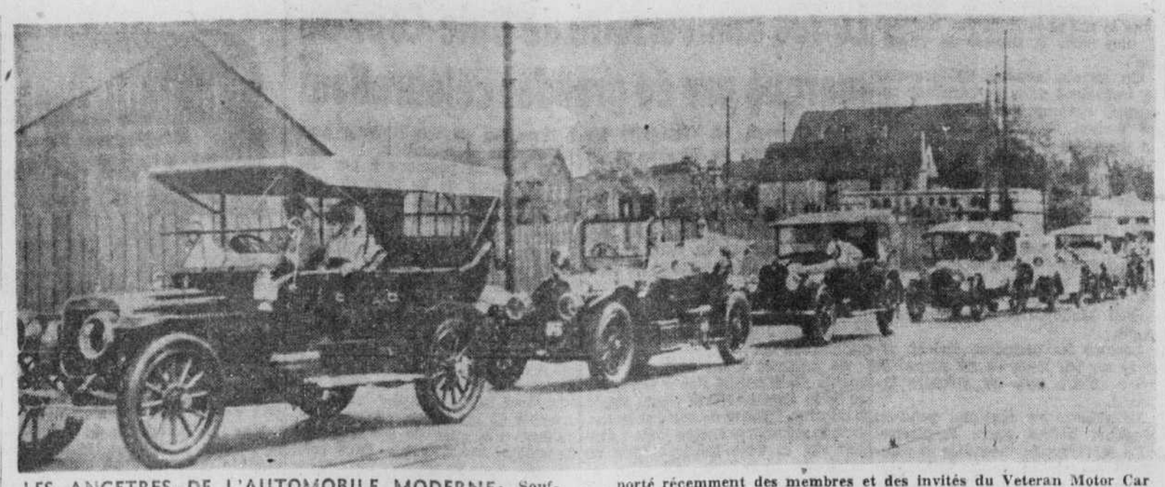
VOYAGE EN GASPESIE
DE 6 JOURS
Service hebdomadaire
$92.00
Comprenant :
Transport — taxes — chambres repas dans les meilleurs hôtels
Départs les lundis.
Pour réservations :
GARE D'AUTOBUS ST-ROCH
95 St-Roch — Québec
Tél.: 2-7911 — 4-3305
TOUR QUEBEC-GASPE ENR.

RÉDACTRICE EN PUBLICITÉ DEMANDÉE
pour réalisation de plans d'annonces. Elle devra rédiger en français avec facilité, pouvoir traduire l'anglais et posséder des aptitudes exceptionnelles pour le lettrage et l'agencement d'un plan d'annonce.
Ecrire une lettre complète mentionnant : âge, salaire désiré, références d'études, et d'emploi s'il y a lieu. Discrétion absolue assurée. Casier 515, "Le Soleil".

PIECES ET ACCESSOIRES GENERAL MOTORS
pour: Buick, Pontiac, Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac, LaSalle, Camions G.M.C. et Maple Leaf
SPECIALITE
MOTEURS COMPLETS
REPARATIONS DE TOUS GENRES
Mécanique, Débossage, Peinture, Bourrure, Housses de sièges faites sur commande.
AUTOMOBILE, INC.
12 de la Couronne, Québec Tél.: 2-1208

À VENDRE
AMEUBLEMENT DE MAGASIN
Vitrines (éclairage Lumiline)
Vitrine murale
Registre-caisse
Tablettes murales
Horloge (contrôle éclairage devanture)
Presse-papier
Miroir (double grand format)
Pupitres type à cylindre (roll-top)
Tables et chaises de magasin
WILL J. WHELAN
14 rue Saint-Jean

S.S. LOUIS JOLLIET
EXCURSION SUR LE FLEUVE
CE SOIR
DEPART — QUAI, à l'ouest de la Traverse à 8 h. 15 précises
DEUX ORCHESTRES
JOSEPH MILLER ROGER ANGERS
Musique irradiée dans toutes les parties du bateau
Danses — Service d'ordre parfait maintenu sur le bateau
PRIX DU VOYAGE .50 — Retour à 11 hrs.



LES ANCETRES DE L'AUTOMOBILE MODERNE: Soufflant, ronflant et craquant, ces véhicules autotractés ont été tirés du passé et de l'oubli pour rappeler aux possesseurs des rapides et confortables automobiles modernes que ces voitures brillantes ont eu des ancêtres plutôt ternes. Ces anciennes voitures ont transporté récemment des membres et des invités du Veteran Motor Car Club of America, de Flint, Michigan, à Milwaukee, en souvenir des excursions d'antan, qui débutèrent à St-Louis en 1904. On ne voit ici qu'une partie de la parade, qui comprenait 59 de ces anciens véhicules. (International News)

BATEAU DE SAUVETAGE AEROPORTÉ: L'aviation américaine possède maintenant un bateau de sauvetage aéroporté. Il s'agit d'une embarcation en aluminium pesant deux tonnes et munie d'un moteur, d'instruments de navigation et de provisions pour 15 hommes, qui peut être parachutés de hautes altitudes par des parachutes mesurant 100 pieds de diamètre et contenant 7,857 pieds carrés de nylon. Cette embarcation, devant être transportée dans une superforteresse B-29, mesure 30 pieds de long et peut porter 5,671 livres de matériel, d'essence et d'hommes et franchir 500 milles. Au cours d'expériences, le bateau s'est avéré capable de supporter le choc d'un saut en parachute et la furie d'une tempête tropicale. Il est désigné officiellement comme le bateau de sauvetage aéroporté A-3. Les photos ci-dessus nous font voir l'embarcation (1) au moment où elle est lâchée d'un avion; (2) alors que des aviateurs montent à bord, après qu'elle a touché la surface de la mer; (3) le bateau se dirige vers la terre ferme. (International News)

Congrès des libraires français pour étudier la crise du livre

Paris 16 (AFP) (Par Jean Gachon). On se préoccupe beaucoup en France de la crise du livre. Le service des Relations Culturelles du ministère des Affaires Etrangères, les commissions parlementaires, et surtout les principaux intéressés, les auteurs eux-mêmes, ainsi que les éditeurs qui impriment leurs ouvrages, s'efforcent de diagnostiquer les raisons de cette crise et d'y porter remède. En fin de semaine, ce sont les libraires qui se sont réunis en congrès à Toulouse, pour étudier leur situation qui est précaire et pour présenter leurs cahiers de doléances aux pouvoirs publics.

Les maux qui atteignent les magasins de vente, viennent en partie d'eux-mêmes: il y en a trop. Depuis la libération, fait étrange puisqu'il y a beaucoup moins de marchandises disponibles en France, les petits magasins ont proliféré. En réalité, pour le commerce du livre, ce ne sont pas les librairies proprement dites qui se sont accrues en nombre, mais plutôt d'autres "points de vente" qui se sont organisés: On vend des "nouveautés" dans les débits de tabacs, dans les grands magasins et dans des boutiques, qui n'ont avec le commerce à prendre en France les habitudes du livre, que des rapports fort lointains. Autrement dit, on commence américaines où le "drug store" a des

(Suite à la page 11, 4e col.)

Mort de la petite Paulette Dionne

Breakeyville, 16 (Spéciale) Paulette Dionne, 12 ans enfant de M. et madame Omer Dionne, de Breakeyville, n'a pu survivre aux blessures qu'elle avait reçues, vendredi soir, en même temps qu'une compagne, dans un grave accident d'automobile à Breakeyville. Elle a succombé à une fracture du crâne, hier, à l'hôpital de Charny, ou Claudette Sirois, de Québec est encore hospitalisée.

Les deux fillettes circulaient sur la même bicyclette, vendredi soir, lorsqu'elles vinrent s'arrêter sur une automobile qui circulait en sens inverse. Les deux enfants furent transportées à l'hôpital. Paulette Dionne souffrait d'une fracture du crâne tandis que Claudette Sirois avait une jambe fracturée.

Une enquête du coroner, présidée par le Dr Jean-Paul Fortin coroner du district, sera tenue à 3 heures cet après-midi à la morgue de la maison Maurice Gilbert, à Lévis, pour déterminer les circonstances qui ont entouré cette tragédie de la route.

La jeune Paulette Dionne laisse dans le deuil outre son père à l'emploi de la compagnie Breakey, et sa mère, née Joséphine Boutin; ses frères: Florian et Bertrand Dionne; sa soeur, Rita Dionne; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu mardi en l'église de Ste-Hélène de Breakeyville, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

JEUNE HOMME
connaissant comptabilité et dactylographie demandé pour ouvrage général de bureau. Expérience préférée. Références et recommandations requises. Ecrire à
CASIER 560
Le Soleil, Québec

Lettre du Pape sur l'évolution des peuples parvient au Canada

Un important document pontifical, la lettre du Vatican à la semaine sociale de Lyon, qui a siégé à la fin de juillet, vient de parvenir au Canada. Dans ce message du Pape, il est question du prodigieux éveil des peuples d'outre-mer, soit des colonies à la civilisation occidentale, et des problèmes complexes que pose cette évolution. Le Saint-Siège pose dans cette lettre les jalons nécessaires pour envisager cette situation dans un véritable esprit de justice et de charité.

Lettre du Vatican à M. Charles Flory, Président des Semaines Sociales de France.

Monsieur le Président,

C'est avec un tout particulier intérêt que le Saint-Siège a pris connaissance du programme de la prochaine session des Semaines Sociales de France: Peuples d'outre-mer et civilisation occidentale. Déjà le vénéré Cardinal Secrétaire d'Etat de Pie XI, dans un message à la Semaine Sociale de Marseille, en 1930, sur le problème social aux colonies, et dans un autre à la Semaine Sociale de Versailles, en 1936, sur les Conflits de civilisation, avait souligné l'importance d'un sujet que les bouleversements de ces dernières années n'ont rendu que plus actuel et même plus brûlant. Il était donc bon d'envisager le problème, tel qu'il se pose aujourd'hui avec ses nouveaux aspects et ses nouvelles exigences.

Qui ne voit, en effet, que le cataclysme sans précédent dont nous sortons à peine a non seulement porté atteinte à notre civilisation, mais a causé jusque chez les peuples d'outre-mer les plus éloignés un ébranlement, une fermentation dont les conséquences sont incalculables? Beaucoup se sont éveillés à une vie d'indépendance. Leur participation au conflit mondial leur a fait prendre conscience de leurs virtualités. Mais cette soif d'émancipation, s'accompagnant souvent de violence, ne va pas sans danger, si l'on considère en même temps l'état d'affaiblissement où se trouvent aujourdhui les puissances occidentales auxquels leur situation et leur vocation de messagères de l'Evangile avaient conféré une tâche de soeurs ainées à l'égard des continents encore "assis dans les ténèbres et à l'ombre de la mort". Qui ne redouterait que cet état de choses ne précipite un déséquilibre, dont le monde entier pourrait avoir à souffrir longtemps? Que des évolutions nécessaires doivent s'accomplir, personne, certes, n'y contredira. Mais comme il faut souhaiter qu'el-

(Suite à la page 11, 4e col.)

L'Exposition de Montmagny

Montmagny, 16 (Spéciale) Plusieurs milliers de personnes ont assisté à l'exposition régionale tenue ces jours-ci à Montmagny. Des exhibitions de toutes sortes indiquaient aux visiteurs ce qui s'accomplit actuellement de vraiment remarquable, dans les domaines de la production agricole et des arts domestiques dans les comtés de Portneuf, Québec, Montmorency, Charlevoix, Lotbinière, Lévis, Bellechasse, L'Islet, Montmagny, Dorchester et Kamourasqa.

Cette exposition, qui s'est terminée à minuit hier soir, après quatre jours consacrés au jugement des exhibits, donna lieu à des réceptions de la part des autorités locales et

(Suite à la page 11, 4e col.)

Statue colonale

Cité du Vatican, (AFP) Pour installer la statue colossale de saint Louis de Grignon de Montfort dans une des niches réservées aux saints fondateurs d'ordres religieux, on s'est servi d'un échafaudage haut de 100 pieds et pesant plus de trente tonnes dont la manipulation a été des plus difficiles et qui a nécessité la présence des techniciens et des chefs de fabrique de Saint-Pierre. Par ailleurs, dans toute la basilique on pousse activement tous les travaux en cours en vue de leur achèvement avant le début de l'année sainte.

CHALET A VENDRE
Lac St-Joseph, tout meublé, 300 pieds de grève. S'adresser Dr N. Bourgault. Tél. : 4-2915.

A LOUER
SALLE DE RECEPTION
Danse - Soirées de famille Assemblées
AUX FLEURS DE LIS
52 St-Joseph Tél.: 5-6632

LAC ST-JEAN
PARC NATIONAL - HEBERTVILLE
ST-JOSEPH D'ALMA
DOLBEAU — ROBERVAL, etc
FOURNIER LTEE AUTOBUS QUEBEC
GARE CENTRALE D'AUTOBUS
805 BOUL. CHAREST. TEL.: 8-6183

Dégustez de succulents
Poulets cuits deux fois par jour
par notre
BARBECUE AU SÉNATEUR
Restaurant
57, St-Augustin, TÉL.: 3-8068
2-0496
Ouvert de 10 h. a.m. à 2 heures du matin.
Acceptons commandes pour apporter à domicile.
Bière et vin servis avec repas

Calme des vacances à Paris avant l'arrivée de plusieurs Canadiens

Paris, 16 (AFP) (Par Jean Gachon) En ce milieu d'août les Parisiens ont déserté Paris. Les vacances battent leur plein, malgré l'inclémence de l'été particulièrement pluvieux et le jour où Paris n'est vraiement plus qu'une coque vide de ses habitants approche. C'est le 15 août. Traditionnellement ce jour là, les quelques rares personnes qui n'ont pas pu quitter la capitale désertent résolument l'asphalte pour se réfugier dans les campagnes environnantes où ils nourrissent l'espoir de rencontrer des Parisiens.

Les Canadiens auxquels un long séjour à Paris a donné droit de cité et qui connaissent bien les habitudes françaises sont également partis. Le général Vanier, ambassadeur du Canada, et Mme Vanier sont en Normandie et plusieur membres de l'ambassade sont également en vacances. La maison canadienne de la cité universitaire qui loge à l'ordinaire 60 étudiants et qui sert de pôle d'attraction à toutes les personnalités canadiennes marquantes de passage en France, n'est qu'une maison abandonnée, sauf de son directeur, M. Paul Riou qui demeure à Paris.

Mais presque tous les étudiants se sont envolés, soient qu'ils aient pris le chemin du retour au pays, soit qu'ils séjournent dans différents coins de France pour prendre des vacances. Sait-on qu'il y a en France une soixantaine de docteurs canadiens qui sont venus se perfectionner au contact des méthodes françaises? La majorité habite Paris, mais ceux-là aussi le quittent?

Cet exode momentané et de brève durée fait suite à une longue série de mois pendant lesquels les Canadiens sont venus particulièrement nombreux. Il précède l'invasion canadienne à Paris. On attend

(Suite à la page 11, 5e col.)

Rafraîchissant.. Délicieux
THÉ GLACÉ "SALADA"
Mode d'emploi: Faire le thé exactement comme d'habitude . . . Le verser pendant qu'il est encore chaud dans des verres remplis de cubes de glace . . . Ajouter du sucre et du citron au goût.

DOCTEUR
JACQUELINE DEMERS
MALADIES DES ENFANTS
Bur.: 528 rue St-Jean Tél.: 3-8004
Rés.: 91 des Laurentides Tél.: 2-4135
Heures de bureau 2 à 4 h. p.m.

ENTREPOT A LOUER
pour toute fin, tels : Autobus, automobiles, etc. 03 du pied. S'adresser à Marcel Tremblay, 337, rue Dorchester.

Participez au Marathon RED ROCK
CHRC-VENDREDI SOIR-9 HRES
$417.50 À GAGNER CETTE SEMAINE
GRAND PRIX $168.50
RECLAMEZ CETTE BOITE
CHEZ VOTRE FOURNISSEUR
Et postez-la sans tarder
Marathon RedRock ENREGISTRÉE Brais COPYRIGHTED
Si vous demeurez à Québec, postez votre boite au plus tard le JEUDI. Si vous demeurez en dehors, au plus tard le MARDI.
Marathon HEP PREMIUM
Marathon Kerrville CALIFORNIA ORANGE PREMIUM
Marathon RedRock COLA PREMIUM
Ramassez ces CAPSULES
Constatez l'avantage d'inclure 24 CAPSULES dans votre envoi
$1.00 est accordée pour chacune des 10 boites choisies au cours du programme radiophonique Red Rock, plus .50 pour chacune des 24 capsules. Si moins, .25 par capsule.
Le grand prix est de $168.50 si la boite choisie contient 24 capsules. Si elle en contient moins, le grand prix est de $25.00.
• 12 capsules de bouteilles "grandeur familiale" ont la même valeur que 24 capsules de petites bouteilles.
Savourez RED ROCK COLA Bouteille GRANDEUR FAMILIALE 26 onces 15¢ PLUS TAXE
Commandité par BRAIS Inc. 299, 5e Rue, Québec